AL HAYAT THURSDAY 30, APRIL, 1998 ISSUE NO 12840

كأس العالم لكرة القدم

أعادت ايطاليا الكرة وتوجت بطلة لدورة ١٩٣٨ ولبست البرازيل

الحداد لخسارتها نهائي -١٩٥٠ أمام الأوروغواي.

طبعةالقاهرة

FUTEBOL

على الأنترنت

www.algamoos.com

ص ۲۲-۲۲

الحرس الثوري'

يهاجم حكومة خاتمي

ويلوح بـ قطع رؤوس ً

■ طهران - اف ب - حثر قائد

والحسرس الثسوريء الابراني الجنرال يحيى رحيم صفوي في تصريحات نشرتها أمس الصحف الإيرانيــة من اي احــتــــــاجــات واخلية معتبرأ أنها تشكل تهسدأ

لامن ابران. وحض على «اقتادع

المعادين للثورة أينما كانوا. يجب قطع رؤوس بعضهم والسنة

وحمل على رموز التسيمار

الاصلاحي في حكومة الرئيس

محمد خاتمي وانتقد خصوصاً

وزير الثقافة عطاء الله مهاجراني

وورير الداخلية عبدالله نوري،

وأضاف: «قلت لمهاجراني أنّ

على صالح يقبل

استقالة بنغانم

بعداصراره

على التعديل الوزاري

🗖 صنعاء - فيصل مكرم

الحالية تسيير الأعمال في انتظار

تشكيل حكومة جسيدة على ان

يتولى رئاستها بالوكالة النكتور

عبدالكريم الارياني نائب رئيس

للحكومة اليمنية تأجل امس مغ

امتناع الدكتور فرج عن ممارسة

مهماته رغم عودته يوم الجمعة

الماضي الى صنعاء من جنيف.

وقال مصدر في مجلس الوزراء لـ

«الحـياة» أن المعنيين بترتيب

احتماع الحكومة اللغوا قبل أقل

من ساعتين من موعد الاجتماع

وأضاف المصدر أن جدول أعمال

الاجتماع وزع أول من امس على اعضاء الحكومة وكان يتضمن ٣٣

بندأ تشمل مسمائل عدة بينها

الإحسراءات المقسلة المتعلقة

بالامسلاح الاقتصادي والمالي

رجحت مصادر مطلعة في صنعاء

أن يكون رئيس الحكومة مصرأ

على مطالبه المتعلقة بأجراء تعديل

في عدد من الحقائب الوزارية

وحصول الحكومة على صلاحيات

يراها مهمة لحكومته من اجل

تنفيذ برنامج الاصلاح الشامل في

البلد. وزاد أن تلك المطالب ردما لا

تزال قيد البحث بين الرئيس علي

عبدالله صالح ورئيس الوزراء مأ

جعل بن غانم يؤجل استئناف

مهماته في انتظار الشوصل مع

الرئيس على صبالح الذي هو

ايضسأ رئيس الصرب المساكم

التتمة في الصفحة (٦)

وقبل الاعلان عن الاستقالة

والإداري.

بتأجيله لاسباب غير معروفة.

وكنان الاجتماع الاسبوعي

الوزراء وزير الخارجية.

■ قبل الرئيس على عبدالله صبالح مساء أمس استقالة الدكتور فرج بن غانم من رئاسة الحكومة اليمنية، وكلف الحكومة

التتمة في الصفحة (٦)

Hi-Tech

الحساة عقيدة وجهساد

الاصطناعي المصري ونايل سات ١٠١٠.

قمر اصطناعي مصري

اطلق بنجاح صاروخ «أريان ٤٤ بي» الذي يحمل القمر

اتفاق بين الاطراف الافغانية

توصلت الاطراف الافغانية الى اتفاق على تشكيل لجِنة للمفاوضات بينها. وتعهدت «طالبان» برفع الحصار عن مناطق الشيعة.

واشنطن رحبت بموقفه من أفكارها

# لساحة الانسحاب من الضفة

□ واشنطن – رفيق خليل المعلوف □ غزة – حسين حجازي المتعلقة بإعادة انتشار القوات الإسرائيلية من الضفة وقال مسسؤول في وزارة الخارجيــة: «ترحب

سلة العملات

النقدية

لاستثمار الامثل لاموالك

لخصيس ٣٠ نيسان (ابريل) ١٩٩٨ الموافق ٤ صحرم ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٨٤٠

رُمَنِ الحِدمَاتِ الْمَالِيةِ السريعَةِ

زيد من المعلومات الاتصال بالهاتف المحاني

8003044111

أعلن الرئيس الفلسطيني باسر عرفات أمس، قبل أقل من اسبوع على الموعد ألمقرر لاجتماعات لندن بينه وبين وزيرة الضارجية الاميركية مائلين اولبسرايت من جهة، وبينها وبين رئيس الوزراء الأسرائيلي بنيامين نتانياهو من جهة احرى، قبوله بة ألتى تقشركها واشنطن للانسحاب الإسرائيلي من الضفة الغربية، وهي ١٣.١ في المئة. ورحبت إدارة الرئيس بيل كلينتون أمس بقبول الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات الأفكار الأميركية

على الأفكار عندما سنذهب إلى لندن، قائلاً أنَّ الهدف من اجتماعي أولبرايت الحصول على الردين الإسرائيلي والفلسطيني على هذه الأفكار.

بالطبع بالرد الايجابي القلسطيني على المقترحات أَلْمُيرِكِيةً، وسننتَظر ما سيكون عليه الرد الإسرائيلي

وأوضح المسؤول ان الولايات المتحدة ستتخذ دالمريد من الخطوات، في ضوء ما سيحمله الجانبان. التتمة في الصفحة (١١)

🗆 الرباط - محمد الأشهب

ويصوبهما الانصاراة

بعرينا إلى فينها همراء فإنازا

ممعن في تنصر الظعام

بتوسينوس وتورد الملايد

في الرائيل تعصفرات تفقعه

د بيه مي مرسفارو

والمسرامي سيسقال فياء

To last Cours and g

مى سعقه الانفرند ب

التي حب العائسوين --

غنيب رضول في التنوذج

سوال سردوج هل بؤدوا

وسدنط الاستمال والنشوة

أثبى بسوب التشاب الدعوة

سمش حافرا على الخوالاب هنبى يعلوب التقافة الس

تدنك سيعرص الملكأ العدود الإنعناران فنب

محمال العشير الرقعي إلقا

المعدد مصوصا الانه

سود المعنوسات في الله

العسسر الاعتمادات فللا

تعصيصت المصنونة

العسعيان بن الكف في

و منامنهد این دلک منسطر التاران

تعسرت الإطفال عولة

بمساعد يسطن ينه

عي الطمالة والرسدونة

مع الم محصلة مصد مؤلفة

رب سبه للانتعال

عي البغائد

■ كــشف وزير الداخليــة المغربي السيد ادريس البصري أمس عن وجود خطة تضريبية للنيل من استقرار بلاده، واتهم حهات أجنبية بالتورط في هذه المساولات، وقسال امسام مسجلس النواب المغسسريسي ردأ على استفسارات لنواب في المعارضة الإكثرية عن الإنباء التي روجتها صحف جزائرية لجهة ابواء المغرب منتظرفين إسلاميين، أو لجهية تعرض بعض المناطق

🗆 أنقره – رشيد غيوربيليك

الافريقي، تلتها تصريحات

التتمة في الصفحة (٦)

وبارعة علم النبن

🗖 حنر روبن كوك وزير خارجية بريطانيا في مــؤتمر صــحـافي عُــقـد في مــبني ورارة الخارجية بعد الاجتماع الاوروبي - الخليجي

الاجتماع الاوروبي - الخليجي، وللتاكيد لها التقدم يجب ان يكون الاتفاقات التي جـرى مجدداً الاهمية التّي يعلقها الأتحاد الاوروبي التوصل اليها بين الاطراف (المعنية)،. على وجِوبِ حلحلةً مسيرة السلام. (راجع

الذي حرى في «لانكستر هاوس، من ان تعثر عملية صنع السلام في الشرق الاوسط يمكن ان يعرض أمن المنطقة الى الخطرية واضاف الوزير الذي كمإن يتسحدث بعد

اجتماع موسع بين دول مجلس التعاون الخليجي والاتحاد الاوروبي انه سيجتمع مع مادلين أولبرايت وزيرة خبارجيمة الولايات المتحدة يوم الاحد المقبل ليطلعها على مسار

اذا استمر تعتر عملية صنع السلام 🗖 لندن – عادل بشتاوي

المغربية على الحدود المستركة لمسؤولين سابقين طاولت قضايا لأعمال عنف ووقوع ضحايا: ﴿إِنْ تَمْسَ الْعَالِقَةَ بِينَ الْمُعَالِ والحيزائر ، وبدت تلك اشبارة إلى تصريحات للجنرال المتقاعد خالد نزار وزير الدفساع الجسزائري السابق، عن تهديد المغرب بتسليح متطرف إسلامي هو عبدالحق العيايدة، في مقابل تليين موقف

الجرائر من قضية الصحراء. وأضاف الوزير البصري: ابدأ الحديث عن وجود قواعد وأسلحة في المغرب لدعم الجسساعيات

### هذه الأنبساء التي ارتنت طابعسأ مشيراً، تصركة يعض أجهزة الاعلام، وليس الحكومة الجزائرية أو الشعب الجزائري، تندرج في سُناق خُطَّة تَضْمُنْتُ مُراحِلُ عَدَةً. بدأت في تشرين الثاني (توقمبر) الماضي عند صبيت الصحافة الجرّائرية عن تحركات دفاعية أو هجومية تكاد تكون خطيرة في الغرب، وتتجه نصو زعزعة الاستقرار في منطقة الشمال

أكبر عملية للجيش التركي ضدالأكراد

وقال الشبيخ صباح الاحمد يُنبَابِر الصباح

النائب الاول لرئيس مسجلس الوزراء وزير

الضارجية الكويتي رئيس النورة الصالية

لمجلس التعاون في كلمة في بداية الاجتماع

«انطلاقاً من حرص دول مجلس التعاون

على تعزيز الامن والاستقرار في منطقة الخليج

ذات الأهمية الحيوية للعالم اكنت دول المجلس

مطالبتها الدائمة للعراق بتنفيذ كل قرارات

مجلس الأمن ذات الصلة بصرب تصرير دولة

الخليجي - الأوروبي:

موراتينوس يحمل تفسيرات اسرائيلية للقرار ٤٢٥

# موردخاي: لولاالهراوة السورية

ايران وجهت الى الاصيركيين رسائل اكنت فيها استعدادها لتسهيل انسحاب القوات الاسرائيلية من جنوب لبنان. ونقلت الإذاعة الاسرائيلية عن بيلين الموجود في نيويورك، بعد ممانثات اجراها مع وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اوليرايت وعدد من كسار موظفي الخارجية ومع الامين العام للأمم المتحدة كوفي انان،

النتمة في الصفحة (٦)

أسطوانة صدرت قبل عامين.

ولعل الجمهور الذي أحب مارسيل خليفة ورافق

لتعامل لبنان مع اقتراحنا جديا

ان الولايات المتحدة «مستعدة على ما يبدو لأرسال وحدات من العسكريين في اطار قوة دولية تهدف الى تعزيز القوة الدولية العاملة في لبنان، بعد الانسحاب

■ بيروت، دمشق، القدس المحتلة، والحياة»، أف ب، رويترر - أعلن وزير النفاع الاسرائيلي اسمق موريضًاي أن النولة العبرية ، تلقت رسائل غير رسعية من القبادة اللبنانية كلها جاء فيها انها تدرك ان الاقتراح الإسرائيلي تُنفيذ القرار الدولي الرقم ٢٥٤ (مشروطاً بمفاوضات على ترتيبات امنية) جادً وإذا كان الامر متروكاً لها، وكانت لها الحرية، لوقَّعت اتَّفَاقًا ، في هذا الصَّدد. وفيمًا اطلع المبعوث الاوروبي الى الشرق الاوسط ميغيل انخيلٌ موراتينوس وزيرً الضارجية السوري السيد فاروق الشرع على تفسيرات اسرائيلية للقرار ٥٢٥، أعلنُ عضو قيادة

حرب العمل الاسرائيلي المعارض يوسى بيلين ان

ويأتي الهجوم الحالي في اعقاب عملية مماثلة جرت الشهر الماضى في مُنَاطَقَ اقْرِبُ الْي الحَدُودُ العراقية، وأعلن مسؤولُون اثر انتهائها انها الت الى قتل وأسر اكثر من ٩٠ من المقاتلين الإكراد. كذلك يأتي الهجوم بعد خطف شمدين صاقيق، الذي اعتبر الرجل

الثاني في حرَّب العمال قبل انشقاقه عنه، في عملية مثيرة نفنتها الشهر المَاضَيِّي وَحَدِهُ «كوماندوس» تركية في شُمَّال الْعَراقَ بعدما لَجِهُ الى النطقة طالباً حماية الحرب الديموقراطي الكريستاني (بزعامة مسعود بارزاني). لكن الجيش التركي نفى اي علاقة مباشرة بين الهجوم وخطف

ويشن حزب العمال الكريستاني تمرداً مسلحاً على أنقره في جنوب شرقي الأناضُول، على الحدود مع سورية والعراق وايران، الانشاءُ دولةُ كربية مستقلة. وأسفرت أعمال العنف المرتبطة بالتمرد عن مقتل أكثر من ٢٩ الف شخص. وصعدت قوات الامن التركية منذ العام ١٩٩٣ عملياتها

# فرنسا: توحيه الاتهام إلى دوما

■ افائت وكالة الإناضول للانباء شبه الرسمية امس أن حوالي ٤٠

الفأ من القوات التركية شنت حملة واسعة لمحاصرة مقاتلي حزب

العمال الكريستاني في جنوب شرقي تركيا. ونكر تقرير الوكالة ان العملية، التي تجري في منطقة وعرة تبلغ

مساحتها حوالي ١٦ الف كيلومتر مربع، تُعتبرِ الأكبّر من نوعها منذ بدعٍ

التمرد الكردي المسلح على أنقره قبل ١٤ عاماً. واشار الى أن ٢٤ جنرالاً

يشرفون على توجيه القوات للدعومة بالطائرات والمروحيات والمدفعية.

وتشمل العمليات أجزاء من اقاليم ايلازيغ وبينغول وموس وديار بكر،

حيث يُعتقد أن الثوار الإكراد يستعنون لتنفيذ حملة عسكرية في الربيع.

العمليات تلاحق نحو ٤٥٠ متمرداً» مشيراً الى استخدام المروحيات المقاتلة. ونكرت وكالة الإناضول أن القوات التركية قتلت ٣٥ من الثوار

وقال الجنرال ناهيت سنوغول أن وحدات الجيش في منطقة

السفن الحربية في العام ١٩٩١ ■ باریس - أ ف ب - نكـــر مصدر مطلع في باريس أن الإنهام وجسه أمس إلى رئيس المجلس النست وري رولان دوما شامس شخصية في الدولة الفرنسية في اطارَ قضية ﴿الفَّ بِ ﴿التَّوَاطُؤُ فَي استنغلال الأموال العاصة ولخفائهاء.

وأسرت ثمانية آخرين منذ بداية الاسبوع.

ويشمل اتهام دوما تسهيلات مفترضة استفادت منها صديقته السابقة ومعاونته كريستين ىيقىيە - جونكور في نهاية ١٩٩٨ ومطلع العسام ١٩٩٠ حين كسان وريرا للخارجية.

وأطلق سراح جونكور مطلع الشيهر الحاري بكفالة وكانت تعمل سابقاً مساعدة في مجموعة دالف، وهي من بين الأشـــــــاص المتــورطين في بيع تايوان فرقاطات. وشهدت عطية بيع هذه

عندما كان دوما وزيراً للخارجية، دفع عمولة خفية كبيرة إلى وسطاء عدة ووضع دومسا تحت المراقسية

القضائية وعليه أن يدفع كفالة قيمتها خمسة ملايين فرنك فرنسي (۸۰۰ آلف بولار) قبل ۲۹ أيار (مأيو) المقبل. ومنع عليه النقاء مع مختلف

افرقاء النزاع في القضية اضافة إلى التنقل في تول مختلفة تعتبر جنات ضريبية مثل سويسرا ولوكسمبورغ وليشنشتاين وامارتي موناكو واندور وجريرة انتيغوا

وكأن قاضيا التحقيق الكلفان الملفّ انتقلا الى منزله في سانت سيلف (جنوب غربي فرنسا) لإيلاغه توجيه الاتهام آليه

أغانيه اللتزمة التي راجت خلال الحرب ليغنيها اليوم بعد مضي قرابة عشرين عاماً على انطلاقتها الاولى.

ISSN 0967-5590



مارسيل خليفة يستعيد ماضيه الغنائي في ذكرى النكبة

جانب من الاجتماع الخليجي - الاوروبي. (i ف ب) في ختام محادثات بين مجلس التعاون الخليجي والاتحاد الاوروبي

وكان كوك اعرب في كلمسة في بداية

الإجتماع الموسع عن امله في ان يكون هذاك

متسع اكبر للتفاقل بمستقبل عملية السلام

خصوصا بعد زيارة توني بلير (رئيسِ الوزراء

وأضناف الوزير البسريطاني الذي تراس

بلاده الاتحساد الاوروبي في الدورة الحسالية:

ومن المشجع أن الاجتماعات الرفيعة المستوى

التي تستَهَدف دفع عملية السلام ستعقد في

لندن في الرابع من الشهر المقبل، واساس

البِريطاني) الى الشرق الأوسط اخيراً.

## الأغنيات الملتزمة استحالت أغنيات وجدانية

والعذوبة، وغدت تلك الأغنيات مستعادة فعلاً لا من الذاكرة فحسب وإنما من القلب أيضاً. إنها أغنيات طالعة من زمن لا يزال محفوراً في وجدان الجمهور يتألم لها البعض ويطرب لها البعض الأخر متناسيا ظروفها الضامسة، وإن لم يعد الرمن الراهن رمن البنادق والعواصف والرحيل، فسهو زمن المنساة الداخلية التي ترين على القلوب والنفوس، وغنى مارسيل خليفة وأميمة الخليل تلك المساة في أغنيات رقيقة جدأ كأغنية العصفور والطفل الجنوبي الذي أبتسم للطائرة المغيرة والكمنجات التي تَبكّي مع الراحلين من الاندلس... والإغنية الاخيرة والكمنجات، هي من الأغنيات التي التها أميمة الخليل أخيراً ضمن

بالالم وربما بالخيبة التي أصابت المواطنين بعنما أنكسلرت أعلامهم. ومن يتذكر صود المغني يؤدي بحماسة تلك الأغنيات خبلال الحرب، يدرك كم أنَّ الجرح أضحى أليوم عميقأ وكيف انقلبت الحماسة شغفا ولوعة. وإن بدت بعض القصائد عنيقة وشاحية يعدما تخطتها المرحلة، فإن الألحان لم تزدد إلا جمالاً ونضجأ ولاسيما عبر الصيغة الوترية الرياعية التي أرتأما الفنان متحاشيأ الصيغة الأوركسترالية الضخمة. وكعانته عزف للغنّي على عوده ببراعته والى جانبه شريل روحانا عازفاً بدوره على عوده بحدّاقة ورهافة، وقبالتهما كانت ترتفع أنّات الكمان يعزفها برقة طوني خليفة. أما آلة «التشيلو، فكانت بمنانة خلفية للأنغام المرتفعة من العودين وعزف عليها سركيس كوشكاريان.

واستطاع الرياعي الوتري ان يخلق جواً هادناً

للأغنيات الملتـزمـة وأن يحيطها بهالة من الحنان

فالحرب انقهت ولم يعد الجمهور يحتاج الى أغنيات حماسية بعدما سقطت القضايا الكبيرة وبات النضال 🗆 بيروت - عيده وازن

■ ليس من السهل ان يستعيد مارسيل خليفة

عن الصحب الذي يعم المدينة وليعنني بهدوء ويطلق الأهات حزينة بعض الحزن. وبدا مبوت مارسير خليفة في تلك الأغنيات المستعادة دافئاً جداً ومجروحاً

عملاً فردياً وشبه صامت، إلا أن مارسيل خليفة عرف

كيف يستعيد أغنياته القديمة التي كانت أشبه بالخبز

البومي للمواطنين والتي اجتازتُ في أحيان كثيرة

الحوالجِز لتُرند هنا وهنّاك. نجع مارسيل خليفة في

جعل أغنياته الحماسية أغنيات وجدانية صرفة تثير

الكثير من النكريات الجميلة والأليمة والكثير من

الحنين والحزن. ولم يرتد رياعي المياسين وأميمة

الخليل الأبيض والأسود ألا احتفاء بالذكري التي

الأمسية الغنائية شاءها مارسيل خليفة قصيرة

وهادئة ومن دون بهرجة، واختار رياعياً وترياً ليبتعد

تجسدها الأغنيات القديمة.

النتمة في الصفحة (٦)

□ بيروت - «الحياة»

■ تتصاعد حمى الاهتصام

بالانتخابات البلدية والاختيارية

فى المدن والبلدات والقسسرى

اللبنائية تدريجا كلما اقترب

موعد أول مرحلة منها في ٢٤ أيار

(سايو) المقبل، فيما ينظر اليوم

مجلس الوزراء في لائحة القرى

غيس المسمولة باجراء هذه

الانتششابات التي أعسها نائب

رئيس الحكومة ورير الداخلية

ميشيال المر، ويفترض أن يوافق

عليها بعبما أنخل عليها تعبيلات

انت الي زيادة عدد القرى من ست

التي يُبْتَظُر ان يستثنيها مجلس

الوزِّرْاءَ فِنَ الأنتُـــَابِأَتْ لتَّـــُـــُ

إجرائها فيها هي: بريح ومجتلونا

(الشَّنُوف) وكفرمتي وعبيه

والغابون (عاليه) وصليما وبمريم

بعبدًا ﴾ وَالاحْسِرة بناء على رغبة

رئيس الجمهورية لتعثر عودة

أهاليتها من المسيحيين اليها،

ولعدم أستردائهم أملاكهم اضافة

الى قرى تقع على خطوط التماس

في الجنوب والبقاع الغربي.

وحارة حسريك (المتن الجنوبي

وعلمت والحسياة، أن القرى

غالى في قانا يؤكدان الـ 270 لا يحتمل التأويل او التفسير

# ىرى بطالب الفرنكوفونية لضغط لتطبيق القرارات الدولية

🗀 بيروت - دالحياة،

■ أبدى الرثيس اللبنائي الياس الهراوي، في رسالة وجهها الى نظيره الليبي العقيد معمرً القَدَافي، «تقدير لبناًن لموقف الجماهيرية الداعم تطبيقَ القرار الدولي الرقم ٤٣٥ من دون قيد أو شرطء. وشكر له في رسالة وجهها اليه، سلَّمها وزير الزراعة اللبَّناني شوقي فأخوري الى امين اللجنة الشعبية العامة الليبية محمد المنكوش، وفتح الاسواق الليبية امام المنتجات الزراعية والصناعية اللبنانية، مشدداً على اضرورة توطيد العلاقات الثنائية بما يسهم في تعزيز الصمود اللبناني امام الاحتلال الاسرائيلي.

الى ذلك، اعتبر رئيس المجلس النيابي نبيه بري في كلمة افتتاح ننوة العولمة والفرنكوفونية المنعقدة ضمن مؤتمر الفرنكوفونية في بيروت، أن «انعقاد المؤتمر في لبنان يمثل حدثاً مهماً ويؤكد الثقة المميزة لنخبة اكاليمية من ممثلي الجامعات الفرنكوفونية في العالم بقيامة لبنان وبالعملية المستمرة لصنع استقراره..

وأضاف وكفت أمل أن تتبنى اعمال ندوتكم عنوانا يتناول مسؤولية ادارة المجتمع الدولي، في اطار العولمة عن تنفيذ قرارات مجلس الامن الدولي ودور الفرنكوقونيَّة في هذا المجال، خصوصاً حيال لبنان البلد العَضُو فَيُّ الجِمْعِيَّةَ الْعَالِمِيَّةُ للنوابِ الفرنكوفونَ، والعَضُو في اتحاد الجامعات الفرنكوفونية ووكالة التعاون الثقافي والتقنم الفرنكوفونية،. ورأى أن «أول تحديات العولمة تثبيت الصدقيّة الدولية بالتاكيد ان لا استثناءات في تطبيق القرارات الدولية. نقول نلك لأننا تكاد نصباب بالإحباط ونحن نرى النظام العبالي الراهن يكاد يغفر لإسرائيل احتلالها الاراضي العربية وخصوصاً اللّبنانية واعتداءاتهاً اليومية المتواصلة. وأصبحُ ضرورة أن يلتفت العالم الحر وخصوصاً المؤسسات الفرنكوفونية، آلى المحرقة الحقيقة التي تواصل اسرائيل اشْ عِالِهِمَا فِي الشِّرِقِّ الإوسَطَ منذَّ ٦٢ عِنامِمًا، والتِّيِّ طأولت بالمجازِّر

الحماعية وعمليات القتل والإبادة اكثر من مليون عربيه. وتمنى على الوكالة الفرنكوفونية للجامعات والتعليم العالى وتكليف الباحثين من الجامعات المختلفة التدقيق في جرائم الحرب الاسرائيلية المرتكبة ضد الانسانية، وأخرها مجزرة قاناً، ومساهمة في الدعوة الى سيادة القوانين الدولية وازالة التهديد الدائم للامن والسلام الدوليين، وزار الامين العام للفرنكوفونية بطرس غالي امس الرئيس بري في ساحة النجمة، وقال على الإثر ان «القرار ٢٥٥ صادر عن الامم المتحدة ولا يحتمل تأويلاً أو تفسيراً، وليس في استطاعة أي لجنة تعديله، لأن ذلك من احتصاص الجمعية العمومية للامم المتحدّة أو مجلس الامنّ النولى، ثم توجه غالي يرافقه الوزير ياسين جابر ووفد نيابي لبناني:

الى بلَّدة قيانًا حيث وضع اكليبلاً على أضرحة شبهداء المجيزرة الاسرائيلية، وتفقد مقر الوحدة الفيدجية العاملة في قوة الطواري الدولية حيث وقعت المجرّرة. وأبدى متضّامته مع الشُّعبّ اللبنَّاني واسترداده استقلاله ووحدته الاقليمية وانسحاب القوات الاسرائيلية وتطبيق القرار ٤٢٥، وأضاف «اننا نعمل على انسحاب القوات الاجنبية مَن الْأَرْاضِي اللبنانية وفقاً لتطبيق هذا القِرار وأرجو ان تعتبروني ابناً من ابناء قانًا التي انتمى اليها قلباً وروحاً..

وَجِند دَحَرْبِ ٱلله، بِلْسَانَ نَائِبِ امْنِنَهُ الْعَامُ الشَّيْخُ نَعْيِمُ قَاسِمَ «رَفَضُ اعطاء أي كان صمانات امنية للكيان الصهيوني، ولو صغيرة ومحدودة، مشدداً على مخروج المحتل من دون قيد أو شرط، ونعى الحزب امس احد عناصره رامح حسين مهدي الذي سقط في مواجهة مع القوآت الإسرائيلية في بلدة الشومرية الاثنين الماضي. وفي باريس، أكد والتجمع من أجل لبنان، في فرنسا (المؤيد العماد

ميشَّالٌ عُونَ) استهجانه (المُوقف اللَّبِناني الرسمي الرافض للانسحاب الاسرائيلي وربطه باستعادة سورية حقّوقها عَلَى هضبة الجولان، وأوضح أنَّ وقداً منه اجتمع مع النَّائب الفرنسي بيَّار لوكييه وأكد له رفض التجمع ان «تفاوض سورية باسم لبنان».

وجند رئيس المجلس النيابي نبيه بري امس (في لقاء الاربعاء

نقيب المحامين يعتذرعن عدم الشاركة في لجنة مراقبة الانتخابات البلدية

دعوات الى التوافق وتنسيق بين جنبلاط وارسلان

وعدد البلدات المستثناة يرتفع الى ١٥

اللبنانية، مصلناً أنه «ضب الغاثهاء، وداعياً الى دعدم البحث في هذا الموضيوع في الوقت

النيابي) التاكيد وأن الانتخابات البلدية والاختيارية ماشية وان العمل جار لمجالس بلدية وفاقية في كل المناطق اللبنانية، وشند على «الوجهة الديموقراطية للتسوافق من خسلال تعشيل كل الفئات في المجالس. واعتبى من جهة ثانية أن نجاح المهرجان الذى أقسامسه الحسرب القسومي السوري الاجتماعي (الاحد الماضي) سيشكل دلالة الَّى اتجاه الناس نحو النولة غير الطائفية،. وأكد دان خدمة العلم تساعد على الانصهار الوطني بين كل الفشات

وفي وقت تكثــر اللقــاءات والاتصبالات بين الفاعليسات السياسية في المناطق تصضّيراً للوائح، سواء بمعركة أو بائتلاف، بحث رئيس الحكومسة رفييق الحــريري مع رئيس الحــريب التقدمي الاستراكي وزير شؤون المهاجسرين ولياد جنبالاط في موضوعي البلديات وعسودة

واتفقا على التعاون في هذه المصالات. وكان الوزير جنبلاط توافق ووزير المغستسربين طلال ارسىلان، على السيس قدماً في الائتلاف البلدي في القرى الدرزية في اقضية الشوف وعاليه والمتن الأعلى (بعبدا) وعقدا لهذه الغاية

الأعتبار ترك اللعبة للعائلات بغية ألى التعاون الذي كان تقرر بين جنبلاط ورثيس حنزب الوطنيين الإحرار بوري شمعون في اجتماع سابق، فأن اللقاءات الثنائية لم تعقد حتى السباعة، وربما في

انتظار حلحلة بعض الاشكالات. مراقبة سير هذه الانتخابات.

وزار قليسمسوس الوزير المر امس، ووصف بعــــوتـه الـي النقابات بالاقتراح «الجنيد جداً الذي يصلح للتاسيس لمرحلة مستقبلية لجهة انشاء لجنة مستقلة لراقعة الانتخابات بالتنسيق مع الدولة، وأوضح نقيب المحامين أن اعتذاره يعود الى مضسيق الوقت وبس انشىخىالات مىهنيىة فى لبنان والخارج، وأشار الى دان مجلس النقابة اعتبر ان الموضوع يعنيني شخصياً وفوض الى اتخاذ القرار المناسب،... وقال أن دمقاييس التعاطى بايجابية وجعبية ومسسوولية مع هذا الطرح جعلتني أتريث في اتَّضاد قراري

اجتماعاً في منزل الاخير في خلده مساء الاثنين الماضي.

وعلمت والحياة، أن أجتماعاً ثانياً سيعقد نهاية الاسبوع بينهما في المختارة للبحث في طبيعة الآئتلاف الذي باخذ ف الاتفاق على مرشحيها وعدم تنخلهما الالتنليل العقبات في حال شعورهما أن هناك منَّ يحاول تهديد التعاون. وبالنسبة

من حهة ثانية، اعتنر نقيب المحامين انطوان قليموس عن عدم تمكنه من المشاركة شيخصياً في الاشراف على الانتخابات البلبية بناء على دعسوة الوزير المر الي عدد من النقابات للمشاركة في

الذي هو الاعتدار لأن الوقت الذي



تهدیدات حالت دون حضور كتاب من اليهود العرب

مخاطر التطييع أم عقدة اليهود؟



القدومي: لم نؤيد الاجتياح العراقي وفلسطينيون عانوا من ممارسات كويتية ■ قمة بغداد: خلاف بين أمير الكويت وأبو عمار ■ وساطة مع الأسد أخرجت عرفات من سجن المزة

بلير في الشرق الأوسط: دور تحت المظلة الاميركية

عضو المكتب السياسي لـ «حركة المقاومة الاسلامية» تحدث الى «الوسط» محمد نزال: حماس محصنة لكن اختراقها وارد

خدام يقترح رئيساً عقائدياً لوضع حد للمناخات المذهبية والطائفية لبنان: الترويكا لا تختار الرئيس المقبل

الجزائر: من إرهاب الإرهابيين الى إرهاب اوسع

أفغانستان: المشاريع الأميركية تشق «طالبان»

طلال مداح له رالوسطى: صوتي لا يزال قوياً وفشلي في التمثيل قلل فرص نجاحي في ،الفيديو كليب،

■ فَيَلُم أَلَانِي وراء الخلاف أبين جالا فهمي وإيناس الدغيدي ◄ كَانْظُمَ الساهر هل ينسف



علاقة لطيفة مع الشريعي؟

لأنجاز المهمة المطلوبة مناء. وشعر للمر بعوته، مؤكداً انها «لقنت صدى ايجابياً ، ومتمنياً دان تكون أساساً لأي استحقاق مستقبلي.. أما المر فأعلن متفهمه لارتبأط قليم موس بمؤتمرات دوليلة، وتمنى «أن يحلُّ نقيبًا الصحافة والمحررين محمد البعلبكي وعلجم وحث حسرب الكتلة الوطنسة

يفصلنا عن الانتخابات غير كاف

اللبنانية على المساركة في الانتخابات. ورأى ان «تحالفاتهُمْ يجب ان تنسجم منع البساديء والخيارات السياسية والخلقية للَّحَرْبِ، مؤكداً أنه اسْتِسْعَى الَّي التحالف دوماً مع النوعية على حساب المصالح الأخرى، ولافتاً الى دان نجساح عسمل البلديات المنتخية سيصطدم يعقيات مهمة بعد الانتخاب يقتضي التنبّه اليها لجهة استيفاء العآئدات وسلطة الوصاية وغياب قانون اللامركزية الإدارية.

ودعت المعارضة الكتائبية الى والشاركة بكثافة في الانتخابات والى دوائر انتخابية صغرى في بيروت والمدن والا العمل من اجل رصيع توافقية لتصشيل كل الطوآئف والعسائلات والقسوّى في المجالس البلدية فلا تطغى فشة على اخرى ولا تتحكم الغالبية مالقلة ولا تستثني أي فريق أو تأتي باشتخساص لا يمثِلون مناطقهم تمثيلا صحيحا كفآ حصل في الإنتخابات النباسة. وحذرت من داي التلافات مشبوهة

او مريفة». من جهة اخبرى، وجد روكز ابراهيم، عضو المجلس الاختياري سابقاً في بلدة حصارات (قضاءً جبيل) والمرشح الى مركز مختار، صباح امس، سيارته وهي من طراق «صرسىيىس ٢٠٠» بيخساء، محروقة على مسافة ١٠٠ متر من منزلُه، وكلّف آمر فصيلة جبيل في قوى الأمن الداخلي التحقيق. وكتسفت الأبلة الجنائسة على السيارة لمعرفة ملابسات الحابث وهل ثمة دواع انتخابية وراءه.

تبحث في اقتراحات واردات جديدة

## الحكومة تقراليوم السلسلة وتحيلها على المجلس النيابي

🗌 بيروت – دالحياة،

■ اكدت مصادر حكومية أن مجلس الوزراء اللبناني سيقر في جلسته المقررة اليوم في القصر الجمهوري الصيغة النهائية لمشروع قَانُونَ سَلَسَلَّةُ الرَّبِّ وَالَّرِواتِبِ بَعَدُ أَنْ يَبْخُلُّ تَعْدِيلَاتَ عَلَى جِدَاوِلَ عِندَ من فُئات المُوطَفِينَ في القطاع العام.

ونقلت عن رئيس الحكومة رفيق الحريري ارتياحه الى الاجتماعات التي عقدها في اليومين الاخيرين وشملت قيادة الجيش واساتذة الجامعة اللبنانية والقضّاة. وأكنت نبأ الاجتماع الذي عقد صباح أول من امس بينه وبين قائد الجيش العماد إميل لحود في حضور الضباط المعندين في دارة رئيس الحكومة في قريطم. وقالت انه اتسم بالايجابية وانتسهى ألى الإتفاق النام على سلسلة الرتب والرواتب الخساصية بالعسكريين، واشارت ألى أن مجلس الوزراء سيقر مشروع القانون تمهيداً لإحالته على المجلس النيابي الذي سيناقشه في جلسة يُذعو اليها رئيس المجلس نبيه بري خلَّالُ الدورة العادية التي تنتهي في ٣١ أيار (مايو) المقبل تمهيداً للتصديق عليه.

وأشارت المصادر آلى ان «لا شيء محدداً بالنسبة الى امكان فرض ضرائب او رسوم جديدة على المواطنين، ولفتت الى ان «كل الأمور التي يمكّن أن تؤدّي الَّى زيادة التَّمويلَ كالّهاتفُ الخليوي وغيرها مطروحةً على طاولة البحث، واعتبرت ان جلسة مجلس الوزّراء اليوم «ستعيد جدولة الضرائب التي اقرت في الجلسة السابقة في شكل يؤدي الى الوصول الى النتيجة نفسها ولكن بكلفة اقل على الستهلك المحبود الدخل، وأوضحت أن تمويل المفعول الرجعي للسلسلة سيتم عبر تامين سلة ضرائبية اخرى، خصوصاً ان هناك متسعاً من الوقت حتى بدايّة

وُفي سَاحة النجمة، رفض الرئيس بري «البحث في مضامين مشروع سلسلة الرتب والرواتب قبل احالت على المجلس، وابلغ رفضه الى الوزيرين بهيج طبارة وفؤاد السنيورة الذي أعلن ان «لا نية في المرحلة الرَّاهُنَّةُ لَرْيَادَةً سَعْرَ صَفْيِحَةُ البِنْرْيْنَ، معتبِّراً أنْ «استخدام هذا لتأمين رسوم للدولة هو غير مطروح الآنء.

وعن الضوابط المفترضة للزيادة التي طرات على الرسم الجمركي، قال السنيورة ان «تجربة الزيادة السابقة لم تنعكس سَلباً على الإسَعارَ». ولفت الى ان «التأثير الحقيقي في الأسعار يختلف بين سلعة واخرى». وأكد أن «اليسة السوق هيُّ الأساس والتَّذافس هُو الذي يؤدي الى

وعن امكان طرح افكار لضرائب غير مباشرة، اجاب دهذه الامور عرضة دائماً للتفكير المستمر والامر الفاصل هو مصلحة الناس والا تكون الإعباء مركزة على مجموعة دون اخرى مع التشديد على اهمية الحفاظ على الحوافر التي تؤدي الى تعزيز الاستثمار في الداد والى ايجاد فرص عمل جديدة، وقال وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر ان مما يطرح من رسوم

اضافية على الإملاك البحرية والهاتف الخليوي ليس نهائياً في انتظار ما ستحمله وزارة المال الى مجلس الوزراء من دراسات مفصلة عن انعكاس الرسوم ومردودها، واكد أن وزيادة الاثنين في المئة ستطاول كل شرائح المجتمع. ولكن ليس صحيحاً ان هناك فلتَّاناً في الاسعار، فالوزارة اليوم غير ما كانت عليه قبل ثلاث سنوات، واعتقدُ أن الزيادة ستشكل ارتفاعاً بسيطاً في الاسعار وليس كما يقال ١٢ او ١٥ في المئة». الى ذلك، سأل رئيس الحكومة السابق الذائب سليم الحص الحكومة عن مبرر إصدار سندات خزينة باكثر من الحاجة لتغطية عجز الموازنة، خصوصاً أن هذا الاص من شانه تقليص موفور السيولة في السوق بما

يوازي ١٨٢ بليون ليرة، اضافة الى سا نجم عن اصدار سندات بقيمة مليون بولار من تقليص للسيولة المتوافرة بالعملات الاجنبية، وسال عن الاسباب الموجبة للتجاوز الحاصل للمادة السابسة من قانون الموازنة وعن المستحقات المترتبة على الدولة التي سُددت من ضمن النفقات المسجلة في الفصل الاول من السنة وكم بقي منها مؤجل الدفع والمقصود هذا مجموع المستحقات على الدولة لحسباب

جزئياً ولحساب اصحاب الحقوق على استكمالات جرت. وانتقد الحزب الشيوعي اللّبناني السياسة الْحَكومَية «القاضية بقرض ضرائب جييدة بالتقسيط مما يعني تفاقما اكبر في الاوضاع المعيشية، داعيا الى تعزيز العمل النقابي.

المستشفيات الخاصة ولحساب المقاولين على مشاري منفذة كليا أو

■ كوينهاعن - أ ف ب - دعا العاهل الاردني اللك حسينَ امس الاربعاء اسرائيل الى داحترام جميع الاتفاقات التي تم التوصل اليها حتى الآن في عملية السلام من أجلُّ احْراجها من الطريق المستودِّ.

واعتبر العاهل الاربني في مؤتمر صحافي ختم به زيارة رسمية الى الننمارك أستغرقت ثلاثة أيام ان ولا بديل عن تطبيق هذه الاتفاقات القائمة على الاحترام المتبائل وإلا فإن التصبورات ستكون مخيفة والخطر هو في فقدان الأمل، وانتقل العاهل الاربنى مساء امس الي تونس. وقال الملك حسين أن اللقاءات المنقصلة في الرابع

من أيار (مايو) في لنّدن بين وزيرة الضاربية الامسيركسية مأدلين اوليسرايت ورئيس الوزراء الاسترائيلي بنيامين نتانياهو ورثيس السلطة الغلسطينية يأسر عرفات ستكون لقاءات جوهرية بالنسبة الى عملية السلام.

ورأى انه مفي حال فشيل هذه اللقياءات، فإننا سشتهد تطورات خطيرة جداً. وسيكون من حق بقية العالم أن تقول إن (الأمر) لا يمكن أن يستمر وأضافه دانها منسؤوليتنا ولكنها ايضا

مسؤولية دول أخرى لأن ما يجري في منطقتنا يمس وتابع: «إن الوضع خطيس ونصن نقيت رب من

سَفُ تَدرُقُ أَسَاسَي. وآمل أنْ نَاخَذَ الْآتجِاهِ السَّلِيمَ ونسيس في الطريق الصحيح من أجل استمرار

عملية السلام القائمة على احترام جميع الاتفاقات

وقال الملك الاردني: وإننا نامل بان تظهر الإيام المقيلة بعض النشاطات التي ستنعش عملية السلام. والعلاقات والمفاوضات المقعلة - بين الفسطينيين والاسرائيليين - يجب ان ترسى مجدداً الاحترام المتبادل والرغبة في التعاون، وأعسرب العساهل الاردني عن امله بأن تظهسر

اسرائيل، لمناسبة الذكري الخُمسين لاعلان قيامها، رغبتها في السلام. وقال: وعندما تهدم جدران وحواجر الشك والخوف والحقد، فإننا سبتُ مُقق من اننا نفس الشعوب التي تتشارك نفس الأمال ونفس التوقعات ونفس الاهتمأمات. واعتبر الملك حسين انه يقع على عاتق اسرائيل

ان تتحلحل الوضع ولأنثي، بصيدق، لا اعرف ما يمكن للفلسطينيين أن يفعلوه أو يعطوه، واعتبر رئيس الوزراء النفماركي بول نيروب راسموسن من جهته أن دعلي الأتحاد الأوروبي أن يتكلم بصوت واحد في عملية السلام يكون اعلى من

السابق ويدعم الصوت الإميركيء. واضاف أن «من المهم جيداً أن يكون الاتحساد الاوروبي وأميركا على الموجة نفسها في لنبن وفي

وأعرب راسموسن عن أمله أيضاً بأن متؤكد إسرائيل في أقرب وقت ممكن أن علينا جميعاً أن نحد حلاً للشعبُ الفلسطيني في غرة والصَّفة الغربية،

يتصرف دمثل مناحيم بيغن الذى عمل بعكس قناعاته عندما قابل

العدو وأظهر استعداده للتوصل

الى السلام صد (رأي) حزبه، أو مثل استحق رابين الذي صنافح

الفلسطينية ياسر) عرفات في حين

وأضاف والرمان: دانني انتظر

من نتانياهو ان يتحد قرارات

جيدة، ومن المسؤولين السياسيين

واعتبر وايزمان أن مسالة

الأراضي دهي مجرد مسالة أرض

ولدست مسالة محدثحة، وكان

ر. احتمع الخميس الماضي مع الموقد

الأسيركي بنيس روس الذي بدا

السبت حولة مكوكية جنيدة من

أجل أقناع نتانياهو بقيول

أنَّ يتخذوا وقراراتٌ تأريخيةً».

ان هذا (الأمر) يكلفه،

وايرزمان دعاه الى العمل مثل بيغن ورابين

# إلى اتفاق سلام مع الفلسطينيين

وللمسرة الأولى هذا العسام، ب - اعتبير رئيس الوزراء احتفل رئيس الوزراء الاسرائيلي الاسرائيلي بنيامين نتانياهو في تصريح نشرته صحيفة اسرائيلية أمس انه «سيكون من الصبعب جداً التوصل الى اتفاق سلام مع الفلسطينيين، قيما دعاه الرئيس الاسترائيلي عنازر وايزمنان آلى الاحتذاء بسلفيه مناحيم بيغن واسحق رابين. و نقلت صحيفة دمعاريف، عن

نتانياهو قوله: «لا نريد أن نحكم

الظ سطينيين واعتقد أنه

بوست، أمس أن السكان اليهود

في الخليل دوالمستسوطنات

الصنغيرة في يهودا والسامرة

(الضنفة الغربية) سيكونون في

السلسلة

يورزان للمناس سيقواي

المسع العيائبة للمول

معدسان عنى جداول عنا

اربعنامت الى الاجتماعات

بالمستارة المستر واسالة

وهناج الدي عقد صباح وا

بعود مي معنور الفية

ومعانث انت انسندبالابجابة

أربت والروائب الضاف

والمعفر وسنروع القان

العادية المص تنقلي فيأ

سانسست الى امكان أولد

بيد التي ان كل الافورالم

العلدوب وعبرتنا بطوية

شن الوزراء اليودسله

لسسامعية فني شعل يؤدي لو

نفد على المستنبك المعنه

the same at the same of

سعد در الوقت مترقة

العديث في مصامين فعلا

المعلمين والماع ويسم أم المعلمين والماع ويسم أم المعلم ال

يد ب على الرحد العمارة

which we will the

معملعه سي سلعة وحود

المعاقب هو الماي يؤثواد

when we were المارية

of the particular in

ه بامد کرد اصا معلون مدرسا خدود کشت میلانشا هویجه خدود کشت میلانشان میلین ناد د د در در اسسات میلین ناد د د در در اسسات میلین نا

د : والمسالة على المسلمة المس

د المصاب سهم المحال التي المواد المساب المواد التي التي المواد التي التي المواد الموا

greet house to be particularly and parti

المسلمة الأسلمة المسلمة المسلمة

المساحد اللوب اللو

والمسلم والمراشية المالية الما

The waste with the control of the co

العلوسة العلوسة المانية

معر مقاللما المدفع الكاني

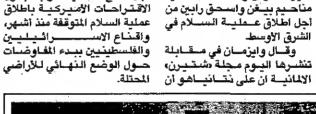
سيكون من الصعب جداً التوصل الى اتفاق سيلام متعنهم وانه ستكون هناك أزماته مضيفاً: وتقرير مصيرهاء طكني منقنتنع ان الطريق الذي اختترناه هو آلطريق الوحسية وفي تصريح أخر لنتانياهو نشرته صحيفة بجيروزاليم

الشرق الأوسط

قادرة على البقاع عن نفسها

بنكسرى ضحصايا العمليات الانتحارية عبر رفع الستار عن نصب، تخليداً لهم في جبل هرتزل في القدس. كما شارك الى جانب الرئيس الإسرائيلي عيرر وايزمان بمراسم الاحتفال بنكرى الجنود الاسسرائيليين النين قستلوا في معارك خاضتها اسرائيل خلال نصف قرن. وقال نتانياهو ان الجنود الاسرائيليين «سمحوا بتحويل شعب مشتت الى أمة

ومن جشهشته، دعا الرئيس الاسرائيلي نتانياهو الى ادراك تغيرات الزَّمن والعمل مثل سلفيه مناحيم بيغن واسحق رابين من





🗋 فلسطينيان من الخليل يعران بجنود اسرائيليين بحرسون مستوطنة «بيت هداساء في وسط للدينة بينماهم في صمت لدقيقتين في ذكرى العسكريين الاسرائيليين الذين سقطوا في الحروب ضد العرب. (ا ب)

ميتشيل: لقاءعرفات - نتانياهو

سيؤدي الى نتائج مفيدة وبناءة

🗷 توقع السيناتور الاميركي السابق جورج ميتشيل

الذي قاد محادثات السلام في أيرلندا أنّ يسفر اللقاء بين

الرئيس الفلسطيني ياسسر عسرفسات ورئيس الوزراء

الاسسرائيلي بنسامين نتانياهو في لندن برعاية وزيرة

الخارجية الإميركية مادلين اولبرايت في الرابع من الشهر

المقبل عن «نتائج مغيدة وبناءة، يكون منَّ شانها «المساهمة

واعرب في سؤتمر صلحافي عقده في الدوحة التي

يزورها حالياً بدعوة من وزارة الخارجية عَن اعتقاده انّ

اجتماع لندن سيشهد روحاً جديدة تسهم في «استمرار

عملية السلام، ورهو الامر الذي ينتهي يحل للأزمة، ورأى

ان ذلك ولا يعبر عن تطلعات الفلسطينيين والاسرائيليين

فحسب بل يعبر ايضاً عن رغبة الجميع في الشرق

واضياف ان رئيس الوزراء البيريطاني توني بليسر دسياسي نكي ومحنك ونشطه وإن «الدور الذي سيلعبه في

لقاء عرفات - نتانياهو سينتج عنه تقدم ملموس في عملية

القبول بالواقع القائم الآن في المنطقة والتحرك من خلاله

والإيمان القوي بان جميع النزاعات الذي يتسبب فيها

الإنسان قابلة للحل، ينكر أن ميتشيل التقى امير دولة قطر

الشبيخ حمد بن خليفة آل ثاني وورير الدولة للشوون

الخارجية السيد لحمد بن عبدالله أل محمود.

السلام، ولفت الى أن أوليرايت مملتزمة بعملية السلام، واعتبر دان الطريق الوحيد لدفع عملية السلام هو

🖸 الدوحة – محمد المكي أحمد

في أجياء عملية السلام في الشرق الاوسطء.

### تلقى دعوة لزيارة الإمارات واليمن

# الشيخ ياسين يتلقى دعهة لزيارة جنوب افريقيا

■ علمت دالصياة، أن الزعيم الروحى لد دحسركسة المقساومسة الإسلامية، (حماس) الشيخ أحمد ياسين تلقى دعوة لزيارة جنوب أَفْرِيقَيا، وأنَّه سيتوجه إليها على الأرجح بعد احسنام زيارته الصالية لطهران، والتي ثاني في إطار جولة يقوم بها حاليا على عَــد من الدول العــربيــ والإسلامية.

لكن المصادر لم تكشف إن كانت الدعوة قد وجهت إليه من الرئيس تلسبون مناتتيلا الذي سبق له واللي بتصريصات الجابية نصو الشيخ ياسين وحركته، أم من جهة اهلية ربما تكون جمعية إسلامية، علماً إن ثمة اعتراضات وضعوطا من اللوبي اليه وديّ القوي فيّ جنوب افريقيا لمنع مثل هذه

ووصف المدير التنفسيسدي للدراسات الإفريقية الشبرق الاوسطية في جـوهـانسـنِـورغُ الباحث وضاح خنفر الزيارة وإذا تمت، بأنها ستكون «احْتسراقاً كبيراً لحماش، واشار إلى ان المنظمات اليهودية في جنوب

افريقيا نشطت خلال الأسبوعين

جنوب افريقيا، لكي «تناى بنفسها عن حركة حماس التي وصفتها بالاهاربية وبانها عدوة للسلام، وذلك عقب الكشف عن لقاء تم بين في مكَّة المكرمة اخسِراً، واضطر الوطني الافريقي الحاكم المعروف بعلاقته القوية بمنظمة التحرير الفلسطينية.

من جهة أخرى نفت مصادر المصدر إن رعيم الحركة كان تلقى دعـوة من ولي العـهد الكويتي السيخ سعد العبدالله الصباح الزيارة الكويت، لكن وجود ا الخير حالياً في بريطانياً للعلاج، أدى تُدَّه قَعِلْ عَودةً السَّيخَ إِلَى غَرْة خَلَالَ الشِّهِرَ المُقْبِلُ عَلَّى الْأَرْجِحَ. واضاف ان الشيخ تلقى ىعوات جنيدة أبرزها دعوة لزيارة بولة الإمارات العربية المتحدة وأخرى

الشبيخ ياسين والوزير الجذوب افريقي المسلم دله عمر اثناء الحج الوزير لوصف الزيارة بأنها كانت مسخصية، وأنه لم يكن يمثل حكومة جنوب افريقياً. وأضاف خنفر أن زيارة الشبيخ ياسين قد تؤدي داذا تمت، إلى تغيير في الموقف القنديم لحين المؤتمر

في «حماس» أن تكون زيارة الشيخ يأسين للكويت الغسيت وقسال إلى تَاجِيلُ الزيارة التي يمكن أن منَ الرئيس اليَّمني على عبدالله

## الأشيرين للضغط على حكومة انتقادات في بروكسيل لاستثناء الاتحاد الأوروبي من لقاء لندن

□ بروكسيل -نورالبين الفريضي

 الجمعية البراانية للتعاون العربي الاوروبي الاتحاد الاوروبي الى «تعليق عنضسوية اسرائيل في مسيرة الشراكة الاوروبية - المتسوسطيسة، اذا استىمىرت في تعطيل مىسىيرة

وأبلغت الجمعية موقفها الى الرئاسة البريطانية خلال اجتماع وفد الجمعية مع وزير النولة للشؤون الخارجية بيريك فاتشيت ظهر أول من امس في لندن. وقال الأمين العام للجمعية البرلمانية جان ميشيل ديمون لـ دالحياة، ان وزارة الخارجية البريطانية تامل في ان تؤدي اللقاءات الثنائية التي ستحتضنها لندن في الرابع من الشهر المقبل، بينَ وريرة الضارجية الاميركية ماللين أولبسرايت وكل من الرئيس يأسسّر عسرفسات ورئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهق، الى عقد لقاءآت ثلاثية «اميركية اسىرائىلىية - فلسطينية، أو رباعية بمشاركة الإتحاد الاوروبي ممثلاً بوزير الخارجية البريطاني

روبين كوك واعتبر فاتشيت من جانبه ان سمسود الوضيع الراهن ديعني التراجع عن مقتضيات العملية السلمية، وقال لوفد الجمعية المرغائدة العربية - الإوروبية أن الاتحاد دسيبدي خلال اجتماعات لندن استعداده للمساهمة في الجنهبود المبذولة لكنه لا يغرض دوره، ونقل ديمون عن فانشيت قوله ان بلاده ترى ان دقيام الدولة الفلسطينية مسالة حتمية بل

ومحندة». ويثير تنظيم لجتماعات لندن انتقادات في برؤكسيل تستهدف بريطانيا لأنها لم تدع حتى يوم امس المفسوضسيسة الاوروبيسة للمشاركة في الاجتماعات وقال ديبلوم اسي أورويي ان تغيييب المفوضية دلا يزيد في صيدهية

سسيساسسة الاتحساد وتطلعسا للاضِّطلاع بدور سيساسي في مسيرة السلام، وكان مفوضً

السياسة المتوسطية مانويل مارين وصف المفارقة بين ضعف النور السياسي الاوروبي في عملية السلام وارتفاع مساهمتا الى سنتين في المُشَة من المعونات التي تقدمها المجموعة الدولية الى الفلسطينيين دكمن يمتلك أكثر من نصف أسبهم مؤسسة لكنه

حِسْرِم مِن عِبضَسوية مسجِليْس وذكر الأمين العام للجمعية البريَّانية ان أعضاء الوقد دعوا في الاجتماع مع فاتشيت الى المبادرة تتعليق عضوية اسرائيل في مسيرة الشراكة الاوروبية -المتوسطية لأن حكومة اسرائيل ترفض تنفيذ اتفاقات المرحلة الانتقالية ولان سياساتها تتسبب في تعطيل مسيرة السلام من حهة وقّي شلل مستيرة الشراكة الاوروبية - المتوسطية التي وضعت قبل اكثر من عامين في برشلونة من جهة اخرى ولم تساس فاتشيت اقتراح النواب أعضاء الجمعية دلأن الرأى العام الاسرائيلي يجهل اهمية خطة الشراكة الأوروبية - المتوسطية،

وبرز في اجستساع النواب مع وبريد في ألا المنظمة المن المنان مشكلة الحظر المفروض على كل من ليسبسيا. والعسراق، اذ اكست الجمعية البرانانية والصاجة الي طرح جليد يأضد في الإعلىبار مصالح اوروبا التي، لا تلتقي بالضرورة وفي جميع الصالات، مع مصالح الولايات المتحدة» فيعما أكد المسؤول البريطاني ضرورة خضوع ليبيا والعراق لقرارات مجلس آلامن. وعن مشكلة الارهاب في الجسزائر، تحسدت بيمون عن «تطابق وجهات النظر بين الخواب وممثل الرئاسسة البريطانية في شان القلق ازاء مسآثل انتهاكآت حقوق الإنسان

وأوضح المسؤول الفلسطيني انه دبعد اتصالات جرت

وأشارت مصادر فلسطينية الى أن اسرائيل حاولت

يذكر ان ابو العباس منهم بالوقوف وراء عمليتي

خلال الاشهر الماضية منع ابو العباس مرتين من بخول

المناطق الفلسطينية عبر معبر الكرامة (اللنبي) الذي يربط

خطف البسائسرة «اكبلي لاورو» في السعنام ١٩٨٥ وقستل

سائح اميركي يهودي فيها، ومحاولة انزال وحدة

وكان «ابو العباس، حصل على انن بالاهامة في المناطق

القلسطينية من حكومة شمعون بيريز العمالية آلسابقة،

وذلك للمشاركة في اعمال المجلس الوطني الفلسطيني الذي عقد في غزة في اواسط العام ١٩٩٦ لتعديل الميثاق الوطني

كوماندوس تابعة لمنظمته على الشواطئ الإسرائيلية العام

غلى مستوى عال بين القيادتين السياسية الفلسطنية

وتعــــد اشكال الأرشاب في

في منطقة الخليل مصادر فلسطينية في مدينة الخليل في الضفة الغربية إن الجيش الأسرائيلي شنّ ليلّ الثلثاء -الارتعاء حملة مداهمات طالت ثلاث قرى تقع في منطقة يطا ضمن مصافظة الخليل واسفرت عن اعتقال عشرات من سكان هذه القرى.

وأوضحت المصادر ان «الحملة التي شارك فيها مئات الجنود الإسرائيليين بدأت في السَّاعة العاشرة من مساء الثلثاء واستمرت حتى صباح الاربعاء وشملت قرى بركة وقنان جابر ومعين، مشيرة الى داعتقال ما بين ثمانين ومئة مواطن،.

وقال محمد جابر من قرية بركة ان «الجنود الإسرائيليين اعتقلوه في الساعة السابسة من صباح الاربعاء وأفرجوا عنه بعد تحقيق دام ساعات تركن على قضية المستوطن الذي قتل في يطاء. واضاف ان والجيش الاسرائيلي يُجمع المعتقلين في معسكر تابع له قرب مستوطَّنة توسيا حيث يجري التحقيقات معهم

وذَّكر جابر أن اشابة فلسطينية تدعى عطاء أبو

■ الجُليل (الضفة الغربية) - أ ف ب - افائت عرام (١٨ عاماً) كانت في الشهر الثاني من حملها وتعرضت للاجهاض نتيجة لضربها بوحشية من قبل الجنود الاسرائيليين حين حاولت التصدي لاعتقال رُوجِها عابد الديانسة،

يذكر ان خلافاً بين عدد من المستوطنين ومواطنين فلسطينيين قرب مستوطنة «معون» البهودية المحانية لبلدة يطا جرى في ١٨ نيسان (ابريل) وتطور الى اطلاق نار اسفر عنَ مقتل مستوطن وجرح فلسطيني واثنين من المستوطنين. وقال عدد من سكان المنطقة الفلسطينيين ان

الصادث وقع بسبب تعدي المستوطنين على اراض تعود ملكيتها لفلسطينيين واقامتهم خيما زراعية فوقها. واتَّهمت اسرائيل حينها مواطنين فلسطينيين بخطف سلاح المستوطنين واطلاق النآر باتجاههم الامر الذي نجم عنه مقتل المستوطن وقامت اثر ذلك باعتقال ٢٠ فلسطينياً. واكدت الشرطة الفلسطينية أن تحقيقاتها

توصيلت الى أن المستوطن قيتل برصياص زميل له اطلق النار بانجاه المواطنين الفلسطينيين.

## فتركة فاسطين التنجة والإستنار المصوصة لباديكوا

والسيالوزرعب وموسى وزيرغاجة جهورة معالعربة

بوزع والناس للصيالتنطري فايتال كرى شداء مصرالايطال

النين صحوارا واحم ويعائهم من جل فلسطين الجبية

ومعا وسورًا الحالقرين لثريف عاصمة دولة فليطين

🗖 الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ووزير الخارجية المصري عمرو موسى يرسيان امس في

مدينة رفح في قطاع غزة حجر الاساس لنصب تنكاري للعسكريين المصريين الذين سقطوا في معارك

اسرائيل تعتقل عشرات الفلسطينيين

## إعلان الى مساهمي شركة فلسطين للتنمية والاستثمار المحدودة (باديكو)

قرر مجلس ادارة شركة فلسطين للتنمية والاستشمار الحدودة دعوتكم الى حضور اجتماع الهيئة العامة العادية الثالث والهيئة العامة غير العادية اللذين سيعقنان في تمام الساعة العاشرة والحادية عشرة على التوالي من صباح يوم الاربعاء الوافق ٩٨/٥/١٣ في مبنى غرفة صناعة عمان / جبل عمان للنظر في الأمور المدرجية على جدول أعمال هذين الاجتماعين الوزعين على الساهمين.

يرجى من حضرات الساهمين حضور الاجتماعين الذكورين في الموعد والمكان المينين وذلك بالحضور إما شخصياً أو ارسال التوكيلين لهنين الاجتماعين على النماذج للرسلة مع الدعوة.

يجب أن تودع القسائم لدى مقر الشركة الاقليمي قبل ثلاثة ايام من موعد انعقاد الاجتماعين لتدقيقهما والتثبت من صحة الأرقام الواردة فيها.

كمال الشاعر رئيس مجلس الادارة

## صحيفة فلسطينية: اسرائيل حاولت اعتقال أبوالعباس عندمعبررفح

«الإمام» الفلسطينية أمس أن السلطات الإسرائيلية حاولت ليلَ الألنين - الثِّلْثَاء اعتقال الأمين العام ل حجبهة التحرير الفلسطينية، محمد عياس (أبو العباس) وأحد مرافقيه عند معبر رفح اثناء عويتهما الى غزة من الخارج. الامن الاسرائيليين الموجودين في المعبر الذي تتم ادارته المُوجِودة في المعبر شكلت سياجاً بشرياً حوله ومنعث

وأمام اصرار الاسرائيليين على مُوقَفُهم قَعناً بإغَلاقَ المعبد للدة سماع تسين للاحت جساج على المسلوك

يكون الوجود الاسرائيلي ظاهراً فيها، وانه في حال قرر الإسرائيليون اعتقال شخص ما فإن ذلك ينبغي ان يتم بالتشاور المسبق مع الجانب الفلسطيني. وتؤكد السلطة الفلسطينية ان اسرائيل تضرق هذا وقالت الصحيفَة التي تصدر في رام الله ان عناصر والاسرائيلية سمح لابو العباس ومرافقه بالدخول الى

> وقال مسؤول أمنى فلسطيني طلب عدم نكر اسمة لوكالة دفرانس برس، أن دعناصل الامن الاسرائيلية في المُعبر ابلغت الجانب الفلسطيني أن هذاك قراراً سياسياً بمنع عباس من دخول المناطق الفلسطينية واعتقاله ادا

واضاف وابلغنا الاسرائيليين رفضنا لذلك حيث حمل عباس بطاقة شخصية مهمة تتيح له حسب الإتفاقات الموقيعة بضول المتعابر من دون قيود (...)

الاتفاق باستمرار.

المناطق الفلسطينية،

الضفة الغربية بالارس

■ رام الله (الضفة الغربية) - أ ف ب - نكرت منحيفة بشكل مشترك مع السلطة الفلسطينية محاولوا أعتقال أبو العياس ومرافقه الا أن العباصر الفلسطينية

الإسرائيليء. ينكسر أن الاتفاق المتعلق بالمعابر ينسص على الا

ARAB AFFAIRS

الأميرسلمان

التقى الرئيس الباكستاني

🗷 اسلام اباد – واس – أعرب الأمير سلمان بن عندالعزيز امير منطقة الرياض عن قلق

بلاده من «استمرار حرمان الشعب الكشميري

حقه في تقرير المصير، مؤكداً «تأييد الملكة

التعاون الاقتصادي

شريف أن محادثاته مع الأمير سلمان أول من

امس كانت ومقيدة جداً، خصوصاً لجهة تعزيز

التعاون الاقتصادي الذي سيعزز التعاون بين

وكان نواز شريف اقام مساء اول من امس

صفلة عشباء تكريما للأميير سلمان والوفد

المرافق الذي يزور باكستان. وتفقد أمير منطقة

الرياض امس مؤسسة سلطان الخسرية في

اسلام اباد وافتتح القسم الثاني منها الذي

أمس مانية اقطار تكريما للأمير سلمان ونلك

ومن المقرر ان ينهي الأمير سلمان غداً زيارته لباكستان المحطة الأخيرة في جولته الأسيوية التي شملت ايضناً سلطنة بروناي

وزيرالأوقاف السعودي:

الاسلام يضمن

حقوق الانسان

■ مكة المُكرمة، باريس – «الحياة»، أ ف ب

- قال رئيس المجلس الإسلامي العالمي وزير

الشؤون الاسلامية والاوقاف السعودي الدكتور

عبدالله بن عبدالمحسن التركي أن الأسلام هو

«ضَّامن لحقوقُ الانسبان». وأكد َّفي افتتاح نُدوة

في باريس أمس عن حقوق الانسأن في الاسلام

انَّهُ مَنْ وَالْمُلِحِ شَرِحٍ مَـوقَفَّ الاسلام مَنْ حَقَوقُ الإنسان، معتبراً أن المنظمات الدولية تلتزم

مزجعية

في مقر اقامة الأمير في القصر الجمهوري.

يضم مركزاً للتعليم المهني. واقام الرئيس الباكستاني محمد رفيق ترار

واعتبر رئيس الوزراء الباكستاني نواز

موقف بأكستان المبدئي من هذه القضية.



كوك والوزيرة بينيتا فيريرو - غالدنر ووراهما وزير الخارجية القطرى ونظيره الاماراتي وبدا الى اليسار وزير الخارجية السعودي الامير سعود الفيصل.(ا ب)

# كوك في الاجتماع الخليجي -الأوروبي: مصلحة مشتركة في دفع عملية السلام

🗆 لندن - عادل بشتاوي

■ عقد في لندن امس اجتماع وزاري خليجي - اوروبي تَناول العلاقات بين دولُ مجلس التعاون الخليجي والاتحاد الاوروبي والوضع في العراق وتفعيل الدور الاوروبي في عسليسة السسلام في الشسرق الأوسط وسيدرس الطرفان في اجتماع يعقد في حزيران (يونيو) المقبل مسائل اقتصابية اهمها مشروع أقامة منطقة للتحارة الحرة.

ومثل مجلس التعاون في اللقاء السنوي مس وزراء الخارجية السنة في نول المجلس، الأمير سعود الفيصل وزير الضارجية السعودي والشيخ صباح الاحمد وزير خارجية الكويت التي تراس مجلس التعاون حالياً، والشيخ محمد بن مبارك أل خليفة وزير خارجية البحرين والسيد يوسف بن علوي بن عبسدالله وزير الدولة العصاني للشسؤون الخارجية والسيد راشد عبدالله النعيمي وزير خارجية الأمارات، والشيخ حمد بن جاسم بن جبر ألَّ ثاني وزير خارجية قطر. وشارك في الاجتماع ايضاً السيد جميل الحجيلان الامين العام لحلس التعاون.

ورأس الجانب الاوروبي روبن كوك وزير ضارجية بريطانيا (ترأس الاتصاد الاوروبي) وحنصر العضوان الأخران في دالترويكا، الاوروبية، النمسا ممثلة بالنكتورة بينيتا

فيريرو – فالدنر ولوكسمبورغ التي مثلها روجر لينستر الأمين العام لوزارة الضّارجية. وحضر المحادثات أيضا مانويل مارين نائب رنيس الفوضية الاوروبية.

> الاجتماع أن أحدى أهم أولويات الاتحاد تعزيز الحُوارِّ السياسي مع ٰشركائنا في الخليجِّ. وأضاف: «لمنطقت ينا سجل طويل وحافل بالشراكة السياسية ولدينا مصالح مشتركة كثيرة واظهرنا خلال حرب الخليج مثلأ استعدادنا للوقوف الى جانب أصدقائناً. وزاد ان «الازمات الاقليمية الاختيرة اكدت اهمية الحاجة الى حوار وثيق، إذ أن استقرار منطقة الخليج ورخاعها حيويان بالنسبة الى الاتحاد الاوروبي وعلينا أن نعمل معاً لتعزيز الامن

> ورأى أن الوضع في العراق لا يزال يشكل دقلقاً، وداظهرت التجربة المريرة ان (الرئيس) صدام حسين سيستخدم اي اسلحة يمكن ان تقع في يده، والآتحاد الاوروبي ومسجلس التَّعَاوِنَ متحدان في الاصرار علَّى استجابة العراق كل الالتزامات التي ارستها الامم

> واستدرك ان من المهم في المقابل التعامل مع حباجبات الشبعب العبراقي وفيهولاء هم الضَّمايا الأبرياء لتعنَّت صدام حسين، وعلينا العمل معاً لتخفيف معاناتهم،

وقبال كسوك في كلمية القياها في بداية

ونبة الى وجود مصلحة مشتركة مع دول مجلس التعاون في وتحقيق تقدم في مسيرة السلام في الشرق الاوسط، وتعرف انكم

لحوارنا اليوم واتفقنا على جدول عمل مكثف وأمل بأن يتطور هذا الحــوار الى شــراكــة

وكان وزراء الخارجية الخليجيون عقدوا ي السفارة الكويتية في لندن أول من أمس اجتماعا تمهيديا درسوا خلاله جدول اعمال اللقاء مع دالترويكا، الاوروبية. واستقبل كوك

وقال احد الوزراء الخليجيين امس ان اهم ما يميز الاجتماع تركيره على الشؤون ياسية دون غيرها، ثم الوقت الطويل المناقشة المسائل التي تهم منطقة الخليج، اذ استمر الاجتماع الذي تخلله غداء، من الثانية

عشرة تقريباً الى الرابعة بعد الظهر.

للقوى في ايران ولم نر بعد النليل على أنها

بالمؤلف سلمان رشدي.

امس قبلُّ الاجتَّمَاع الخُلْيْجِي – الاوروبي كَلاً من الأمير سعود الفيصل والشيخ صباح

تخلت عن خططها لتطوير اسلحة الدمار الشامل، أو (توقفت) عن دعم المنظمات الارهابية أو (استقطت) الفتوى الضاصبة

تَسَارِكُونَنَا ٱلْقَلَقَ مِنَ ٱلْجَمُودِ الْحَالِيءَ. وحْـتم الوزير: ووضعنا اهدافاً طمـوحـة

مؤتمرأمن الخليج في لندن

## سالم الصباح: التهديد العراقي ما زال قائماً

🗖 لندن – دالحياة،

■ حسسذر وزير الدفسساع البريطاني جورج روبرتسون من ان احتمال وقوع نزاع جديد في الخليج لا يزال وارداً، وقسال ان الرئيس صدام حسين دائبت أنه شخص قاس ولا يمكن الوثوق

وشىدد روبرتسون، في كلمة خلال افتتاح مؤتمر أمن الخليج

Secretary and

الاستراتيجية، على ضرورة التزام بالتراماته تجاه الأمم المتحدة.

الحنر لضمان وفاء العراق الكامل ويعسقند المؤتمر تحت عنوان ه السياسات البريطانية، ويرعاه الفريق الركن الطيار الشبيخ محمد بن زاید آل نهسیان رئیس ارکان

في الشـــؤون الدفـــأعــــــــ والاستراتيجية من بريطانيا.

القوات السلحة في دولة الامارات.



MIDDLE EAST REPRESENTATIVES: FEHMI CHAMA, Karl-Hammerschmidt-Str.2, 85609 Dornach/

Munich, Germany Tel:+49-89-9940330, Fax +49-89-99403330

الذي ينظمه في لندن مسركسن وحضر جلسة أمس وزير الدفاع بريطانيسا الاستسراتيجيية الإمارات للبراسات والبحوث الكويتي الشيخ سالم الصباح والاقتصادية. وقال أن بريطانيا ووزراء الخارجية العماني يوسف بن علوي والبصريني محمد بن مبارك ال خليفة والقطري حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني وممثلون عن دول الخليج العربي وخبراء

> واوضح روبرتسيون ان امن الخليج يعتبر حبويا لصالح

الى الاذهان دان بريطانياً سعت بشكل دائم الى تخفيف معاناة التُسعب العبراقي في صواجبهية عمليات إعاقة مستمرة من جانب صدام جسين نفسه. واعترف بعدم وجود تقدم في عملية السلام في الشرق الاوسط، مؤكداً ان الحكومة البريطانية قد جعلت عملية السلام اصدي

ودول مجلس التعاون الخليجي

وترتبط معا ليس فقط بحكم

المصالح المشتركة ولكن أيضاً من

خلال الروابط التاريخية وكنلك

واشسار ألى أن النزاع القائم

في الخليج هو مع صدام حسين

وليس مع الشعب العراقي، واعاد

التفاهم والمودقه.

أولوياتها القصوى اثناء رئاستها الْحَالَيةُ للاتحاد الأوروبي. وتحدث الشيخ سالم الصباح عن والتوحيات الدفاعية لدول مجلس التعاون، فاشعار الى أن والتسهديد والخطر الأعظم الذي بواجبه منطقبة الخليج هو التهديدات التي يمثلها النظام المسراقي الذي لأ يتسقسنا

بالاتفاقات الدولية ولا بالقانون وتُطرق التي الأخطار التي تشكلها اسلحة الدمار الشامل العراقية ضد المنطقة، وحدر من أن هذا دهو التسهسديد المبساشس والظاهر للعيان والقائم بالفعل لآ على دولة الكويث وشعبها فحسب بل على الاستقرار في المنطقة ككل». وتحدث عن مشكَّلة الجنزر الاساراتية المتنازع عليها مع ايران، فعقال انها مستكلة من مخلفات حكمين سابقين، الوجود الدريطاني السابق في الخليج من جهة وحكم شاه ايران من جهة

وأضاف أن الدول الخليجية التحض الدولة المسلمسة إيران وتحت قيادتها الجديدة والمعتبلة على أهمية حل هذه القضية المستنزفة للطاقة من الجانسي. وحسنر الوزير الكويتى من تعشر مسيرة السلام في الشرق الأوسط ودعا الى قيام شراكية

خليجية - أوروبية. وكان النكشور جمال سند السويدي صدير صركن الاصارات للدراسسات والبحسوث الاستراتيجية آلذي نظم المؤتمر، شبد في كلمة افتتاحية على أهمسة أستقرار منطقة الخليج وموقّعها الاستراتيجي.

ولفت الى الروابط التاريخية بين الملكة المتحدة ودول سجلس التعاون الخليجي.

# وفد سعودي في صنعاء

شأن قضية الحدود بين البلدين.

سلطان بن عبدالعرير.

■ بنائوفد سعودي برئاسة وزير الدولة

عضو مجلس الوزراء السعودي الدكتور مطلب

تقيسه أمس زيارة لليمن يسلم خلالها الرئيس

على عبدالله صالح رسالة من شادم الدرمين

الشريفين الملك فهدبن عبدالعزيز تتناول

العلاقًاتُ الثنائية والمفاوضيات الجارية في

وكثف البلدان أحيراً جهودهما للاسراع في

تسوية قُضَية الحدود، بعد تحقيقهما تقَّمماً

كبيرأ في المفاوضات الهادفة لاستكمال ترسيم

الحدود وزار الأمن العام لرئاسة الحمهورية

اليمنيية اللواء عبدالله حسين البشيري

الرياش الاستبوع الماضي وسلم رسالة من

الرئيس على صالح الى اللك فهد، واجس

محادثات مع النائب الثاني لرئيس مجلس

الوزراع السعودي وزير الدفاع والطيران الأمير

علق صعبيد أذر، وجه مجلس النواب

بمني لطلبأ آلى الحكومة لحضور جلسة

الأحسطون الناقشة قضية تدهور الأوضاع

الأمنية وتقاقم عمليات الخطف في اليمن.

وإفادت صحيفة «الوحدوى» المعارضة ان المجلس كان كلف لجنة الدفاع والأمن في البرلمان إعداد تقرير عن الاختلالات الأمنية لاستجواب الحكومة. وكشفت أن مؤسسة أمنية لم تحددها وجهت رسالة الى المجلس تتنصمن ١٥٠ اسماً الشخاص متورطين بالتخطيط لعمليات الخطف وتنفينها، ويبنهم مشائخ وضباط وتاتى هذه التطورات بعد فشل المفاوضات التي اجراها محافظ صنعاء العميد ناجى عبدألله الصوفي مع خاطفي

ورفضت السلطات اليمنية طلبأ قدمته السفارة البريطانية في صنعاء للتفاوض مع الخاطفين مباشرة، لكنها استجابت طلبها عدم استخدام القوة في تحرير الرهائن الثلاث النين احتجزتهم قبل اسبوعين مجموعة مسلحة من قبيلة بني ضبيان، واوقات تنفيذ خطة كانت أجهزة الأمن أعدتها للغرض ذاته. من جهة اخرى وقعت الحكومة اليمنية

اتفاقاً مع البتك الدولي تحصل بموجبه على ٢٥ مليون دولار لدعم «مشاريع التنمية الثقافية وصيانة المن التاريخية القديمة،

صنعاء وشبام وزبيد.

كلينتون يبت قريباً مصير التعزيزات الاميركية

## يرأس اجتماعاً للقيادة إلراجعة العلاقة مع الأمم المتحدة

■ تَيْغُدُاد، واشنطن، نيويورك - أ ف ب، رويتبَرْرْ - رأس الرئيس صدام حسين امس اجتماعًا مشتركاً لمجلس قيادة الثورة (أعلى هيئة سِياسية في العراق) والقيادة القطرية لحرب البعث لدرس العلاقة مع الأمم المتحدة. وعقد الاجتماع بعد قرار مجلس الأمن تمديد الحظر على العراق، واعربت صحيفة والشورُونَة عن الأسف للقرار محملة المجتمع الدوليُّ أَصَّسُوُ وليهُ «كُلُّ قُلْمُ اصْافَى يلحقُّ

> بِالْعِــِّزْ أِقَ، ومِــَا يِنجِم عِنْهُ مِنْ «ردودٌ فَــعل واعْلَبْت وزارة النفاع الاميركية (البنتاغون) ليل الظيناء أن الرئيس بيل كلينتون سيقرر في غضون بضعة اسابيع هل يخفف الوجود العسكِرْي الاميركي في الخليج، في اشارة الى السَعَرِيرَات (٣٧ ألَّف جندي) التي ارسلت الي المنطقة خلال الأزمة العراقية الأخيرة.

> َ وَقَـَالَ النَّاطَقَ بِاسَمَ الوَرَّارَةَ كَـيِنْدِثُ بِيكُونَ ان دالرئيس سيقرر هل ابقاء حاملتي طائرات أمَّر ضُروري أم علينا أن نحفض قواتنا، في التطقة. وتوقّع أن يتخذ كلينتون قراره خلالً وَالْإِسَائِيعُ الْقَبِلَةِ، وأَضَافَ: وأعتقد أنه سبيحث قبى وجود كل قسواتنا: الطائرات والسفن وَٱلْجِنُودِ فِي الخليجِهِ. واستسدرك: «اياً يكن قرَّارَه فهو قَابِل للتَّعديل اذا تغيرت الأوضاع وإذا دعت الضرورة سنعيد تشكيل قواتنا في حَالُ لِم يبِق (الرئيس) صدام حسين مسالماً

> وشيد على انه سواء اعييد الى اميركيا بعضٌ السفن الحربية والقانفات من طرار بي ٥٢م، والمقاتلات «الشبح» من طرار «ستيلث»، أو ابقيتٌ في المنطقة «الْبِتَّت القواتُ الاميركية عندٌ حرب الثِّليج إنها قادرة على ان تعود بسرعة الى الخليج ردا على اي تصد للأمم المتحدة من جانبُ ضَدام أو أي تهديد لجيران العراق. واذا رفضٌ صَبدام أن يبقى مساللاً سنضطر الي وبادة قواتنا محيداء

> الْبِي ثَلْكُ اعلَنْتِ ،وكالة الإنباء العراقية، ان صدام رآس الاجتماع المسترك للقيادة العراقية موضِّحة انه عقد ﴿ فَي اطار مِتَابِعَة مُواقفً مجلسُ الإمن في ضوء المبادئ التي وردت في بيان مُجَلِّس قيادة الثورة وقيادة قطَّر الَّعراق لَّـ (حُرَّبُ ٱلْبَعْثُ) الصادر في السادس عشر من نُيسانُ (أَبْرِيل) الجاريء.

وكَانُ أَلْبِيانَ اعْتَبِرُ ان والوقت حان ليقَّصُ بحث قضَّيَة الحصار نهاية نيسان الى تطبيقٌ الفقرة ٢٦ من القرار ٦٨٧ فوراً وكمدَّخل لرقع الحصار رَفْعاً كاملاً وشاملاً، وحذر البيان من أن اليس ثمة طائل في صبر العراق والعراقيين ليلعب الجرمون اضافيا في هذه القضية المسرية لشعبناء

وشند وزير الثقافة والاعلام العراقي همام عبدالذالق عبدالغفور اثناء افتتاحه امس معرضاً للرَّثار على ان مسالة الحظر ولا تزال تناقش في مـجلس الامن، وان دمن السـابق الوانه، الصييث عن شكل العلاقة بين العراق

واللجنة الخاصة التابعة للأمم المتحدة المكلفة نزع أسلحة العراق المخطورة (اونسكوم) بعد ميد استر. وحمل على واشتطن معتبراً انها دهي التي تمارس النور المخسري ضد شسعب العسراق ولأسباب سياسية، وشدد على أن كل ملفات الاسلحـة وانتهت ويفترض ان تكون أقفلت، ودحان الوقت لتنفيذ الفقرة ٢٢، التي تنص على رفع الحظر النفطي عن العراق بمجرد ان

تؤكد واونسكوم، اغلاق ملفسات التسلح العبراقي. ورأى الوزير أن التقرير الاخيس لرئيس أللحنة الخاصة ريتشارد بتلر كتبه الى نلك، اكد مسؤولون في داونسكوم، ان بتلر ابلغ المنظمة الدولية ان العراق عاجز عن تُفسير فُقدان اكثر من ٥٠٠ قنيفة تحتوي غاز الضُرِّدُل. وقَال رئيس «اونسكوم» في جلسة

مغلقة امام مجلس الأمن أن بغداد لم تستطع

ان تبرر فقدان ٥٠٠ - ٧٠٠ قنيفة من عيار ١٥٥ ملم تحتوي غاز الخردل. ورفضٌ بتلر اعطاء اي ارقــــام الي الصحافيين أثناء المؤتمر الصحافي الذي عقده ليل الثلثاء بعيما استمع اليه التحلس، لكنه اوضح انه خالال عملية تفتيش عثر على أربع قَــَدَائِفٌ مِنْ عــيـــار ١٥٥ ملم، وعلى رغم انهـــاً قديمة كانت تحتوي غاز الضردل الصنافي بنسبة ٩٧ في المئة. وأُكد في حديث الى شبكة دسي. ان. ان التلفزيونية الاميركية ان «اونسكوم» يمكنها أن تنهى «عسمليسة نزع الأسلحة خُلال هذه السنة؛ أذا أبدى العراق تعاوناً كامالاً. وأضاف: داذا اعطانا العراق معلومات يمكننا أن نتحقق منها بسرعة وننتقل الى المراقبة الطويلة الأمد، واعتبر ان «من واجب العسراق الأسساسي ان يعطينا معلوماتُه، ينكر أنّ مجلس الأمنّ قرر الاثنين

تمديد الحظر النولي على العسراق، وطرحتُّ روستيا مشروع قرار لنقل الملف النووي إلى مرحلة الرقابة الطويلة الأمد،، ونكر رئيس اللجنة الخاصة اثناء المؤتم الصحافي أنَّ العراقُ لم يدرج في بيانات الجرد ١٥ الف قُنيفة من عيار ١٥٥ ملم ونحو عشرة الاف قنيفة دهاون، من عيسار ١٢٢ ملم و٣٥٠ قنيفة جوية «ار – ٤٠٠) خالبة. وعن اكتشاف قَذَائُفُ غَازُ الخُردل قال: «نعمل في شكل جيد معهم الآن في هذه المسالة، وكأنتُّ هناكُ فَتَرْة اعتقد اننا ضللنا فيهاء.

وأهاب الدكتور عبدائله بن صالح العبيد، الأمين العام لرابطة العالم الاسلامي بالهيئات النولية المعنية بحقوق الانسان أنَّ تكونُ لها مرجعية معينة. وقال أن الإعلان العالمي لحقوق الانسسان يغتقر الى مرجعية معينة على رغم ما فيه من ايجابيات كثيرة، مشيراً الى ان المرجسعسيسة في الإسسلام هي الشسريعسة

## محاولة اغتيال النيباري: تثبيت أحكام بالسجن لكويتيين وايرانيين

الاستئناف الكويتية أمس أحكاسا بالسجن صدرت في كانون الأول (ديسمبر) الماضي ضد منفذي الأعتداء على النائب الليبرالي عبدالله النبياري، استناداً لمحامى الدفاع.

وُكِـانُت المحكمـة الجِنائيـة حكمت في ٢٨ كانون الأول بالسجن المؤيد لكويتي واثنين من الايرانيين دينوا بمصاولة اغتيال النيباري المعروف بنشاطه ضد الفساد، كما حكمت على كويتي أخر بالسجن عشر سنين بتهمة التواطؤ في محاولة القتل التي نفذت في ٦

حزيران (يوٽيو) ١٩٩٧. وأصيب النيباري بالرصياص في فكه وصدره، فيما أصيبت رُوجته بجروح طفيفة. وعاد الى الكويت في تشرين الأول (اكشوبر) الماضي بعد اربعة اشهر من العلاج في الولامات المتحدة.

وأثار الحادث جيدلاً واستعما في الكويت، علماً أن النيباري كان رأس في مجلس اللهمة (البسرالان) السابق لجنة حسف قت في

اكدان لا بوادر تحسن للعلاقات معاميركا

## ناطق نوري: لم نساعد العراق في بيع نفط

🗖 الكويت - مبارك شعلان

🔳 قال رئيس مجلس الشوري (البريان) الايراني الشبيخ ناطق نوري انه دلا توجهد بوادر على تحسن الغلاقات الأيرانية -الاميركية سواء على المستوى الرسمي، أو الشعبي، وأن هناك حائطاً كبيراً لا يزال موجوداً بين الطرفين قوامه عدم الثقة بالجائب الامسيسركنيء. واوضنع في مسؤتص ختام زيارته للكويت ان الولايات

بوجود نيات حسنة لديها تجاه أيران أذ أنها تتواطأ ضد أيران دُلك قبل الثورة أو بعدهاء.

المتحدة هي والمعنية بتقديم ما من

شانه ازالة هذا الصائط وليس

الطرف الإيراني، واضاف: ﴿ لا نَتْقَ

بالنيات الاميركية ولا نعتقد

وتسعى للاضرار بها سواء كان ونفى ناطق نوري ان تكون ادران ساعدت العسراق في بيع كميات من نفطه بشكل غيير مستسروع، وقسال رداً على سسؤال: دهذا نوع من التضليل الذي يبثه

اقتصادي معه، وعلى صعيد ازمة الجن

الاماراتية التي تحتلها أيران اوضح شاطق نوري ان سبياسة ايران في هذا الجنانب تقوم على التحوار مع الطرف الأخر، وقد قام وزيرا الخارجية الحائي والسابق بريارة الامسارات خسمس مسرات

الاعلام الغربي ضد ايران، فنحن لا نتعامل مع العراق الا في اطار القرار ٩٨٥ الصادر عن مجلس

الأمن في شسان الاسسرى الإيرانيين

وليس لنبنا اي تعامل سياسي او

والتقى رئيس مجلس الشورى الايراني في خستام زيارته لنولة الكويت، امس، رئيس مجلس الأمة الكويتي احمد السعدون واعضاء لجنتي المجلس للشؤون الخارجية والأسرى وتركز البحث على امكان أستفادة الكويت من تجربة ابران في عملية اطَّلَاق سَراح اسرآها في العراق،

بينما لم يقم اي مسؤول حكومي

امساراتي بزيارة لايران للغسرض.

نفسسة، ونحن ننتظر مبثل هذا

الزيارة للتباحث في السالة.

## معلومات في بغدادعن 'صفقة شاملة' مع طهران

العراق وايران اتفقا على «الخطوط العريضة لصفقة شاملة لتطبيع العلاقات، بينهما بعد مرور عشر سنين على انتهاء الحرب بينهما. وبقلت المجلة التي يراس مجلس ادارتها عدي صدام حسين عن مصادر ديبلوماسية عربية أن اهم خطوط الاتفاق وتجديد التزام العراق اتفاق الجنزائر (العنام ١٩٧٥) الذي يوضع حدود البلدين في شط العرب، مقابل تنازل ايران عن تعويضات الحرب التي وربت في قرار مجلس الأمن الرقم ٥٩٨ ، لعام ١٩٨٧ . وأشارت الى أن رد الفعل لدى ايران «كان مشجعاً».

وكانت بغداد اعلنت عشية الحرب العراقبة - الايرانية (١٩٨٠ -١٩٨٨) عدم اعترافها باتفاق الجزائر الذي رسم الحدود النهرية بين البلدين واعتبر أن الحد القاصل هو أعمق نقطة في النهر، فيما طالبت بغداد بكامل النهر. لكن الرئيس العراقي أعلن عام ١٩٩١ قبوله اتفاق الجزائر للحصول على تأييد طهران في حرب الخليج.

والى مشكلة الاسرى العالقة بين بغداد وطهران، هناك ايضا مسالة الطائرات العسكرية والمدنية العراقية التي لجأت الى ايران عشية حرب الخليج، ودعم كل من البلدين منظمات المعارضة في البلد

### البيت الأبيض مرتاح الى تلقى العراق اغاثة اميركية

عنداد، واشنطن - أ ف ب - أعلنت وكالة الانباء العراقية، أن نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز استقبل امس وفداً من منظمة «اميريكين» ألانسانية الاميركية غير الحكومية، وشكر لأعضاء الوفد المساعدة التي قدمتها الجمعية للعراق.

وأعربَ ألبيت الابيض عن ارتباحه الى وصول هذه المساعدات. وكانت المنظمة قدمت الثلثاء للعراق ٤١ طناً من المواد الغذائية والادوية والمعدات الطبية، نقلت بواسطة طائرة شحن أردنية. ورافق المساعدات الى بغداد المثل الأميركي قال كيلمر الذي لعب الدور الرئيسي في فيلم "باتمان الى الأبدء. وربطت المنظمة المساعدات بشلالة شروطً انْ توزع على المدنيين فقط والا تخصص لأي استخدام عسكري، وإن يتمكن اعضاء ألنظمة من ايصال الساعدات الى الاماكن التي ستورع

وأعرب البيت الأبيض ليل الثلثاء عن ارتياحه الى وصول أول شحنة مساعدات انسانية اميركية للعراق، لكنه اعرب عن مقلقه الشديد من تنخل صدام حسين في البرامج الانسانية التابعة للأمم المتحدة». وجاء في بيان للبيت الأبيضّ أن وقد المنظمة الى بغداد يعكسُ ، اهتمام الحكومة الاميركية وشعب الولايات المتجدة براحة الشعب العراقي،

■ بغداد - أ ف ب - افادت مجلة «الشباب، العراقية امس ان

بكل اتجاهاتهم السيئاسيا

لتحقيق الحريات النقابية وانهاء

اوضباع الحبراسية المقبروضية

ولفت الحسيني الى اتضاق

اصحاب المبادرة على استبعاد

هوياتهم السياسية من التحرك

الجديد، وقال أن مثلك المبادئ

والإفكار ليسست بالضرورة

تعسبسيسرا عن التسيسارات او

الاحتزاب السيناسية التني

ينتمى اليها اصحاب المبادرة،

ويتم التعامل صعهاً من زاوية

تقابية وحقوقية، تسعى الى

إبعاد النقابات عن ساحة

ويشار الى ان توسيع قاعدة

التعاطي مع المبادرة الجديدة

يتم على خلفية أتصالات تجرى

في ضوء الموقف الاميركي

# سورية تسعى الى قمة ثلاثية تدعم موقفها من القرار 270

🗖 ئەشىق – ابراھىم ھمىدى 🕝

State many !

عندسونسا تنسيدنو

A STATE STATE OF THE PARTY OF T

سعناسي فسننفذ يقيون

المنافعين بتعلق ليراث

للعلماء التعليودي

ي الاستنسار المتعمل الم

خفه الإصفواد في هوم المصب سنطيد اليان

والسعودي

بيضمن

لانسان

سي استعاد

وهاعب السعواج النظو

العاديد

وحد في النتاج نبير

نوفي لانسأر في ألسار

فعه الإسباء برحقور

للمقدات الدوعة تندر

ء الله بن فسالح الفيد

ناسع الإنجالاتي بالهيسان

في الانستان أربدوني

الأسار العالمي عقيه

والمنطب فتعليت عثى إلا

شمصرد مشيواتي

بسباء هي الشباريفة

اللنيباري:

نام بالسجن

وايرانيين

سن حفاتنا تناسم

ويسيمص القاضي فع

منائب النيمرائي عدلنا

شؤمد تحويني والنياد

ويت اعتبال النيسري

الهساد كدا حكنتاني

عيشبر حلين للهلا

القنش التي بغنث أي

ري سائرمساص في نگ

، وجنه سجروع طلبة تشمرين الأول الكنوار

المستهشر مس العسلاج في

ر الم و السعال في الكوية الراس في مجلس الفا العسمة حسف فذا في

بقد : در مسؤول حكام

سرينارة لامران للفراد

ومحد سنظر سفارقة

ى رئيس مجلس الشوية

مي حسساه ريبارته لنون

My wine will

حمد السعلون وأعفة

حنس تشؤون الغارم

العونت س تعيية لل

له عطاري سواح الموالي

ملة مع طهران

را بعد نينا بعرا: .\_.

mai de la casa

Balana Land

The water water

The state of

sel bearing you

"Marion i

المطاومة أولم يعوا

وا و العديد البيلة i washing su

وبركز المحت علم

تدحث في السالة

مي اندفاح

جنوب لبنان وتنفيذ القرار ٤٣٥ يشغل الديبلوم أسية السُّورية، بهنف حشد تأييد للموقف السُّوري – اللبنائي الرافض لتعديل القرار الدولي ووضع أي شروط أو الدخول في مفاوضيات لتنفيذُه. لذلك فإنَّ دمشق تسعى لعقد قمَّة سورية - سعودية – مصريةً. وكنان هذا الاقتراح المحور الأسناسي في القمة المفاجئة السورية - المصرية بين الرئيس حافظ الاسد وحسنى مبارك، وفي محادثات نائب الرئيس عبدالحليم خمدام في طهران وفي الأتصالات الديبلوماسيّة السورية - الأميركية. آذ ان مصادر بيبلوماسية قالت لـ «الحياة» أنّ وزير الخارجية السييد فاروق الشرع اثار الموضوع في لقائه مع رئيس الجانب الاميركي في مجموعة مراقبة تفاهم نُبِسان جوزيف سوليفان، وقال الشرع أن «الاقتراح الاسرائيلي سِلبي سواء كان مناورة أو جدياء، ذلك انَ انسَحَابا اسَراثيليا من دونَ أن يكون في اطار تسوية شاملة لن يجلب الأمن الى منطقة الجنوب، كما أن كونه مناورة يعني «تظاهر» رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتائياهو بأنه ميريد للسلام.

■ لا يرال الاقتراح الاسرائيلي بالانسحاب من

ومُعَلَّوْمُ أَنْ نَصْشَقَ كَانْتُ حَنِيْرَةً مِنْ أَنْ يُقْوَمِ الجانبان الامبركي والإسرائيلي باستخدام مجموعة تفاهم نيسان لطرح موضوع تنفيذ القرار ه٤٦٠. وكان سوليفان والقائم باعمال السقارة الاميركية في ممشق بيفيد بيرس تجنبا اثارة الموضوع كي يفسس الموقف الاصياركي من اقتبراح وزير النقاع الاسرائيلي اسحق موريخاي وزيارة رئيس الجانب الإميركي في مجموعة المراقبة الى دمشق، بأنه وسيلة لـ «الضغط السياسي». ورغم قناعة ممشق بأن اسرائيل لن تقوم

بانستصاب من جانب واحــد من الجنوب تنفــيـذأ لاقتزاح وزير البنى التحتية الاسرائيلي ارييل شبارون، وهو امر توافق عليه باريس بقوة، فانها

(دمشق) تبدي حنراً في تعاملها مع هذا الاقتراح. ومن الامور المقلقة تصريحات مسؤولين ايرانيين بأن عمليات محزب الله، ستتوقف في حال أنسحبت اسرائيل، لكن زيارة خدام الأخيرة جليت دعماً الرانياً اقوى للموقف السوري - اللبناني، من دون ان تزول

بواعث الحدّر الناتج منّ الموقف الأميركي. وبدأ القلق السوري مع رسالة وزيرة الضارجية مادلين اولبرايت الى الشرع قبل ثلاثة اسابيع، ذلك انها تَضْمَنْتَ ثَلَاثُ نَقَاطُ هَيَّ: دعوة سورية لدراسة جنية لاقتراح موريضاي ألصابق في نياته، وإن واشنطنَ تعتبرُ اي أنسحابُ خطوة أيجاَّبيةً، وتمسُّكُ واشنطن بالحل الشامل واعتبار ان الانسحاب من الجنوب يساهم في تلك.

غَيْسَ أَن دَمشُق لَم تَجِد رابطاً بِينَ اعتبار الانسحاب مخطوة ليجابية، والتمسك بـ «الحل الشامل، أنك فأن الوزير الشرع طلب رسمياً من وزيرة الخارجية الأميركية الإجابة عن سؤال: «مَا هو الموقف الاميركي؟م وستبتقى بواعث القلق معوجه ودة، طالما ان

اولبسرايت لم تبعث بموقف واشنطن الرسيمي من الاقتراح الاسرائيلي، وإن الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان أراد تشكيل لجنة ربما تؤذي الى تعديل القرآرين ٢٥٤ و٢٦٤. كما ان الإدارة الأميركية لم ترسل مُبعدوثاً اميركياً لا للمشق (ولا لبيروت) لَبُحِثُ هُذَا الْمُوضِوعُ وَ«تَلازم المُسَاّرِيْنَ، الْسَنَّوْرِيُ واللبناني والانسـحَساب من الجنوب واسـتَـــَاكُ ٱلمَّفَاوْضَأَتُ مِن النَّقَطَةِ الْتِي تَوْقُفْتُ عَنْدَهَا فِي بِداية

وهذا ما يُفسر مطالبة سورية بعقد قمة ثلاثية سُورية – سعونية – مصرية. ومن المُقرر، حسب لقاء الأسد – مبارك أن يقوم وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى بالاتصال بنظيره السعودي الامير سعود الفيصل بعد عويته من لنين، للبحث في عقد قمة ثلاثية هنفها بعم الموقف السوري -اللبناني من الاقتراح الاسرائيلي.

وقال خلال ترؤسه امس في الرياط اعمال النورة

التاسعة والعشرين للجنة التنسيق العليا للعمل

العربي المشترك أن «بدء العديد من البلدان في تتفيد

برنامج منطقة التجارة الصرة العربية يمثل احد

الانجازات الكبرى الشتركة على صعيد العمل

الاقتصادى. ويدأ عدد من النول العربية منذ كانون

الثاني (ينّاير) الماضي في خفض نسب الرسوم الجمركية بنحو عشرة في المنة في محاولة لتعبيد

# عبدالجيدلا يستبعدعقدقمة عربية

🛘 الرباط - والحياقه

🕿 لم يستبعد الأمين العام للجامعة العربية الدكتور عصمت عبدالمجيد عقد قمة عربية للبحث في ازمة عُملية السلام في الشرق الأوسط. وقال بعد محادثاته امس في ألرياط مع رئيس الوزراء المفريي عبدالرحمن اليوسقي، أن دامر القمة وارد ومحتمل، لكنه أَضْاف: «أن قرّار القمة يبقى ملك القيادات العربية، وقال عبدالمجيد أن الأمر يتطلب مزيداً من المشاورات واللقاءات على مستوى العواصم العربية للخروج بتصور موحد. وأكد أن أبعنقاد القمة ضروري للبحث في عدد من القضايا التي متشغل الرأي العام العربي وتلم الشنمل العربي الذي يعاني

ودعا الأمين العام للجامعة العربية من جهة اخرى

الطريق أمام هذه السوق العربية الكبرى في أفق رفع الحواجز الضرائبية بشكل كامل عام ٢٠٠٧ آ وأكد وزير العدل المغريي عيمر عريمان ان الظروف الحالية التي تمر بها البلدان العربية تستدعى تكتيف التعاون والتنسيق والتقارب دلبناء كتلة متجانسة في مواجهة التحديات المفروضة الى تيسير العمل بهدف اقامة منطقة التجارة الحرة

> على أدلة غير مشروعة ضده 🛮 القاهرة - مجعد صبلاح

> > ■ طرأ تطور في قصية حربً والوسطه المصري ونلك قبل ايام من الجلسة المرتقبة لمحكمة الاحسراب المصسرية في ٩ ايار (مَايو) الْقَدِيلِ، وسَنْتَصَدِّر هَذَه المحكمة الحكم في شان طعن قدمه مؤسسو دالوسطه ضد اعتراض لجنة شنؤون الاحسراب على تأسيس الحُرْبِ. لكن هيئة النفاع عن الحرب قدمت مـذكرة عـاجلة الي المحكمة اعترضت فيها على قيام هيئة قضاياً الدولة (محامي الْحَكُومَـة) بالحـّصـول علَى اللّهَ ثبوتية لنفع المحكمية الى رفض الطعن. وإعستبرت للنكسرة ان الإجراء ديُعد حصولاً على نليل بطريق غير مشروعء وحصلت «الحياة» على نسخة من المنكرة التي تضمنت ايضاً رداً على الاسباب التي استثنت اليها لجنة شؤون الاحراب في رفضها منح الحزب الترضيص والتي تركرت على أن برنامجة غير متميز عن

الطعن من حيث الشكل واعترض

برامج الاحراب القائمة. وكسان عسد من المؤسسسين انسحبوا من عضوية الحزب بعد ما تعرضوا إلى ضغوط مارسها صُنهم قاية في جماعة والاخوان السلمين، المصَّورة. وقدم اثنان من مستسامي «الاخسوان» صسوراً ضوئية الإقرارات وقعيها المنسح بون الى المحكمة في محاولة لنفع المحكمية الى رفض

الرسمية او غير الرسمية،

واعتبرت أن حصول الهيئة

كمستندات رسمية.

مصر : حزب "الوسط" يعترض

بأجراء مكاللة هاتفية مع مسؤول في مكتب توثيق الشبهر العقاري طألبه قيها بالحصول على ما يقيد صحة الصور الضوئية وكونها مطابقية للأصبول، وأوضيحت المنكرة وان هيئة قضايا الدولة تمارس دورها بالانابة عن النولة في مباشرة القضايا امام المحاكم ولَّيسُ من اعمال ميَّاسُرة القضايا الحصول على الانلة من الجهات

المنكرة عندأ من النقاط التي نكرت واشسار الى ان القسانون يرفض انها تؤكد تميز برنامج الحرب عن برامج الاحزاب القائمة. ومن أبرز عتماد المسور المسوئية واستغربت المنكرة الاشبرة

على دليل من مكتب توثيق الشهر

مشروعية، وطالبت المحكمية ب «اهدان الطيل المنكسور وعسم يستطيع ان يحكم الأبدقتضي لليل اباحه القانون. واعتبرت مما لا يمكن منه خصصه، فإذا كان احدد الخمصمين اصطنع دليلاً

قيام رئيس هيئة قضايا النولة

العقاري «تم بطريقة غير الاعتداد به، مشيرة ان الْقَاضَى لأ المنكرة ان قبول المستندات المقسة من هيئة قصايا الدولة ديعد اخلالاً صارحاً بمبدأ المساواة بين الخصوم، وقالت: «وفقاً للقانون لا يجوز لاحد الخصوم أن يمكن وحصل عليه ينقوذ سلطأنه قإن هذا الدليل يعد غير مطروح على المحكمة والقول بغير ذلك اخلال

تقاع والوسطة على الإجسراء،

هذه النقاط اعتبار الأمة نسيج واحدأ لا عنصرين يحاولان اقامة عيش مشترك، وموقف الدرب من مــوضُـوع الارهاب. ويرى الْمَـزْبَ صُــرورة القَـضـاء على اسـبـاب الإرهاب وجنوره الاقتصابية او الاجتماعية والتقافية والسياسية. ولفيت المنكرة الى ان الدفياع عن الحرب قدم في جنسة سابقة الى المحكمة أربعة وتسعين مستندأ عبارة عن تحقيقات صحافية ومقالات وحوارات واخبار نشرت في نسع وثلاثين صحيفة ومجلة مصرية وعربية وعالمنة ناطقة باللغات العربية والانكليسزية والفسرنسسيسة

وَنُكَسِّرَتَ الْمُنْكِسِرَةَ: «ليس في الاحزاب المصرية والعربية حزب يستطيع ان يزعم أنه أحدث في ثلاث سنوات وقبل ان يحصل على ترخيص رسمي بالعمل السياسي، منتل هذا الاثر أغطلي والعسائي وجرى قضاء محكمة الاحزاب على أن الصرب السياسي بجب من خلال برنامجه ورؤيته الفكرية ان يثبت جدارته بالوجود في معترك

### الحياة السياسية المصرية وجوداً يؤمنه للمسامسة الفاعلة في ٱلنشاط السياسي في البلاد ولا ريب أن حسرب الوسط أثبت ذاك بصورة لم يسبق الى مثلها او يدنو منها حرب آخر، مسارخ بمبداالمساواة». واوريت ابن الشيخ عبدالرحمن

🗆 القاهرة – «الحياة»

أدارة السجن بالتحدث مع زوجته

عبدالرحمن ابن زعيم والجماعة الاسلامية، في مصر الشيخ عمر عبدالرحمن أن السلطات الاسيسركسيسة منعت والده من الاتصال هساتفيا باسرته عقابأ له على التحديث مع عدد من اولاده، مخالفاً بذلك توحيهات

وأوضح عبدالرحمن انه اتصل العقاب امتد ليشمل اجراءات مصامى والده، رامزي كارك، تمارس ضد والده داخل السجن، ما قد يؤدي الى تدهور حالته وساله عن سبب توقف والده عن الاتصال بالاسرة، فأبلغه المحامي ان لدارة السيحن تعياقت والده بسبب تحدثه مع أولاده في الْكالمة

يتحدث عن منع والده من الاتصال بأسرته

الصحية بصورة أكبر. وطالبت السيدة عائشا عبدالرحمن زوجة الشيخ برفع الحظر عن زوجها، وقيالت أ الاخيرة قبل نحو شهرين برغم والحياقه إن الإتصال الهاتفي مع تحذير ادارة السجن له. وأكد أن روحها هو «الوسيلة الوحيية حديثُ افراد الاسرة مع الشيخ الضرير عبر الهاتف اقتصر على للاطمئنان عليه، واستغربت أن يتم منع زوجها لمجرد انه تحدث حالته الصحية، ولم يتناول اموراً سياسية. وابدى خشيته من يكون مع اولاده للاطمئنان عليهم.

# مصر: بوادراتفاق لإنهاء الاحتكار السياسي للنقابات

النقابات، تعلمل على توسيع الدعوة السلمية وسط النقابيين

■ إثر الدعوة التي اطلقها قياديون مصربون معارضون لحل ازمـــة النـــقــابات المهنيــة، بدأت اتصسالات واستعمة بين نقابيين من اتجاهات سماسمة مختلفة لعقد اجتساع في منتسصف أيار (مسايو) المقبلً لاعلان مسادرة بشكل رسمى، تنص على انهاء احستكأر والاسسلامسيين، لمجسالس ادارة

النقامات. وكانت للنظمية المسرية لحقوق الانسان استضافت ندوة الاستبوع الماضي شارك فيها نقابيون بارزون ينتمون الى جماعة والاخوان المسلمين، وكوادر سابقة فيها، الى جنايي قيادات ناصرية ومن حزب الوقد، اتفقت على اطلاق مبادرة لحل ازمة الثقابات للهنية الخاضعة للصراسة واجراء الانتخابات

رفض الاحتكار

وعلمت والحياة، أن المبادرة الجنيدة تنطلق من رفض احتكار اي تيار سياسي لمحالس ادارة النَّقَابات، وإبعانها عن الصراع السياسي ورفض تصولها الي السياسية بين الاحزاب السياسية الصاكسة والمعارضية واجتراء الانتخابات المعطلة فيها مأنذ

وفرش القضاء الحراسة على نقابتي المحامين والمهندسين بعد النظر في دعوى اقامها انصار الحسرب الوطني الحساكم على محلس النقابتين اللتين سيطر عليهما انصار والإخوانء كمأ اصدر البرلمان المصري قانونا في العسام ٩٣ في شنأنَ النقباناتُ المهنية، ادى الخلاف في شأنه الي تعطيل انتخابات نقآبة الاطباء

الخاضعة لسيطرة «الجماعة» وقال القيادي الناصري المستقل المهندس عبدالعرير الحسيني لـ «الحياة» ان ورقة العمل التيّ تشكل اساس المبادرة الجديدة تتضمن «انشاء لجنة عاملة من المهنيين للدفاع عن

المؤتمر القومي العربي

يطالب بتجميد

الاتفاقات معاسائيا

🔳 القاهرة – «الحياة» يعقد

المؤتمر الثامن المنعقّد في القاهرةُ

والذي سينهى اعصاله مساء

التعاطي مع التسوية السياسية

الداعم لاستمرار اغتصاب الكيان

الصهيوني للحقوق العربية

التسيارين القومي والاسلامي

تتويَّجاً لَجَهود بنَّلتُّ في السنواتُّ المَاضية عبر اجتماعات «المؤتمر

القومي الأسلامي، بهدف وتوحيد الجهود في اطار المواجهة مع

العدو الصهيونيء وسيدعو

الحكومات والشعوب العربية الى

حضرق الحصار النولي المفروض

على العراق وليبييا والذي يستخدم لتحقيق اغراض

سياسية تتعارض مع الارادة

الوطنية للشعوب، وما يمثله من

انتهاك صبارع لحق الانسان في الحيام. وفي شان الديموقراطية

والحريات، سيدعو البيان الى

ومزيد من التدابير لتامين حقوق

الإنسان العربى وتفعيل مشاركته

في القرار، والتَّاكيد عْلَى توسّيع

النهج الديموق راطي وتبني

خطوات قانونيسة تسمع ب

هاني الحسن الي «عقد سؤتمر

فلسطيني يضم كل الفصائل مما

فيها القوى الاسلامية في اطار

مبادرة عربية، ولفت ألى ان

داتفاق اوسلو دخل في ازمسة

شاملة: إما الغرق فيها او الخروج

منها بنتائح اكثر ليجابية

للحقوق العربية» فيما دعا

العيضو السيابق في اللجنة التنفيينية لنظمة التصرير

الفلسطينية السيد احمد اليماني

الى وتجميد الاتفاقات مع

استرائيل». وشعد على اهمية

وتطبيق سياسة المقاطعة بعد أن

اثبتت التطورات عدم استجابة

اسرائيل للجهود السلمية

في غضون ثلك، دعثًا عضو اللجنة المركزية لحركة فتح السيد

«بمقرطة، المجتمع العربي،

الصراع السياسيّ،

بِينْ قَــيـادات الصف الشاني في التَسارات السياسية للصرية منَّ مــخــتلف الإتجــاهات: «جــيل الوسطء تمييراً عن «الحسرس القَّديم، الذَّي يُسُـــــــيُطر عَلَى المُناصب القيانية في الاصراب. وفي هذا الشان قال الحسيني إن واتصالات ستتم عقب اجتماع منتبصف أيار (مايو) لعبرض المبسانرة على قسادة الاحسراب والمنظمات الحقوقيية لدعمها سياسيا، وفي اوساط الرأي العسامه. غيير انه شيند على ان والمسادرة الجسيدة ترفض اي وصناية او تنخل من الاحتراب في

المصامين الموحدة عن المسادرة

سيمثل ثغرة مهمة في تأثيرها

وسمح للشابين بالتعريف عن انفسهما امام الحضور وسرد النقابات للحفاظ على استقلاليتها ومنع تصدير الخلافات السياسية قصتهما. فقال الاول ان اسمه أدم عبدالله أدم محمد (١٦ سنة) طالب في مدرسة أحمد بن حنبل في حي وتبنل جهود مكثفة لدعوة مَانْت فَى محينة كسسلا، وهو في تقابة المحامين آلى المبادرة بعد مرحلة الأساس الدراسية – الصفّ ان شارك نقيب محامى القاهرة السابع. وأوضح انه اقتيد من السيد عبدالعزين مصمد في الإجتماع السابق. لكن الخلافات المدرسية بواسطة رئيس اللجنة المتفجرة بين الاتجاهات المختلفة الشعبية واسمه محمد عمر ومعه محتموعة من رجال الامن وداخـل كل تيار على حـدة قللت من احتمالات نجاح وساطة تتم طلانشراط في معسكرات الجهاد وإلا لن يتسلم شهادة الترفيع الى حالياً في هذا الشأن. واعتبرت مصادر تقابية ان غياب كتلة

الصف الثامن، وتابع، ان رجـال الامن نقلوه مع تلامدة أخرين الى «عمارة المجاهدين شيمال حي الحلنقة

🗖 اسمرا – فتحى الضو

■ طالب الامين العسسام ك

التجمع الوطني الديموقراطيء

السوداني المعارض مبارك الفاضل

المهدي المجتمع الدولي بشعيين

لحنة محايدة للتحقيق في ومنبحة

العيلقون، (١٠ كلم شرق العاصمة

الخرطوم) التي جرت مطلع الشهر

الجاري وراح ضحيتها نحو ١٢٩

طالبأ حسب مصابر المعارضة

و٥٢ استنادا الى ما اعانته

الحكومة. وأكد انهم لم يموتوا

غرقاً وانما برصاص القائمين على

وقسال المهدي دان المعبارضية

الستودانيية كتثقت من جبهبويها

السياسية والنيبلوماسية لشرح

أبعاد هذه القضية في المصافل

الاقليمية والدولية ولدى كل الدول

وتوقع ان تسفر هذه الحملة

عن أجراءًات عقابية ضد الحكومة

السودانية اتكون كفيلة بالضغط

على الحكومـــة لوقف تجنيـــد

الطلاب والشباب قسرأ والزج بهم

جاء ذلك في مؤتمر صحافي

عــقــده المهــدي امس في مــقــر

والتجمع الوطني الديموقراطي

في اسمرا وقدم فيه اثنين من

المُّحِنْدِينَ الشَّيَّابِ صَعْاَرِ السَّنَّ (١٥

و١٦ سنة) قال أن قبوات مجيش

الأمة للتحرير، (النراع العسكرية

لحرب الامة) اسرتهم في منطقة

القرقف (جنوب غربي مدينة

الشقيقة والصديقة».

في مواقع القتال،

أمر المعسكو .

مركز اللوية وبعدها الى معسكر القرقف حيث تم تدريبنا على السلاح لمدة ثلاثة أيام من ساعة حصول الاشتباك مع قوات جيش

"الأمة": السوداني يعرض اسيرين شابين

ويطالب بتحقيق دولي في "مجزرة العيلفون"

وروى الطالب الأخر قصته وقال أن اسمه وليد شرف الدين عمر (١٥ سنة) من المدرسة نفسها. ونكر تفاصيل مشابهة لا تختلف كثيراً عن قصنة رميله. وقال الاثنان انهم وجدوا في المعسكر المنكور مجموعة من حركة الجهاد الاريتسري قنمهم قنائد المعسكر باعتبارهم «اخوة من اريتريا جساؤوا ليسحساريوا مسعكم الكفسار والبسهسود، وتصنى الأثنان ان يوامَــلا دراســــهـمـا وطالبــا المنظمات الدولية بالتــخل لوقف

تجنيد الحكومة السودانية وكشف المهدي في المؤتمر عن إن ينصو ٧٠ في المشة من الطلاب النَّينَ يفَّت رضَّ أن يت قَدم وأ لاستسطانات السنة الدراسية الجارية احجموا عن تسلم ارقامهم توطئه لاداء الامتحانات ميا أضطن الحكومية العربتعديد

«مسادام ذلك يؤدي بهم الى الموت وليس الى الجامعة. وتحدث عن المجاعة في مناطق واستعة من اقليم بحر الغزَّل وقالَ رَّانَ الحكومة السودانية بدأت في استخدام المجاعة كسلاح في الحدرب بسلب فقدائها مناطق مهمة في شمال بحر الغزال،

الفترة. وقال ان الحكومة تريد ان

تسعد النقص الذي حسدت في

القوات المسلحة بعد مقتل نحو ٥٥

الف جندي و ٥٠٠ ضابط وتسريح

٥٠ ألف أخرين منذ اطاحة النظام

الفعل الشعبية داخل السودان

بالنسبة الى ما حدث في معسكر

ألعيلفون الى المتكتم ألاعلامي

الذي انتهجته الحكومة للتغطية

على الحيث واختيلاف المناطق

السبودانية التي ينتمى اليها

الضحاياً، اضافَّةُ الى وألقيضة

الامنية والقهرية التي تعاملت بها

لكنه اكد ان ألكثيرين اتبعوا

وسائل المقاومة السلبية بعدم

السسمساح لابنائهم بالنهاب

للمندارس أو أداء الاستنجابات

السلطة مع اهالي الضَّحاياء

وعيزا المهدي ضيعف ردود

الديموقراطي في ١٩٨٩.

### الميرغني والمهدي يجتمعان في أسمرا لترتيب اجتماع لقيادة العارضة

🗖 القاهرة – اشرف الفقى

■ يتوجه رئيس الوزراء السوداني السابق زعيم حزب «الامة» المعارض السيد الصادق المهدي الاسبوع المقبل الى اسمرا التي وصل اليها رئيس التجمع الوطني السوداني، (معارضة) السيد محمد عثمان الميرغني، وينتَّظر أن يعقدا اجتمَّاعاً هو الأول منذ ثلاثة اشهر للبحث في الوضّع الراهن في الجبهات العسكرية والترتيب لاجتماعٌ هيئة قيادة «التجمع» وحسم موضوع مكان انعقاده في القاهرة او اسمرا. في غضون ذلك، اجرى رئيس «قوات التحالف السودانية» العميد عبد العزيز خالد محادثات في القاهرة مع مسؤولين مصريين اطلعهم على التقدم العسكري الذي حققته قواته على الجبهة الشرقية. وقال لـ «الحياة» إن الفترة ألقبلة ستشهد تطويراً للعمل العسكري، ولفت الى ان الحال المعنوية لقواته مرتفعة جداً وأن لديهم ما يكفيهم من العتاد العسكري والنخائر التي غنموها من القوات الموالية لحكومة

الخرطوم لتطوير عمليات القتال. من جهة ثانية، أعلنت المعارضة السودانية فتع باب التبرعات السودانيين المقيمين في مصر لإغاثة المناطق التي تشهد مجاعة في جنوب السودان ومنها منطقة بحر الغزال،



## يكون الاختيار سبهلأ

تمتع بما يجعل من مكيفات كلاسيك المجزأة من الزامل الاختيار الأمثل:

- خبرة ٢٣ عاماً بصناعة المكيفات في الشرق الأوسط.
  - تصميم أنيق وتوفير كبير للطاقة.
- قدرات تبريد مختلفة من ٩,٠٠٠ إلى ٣٠,٠٠٠ و.ح.ب
  - فلتر مقاوم للبكتريا لهواء نقى
    - تشغیل هادیء کالهمس
  - تحكم لاسلكي عن بعد ووضعية تشغيل
  - وإيقاف آلى لمدة ٢٤ ساعة • تشكيلات مختلفة أرضية وسقفية وجدارية
  - تقنية متقدمة وإبداع في التصميم الهندسي
    - کمبروسر أمریکی قوی ومضمون



الاختيار الأمثال.. لراحتكم التامة



للمزيد من للطومات يرجى الانتسال بخدمات العملاء على رقم ١٠٠٠–٢٠٤ (المملكة العربية السعودية)

# مجلة ليبية تحمل على الرقابة والفساد والمحسوبية وتنتقد مسؤولين وضعوا انفسهم "فوق القانون"

🗆 تونس - والحياة،

 ائتقىت مجلة ليبية مستقلة غياب الحريات في البلد وسيطرة والانتسهاريين والمزايدين والمتسلقين على هامش حسرية التفكير والتعبير» وحذرت من انتشار البطالة والجريمة بين صفوف الشباب الليبي. وحملت محلة «لا، الشهرية

النتى تصحيرها رابطة الأدياء والكتاب في عددها الجديد على الرقابة وقالت في تعليق لها على السياسة الإعلامية وعندما ببالغ الاعلام الليبي في اظهار الفرحة بأن اذاعة كذا وصحيفة كذا تحدثت وكتبت غنا وعندما يعيد ويرثيد في تكرار المقسسالات والاهتمامات فأنه لا يفعل خدرا بل يقلل من قيمتنا نحن الليبين. وبدلا من ذلك لماذا لا يحتضر لّنا الاعلان الليبي الصحف ألتي يتحدث عنها لنُقَرأها؟ ولماذا يقوم تقطع صفحات كاملة من الفتات القليلُ الذي يصل للقراء أم اننا ما زلنا نعشق نظرية الأعلام الدعائي السمج الذي يهرب منه المواطنون

وقسال رئيس التسم عبدالرحمن الشناطر في تعليقه الشهري ان عهامش حرية التفكير والتعبير انقض عليه الانتهاريون والمزايدون والمتسلقون فشوهوه لى حد أضرً بالتوحهات العامة وأفرغه من محتواه الديموقراطي الجيد، وأضاف أن «المشاركة في صنعُ القرار السياسي لم تُبرمجُ بطريقة تستقطب الجماهيس فظلت ساحات الفعل الشعبي لا تغص بالمضور الطوعي... وّلم نناقش الإسباب،

ويسخّر منه الغيرة.

بجميع مؤسساتها واماناتها وضع سيء وجامعاتنا لم تفلخ في تغذية المجتمع والدولة بعناصر جيدة، وخدماتنا الصحية بفر كُلُّ الَّذِي بِجِرِي فِي ليبياء. منها الجميع الإالمحتاج وسارت قوافل مرضانا شرقأ وغربأ اليوم بملاون الشوارع تسكعأ وشبمالاً وتكاد تتيجه الى ادغال افريقيا، وتعطلت البيئة وفسست وحول كل عامود كهربائي يعشش

والمحسوبية واختراق القوانين والاعتداء على المال العام. لهم تقضلواً، وزائت أن مسباب وحندرت المجلة في رسائل اليوم في حال ضياع تائهون دقراء، نشرتها في الصفحات يتحثون عن هوية. الأولى مِن العبد مِنْ ان الشباب الليبي بات اليوم وفريسة سهلة لمروجى المخدرات والحشيشة وحبوب الهلوسة والخمر والمجون

الشعليم وخضت وزارة التربية على أتصديخ الجرائم التي ارتكبت في السنوات الماضي واقصد جرائم تسريب الاسئلة والفسق، وأو ضحت أن «الدولة

(وزاراتها) وامنائها (وزرائها) مُسؤولون أمام الله والشعب عن واشَّــارت ٱلْمُجِلَّةُ الَّى تَضَــخُ ظاهرة النطالة وأقابت أن مشياب

ضحايا البطالة، وفي كُل رَاوية

شارع يجلس العشرات ينتظرون

رائصته هذا وهناك الماذا لم نر العمل حتى باتيهم الى حيث هم مسؤولاً كبيراً يقدم للمصاكمة أم كمارد بخرج من المصباح ليقول اتهم هم وابناؤهم فوق القانون؟ه. وانتقدت المجلة تأشر وصول الرواتب وغلاء الاسعار وقالت وانتقدت الغش في اختبارات «اليوم وقد انفجرت أزمة الرواتب

## الزعيم الليبي غدأني نجامينا

🛘 القاهرة - أشرف الفقى

المرافق وساعت وسائل المواصلات

والاتصالات، وفوق نلك كله تفشت

حالات استثمار الفرص والرشوة

الوفاق الوطني السوداني بين الحكومة والمعارضة. وكان القدافي البغ رئيس «التجمع الوطني

هذا التعاون الافريقي. الذين سيكونون في تشاد يمتلون الغابون وغامبيا

لدى أكثرية القطاعات الركت أن المأساة الحقيقية ليست في تأخير الراتب بل في ضالته فماذا يمكنك ان تفعل برأتبك المتواضع أمام

وفضائح الغش الجماعي الذي يشارك فيه مندراء مندارس

ومدرسون ومدرسات على الملأ

طاولت أخيراً مسؤولين اتهموا

بالفساد واعتبرتها خطوة

الجالية الا انها تساعت دهل ان

هؤلاء كانوا وحسدهم وراء هذا

القسياد الذي نسمع عنه ونشم

وتطرقت الى المحاكمات التي

وفي وضح النهارء.

# البشير يصلي مع القذافي ويبحثان المسالحة في السودان

🖪 يشارك الرئيس السوداني عمر حسن البشير في الصلاة التي سيؤمها الزعيم الليبي معمر القذافي غداً في العاصمة التشادية نجامينا ويعقدان جلسة منمادثات تثاثية تتناول العلاقات بين البلدين والدور الذي يمكن أن تقوم به ليبيا على صعيد تحقيق

الديموقراطيء السوداني العارض محمد عثمانً الميرغني وزعيم حزب «الامة» رئيس الوزراء السابق الصابق المهدى خلال زيارتهما الى ليبيا اخيراً، ضرورة انهاء الخلافات بين السودانيين ووضع حد للاقتتال الدائر بينهم.

زيارته الدينية الى كل من النيجر ونيجيريا تأتي في أطار العلاقات القوية التي تريط ليبيا بدول الجوار، وأن المستقبل في ظل الوضّع العالمي الراهن يستلزم وقال مستؤولون في نجامينا أن زعماء الدول

وينتظر أن يعقد القذافي والرئيس التشادي أدريس بيبي جاسة محادثات ثنائية تتناول ما تم

اداء القذافي لصلاة الجمعة في تشاد ومن قبلها

اضافة الى السودان.

انجازه بالنسية الى تجمع دول الصحراء والساحل الذي أعلن العام الماضي. والحياة، في القاهرة أن وقالت مصادر ليبية ل «الحياة» في القاهرة أن

صلاح أبو غرارة في ملف عن الاسكان على السياسة الحكومية في هذا المجال وقدر صاحة لبينا الى مستاكن جديدة بستين الف وحدة سكنية حتى العام الفين، الا انه اكد ان مشروعاً لانشاء ١٥ الف وحدة سكنية ولم ينفذ منه شيء حتى الآن لأن المصارف توقفت عن منح القروض السكنيسة ولأن الحهات العامة عازفة عن تنفيذ

متطلبات الحياة فانت لن تفلح في

الخروج من دائرة الصاحة لأبسط

الضروريات، وحسمل المهندس

المساريع الإسكانية. وكشفت المجلة عن بيع اسر ليبية كثيرة حلي السيدات لمجايلهة ارتفاع الاسعار وحنرت من تهريب الذهب الي الخسارج وحملت على دلا مبالاة الدولة، اراء هذه الطاهرة. وقالت وان الانفلات الافتضادي حمل السواد الأعظم من الشعب على بيع معضراتهم لجأنهة حاجاتهم المعيشية خحصوصا الملابس والأحنية وثبيات الأطفيال لمناسية العبيد وحاجات المدارس.

وعُلقت بأنَّ «هَذه تشكل سابقة مجلس النواب قبل اسبوع عزمه العمل على التسبوية النهائية خطرة لمستعرض لها المواطنون للصالات المعروضة على المجلس في بشكل طاهر مثلما تعرضوا لها الاستشاري لحقوق الانسان في هُذُه السنة، ولا شِك في ان والمنظمات غير الحكومية المعنية الخارج في مقابل تقد أو عملة بهندا المحال والمساعدة في احداث مسركسز دولى لحسقسوق وطنبة حمعها والشحاتون، والمتسولون من حنان الشعب الإنسسان في المغسرب ومسراكس متخصصة للبحث في المساعدة بي الطيب الى درجـــة القنضائية والنصح للنساء لذاحلة، وأضافت اذا كان والاطفال. واوضحت روبنسون ان الشبعب استطاع التغلب على احمداث مسركسز دواي لحسقموق بيصباعب الصياة في درجات مُتَّفَأُونَة هُذُه السِنَة، قَانُ السِنُوات الانسسان في المغرب سيكتسبي اهمية مُترَأيدة في حال معالجة المقبلة ستكون اسوا واشد وطأة الملفات المطروحية من روايا

### مركز لحقوق الانسان في الرباط جهوية، والسهر على حماية الحقوق الاقتصادية والتنموية للفئات الفقدرة. وقالت انها ستعطي الإولوية في مبجال

الأمم المتحدة تتفق مع المغرب على اقامة

■أبيت المنبوبة السامية للأمم

المتحدة لحقوق الانسان ماري

روبنسون ارتياحا لاوضاع حقوق

الانسان في المغسرب ومسجسال

الحبريات التِّي «شبهانت تقدماً

لانشاء مركز للآمم المتحدة لحقوق

الانسان في المغرب توج اختتام

اعمال الملتقى المتوسطي لحماية

حقوق الانسان وتطويرها

استضافته مدينة مراكش وسط

وقالت روينسون ان هذا المركز

سيساهم في تطوير ثقافة حقوق الإنسان في البلاد من خلال ضمان

التاهيل والتربية للنساء والاطفال

والفشات الفقيرة. واضافت أن

«وجود اعضاء في الحكومة من

المناضلين الحقوقيين سيساهم

بشكل كبير في انجاح المسروع،

الذي يُعَـدُ الأول من توعمه في

العالَّم العربي. وكان رثيس الوزراء المغربي

عبدالرحمن اليوسفى اكد خلال

عرض برنامج حكوست على

جاء ذلك في اعقاب ابرام اتفاق

كلُّم حنوب العاصمة).

شاپ کان علی منتها.

ديونيسكو، في مناسسة النكري الخَمْسِينَ للأعلان العالمي عن وقّال وزير الداخليـة المغـربي

واوضحت صحيفة البيرتيه، ان المهاجمين نبحوا السائق أولاً ثم رفيقية، وأضرموا النار في الشاحنة مما أدى الى احتراق الى ذلك، جرح سنة مسافرين

فوق قنبلة على طريق اوامري قرب المدية (٨٠ كلم جنوب العاصمة). ونكسرت المستحف ان عسيد الإشخاص الذين قتلوا في المجزرة التي وقعت ليل الاثنين - الثلثاء في قرية الشوادرية ببلغ ٢٢ قروياً. وتحيثت السلطات الجرائرية عن مقتل ، ؛ شخصاً في هذه المجزرة. وقال سكان أن المجسررة

سأعات ونصف من انتهاء المجزرة التي استمرت من وقت متقدم من ليل الإثنين حتى فجر الثلثاء. وقال احد السكان: «يقع مركز للشرطة على بعد كيلومتر من مكان المنبحــة، وان مــا بين ٤٠ و ٥٠ مهاجماً مسلمين ببنايق

منازل الضحايا. وأكسد أحسد السكان ان «الضحايا، وكلهم معنيون، كانوا افراد خمس عائلات. وكان احد القتلى الثلاثة والأربعين رضيعا عمره عشرة أيام، وأن الجناة استولوا على اغنية وأمتعة اخرى

### الأغنيات الملتزمة نتعة النسفجة الاولى

مراحله كافَّة استعاده في أغنياته القديمة مستعيداً جوّاً غنائياً ما برح يحنَّ إليه وإن بالم وحذر. وآلحنين الى تلك الأغنيات ليس حنيناً الى الحبرب وأجوائها بل الى أحلام عبرت كغيوم الصيف. والجمهور الذي اعتاد أنّ يتحمس لنل هذه الأغنيات استمع بهدوء الى الفرقة الرباعية والى المغنى ينحمس من هذه المسيح المسيح والمنطقة والمرارة بين أغنية وأخرى. أما أميمة الخليل فكانت أليفة جداً في إطلالتها وبدا صوتها رقيقاً أما أميمة الخليل فكانت أليفة جداً في اطلالتها وبدا صوتها رقيقاً

وعنباً كعابته وفريداً بخامته النضرة وبحَّته المجروحة. وأنَّت المغنيَّة الشابة

برهافة أغنيات كانت أنتها في الرابعة عشرة من عمرها. والأمسية التي حملت عنواناً جميلاً هو «في البال أغنية» كانت فعلاً أصحية استعادية ومن خلالها أدى صارصيل خليفة تحييته الخاصة الن عودة الى إحياء الماضى الذي ولم قبق منه سوى الذكريات. ولعل الفنان المعتاد على تخطّى ذاتّه باستمرار وعلى التجدد باستجرار لم يشبأ هذه الأمسية إلا تكريساً لسيرته المسيقية والغنائية ألتي ساهمت في تجذيد الأغنية اللبنانية والعربية وأعلنت ثورتها الجمالية في عالم الوسيقى العربية. (\*) تقدم الحفلات في مسرح بيروت (عين الريسة)، وتستمر حتور على

## كبرعملية للجيش التركي

ضد الحرّب في هذه المنطقة وشمال العراق والحقت به خسائر فانحة. ويستخدم الثوار شمال العراق قاعدة خلفية منذ نهاية حرب الخليج عام ١٩٩١، وغَالباً ما يتوغل الجيش التركي لضرب مواقعهم. على صعيد آخُر (أ ف ب)، نكرت وكالة «بيم» للأنباء الموالية للإكراد

مس أنَّ الجنَّاخ السَّيَّاسي لَحْرْبِ الْعَمَّالِ الكريْسَتَاني بَقي أنْ يُكون أحد ناشطيه اغتال رئيس الورزاء السويدي السابق اولوف بالمه. وقالت ممثلية حيهة تحرير كريستان (الجناح السيناسي لجزي

العمال الكريستاني) في ستوكَّهُولم أن هذا التُنظيم ﴿لا علاقة له باغتيالْ اولوف بالمه (...) انَّه سيناريو ومؤامرة حاكتهما النولة التركينة، حسيما نكرتُ الوكالة التي تبثُ من المانيا.

وكانت صحيفة مصباح، التركية نقلت الثلثاء عن المسؤول المعتقل من حزب العمال الكردستاني شميين صاقيق قوله أن الحرب كان وراءً اغتيال بالله عام ١٩٨٦ في ألعاصمة السويدية.

## عرفات يقبل رسميا

تتمة الصفحة الأولى

وأوضح مسوؤول في الإدارة أن واشنطن كانت تعلم مسبقاً أن الجانب الفلسطيني قد قبل بالأفكار الأميركية: «نعرف أنه (عرفات) قد قبل. الشَّكلة ليستُّ عرفاتُ. الشَّكلة هي نتانياهو،.

وكان عرفًات اعلن امس في مؤتمر صحافي مشترك مع وزير لضارجية للصري السيد عمرو موسى في غزّة انه ببالرغم من أن المدادرة المميركية الطروحة ليست بالضبط ما أتفق عليه، بل اقل من ذلك بكتير، إلا أنّنا قبلناها انطلاقاً من موقفنا الابجابي والاستراتيجي لهادَّفَّ ألى نفع عملية السلام، وحتى لا ندع له (نتانياهو) أي فرصا للتهرب من تنفيَّذ الاتفاقات، وأشار الى انه دَّكانَ من المُفروض أن تكون نسبة الانسحاب الاسرائيلي في المرحلتين الأولى والثانية ٤٠ في المثة ثم خفضت الى ٣٠ في المئة ثم الى ١٣٠١ في المئة، وقبلنا هذه النسبة الأخيرة، حتى لا ندع له أي فرصة للهرب من تنفيذ الاتفاقات، سواء تلك التي وقبعناها في واشنطَّن أو القِباهرةُ أو هَيَاءُ وهُدَفنا من كل ذلك هو ممآيةً عملية السَّلام، وسنظل نحاول حمايتها والعمل على نفعها اليّ أمام بكل ما أوتينا من قوة، انطلاقًا من ايماننا بعملية السلام، ليس على المسار القلسطيني فقط وانما على المسارين السوري واللبناني

### موردخاي تتمة المنفحة الأولى

الاسرائيلي، في غضون ذلك نقلت صحيفة «جيروزاليم بوست» عن موردخاي قوله: وأن قادة لبنان سيوافقون على الاقتراح الأسرائيلي الانسحاب منَّ لبنان اذا لم تضربهم سورية على رؤوسهم بهراوة..

وسئل موريضاي عن تفسير المعارضة المعلنة لوزير الضارجية اللبناني فارس بوير ومسؤولين أخرين للعرض الاسرائيلي، فأجاب: ولأنهم يستدعون من حين الى آخر الى دمشق حيث يضربون على رؤوسهم. هذه هي الشكلة. لا اتفهم المنطق السوري. انه عناد لا ضرورة له ولا يضر إلا بمصالح سورية.

### موراتينوس

على صعيد زيارة صوراتينوس لدمشق قال ناطق باسم الموفيد الأوروبي إثر اجتماعه مع الوزير الشرع مساء أول من امس التُلثاء أنَّ ا الوزير السوري اكد له وأن القرار ٢٥٠ واضح ويطالب بالانستساب الفوري وغير الشروط من الجنوب اللبناني، ولم يعط الناطق تفاصيل عن التفسيرات الاسرائيلية التي حملها موراتينوس الى الشرع. إلا أن محلس الوزراء الاسرائيلي المصغر كان طالب في اول نيسان (ابريل) الجاري بالحصول على ضمانات امتية لبنائية ضمن شروط احرى

وأشار الناطق الى أن المبعوث الاوروبي «بحث مع الشرع في مسائل تتعلق بتحريك المسارين السوري واللبنائي في محادثات السلام على رغم أنه لم يحمل معه أفكاراً اسرائيلية عن هذا اللوضوع، وقال: «أن موراتينوس يرغب في أن يبقى على اتصال مع الإطراف

كافة وهو سيتوجه الى بيروت (وصَّل اليها ليل امس) لإجِراء محانثات مماثلة قبل ان يغادرها الى لندن حيث سيعقد اجتماع بين الرئيس ياسر عرفات ورئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو والوزيرة

وتحدث نائب الرئيس السوري السيد عبدالحليم خدام امس عن القرار ٤٢٥. وقال في مقايلة إذاعية تبث غداً: واستبعد حصول إي تعديل فِي القَرارِ ٢٥،٤ كما صِدر عَنْ مَجْلِسٌ الأَمْنَ قِبلِ عِشْرَيْنَ سَنَّةً، وَلا صَالَاحِيَّةً الذكرى الخمسين للنكبة الفلسطينية التي تصتفل بها بيروت. أمسية لأي جهة في تفسير القرار بغير نصه خصوصا وأن ببنان رفص ويرفص الذكرى الخمسين للنكبة الفلسطينية التي تصتفل بها بيروت. أمسية الشروط الإسرائيلية لتطبيقه، وقال أن اللبنانيين لا يزالون ومتمسكين استعادية شاءها مارسيل خليفة عودة الى النبانيين لا يزالون ومتمسكين أن المراء ولكن ببراعة وحناقة المناف ومسيدة المفاة المطني مؤكداً أن رئيس الهزراء بصيغة الطائف وبمسيرة الوفاق الوطنيء، مَـؤكداً أن رئيس الوزراء رُفيقٌ الحريري لعب «دوَّراً كبيراً في التصّدي لمعالجة إرَّثُ الحّرُب إِلْأَهْلِيَّةُ أَهُ مَعْرِباً عِن اعتقاده بأن «الخَّلافات اللبنَّانية الداخلية الراهنة . إِنَّكُلَّ الشَّكَالِهِ أَهْى جَرَّء مِنَ التَّركيبِةِ اللَّيْنَانِيَّةً ومَّنَ طبيعَة النَّطَامِ الديموقراطي، ولا تشكل تهديداً للوضع القائم.

عَلَىٰ صَعَيدَ أَحْرٍ، تَسَلَّمَتُ وَزَارَةَ ٱلصَّارِجِيةَ أَمْسَ مَرْيداً مِنَ الرَّودِ المؤيدة لموقف لبنان من تنفيذ القرار ٢٥٤. وأبلغ سفير بأكستان الأمين العام لوزارة الخارجية السفير ظافر الجسن موقف بلاده الداعم للبنان والمؤيد لتطبيق القرار ٤٢٥ بحرفيته. ومن المقرر ان يزور الخارجية اليوم الامين العام السابق للأمم المتحدة بطرس غالى، يليه موراتينوس.

واطلع السفير الاميركي في لبنان ريتشارد جونزٍ من بويز على اجواء مشاوراتُه التي أجراها في شأن القرار ٤٢٥، مكرراً موقف بلاده المرحب بأي خُطوة ايجّابية في اتجّاه تطبيقه، ومؤكداً «ان الحل الوحيد يجب ان بندرج ضمن اتفاق شامل في المنطقة يستند الى مبدا الارض في مقابل

ونفى جونز زيارة مساعد وزيرة الخارجية الاميركية لشؤون الشرق اللَّوْسِط مارتَنُ انْدِيكُ للبِنانِ، مؤكَّداً ان «لا مَبادرة اميركية لتحريك القرار 470 في معزل عن باقي القرارات الدولية»، ورأى «أن الكلام القائل بتعديل الله القرار ٤٢٥ مجردً ابتكارات اعلامية، خصوصاً اننا في لقاءاتنا مع مُحْتَلِفُ الأطراف لم يتحدث أحد عن ذلك، ونحن نرجب بتطبيق القرار ٤٢٥ ونعتبر الاقتراح الإسرائيلي خطوة ايجابية ولكن في الوقَّت نفسهُ نعتبر أن الطريقة الوجيدة للتوصُّل إلى سلام دائم في المنطَّقة، يكون عبر سلام شامل، مُستند الى قراري مجلس الإمن ٢٤٢ و٣٣٨، وهو موقفنًا منذ مؤتمر مدريده. ودعاً اللبنانيين الى والنظر باهتمام الى الاقتراح

وفي لقًّاء مع غرفة التجارة الدولية في لبنان وصف السفير جونز الوضّعُ الاقتصادي اللبِناني بِقُولِه «أنهُ صعّبِ» والنيّون والعجز ٱخْذَهُ فيْ الأزبياد، ما يشكل قلقاً حِدياً. والضغوط المستمرة على سعر صُرف الليرة اللبنانية تثير لدينا جميعاً القاق، ويما أن الحكومة اللبنانية ليس لديها خيار أخر غير نلك المتعلق بالحفاظ على مستوى ثابت للعملات وبالتالى

الخَفْض مِن قَيْمة العجر، فإن السياسة المالية هي اليوم مقيدة اكثر. واضاف جونز: منذ رفع الحظر عن سفر الأميركيين الى لبنان اخنت نشباطات القطاع الخاص في التوسع، مشبيراً الِّي وَالاهتمام المتزايد لشركات اميركية في الاستثمار في لبنان، قَائلاً: «على رغم أستمراًر تزايد الديون والعجز الاقتصادي إلا أن الثقة بلبنان ما زالت قوية، ورأى وأنَّ فَي اسْتَطَاعَة لَبْنَان اجتذابُ استَثْمارات اجنبية في شكل اكبر من دون الآخذ في الاعتبار الحال المسيطرة اقليمياً على عملية السلاده.

ونكر جونز بالمساعدات الاميركية للبثان ولاسيما البرنامج الحالى يو - اس ايد، وهو وضع نتيجة لؤتمر اصعقاء لبنان ويتوقع أن تكونْ تَكَالِيفُهُ ٦٠ مَلِيونَ نُولِار حَنْتَى الْعَامِ ٢٠٠٢، أَمَالاً فَي اقْنَاعٌ الْوَكَالَةُ المنكورة بمد لبنان وبمساعدات مالية اكبر ابتداء من العام الجاري بناء على النتائج المعتازة التي حققها برنامج المساعدات،

## **علي صالح** تتمة الصفحة الاولى

(المؤتمر الشعبي العام) الى صيفة مرضية في شأن المطالب التي يأتي التعديل الحكومي في مقدمها. ورغم ان مصدراً في الحكومة اليمنية، طلب عدم نكر اسمه، اعتبر في تصرُّيح مقتضب لـ «الحياة» امس أن تأجيل الأجتماع الاسبوعي

للحكومة لا علاقة له باي خلافات أو أرْسة، الا أن دوائر سياسية خصوصاً في احزاب المعارضة البعنية نكرت أنها تلقت تأكيدات من بن غانم في شانَّ اجراء التعديل الحكومي كخطوة أساسية في مقابل عوبته الى مراولة مهماته في ضوء وعود كان تلقاها من الرئيس على صالح في شأنَّ البحثُ في هُذُه المسالة جدياً، وذلك في حال تبيَّ، بعدُ تقويم لداء الحكومة خلال عام من تشكيلها في ايار (مايو) العام الماضي، ان ثمة حاجة الى اعادة النظر في الصيغة الصالية. وأكد ذلك الرئيس اليمني قبل نحو اسبوع في مقابلة تلفريونية كشف فيها مطالبة رئيس الوزراء فاجراء تعديل حكومي محدود قبل سفره. لكن على صالح أوضع في الوقت نفسه اهمية اخضَّاع أي تعديل في الحكومة لتقويم ادائهاً بعد عام من تشكيلها، وكانت مصادر قريبة من بن عائم أكدت قبل عودته من جنيف انه توصل مع الرئيس على صالح الى صيغة تكفل الاستجابة في مرحلة اولى لعدد من مطالبه ولو في حدودها الدنيا، وذلك في ضوء ماً تلقاه حكومة بن عانم من دعم قوي من رئيس الدولة الذي يحاول الصَّفط على حَرْبِه الحاكم (المؤتمر الشَّعبي العام) في اتجاه التعامل

بايجابية مع مقترحات بن غانم المتعلقة بالحكومة وانجاح مهماتها في تَنفُيدُ بُرْنامج الإصلاحات الشاملة في البلدا وَتَقُولَ تَلْكَ الدوائر أن بن غائم يُمتلكُ حيثيات قوية لمطالمه، وأنه مِصِير على التعديل الحكومي قبل العودة الى ممارسة مهماته.

\_ وفي هذا السياق توقعت مصابر مطلعة ان يكون على صالح التقي بْنْ غِنَانَّم امس وبْحَثْ مُحه في مختلف القضايا المتعلقة بالحكومة وتنفيذ برنامجها في الستقبل.

زالَّى ثُلَّك نَاقَشُ مُتَّجِلَسَ النَّوابِ النِّصَنِّي امس الاحداث التي شبه نتها مبينة المكلا عاصمة محافظة حضرموت يوم الإثنين الماضي آثر تظاهرة قاَّم بها نحو ٢٠٠ شخص دون انن مسبق من السلطات الأمنية ما ادى إلي اشتباكات بين المتظاهرين ورجال الشرطة اسفرت عن مقتل شَيْخِصِينَ وجِرح اربِعِهُ آخِرِينَ. وكلف المجلس لجِنة من اعضائه برئاسة الشبيخ مجمد ناجي الشايف رئيس لجنة حقوق الانسان في المجلس بالنهاب الى حضرموت والتحقيق في الاحداث ورفع تقرير مقصل الى أَيِّجِلسَ في أقرَب وقت ممكن.

## وزير الداخلية الغربي تتمة الصفحة الارلى

المِسْلَحة، أو تمرير الأسلحة عبر التراب المغربي،، وأوضح في هذا الشان انُّ بَجِهات دولية وديبلوماسية قامت بتحريات في شأن هذا الموضوع، وأجَّرْت اتصالات مع الحكومتين الحِرْائرية والمغربيَّة بهذا الشأن، وتبيُّن لَهَا أَنْ لا يد للمغرب في ما يحدث في الْجَرْائرِ، وْتَابِع: «ليست للمغرّب أيُّ نَية في التدخل في شُؤون الجزائر، وان كل ما يهمه هو تكريس حسن الجُّوار والتعاون في القضايا والمشاكل المطروحة بين بولتين جارتين، فيُّ أَشْبَارَةً إلى مُوضُّوع اغلاق الصدود منذ صيف ١٩٩٤. وقال الوزير البَصَري إنَّ هذه المراحلُ عرفت تصعيداً خطيراً قبل حوالي عشرين يومَّأ منْ خِلْلُ الْحديث عن وجود تنظيم سياسي مسلح على غرار الجماعات المُسَلَّحَةُ في الْجِزَائِرِ يُقُومُ بِأَعْمَالُ تَضْرِيِّبِيةً تُوِّدِي بُحِيَّاةً أعْداد من المُنتَنَّنَّ، وأُندى استَغْرانه لهذه الأنباء النَّي تحولَتُ إلى مادة تغذي أجَهَزَة إعلام أجنبية، ما يحمل على الاعتقاد بُوجود خطة لتنفيذ أعمالً خُتَرِيْبِينَة تَسْتَهَدَفَ المُغَرَّبِ. وأوضَح ان دهناكُ تُواصلاً بِين بِعِض هذه الْأَجْهُزُهُ ومؤسسات اعلامية في الجزائر، ما يدعو إلى التشكيك في نيات الصحافة الجرائرية. وعلى رغم ان الحكومة المغربية قررت عدم ايلاء هذه الحملات أي أعتبار، فالثابت الآن أن العملية أكبر من أجتهادات إعلامية، وكثبف أنه في عام ١٩٩٤ اجتمع إلى أعضاء لجنة الداخلية في البريَّان المغربي، في ظرَّوف مشابهة للأوضَّاع الراهنة. وأخبرهم وقتَّداك، وبالضبط في شبهر أيار (مايو) بوجود خطَّة إعلاميـة •وأعمالُ تحوم

حولها الشكوك في الشارج. وقبال وزير الدَّاخلية المغربي إنه عقد صباح امس اجتماعاً مع المُستَّقُوْلَينَ فَي أَجِهْرَةُ الأمن والدرك الملكي والقوات المساعدة لدرس كلّ المعطيِّيات المتعلقة بهذه الحصلات والبحث في خلفياتها. والتزم ابلاغ النوات أي تطورات كما كشف أن الحكومة ستعقد اليوم اجتماعاً تركز فيه عَلَى رَصد هذه المعطيات واستخلاص الموقف الملائم حيالها.

وربط الوزير البصري بين تزايد هذه الحملات والموقف من تطورات قَصْيَةُ الصحَراء، بخاصةً في ضوءً تأكيد التزام المغرَّب المضيُّ في تَنْفَيدُ اتفاقات هيوستن في كل مراحلها، لكنه أكد ضرورة تمكين الاشتخاص كافة المتحدرين من أصول صحراوية من المشاركة في الاستفتاء المقرر في السايع من كأنون الأول (ديسمبر) المقبل، وعزا هذه الحملات إلى وجود مَخَاوَفٌ مَنْ تَنْفَيْدُ خُطَّةَ السَّلَامِ الدَّولِيةِ فِي الصَّحَراء،

التككر أن الوزير ادريس البصري اجتفع الأسبوع الماضي في القاهرة بورير الدِّاخلية الجرائري السيد مصطفى بن منصور. وترامن الاجتماع وقتداك مع هذه الحملات.

### بريطانيا نتعة الصفحة الاولى

الكويت، لا سيما ما يتصل منها بالإفراج عن الأسرى والمرتهنين الكويتيِّين وغيرهم من رعايا للنول الاخرى، والكُّف عن تهديد نول الجوار واتخَّاذُ الخُطوَاتُ الضُرُورَية لِإثْبات نواياه السلمية تجاهُ دولُ المُنطقَّةُ قولاً وعَملاً بما يحقق الاستقرار لدول المنطقة،.

«وَفَيَ اطار عَلاقات دول مجلس التعاون بالجمهورية الاسلامية الإيرانية فإن بول المجلس تتطلع الى اقامة علاقات طيبة ويناءة معها تكون قائمة على مبادئ احترام حسن الجوار والاحترام المتبائل وعدم التُنخُل في الشيُّون الداخلية، وعدم جواز احتالال اراضي الغير بالقوة ونتطلع الى أن تتحقق الاستجابة الفورية والابجابية من قبل الجمهورية الاسلامية الايرانية للمبايرات الصايرة عن دولة الاسارات العربية المتحدة، والهادفة للوصول الى حل نهائى لقضية الجزر الثلاث طنب الكبرى وطنب الصنغرى وأبو موسى التأبعة لدولة الامارات العربية المتحدة، وذلك باللجوء الى الوسائل السلمية بما قيها القيول بإحالة

النزاع لحكمة العدل الدولية، وأننا تشعر بالقلق ازاء ما تشهده عملية السلام في الشرق الاوسط من جمود وتعطيل نتيجة لسياسات السلطات الاسرائيلية المتعنتة ومواصلتَها لسَّياسَتَها الاستيطانية في الأراضي العربية المحتلة في

صَحاولة منها للتنصل من التراماتها الدولية تجاه عملية السلام. وانطلاقاً من الموقف المبدئي لنا حسال السلام الشياملُ والعيادل باعتباره خياراً استراتيجياً ارتضيناه جعيعاً، فاننا لندعو الى تكاتف وتضافر الجهود الدولية لإزالة كل العقبات التي تعترض مسيرة عملية السلام، كما نامل من الجانب الأوروبي بمواصلة دورد البناء وتكثيفه لاستئناف المفاوضات على كل المسارات وإعادة العطية السلمية الي وضعها الصحيح بما يحقق الانسحاب الاسرائيلي الشامل من كافة الأراضى العربية المحتلة، وفي مقدمتها القدس الشريف والجولان السوريُّ المحتل وجنوب لبنان وبقاعه الغربي، ونلك طبقاً لقرارات مجلس كرباستشي ١١ بوماً.

النهوض بحقوق الانسان للحقوق الاقتصابية والاجتماعية، وضرورة تركير الجهود على محاربة الفقر والرقع من المستوى المعيشي للسكان، خُصوصاً في مجالي الصحة

وكانت روبنسون اجتمعت مع العناهل المغتربي ألملك الحسس الثاني اول من امس، وقالت عقب نلك، أمها لمست ارادة حسية لتطوير حقوق الانسان وحمايتها. واضافت أن الملك الحسن الثاني وَقَيْم لِي النَّصِيحة وشَجِّعني، ووصفت لقاعها هـعـه بانه

ري— داستثنائي». واعلن وزير حقوق الانسان المغربي السيد محمد اوجار الذي ابرم بروتوكسول الاتفساق عن المِانِ المغربي عن استضافة المُغْرِبِ مؤتمراً عُربياً في المستقبل القريب بالتعاون مع الأمم المتحدة للتربية والشقافة والعلوم

حقوق الانسان. الريس البصري لدى اجتماعه مع المُثُنُوبَةِ السامية في الرباط ان المفرب وتمكن من الملاعمة بين المنظور الغربي لحقوق الانسأن والمحافظة على تقاليده العربية والاسلامية والإفريقية، واعريت المندوبة عن ارتياحها لوجود وتوازن في حقوق الإنسان في المغرب ماأيين الحقوق السياسية والمنتيسة والدينيسة ووجسود مؤسسات خاصة لتتبع هذا المجال وتطويره في البلادء.

# فيعمليتين للجماعات الاسلامية

الجزائر: ٣ قتلى و٦ جرحى

■ الجـرائر، باريس، واشنطن - 1 ف ب، رويت سرز - ذكسرت المسحف الجسرائرية امس ان مجموعة اسلامية متطرفة مسلحة قَتَلَتْ ثَلَاثَةَ اشْنَحْنَاصِ، كَنَانُوا في شاحنة، بعدما اعترضت طريقهم الاثنين المأضي عند حاجر متنقل في مدخل معزآية قرب البليدة (٥٠

أول من امس عندما مرت سيارتهم

استمرت نحو ثلاث ساعات وأن قوات الأمن لم تصل الابعد اربع

حاصروا القرية قبل ان يقتحموا

الأمن ذات الصلة وميدا الأرض مقابل السلام.

واكد الشبيخ صباح الاحمد في المؤتمر الصحافي وجود حماسة خليجية اكبر لدفع عملية السلام في الشرق الاوسط، وقال بوجود تطابق في وجهات النظر بين الجانبين الخليجي والاوروبي بالنسبة للوضع في العراق وعملية السلام في الشرق الاوسط ومجمل القضايا

وَمثل مجلِّس التعاون في اللقاء السنوي امس وزراء الضارجية لسنة في دول المجلس وهم الإمير سعود الفيصل وربر الضارجية السعوديُّ والشيخ صباح الاحمد والشيخ محمد بن مبارك الخليفة وزير خارجية البحرين والسيد يوسف بن علوي بن عبدالله وزير الدونة للشُّوون الخارجيَّة في سلطنة عمان والسيد عبدالله راشد النعيمي وزير خارجية الامارات والشِّيخ حمد بن جاسم بن جبر إل ثاني وزير خَّارجية قطن، وشاركِ في الآجتماع ايضاً السيد جميل ابراهيم الحجيلان الامين العام لمحلس التّعاون الخليجي.

وقاد الجانب الاوروبي رؤبن كوك وزير خارجية بريطانيا الذي تراس بلاده الاتحساد الاوروبي اضسافية الَّى العَصْسُوينَ ٱلْأَحْسَرِينَ فَيَّ الترويكا الاوروبية وهمآ النمسا وبوقية لوكسمبورغ ومثل الاولى اللكتورة بينيتا فيريرو فالنن والثانية روجر لينستر السكرتير العام لوزارة الخارجية، وحضر المحانثات كذلك مانويل مارين نائب رئيس

المفوضية الأوروبية. وقال السيد الحجيلان لم «الحياة» بعد المؤتمر الصحافي انه يعتبر الاجتماع ناجَّما وكانْ فرصة للتعبير للاتحاد الاوروبي عن الاهمية التي يوليها مُجلس التعاونُ الخليجيُّ لُحل مشكلة الشُّرقُّ الأوسط، وتمنيُّ نجاح لقاء لندن وتتويج نلك بتقدم مسيرة السلام.

### انشاذ مسيرة السلام

ونقلت وكالة الانباء السعوبية عن الامير سعود الفيصل قوله بعد لقاء ثنائي مع كوك في لندن صباح امس أنَّ الاجتماع تنَّاولُ والعلاقات الثنائية وَبِخَاصَة بعد الزيارة التي قام بها رئيس وزراء بريطانيا الى ، السعوبية اخيراء

واصاف: «أراؤنا كانت مشتركة وهذه الزيارة سيكون لها اثر فعّال في دفع العلاقات بين البلدين الى أفاق أوسع، وأعسرب عن شكره للحكومة البريطانية على مبادرتها عقد اجتماع الحوار السياسي بين الترويكا الاوروبية ووزراء خارجية دول مجلس التعاون. كما أعرب سعود الفيصل عن تفاؤله بنتائج مؤتمر السلام الذي

ستستضيفه لننن يوم الأثنين المقبل ووصفه بانه «مؤتمر مهم وياتيّ لانقاذ مسيرة السلام كما انه فرصة لتبادل الآراء حول هذه القضية والقضايا الآخرى،، وزاد: «استمرار الجمود الحالي ليس في صالح احد بل هو يهدد بالخطر وأملنا أن يعي كل طرف مسووليته وأن يكون متجاوباً مع المبادرة،

البيان المثترك وتضمن البيان المسترك الذي صدر في ختام اجتماعات امس حرص . الجانبين الخليجي والاوروبي على تطوير العلاقة بينهما، واكد عقد اجتماع آخر في تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل. ورأَى البيان لنَّ التعاونَ السَّياسي يَعْزَدُ الأمن والاستقرار في المنطقة، وأنه المفتاح المسترك للسياسة الخارجية والأهداف الأمنية.

وقال البيان «أن تعريز الأمن في منطقة الشرق الأوسط من الأهداف . الرئيسية للاتحاد الإوروبي ويشاركها في هذا الهدف مجلس التعاون ودعاً البيان العراق الى الانصياع لكل القرارات الدولية، وعبر عن القلق ازاء عدم حل مشكلة الجزر الأماراتيية المحتلة من قبل أيران، وأظهر اجماع الوزراء المشاركين على ادانة الارهاب وتصميمهم على

## الحرس الثوريء

تتمة الصفحة الاولى طريقة عمله تهدد الأمن الوطني وسالته هل تعرف الى ابن انت ذاهب». واوضحت صحف طهران أن قائد والحرس الثوري، كان بتحدث في قم الأثنين الماضي، وشدد على صدور صحف ،تهدد امننا الوطني، ورأى انها متتضمن الأمور ذاتها التي تنشرها الصحف الإمبركبة. وهاجم «الليبيرالدين الذين يتبخلون مستخدمين المفعية الثقافية، سيطروا على الجامعات وشباننا بداوا يطلقون شعارات صد الاستبداده. ونقلت تصريحات صَغُوي صحيفَتان معتَنلتان هما «مسهري، الناطقة باسم

بلدية ظهران، ودجاًمع، القريبة الى الرئيس خاتمي. وانتقد قائد «الحرس الثوري، وزير الداخلية بسبب الاضطرابات التي تشهدها مدينة نجف اباد مسقط رأس اية الله حسين على منتظري الذي فرضت عليه الاقامة الجبرية، وكذلك دعوة الرئيس الايراني الى حوار مع الشعب الإسيركي.

وتساعل: «هُلُّ يمكننا الصمود في وجه التهديدات وارادة الولايات المتحدة في الهيمنة عبر سياسة تهدئة؛ هل بمكننا التصدي للاخطار الأتية من الولايات المتحدة من خلال حوار بين المضارات؛ هل يمكننا أن نحمى الجمهورية الاسلامية من الصهيونية النولية من خلال توقيع معاهدات لمنع انتشار الإسلحة الكيماوية والنرية

ولم تنشر صحيفة وسلام، اليسارية هذه التصريحات لكنها اشارت الى أن قائد «الحرس الثوريّ» اتخذ موقفاً من التطورات السياسية في الرَّانِ، التي تشهدُ مضاعفًاتُ منذ فرضَّ الاقامةُ الجبرية على منتظري ثم تَفْجُر قَضِّية الفساد في بلدية طهران واعتقال رئيسها غلاسحسين

. . .

. 100

. .

السفير الاميركي يتدخل واليابانيون حريصون على استضافة المحادثات المقبلة

🗖 اسلام اباد – الحمد زيدان

(: ٣ هَسَلَى إِلَّ جِودِ

غي ععليتين

فعآعات الاملامة

المحادث المعادي المعادس

وهدر سارا المعاد النوا

مده درسا نعبه الماد

المراسنات والمغر

يعسار عالمان ودرو

سنائك والانعاريسا

مستاه بدو وراند

عالى عدية في تعلم ال

Part of the second second

لمستحساهي وتصور ممات

رم الاستماوة إليمها

۱۹۰۰ مور فر الأفر وسي مست

بأوسته وستمر الحير

ان احمل فريز والخارف

عدسار وزير لجارت

والى ما المدالية وإلواليوا

عدالت إستاسطين

عب رياسي وروديد

" " the said of .

والمساحية فارتطافه أمر

العنجسون الاصريرم

المسر المراك

يتهالك الكسندافي بحيام

الافراوسي عن الصلام

يهزب سسري لاوسطاوتهم

راسعود العنصر فإدله

الاستشاح ساول العالمة

ورزاء بريطانياني

رماره سسخون کها اثراله.

أوسع واعدي عرنا

ععناج ألعنواد السينهم

سن لمعاون سمانج بتوسر الساداد

عد دانه دوند دها

رن الاراء حول هدولف

المشاسى نصر في صفية

و مسووليت وزيم

ساه معماعات اسرمه

they before when

من والاستفراد

م دمه والاهداف الم

المسرو الاوسطام الله

شدا اللهدف بعضر الله

العراران الدولمة وعرا

The best of the said

Affice Comments

المعاد ال

وسي تسوري ماريلينه

ور سعود العدم المعمد و

Theres Western

المس معالمنا منعية

والمالية الإسلاماتية

with the last

منعة سمع الإصلالية

المنت حسين على فللغادة ا الناء حسين على الى هالها الن معسر الإن التي الى هالها

the state of many and

M. Marine in

We he will have the

and suches or all the

شدد المعدومان لله

ية عن العقود ال المساية ية عن العقود الله يستغان التأمنة العسلوبية على إدارية

. توصلت الاطراف الافغانية المشاركة في محادثات اسلام اباد برعاية منظمتي الامم المتحدة والمؤتمر الاسلامي الى اتفاق عام في شان تشكيل لجنة العلماء المُصُولَة قص الشراعات بينها. وقينال ممثل منظمية المؤتمر ألاستلامي السقير ابراهيم البكر للصحافدين امس الأربعاء انه وبعد مشاورات ومحادثات مكثفة تم التوصل الى اتفاق يقضي بأن يقدم كل طرف اسماء لحنة علمائه ولا بحق للطرف الأخر الاعتراض على أسماء اللجنة وسيتم ذلك حسب الشريعة الاسلامية،

وأعلن مندوب الأمم المتحدة جيمس ناغومي أن لجنة العلماء ستنضم ٤٠ مندوباً، ٢٠ عن كل طرف، وعلى كل عضو أن يحضر تعهداً من حربه بتطبيق ما يتم التوضيل إليه. وقال إن وقف النار وتبايل

الاسرى سيبدأ لدى تشكيل اللجنة، وإن «طالبان، تعهدت برفع الحصار عن مناطق الشيعة (وسط البلاد) اعتباراً من اليوم

وفي الوقت الذي تفاوتت آراء الاطراف المشاركة في المصابثات في شأن مواصفات «العالم»، توقع مراقبون أن يستمر الجدل حول تشكيل اللحنة وأبلغ عطاء الرحسمن مندوب

رئيس وقد للعارضة علا فضل الهادي شينواري (الى اليمين) يصافح رئيس وقد اطالبان، ملا وكيل احمد متوكل (رويترز) الرئيس الافغاني المخلوع برهان الدين رباني «الحسيساة، ان مواصفات العالم «تنطبق على المتقفين من الخيراء في شوون السياسة والاقتصاد والأجتماع، لأن الأزمة الافغانية ليست بينية، غير ان احد مندوبي وطالبان، وهو عبدالمنان نيازي قال له والحياة،

دجیش تصریر کوسوفو، وسط

المشبيسعين وكسان المسلحون

محسملون اشسارات تدل على

النتمائهم ألى المنظمة التي تعتبر

الجناح ألعسسكري للحسركسة

وفي اثيناً، أعلن وزيرا النفاع

اليوناني اكيس تسوكابزويولس

والايطالي بنيسامسينو اندرياتا

اتفاقهما على ضرورة العمل

لتعرير فنراث الجيش الإنباني لتمكينه من النفاع عن حسودة

بفاعليَّة. وجاء ذلك في مواجهة

التهديدات التي وجهثها بلغراد

الى تيرانا متهمة اياها باقامة

قسواعد لتجريب والإرهابيين

وشسدد الوزيران اليسوناني

وتسهيل تسللهم الى كوسوفو.

والإيطالي على ان بلديهسم

يتحملان مسؤولية مشتركة في

نعم القوات المسلحة الإلبانية وفي

العمل على ايجاد الاستقرار في

منطقة البلقان. لكن الحانيين لم

بقدما مزيداً من التفاصيل حول

خطتهما، علماً أن اليونان تملك

قاعدة عسكرية تضم ٢٠٠ جندي

في الإراضي الآلبانية فيما يُعملُّ عند من الخيراء الإيطاليين على

المشاركة في تدريب الجسيش

يوروكور

وفي ستــراسبـورغ (1 ف ب)

الانفصالية في كوسوفو.

خبراء الاقتصاد والسياسة فريما يكون لهم دور في فترة الحقة، ان «المشكلة دينية منهبية ولا بد ان يكون الحل على أيدي العلماء حسب الشريعة الاسلامية. اما مارس بعض الضيغيوطات عل

وجاء التقدم في المحابثات التي بخلت يومها الرابع امس بعد تدخل السفير الاميركي في أسلام اياد توماس سيمون آلذي التقى الأطراف الإفغانية وأمضي معها حوالي النصف ساعة. وقالت مصادر قريبة من المحادثات أ- «الحياة» أن المبعوث الاميركي

🗆 موسكو - جلال الماشطة

■ عشقدت «أسرة الدول

المستقلة، قمة في موسكو امس

الأربعاء وصفها الرئيس الكاراخي

وفارغة، ومن أهم ما اسفرت عنه

تعليين البلد ونيسر بوريس بيريزوفسكي أمينا عاما تنفينيا

للأسرة التي تعرف ايضاً بأسم

يلتسن بأن هذا القرار سيحدث

وانفجاراً، وجاء ذلك غداة اعلان

الكرملين توزيع الحقسائب في

الحكومة الروسية الجديدة، الت

والخارجية بمنصبيهما.

احتفظ فيها وزيرا الدفاع

وعرزت قمة امس التوقعات

المتشائحة في شان مستقبل الاسرة

التي نشات اثر أنه سار الاتصاد

السوفياتي، إلا انها لم تتمكن من

تحقيق تكامل فعلي بين ١٢ دولة

يلتسنّ أن القمة التي عقبت في

العاصمة المولدافية كتشبيتوف

العام الماضي انتهت بـ وشعور

من المرارة، مسسيراً الى أن

الانتــقــادات التي وجــهت الى موسكو لمحاولتها الهيمنة على

سيتخنون اقراراً مبدئياً، لإعادة

البيان ولا حاجة له ما دمنا لم نقرر

وفّي مستهل جلسة أمس، نكر

واعستسرف الرئيس بوريس

ەكومئولت، ^

تنتمى اليها.

الكومنولث.

نورسلطان نزاربايف بانه

الأطراف المشاركية لإحراز تقتم ونئك تجنبا لفشل الوساطة التي المحادثات.

رعاها المبعوث الاميركي لدى الامم المتحدة بيل ريتشاريسون لدى زيارته لافغانستان اخبراً، واقتع خُلالها الطرفين المتحاربين بإجراء

وخلال المفاوضات، نَخَلُ ديبلوماسيون يابانيون الي القاعة وبعد خروجهم، أبلغوا الصحافيين ان رسالتهم

وفارغناء واقتنصس على اتختاذ

قسرارات في شسأن الكانر، ومن

أهمها تمديد ولاية بلتسن كرئيس

للكومنولث حستى سنة ١٠٠٠٪

وانتخاب رئيس وزراء اوزبكستان

أوتكور سلطانوف رئيسا لمجلس

وفي خطوة مفاجئة للكثيرين

قررت القمة اعفاء امينها التنفيذي

ايفان كوروتشينيا وعبنت بدلآ

منه بوريس بيريزوفسكي الذي

كان يحمل الجنسنيتين الروسية

والاسرائيلية عند تعتبينه نائسا

السكرتير مجلس الأمن القومي في

وأقصى بيريزوفسكي الذي

يسيطر على امبراطورية اعلامية

ومالية ضخّمة من منصبه بسبب

خلافات مع عند من كيار أقطأتُ

الحكومة السابقة. ونكر أن يلتسنَّ

لتمويله الصملة الانتخاشية

للجنرال الكسندر ليبيد في اقليم

اتضد بناء على اقتراح الرئيس

الاوكراني ليونيد كوتشبطا

واضاف: وأعتقد أن كثيرين ومُنهَّمَّ

انتم (الصحافيون) سينفجَّرُونَ

ولكنكم ستبتلعون (القرار) لأته

لخدمة القضية، ولم يوضع

أكسد أن درأس ألمال هو القسوة

والذي سببه امتعاض الرَّتُنْسُّ

من تنخل البليونير في تشكيل

صدر في أقم كسائون الشياتيي

ربين بين بين بين بين بين بين ونشاطاته المعابية للعلمانية،

علق على قسرار المحكمسة بعسد

صدوره بيومين بالقول دانه قرار خاطئ تماماً وليس له ای

نَـيْـمَــة أو مَـعنى، أنَّه حِــرَيمة

من ثلاثة اشهر الى سنة ونصف

ويولجه اربكان حكما بالسجن

وتجري مالاحقة اربكان لأنه

(يناير)، حــزب الرفـــآه بينيًا

ولكن بيريروفسكي نفسه كان

وقال يلتسن ان القرار الأخْيِرَ

كراستويارسك.

طبيعة والقضية».

رؤساء حكومات الأسرة.

للمتفاوضين كانت دالحض على ضسرورة مسواصلة المحسانثات وتجديد الدعوة اليابانية الي الأطراف الافسغسانيسة لإجسراء المحانثات المقبلة في اليابان، وسيقت نلك ضغوط متزايدة مارستها الحكومة الباكستانية

وعلمت وللحياقة أن السلطات الباكستانية أغلقت أخيراً مكتباً ل وطالبانء في جنزال الباكستانية المسانية للمناطق الأفسفانسة الذاضعة لسيطرة القائد الطاجيكي احمد شباه مسعود، ونلك بهدف الاستقرار في تلك المناطق. ووصف المراقب ون الخطوة الباكستانية بأنها ترمى الى الضيغط على دطالبان، وتحسين العلاقية مع التحالف

المعارض. وقالت مصادر افغائية مطلعة لـ والحــيــاة، أن تفــاصــيل لجنة العلماء لم يتفق عليها بعد، سا يعنى ان الخطر ما يزال يهد المحانثات. وأوضحت المصادر انه «لم يتفق بعد على دور كل طرف في هذه اللَّجِنة وهل سُـــيكون التّمثيل متساوياً بين الأطراف وكنف سيتم اعتماد القرارات

ويكاد المراقبون يجرمون باستحالة تشكيل حكومة تضم ملا محمد عمر، وقادة معارضين

مواقفها. وترافق ذلك مع إقدام الأمن الباكستاني على ضرب انميار له وطالبيان، حياولوا اعتراض تظاهرة نسائية افغانية نظمتها دركة والسيدات الثوريات، في بيشاور واحرقت فيها النساء المتدررات «بميء لقادة طالبان، واعتقات قوات الامن ١٣ من عناصر طالبان.

بالاجماع أم بالغالبية،

فيما اجتمعت مجموعة الاتصال لدرس اجراءات ضد بلغراد

## اليونان وايطاليا تتفقان على تعزيز دفاعات الجيش الالباني

🗇 روما، لندن – دالحياة،

بحثت الدول المعنية بالوضع في البلقيان في السبيل الكفيلة بنزع فستبيل الازمة في كوسوفو وجرت الباحثات في روميا أمس الاربعياء في اطار محموعة الاتصال، التي تضم الى جانب دول اوزوبية، الولايات المتحدة وروسيسا. وعرض الاميركتون خططأ لتقصم جوافر الى بلغراد وتهديدها في الوقت نفسسه بعسقسوبات وقي وقت اجتمعت الولايات المتحدة مع حلفاتها في روما لنرس اجراءات ضد بلغتراد، اعلنت اليونان وايطاليا اتفاقهما على التعاون لتعزيز قدرات الجيش الالباني لتمكينه من البقاع بقاعلية عن اراضيه في مواجهة التهديدات

· في غضون ذلك، خيّم التوتر على أقليم كوسوفو بعد اطلاق نار خلال جنازة لضحايا العنف الصربي. وترافق نلك مع تصديد رْعيم الالبان في كوسوقو ابراهيم روغبوفسا دعسوته الى وقف الاعتداءات التي تشنها قوات الجيش والشرطة الصربية على سكان الأقليم. وحشر روغوفا من تضاعد اعمال العثف في الاقليم. وكبرر استعبداده للبشول في مفاوضات مع الصرب شرط أن تجري بوساطة دولية وفي دولة محابدة وهو الشرط الذي يرفضه الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوشيقيتش.

الصربية.

وأفسانت الانبساء الواردة من كوسوفو أن أطلاقاً للنار تخلل جنَّازة في قرية بريليب الواقعة قرب الحدود مع البائيا ما نفع المشاركين فيها الى التفرق. وترافق اطلاق النار مع ظهور عناصر من الشرطة الصربية قرب

المكان ومسلحين مقنعين تابعين لـ

🗖 بون - اسكتبر الديك

كــولونيـــا، بطلب من النائب

الاتخباديُّ العام كاني نيم، احدّ

عشر منزلا وجامعا تأبعة لمنظمة

اسلامية اصولية تدعو الى اقامة

نظام اسلامي ودولة الخلافة في

العالم والى قستل المرتدين من

اعضائها أوغيرهم بفتاوى

تصدرها وتكلف اعضاء فيسها

وجاء في بيان للنيابة العامة

ان المنظمة ألاسلامية التي تعرف

بأسم «بولة الخلافة، يشك في

انها قبلت شخصاً، على الأقلَّ،

العام الماضي. وان المنظمة يديرها

الخليفة ميتين ك. الذي يشرف

على الامراء والأمارات الأقليمية

المقسمة في المانيا وفي الدول

وتضمع (للخليفة) الضا

هيئتان مركزيتان تصدران

الفتاوى، ومنها الفتاوى الداعية

الاوروبية الاخرى.

الى قتل المرتدين عنها.

🖬 دهم رجال الامن الثلثاء في

الالباني.

اعلن ناطق باسم القسوات الاوروبية (يوروكور) الكولونيل

ويلهبيلم هانسستورفس امس الأربعاء ان هذه القسوات التي بشنت في الخيامس من تشيرين الثاني (نُوفمسِر) ١٩٩٣ ستقوم باول عملية لها بالتوجه في تمورُ (يوليو) المقبل الى ساراييفو. واوضح الكولونيل هاننسنورفر ان مكتبية من ١٤٧ رجلاً وأمراة من بينهم ٢٢ صَابِطاً و٩١ صف ضابط وغيرهم سيبداون مهمة

ولمارسة الشعائر البينية، الكن

هذه الحماية ليست دون حدود

ووافق قاضي التحقيق في

للحكمة الإتصادية العليا على

منكرة تفتيش الجامع بسبب

الشكوك الكييرة للحيطة بالمنظمة

واعمالها. وتأبع البيان أن القوى

الامنية صادرت بعد اعسال

التفتيش وثائق عدة للمنظمة.

ونكر ايضًا أن النظمة متهمة

بانشاء تنظيم أرهابي وارتكاب

جرائم قتل وچنح آخرى. وكانت محكمة المانية حكمت

في أَدَار (مـــارس) الماضي على

شیخ بدعی حسن بالا (۳۳ سنة)

بالسحن ثلاث سنوات لدعوته في

خطبة له المصلين الى قتل الطبيب

يوسف صدف في براين نبحا

لخروجه على المنظمة. ينكر ان

صيفو كان أعلن نفسة العام

الماضي دخليقة التر صراع على السلطة داخل المنظمة المنكورة.

### الوحيدة القابرة على ضمان لحمة تنظيم الأسرة. ولكن القمة احفقت في تحقيق نتائج ملموسة، بل ان الكومنولث، وَقَدْ ينهي التَّعِينَ الأَجْيَّيْرِ الرؤساء لم يوقعوا بياناً ختامياً. الجفاء بين يلتسن وبيريروفسكي ونكر نزاربايف أن مثل هذا

. واضــاف ان الرؤسـ

شَيْئًا، وزاد ان الاجتماع كان أربكان امام القضاء في حزيران تستمر سنة أشهره. ■ انقسرة - أ ف ب - نكسرت كما حلت، في الحكم نفسه، إلَّذِي وكالة انباء والإناضول، شبه الشرطة الألمانية تدهم جامعا الرسمية أمس الاربعاء ان رئيس

الوزراء التركي السابق نجم الدين اريكان سيمثل أمام القضاء في ٢٨ حزيران (يونيو) القبل بتهمة ومنازل اسلاميين في كولونيا متحقير المحكمة العلياء وذلك في اطار دعوى رفسعت صده بداية وأضاف البيان أن الجامع يختضع للحضائة وللحصاية

نيسان (ابريل) الماضي. وكانت المحكمة الدستورية العليا اسقطت عضوية أربكان في البرلمان التركي ومنعته من مراولة اى نشاط سيأسى لخمس سنوات

## خط أحمر "بين بكين وواشنطن

وكالة والصين الجديدة، أن الصين والولايات المتحدة اقامتا رسمياً أمس الاربعاء خطا احمر يهدف حكومتي البلدين.

جيانغ زيمين للولايات المتحدة في تشرين الاول (اكتوبر) الماضي.

الى قامين انصبال مسقمر بين وَوقَعْتُ وَزَيْرَةَ الضَّارِجِيـة

ونظيرها الصيني تانغ جياكسوان اتفاقا في هذا الشأن في بكن. وكان قدرار اقامة هذا الخط الاحمر بين بكين وواشنطن اتخذ خطلال ريارة الرئيس المصيني

الاسيسركسية مسادلين اولبسرايت

■بكين-أف-اعلنت ووصلت اولبسرايت اليي بكين أمس الاربعاء قادمة من سيول، في زيارة تستفرق يومين وتهدف الى الإعداد للريارة الرسمية التي

سيقوم بها الرئيس الإميركي بيل كلينتون في صريران (يونيو) المقسيل. وهي الاولى لرئيس امیرکی مُنْدُ رَیارةٌ جورج بوش فی ۱۹۸۹ قبل اشهر من قمع حرکة ربيع بكين. وبعد لقائها تظيرها الصيني، ستجري اولسرايت محانثات مع وزير الضارجية السابق الذي يتولى منصب نائب رئيس الوزراء كيان كيشبن، كما سطتقي الرئيس جيانغ زيمين .

على حليفتها وطالبان، وافيد ان مساعد وزير الذارجية الباكستاني افتذار مرشد التقى الأطراف الافغانية على أمل أن يعيد بيريز وفسكى بماله اللحمة المفقودة بين دولها الـ ١٢ قمة "فارغة "لأسرة الدول الستقلة ان يعلن اسم النسالث اليسوم وكان يلتسن أصدر مراسم عدة وأحتفظ بالحقائق الوزارية كل عين بموجبها نائبان لرئيس من يفغيني بريماكوف (الخارجية) الحكومة هماء بوريس نيمتسوف وايغور سيرغييف (النفاع) (النائب الأول لرئيس الوزراء سابقاً) وفيكتور خريستينكو (نائب وزير المال سسابق وسب څخص عدد نواب رئيس

والقي الطلاب قنابل حارقة في اتجاه قوات الأمن واقاموا متاريس داخل الحرم الجامعي مستخدمين المقاعد والمكاتب وجات تظاهرات الطلبة في جامعة شمال سومطرة في مدينة ميدان نتيجة إغلاق الجامعة اسبوعاً على امل ان تهدا الحركة الطلابية المناهضة للحكومة التي تطالب باصلاحات سياسية واقتصابية. ووقعت أضطرابات اخرى أمس في باندونغ غرب جاوا وقال شهود ان اثنين من الطلبة واثنين من رجال الشرطة جرحوا اثناء محاولات الطلبة الخروج من الجامعة والتظاهر في الشارع. كاسترومصرعلى مقاومة 'رياح التغيير' هافانا - أ ف ب - رفض الزعيم الكوبي فيدل كاسترو التجاوب مع طلب رئيس الوزراء الكندي جان كريتيان اجراء تغييرات في بلاده، لكنه أكد انه ممنفتح على الحواره. وردأ على سؤال للصحافيين هل سيجري التغييرات التي طلبها كريتيان، قال كاسترو ان «التغيير الأهم الذيّ جرى في كوباً هو الثورة» التي قائته الى السلطة في كانون الثاني (يناير) ١٩٥٩.

ايميلنا ماركوس تنسحب من السباق الرئاسي

فربيناند ماركوس انسحابها من السباق الرئاسي المقرر الشهر القبل،

وقالت ماركوس في بيان أمس الاربعاء: وقبل أن ينفجر الموقف

ويتحول الى انتخابات بالغة العنف والإثارة فإنني ايميلدا روموالدين

مأركوس، انسحب الآن من سباق الرئاسة المقرر في ١١ أيار (مايو)

وكانت أرملة الديكتاتور السابق احد ١١ مرشحاً بتطلعون الى

خلافة الرئيس فيدل راموس الذي لا يستطيع دستوريا ترشيح نفسه

واظهر استطلاع للرأي اخبرا ان ايميلدا ماركوس تحتل المركز

الثامن في الثابيد الشعبي بين المرشحين، لذا ليس لديها فرصة للفور.

اضطرابات طالبية مستمرة في اندونيسيا

الاتدونيسيين في مدينة ميدان الى الشوارع لتنظيم تظاهرات مناهضة للحكومة امس الأريعاء واضرموا النيران في دراجة نارية تابعة للشرطة

قبل ان تجبرهم القنابل المسيلة للدموع على التقهقر الى داخل الحرم

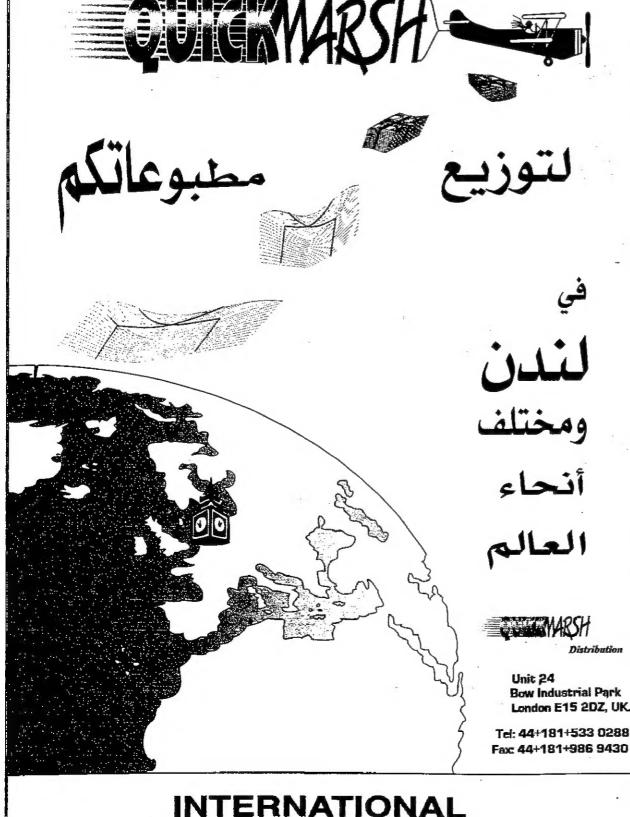
ميدان (اندونيسيا) – رويترز – تدفق آلاف من الطلبة

بسبب خوفها من وقوع أعمال عنف.

• مانيلا - رويترز - أعلنت ليميلدا أرملة الرئيس الفيليبيني الراحل

وأضاف الرعيم الكوبي الذي كان يرد على أسئلة الصحافيين في مطار هافانا حيث كان في وداع رئيس الحكومة الكندية لدى معادرته الى اوتاوا بعد زيارة رسمية لكوبا استمرت نحو ٤٨ ساعة، انه سيدرس لجراءات الرافة التي طلبها كريتيان من أجل أربعة من المنشقين وتابع كاسترو ان كوبا لها الحق في الدفاع عن نفسها ضد «النين تدفع لهم الولايات المتحدة لتدمير البلاد والثورة». وأوضك أن لا شيء يمكن الحصول عليه من بلاده بالضغط، مشيداً

على أن كريتيان لم يحاول الضغط عليه. ومسيخاثيل زانورنوف (المال) وكان رئيس الحكومة الكندية حض خلال زيارته النظام الكوبي على ووزراء الطوارئ والمواصسلات «التأقلم مع رياح التغيير التي تهب على الكرة الأرضية». وُسَـيْـَـَّفُضُ عَـد نوابُ رئيسَ وَالْتَعليمِ. وَثَبِّتُ سَّرِغَي سَتِياشَينَ الحكومة من تسعة الى ثلاثة، على وزيراً دائماً للداخلية. A ANCIA



**NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION** 

ISSUES

استفتاء الصرب لصلحة التطرف

# مشكلة كوسوفو تنتقل الى حدود ألبانيا

🗆 سكونيا – جميل روفائيل

■ وفرت نتيجة استفتاء الصرب الرافضة للوساطة الدولية في حل مشكلة كوسوفو، دليلاً شعبياً يلوح به الرئيس اليسوغسوسسلافي سلوبودان ميلوشيقيتش، الذي عاد الي الاستفتاء لتعزيز موقفه امام الضغوط الإجنبية التي يتعرض

يجهل الصرب تاريضهم الذي

سبق وجبودهم في البلقان، وفي ارض كــوســوفــو بالذات، حينَّ ظهروا كشعب له خصائصة المتميزة، شرع يعمل من اجل كيان خاص به، تحقق باول دولة معروفة تحمل اسمه مطلع القرن الرابع عشس، لا زالت افتراحتها وأتراحها تشكل حتى اليوم أهم محساثوراتهم المتناقلة التي يستسرج عنون نكسراها في مناسياتهم ويفتخرون بها. لذلكِ يعتبرون كوسوفو شآنأ مصدرنأ يسمو على بلغراد، ظهر جلياً في ٱلإستَّفتاءَ الَّذِي شَيارِكُ فَيِهُ ٧٣ فيُّ النَّه من الناحَهِ بن في صربياً السالغ عسدهم ٧ مسأليين وربع اللون شخص وهي اعلى نسبة تصويت في صربيا، أذ لم تتجاور والبرلمانية لاخيرة نسبة ٥٢ في المُئَّة، ما يبل ان مؤازرة الصرب له كانت شيه جماعية أذا استثنينا ربع مجموع السكان المثلين للألبان النين قاطعوه واتباع الاقلبات القومية التي اعتبرت خاصاً بالصرب والألبانُ وحنهم.

وإزاء هذم الحال، ليس عجيباً ان يجـــاوب ٩٦ في المئـــة من الشباركين في الاستقتاء بدلاء على سيؤاله الوحيد على توافق على وجود وساطة خارجية في حل مشكلة كوسيوقوء وهو سؤاأ تلاشت الخبلافات بين زعماء الاحتراب الصبربيية الحكوميية والمعارضة تجاهه، وتشيينوا في رَّفْض التَّدِيثِل، مِنَّا يَعَنِّي انَّ الرئيس ميلوشي في تش اقبت شبرعسة اسلوب المجابهة الذي ينتهجه في شأن كوسوفو، وحقق الزعامة التي يصبو اليها لقيادة كوسوفو ألذي بداه قبل عشير سنوات، وهو لم يتوان عن القول: دكل العقوبات النولية على صربيا تهون امام عظمة كوسوفوء.

> العقوبات أكبد الاسلمان الذي

العقوبات الدولية على اساسه ان

اضراره تصييب المواطنين

بعد الاسلحة، وأفاد مسؤول كبير في الادارة الامسركسة (واشتطن الحكام وأصبحاب النفوذ هم في بوست ۱۹۹۸/۲/۲۵ أن بالاده منجى عنها، ان لم تكن ذات فأئدة متبحث عن اجماع لابعاد فى تحقيق المزيد من المكاسب يوغ وسلافيا عن المساريات لقطاع واسع منهم، وهو ما كان الرياضية ويما فيها نهائيات كأس عليه حال العقوبات التي فرضت العالم لكرة القدم المقررة الصيف على يوغوسلافيا ثلاث سنوات المقبل في فرنساء وهندت واشتطن ونصف السنة بسبب الحسرب بالانسحاب من مجموعة الاتصال

وظهـر رد فـعل شنديد من دول

يوغوسلافيا.

البلقان، وفقاً لمصالحها الذاتية،

فطغت أقوال التهبيدات الموحهة

عبر وسائل الأعلام على الأعمال، وجاعت الآجراءات التي تجمع

عليها دول المجموعة مدعاة

للسخرية، كما هو حال قرارها

الذي اقترن بمصابقة مجلس الأمن

والخَّاص بمنع توريد الإسلحة في

يوغوسلافيا في الوقت الذي يعلم

اصحصاب القسرار ان المسانع

البوغوسلافية تنتج ما يكفي من

للاح للحالحات

ما لم توافق على «فرض عقوبات وأثبت تنفيذ العقوبات على ضد بلغرادء. بلغراد أن مشاكلها الاقتصادية يذكر ان اقتراح عقوبات شسملت دول المنطقسة من دون اي الرياضة ليس جميداً، فقد اثني تعويض، ما جعل التقيد بها عليه وزراء خارجية بول الاتحاد يتلاشى مع مرور الأيام وأخنت الأوروبي في اجتماعهم الاخير في السفن تنقل البضائع الى صربيا لندن، بعد أن قسمته وريرة عبر نهر الدانوب بحرية، بينما خارجية السويد لينا هيلم والن صارت الشاحنات وصهاريج مع توضيح جاء فيه دانا متأكدة النفط تفرغ في المدن الصربية من ان هذا الأجراء يشكل تهديداً حمولتها التي تشير اوراقها انها في طريقهاً الى تولة اخسرى، جديأ لليوغوسلاف لأني اعلم انهم مولعون بكرة القدم، وعقب وترسو البواخر في موانئ الجبل مسوُّول من البان كوسوفو على الاستود بعيداً عن كل رقبانة، فاقتصرت العقوبات على مجالات هذا الاقتراح بقوله ديبدو انهم يعتقدون بأن ميلوشيفيتش، الذي محدودة مكشوفة لا يمكن التحايل لم يدخل في حياته ملعباً رياضياً، عليها مثل حركة الطيران المنني والنشاطات الشقافية والفنيبة سيموت غما ويتقوض نظامه فورأ والرياضية والانتماء الى بعض اذا لم يغاس الفريق اليوغوسلافي المنظمات الدولية. الى باريسء.

تصعيدالواجهة المنطقة ضد العقوبات مع تصاعد نقلت بلغسراد العسديد من المواجهات في كوسوفو في آذار وحندات جنيشها الى مناطق (مــــارس) آلحاضي، تجلَّى في تُصريحاًتُ المسؤوليِّن في كل منّ كوسوفو الحنونية مع البانيا، واتخنت اجراءات صارمة بنريعة اليبونان ومقنونيا وبلغاريا منع بخول المقاتلين والمتدربين في ورومانيا والمجس الذين اعلنوا البانيا والحد من تهريب الاسلحة اعتراضهم على كل اشكال العقويات الاقتصابية، وتاكد نلك الى كوسوقو ، كما ادعث الحكومة في المؤتمر الذي عسقده وزراء

ومن جانبها ردت السلطات خبارجيه اليونان وبلغاريا الألبانية بزيادة احتياطاتها ورومانيا في جزيرة «سانتورينو، اليونانية (١٠/٤/١٠) ودعوا الامنيسة على حدود بلادها مع كوسوفو، واعتبر رئيس الحكومة الى وقف التهديد الدولي بعقوبات الأبانية فاتوس نانو ان اقتصصابية جتيدة على «التطورات الخطيرة في كوسوفو وتعم الخطافات بين دول اصبحت من اولوياتَ البانيا ومواطنيها من أجل حشد الدعم مجموعة الإتصال الست (الولايات للمقاومة المسلحة التي تدافع عن المتحدة وروسيا وبريطانيا وفرنسا وألمانيا وإيطاليا) التي الألبان في مواجهة القمع الصربي تولت القضايا المتعلقة بشؤون

وبينما وصفت وسائل اعلاه غربيسة مسا اعلنتسه الحكومسة الألبانية، بالتشيد في تعاملها مع قضية كوسوفو وبعد ان لزمت الصمت حيال ما يجري هناك، الا ان مراقبين في البلقان اعتبروا ذلك بأنه ارضاء لكل الإطراف.

اذ اراد نانو ان يحـــفف من وطأة مشاكله الداخلية بمراعاة مشاعر الإلبان، خصوصاً في النين يعتبرهم سكانها اشقاعهم

سعالجية ذلافاته مع رئيس

والشياب أرت داد. وتوخي نانو في اعسلانه والنفاع عن المسالح القومية

وإزاء الظروف الألبانية، فمن الصبعب تحبيل حكومتها حدود البانيا مع كل من مقنونيا

الجسمهورية رجب مسيداني والانتقادات الموجهة اليه ملوقفة الغامض من قصية الإلبان المصيرية في كوسوفو، الذي انتقدته الاحزاب المتعاونة مع حزبه الاشتراكي وأسفر – حتى اعداد هذا التقرير - عن استقالة وزيري: الدفاع سافيت بروكاي

> إرضاء الدول الغربية التي آزرته في الوصول الى السلطة ويتوقف بقاؤه فيها على مساندتها له، بتاكيده انه ديلتزم المقترحات الدولية في حل ازمة كوسوفوء ودعوته قوات حلف شمال الاطلسي الى دحماية بلاده ومنع امتداد حرب كوسوفو الى الدول المجاورة،

ويبدو أن دور الرياضية حلُّ في «الأجراء المحتلة» أضافة الى وكوسوفو والجيبل الأسود زعيمي العهد الشيوعي أنور

تسويها الجبيال والغيابات والبحيرات، ويقيم على جانبيها البان تربطهم أواصر القربي والعشيرة والعلاقات الاحماعية، واعتادوا العبور دائماً من دون التقيد بأماكن معينة، وتفاقم الوضع تسببأ آثر الحوادث التي شبهيتها البانيا العام الماضي وانهيار اجهزة النولة العسكرية والامتية، بما فيها الحدودية، في وقت نهب السكان ما يزيد عن مليون قطعة سلاح من المخازن الحكومية، واصبح الاتجار بها من

اندفاعاً اكبر في الحصول على

ينكس ان نانو ينتسمي الي

البونان، التي هي مستقط رأس

اكتثر الإعصال شبيوعاً. ووفق المعلومات الرسمية فانه خلال ١٢ شهراً الماضية، تم مصادرة حوالي ٦ ألاف قطعة سلاح متنوعة اثناء تهريبها الى مقدونيا، ما يدفع الى التخمين بأن اضعاف هذا العدد نجيح في الإفسلات من الرقابة المقدونية، والحال ذاته ينسحب على اقليم كوسوفو، مع الاعتبار أن الوضع فيه يتطلب

وراعى نانو اهم مطلب صربي منه والمتعلق بالتسلل ونَقُلُّ الإسلحة، فجاء في اعلانه منع عملينات العبور غير القانونية

الفاسطينية تملك القيدرة على مكافحة

الارهاب عندما تريد، يكشف عن حقيقة

الدور الذي يراد من السلطة الفلسطينية ان

تلعبه، وهو ما يجري التركيز عليه يومياً

الوسطاء الدوليين إلى حد جعله العنص

الأساسى في قضية التسوية السلمية، بدلاً

من ان يكونُ الاحتلال الإسرائيلي والتوسع

الاستعطاني اليهودي هو المسالة

اكثر صا يثير القلق لدى من يعنيه

موضوع التسوية السلمية، فلسطيد

وعُربِياً، هو ان يفعل التحريض اليومي

قعله لدى السلطة الفلسطينيية فسترضيخ

للضغوط، المتعددة المصادر، التي تمارس

عليها من دون هوادة. ولا بد من الاعتراف

بأن الحكومة الإسرائيلية استطاعت عب

اسلوب المساومة الذي تستخدمه بفعالية، لا

ان تَخْفض سقف الحقوق الفلسطينية إلى

مسا دون الحد الأدنى، حستى لدى بعض

الوسطاء الدوليين الذين يهمهم انجار أي

اتفاق مهما كان مضمونه، بل وأن تظهر

الصانب الفلسطيني وكانه يتحمل وحده

المسؤولية عن وصول التسوية السلمية إلى

طريق مسدود، ونلك بتريعة عدم تنفيذ

وهذا النجاح الإسرائيلي لا يتبدى فقط

في ألواقف المتعنقة لحكومة نشانساهو،

وأَنْمَا تَعْكُسُهُ أَيْضًا الْعَرُوضُ الْنُولْيَةُ، لَا

سيما الأميركية منها، التي تخفض نسبة

الانسحاب من الضفة الغربية المحتلة

بصورة تدريجية حتى تستقر عند الرقم

الإسرائيلي في نهاية الأمر، مع انحسار

التراماته في المجال الأمني.

من قبل الحكومة الإسبرائيلية وبعض

خوجه ورامز عليا، وينحدر منها غالبية أعضاء الحكومة الحالية ومنهم نائب رئيس الوزراء ووزير الداخلية بأشكيم فينو الذي تولى رئاسة الحكومة الموقتة السابقة. ويوصف الجنوبيون عادة بضعف ارتباطهم القومي، على العكس من الشماليين المعروفين بعلاقاتها الوثيقة مع الألبان في مقدونياً

وصربيا والجبل الأسود، ومنهم رعيم الحرب الديموقراطي الرئيس السابق صالح بريشا (من قرية تروبايا المصانية للصود مع كوسوفو) والمطالب بالعرش لبكا أبن الملك زوغو (من قرية بوراجيت شُمَّال تيرَّانا) الذي يدعمه حرب ويرجح المراقبون ان فاتوس نانو يدرك بان انفسلات جسماح النزعات العرقسة المتطرفة في البلقان سيطال البانيا ذاتها، التي

يستبعد امتدا مواجهات كوسوفو الى الدول المجاورة، لأسباب موضوعية، منها: أن قوة الصرب العسكرية هي الاقوى في المنطقة ولابتوافر ما يستدعي تورط حلف شنمال الاطلسي في مسراع داخل حسبود بولة معترف بها، ثم ان كلا من البانيا ومقدونيا المجاورتين لكوسوفو لا صرب البوسنة الحالية،

يطالبون بنفس ما يحصل عليه تقبيلان في الواقع ان يتخذ المقاتلون منّ البانّ كوسوفو أراضي الدولتين عمقأ عسكريأ

اي نحــو ربع سكان هذه المتداولة، خصوصاً بين بعض الدول الأوروبية والولايات المتحدة صبالغ فيها، وانها نابعة عن مصالح ذاتية في التقسيم الجديد لمنطقة البلقان، وناتجة عن مواقف خاصة مع نظام حكم الرئيس ميلوشيفتيش وليس الطموحات الصربية، وسترول كل التهديدات مع اي تغيير في الحكم باتجاه ما يدعى ب والديثوقراطية، كما حصل في الجمهورية الصربية (كيان صرب البوسنة) اذ صارت الولايات المتحدة تضرب المثبال وتغرق الأصوال وأنواع الصبغات الحميدة على كل من زعيمي صرب السوسنة الصاليين الرئيسية بيليانا بلافيتش ورئيس الوزراء مسسيلوراد دوبيك على رغم تعصيبهما القومي وسعيهما لتحطيم وحدة البوسنة، لكن رغم ذلك فسان المسسؤولين الدوليين

الاميركيين والاوروبيين يلحون

ما المالية

## عنقضية اغتيال الشريف

🗷 أياً تكن النتائج النهائيـــة التي سيسفر عنها التحقيق في اغتيال المسؤول العسكري لحركة محماس، محيي الدين الشريف، فإنها لن تحجب الإسلوب الخاطئ الذي استخلصته السلطة الفلسطينية في معالجة هذه القضية. ينت أجهزة الأمنّ الفلسطينية في عجلة من أمرها الإثبات أن إسرائيل لا تتحمل أي مسؤولية في عملية ألاغتيال، وقفزت إلى هذه النتيجة الحاسمة حتى قبل أن يتجاور التحقيق الذي يجريه محققوها الأمنيون مرحلته الأولية، وهُو أمر يدفع إلى إثارة الشبهة أكثر مما يساعد في خُلقَ قُنْاعَأْتَ ثَابِتَة، مُحددة، كتلكُ التي تريِّدها السلطة، وأكثر مما يلغي المضاوف من ردود الفعل اللمتملة، في حَال ثبوت

قد يكون لهذه العجلة المفرطة دوافعها السياسية، المفهومة، الناشئة عن الحوف مما تخترنه الذاكرة وما يبرزه الواقع الراهن في أن، من تداعبات العطيات الانتحارية التي نقنتها حركة ،حماس، في مدينة القيس منتصف العام الماضي وابت إلى توقف عملية التسوية السلمية منذ ذلك الوقت. لكن النين فكروا في القضية على هذا النحو لم يقيموا ورِّناً للَّجانب الآخر منَّ الشكلة وهو انعكاس هذا الإسلوب في المعالجة على الجانب الفلسطيني نفسه، أيّ على علاقة سلطة الحكم الذاتي بحركة محماس، من جهة، وعلى تماسُّك الموقف الفلسطيني عموماً، من جهة أخرى.

وفي هذا الجانب الرئيسي من الموضوع سحلت ملاحظات عدة: - الأولى كانت من الدكسور حسير

عبدالشافي، المعروف عنه حسياده وموضوعيته ونزاهته، حين قال إن السلطة ولم تتصرف كسلطة وطنية وإنعا تصرفت باعتبارها خصمأ سياسنا لجركة حماس وتريد أن تكيد لها أو تنتقم منها. إذ أن يورها، كسلطة وطنية، يحتم عليها التُحلم بأكبر قدر من المسؤولية، بصرف النظر عنَّ الاعتبارات الحزبية الجانبية، حتى ولو كان ما تقوله اجهزتها الأمنية صحيحاً، وهو أمر بدأ من المبكر جداً الحسم فيه، أو بناء

أي موقف رسمي عليه، - والملاحظة الثانية صدرت عن رئيس ومضّاعفاتها تثير هذا القدر من المخاوّف

وضوح، وأضاف قدومي: «هذه العملية الإطار الأمنى الفلسطيني المفترض فيه ان يحافظ على أمن المواطنين المناضلين». وأكد الذي له مصلحة في الاغتيال هي إسرائيل، التي تتحمل مسؤولية مباشرة أو غير

وإذا كانت قضية اغتيال الشريف

عملية اغتيال محيي الدين الشريف وهو أحد المناضلين البارزين، يصرف النظر عن الأومناف التي تطلقها إسرائيل عليه وعلى استساله، إنما «تؤكد صعف الأمن داخل الأراضى الفلسطينية، وأنه لا بد للسلطة الفلسطينية أن تناقش هذه القضية بكل تَشْيِرُ إِلَى أَن هناك اختراقاً في الجهارُ أو قدومي أنه مهما كانت الاعتبارات، فإن

في ترجيح اتجاه قضائي معين يتعلق وتحظى بشقية كل القلسطينيين، على أن الوطنية الفلسطينية التي تكافح ضُد إسرائيل، والثاني هو المسؤولية المعنوية

وصدرت ملاحظات عدة من مصادر فاسطينية مختلفة تعبّر عن الاستغراب، وأيضاً القلق، من الطريقة التي تعاملت بها السلطة الفلسطينية مع المشكلة، من دون أن بعني ذلك تأسد هذا الاحتمال أو ذاك في شَانُ المسؤولية عن عملية الاغتيال، وإنّ كانت الآراء تتفق كلها على أن إسرائيل هي الوحيدة صاحبة المصلحة في عملية اغتيال الشريف، وفي أية عملية أخْرى مماثلة، أيأ

لمواحهة مثل هذه الاختيار أت القاسية دائماً. ولكن كيف سيكون الوضع عندما تحد السلطة الفلسطينية نفسها في مواجهة موقف دولي معين بتاسس على نوع من الانحياز لإسترائيل، ويطالبها هي، الأجراءات الأمنية لإثبات قدرتها على ضُمَّانَ أمن الدولة العُبرية وتقديم الأللة الحسبية على ذلك، تحت شعار مكافحة ولعل التحصريح الذي أدلى به رئيس الحكومة الإسرائيلية بنيامين نتانياهو في أعقابُ مقتلُ الشريفُ وقال فيه ﴿إِنَّ السَّلَطَّةُ

> اي مناصل فلسطيني، بصرف النظر عن انتَّمائه الحربي.

تكن أداة التنفيد.



الكلام حنول وقف الاستنبطان، وبعد تبتلًا مفهوم الأستيطان نفسه من قصَّية غير شرعية إلى مسالة قابلة للتفاوض باعتبارها تعيق العملية السلمية، ليس إلا. ومع ذلك فإن الثمن الذي تطالب به الحكومة الإسرائيلية، على الصعيد الأمنى خصوصاً، كمُقَائِلٌ لَمَّا تَعْرَضُهُ وَهُو نُونَ الْحَدِ الْأَنْنَى، يبلغ ترجة تحويل دور السلطة الفلسطينية من سلطة وطنية إلى قوة حراسة للأمن الإسرائيلي، مع كل ما يترتب على نلك من نتَائج عَلَى مستوى الداخل الفلسطيني

وعلى علاقات القوى السياسية الفلسطينية لهذه الاعتبارات يبدو القلق الذي عبرت عنه أطراف فلسطينية وعربية عديدة بسبب ملابسات قضية محيي النين الشريف، قلقًا مشروعا وسبررا ويصناح إلى جهد استثنائي من السلطة الفلسطينية لتبديده، بدل إضافة عناصر أخرى من الشف إليه.

وإذا كانت السلطة الفلسطينية أرتكيت أخطأء فابحة في معالجة هذه القضية حثى الأن، فإن الوقتُ لم يفتُ بعد على متحاولةً استعادة قدر من الصدقية والثقة، بها أولاً وبأجهزنها الأمنية ثانياً. وهذا ان يتحقق إلا من خلال تشكيل لجنة تحقيق رسمية تضم شخصيات فلسطينية موثوقة وتضع يدها على ملف القضية.

إلى أن تعلن النتائج النهائية للتحقيق، ببغى على كل الجمات المعنسة وقف التراشق الإعلامي، فيضيلاً عن مظاهر التحانب الأخرى تجنبأ لاعطاء إسرائيل مسريداً من أوراق الضسغط على الموقف

\* كاتب وصحافي لبناني مقيم في فرنسا.

البان كوسوفو. ويعلم نانو أنه يواجه مشكلة مطالب الألسان القومية في مقدونيا الذين يبلغ عددهم زهاء نصف مليون نسمة الجمهورية.

وتقلق مستكلة الإقليات في البلقان عموماً الدول الأوروبية، وهو ما يجعل تأييد مساعى البان كوسوفو لتحقيق الاستقلأل غير وأرد، وحستى الحكم الذاتي الواسع الذي يتسجساور الأمسور الثقافية والأدارية المحلية يجلب المُحَاوِف من طلبات مماثلة له بين اقلياتُ دولِ المنطقة الإخرى، وهُو ما يزيد ازمة كوسوفو تعقيداً ويمنح الفرصة للصبرب للتمسك بنتائج استفتائهم والضرب بشدة لتحطيم اي حركة مسلحة في

«الاعتدال والاقتداء بديموقراطية

ويمكن الاستنتاج إن المضاوف

## اغتيالالشريف: دوافع ظاهرة وأخرى خافية؟

الفلسطينية ولمستقدل القضية الفلسطينية الفلسطينية فاروق قدومي، حين أكد أن رياض أبو ملحم \* عموماً، فلأن الساحة الفلسطينية معرضة

> مباشَّوة في هذه العملية». وكلام قدومي لا يعكس أي ميل أو رغبة

بتصديد المسؤول المباشر عن تنفيذ عملية الاغتيال، لكنه يؤكد، في الوقت نفسه، على أمور جوهرية ثلاثة: الأول ضرورة تشكيل لجنَّةً تُصَعَّيقَ فلسطينيَّة ذات صعقية تشارك فيها عناصر من حماس «التي ينتمي إليها الشريف، لأن حماس جزء من الحركة والمادية التى تتحملها السلطة الفلسطينية عُنْ كُلُّ مَا يُحدث في مناطق الحكم الذاتي، ماً يعنى إبداء الحرص على عدم تعريض الأمن الغلسطيني والوحدة الوطنيسة القلسطينية لأخطار الاضتراق الضارجي، والإسرائيلي خصوصاً. والأمر الثالث هو تاكيد حقيقة أن إسرائيل نظل المستفيد الوحيد من أي عملية اغتيال يتعرض لها

مبلاح عز \*

الشرعية الإلباني.

تسودها الفوارق بين الشمال

والجنوب، وتتعدد الانتساءات

القومية والدينية فيها، التي بدأت

منذ أيام باعلان وزير من الاقلية

اليونانية في حكومته بان

اليسونانيين في الجنوب (يقسَسُ

من مجموع سكان البانيا البالغُ

ثلاثة ملايين وربع المليون نسمة)

■ هل خــدم اغــتـيــال مــحــيي الدين الشريف، دالمهندس، الثاني في حماس، بعد الشهيد يحيي عيّاش، أمن اسرائيل وهل كان هذا هو الدافع للجبريمة؟ ومنا مندي صبدق منا تستوقيه السلطة الفلسطينية من أسباب لتبرير حملتها غَيْر المسبوقة في اعتقالاتُ بالجملة لقيادات وأعضاء

يمكن في النظر إلى الأزمــة الحساليسة من زاوية أخسري استكشاف دوافع أخرى تفسير ما يجري في المناطق الضاضعة للسلطة (٣ في المئلة من مساحة الضفة الغربية أو ١ في المئة من مساحة فلسطين المحتلة).

كانت عملية الاغتيال هي الحجر الذي استغلته السلطة على أمل أن يجسرح «حسماس» في سمعتها ويشكك في إخلاص قبابتها العسكرية، بتلبيس التهمة لعادل عوض الله أكبر مسؤولي الجناح العسكري في الضفة، ثمّ اعتقاله، وصعه قادة حصاس، السياسيون. وباختفاء قادة دحماس، العسكريين تطمئن السلطة على أمن استرائيل التي تستعد للاحتفال بنصف قرن على اعلانها، وباختفاء القابة السياسيين تطمئن السلطة خصوصا بعد المنكرة التي رفعتها الأجهزة الأمنية وعبرت فيها عن خشيتها من ﴿إِنساع القاعدة الشبعبية لجحصاسء واستداد تفونها الى المجلس التشريعي الفلسطيني وسعيها للتحول من سلطة مــوازية الى سلطة بديلة، (والحياة؛ - تقرير جبهان المسسيني ٢٣ أذار (مسارس) الماضي). ويستعي السلطة الي تمنفية القاومة الفلسطينية، تطمئن اميركا الى اقتراب الوضع سجة من حافة حرب اهلية تريح اسرائيل من تسليم أراض أخرى

الى سلطة عاجزة عن السيطرة

على الأوضاع في محيطها. وفي هذا الصند يتضح مغزى المكالمة الهاتفية، قبل يومين من إعلان السلطة اتهاماتها لحجماسه ونكّرت من خـلالهـا مـايلين اولبـــرايت السلطة بأن من مسؤولية السلطة التاكد من أن حماس لن توجه ضربات وان على السلطة ان تفعل كل ما في وسعها لتحقيق نلكء. هَنْآكَ ثَلَاثَ حَهَاتَ نُسْتَعَهُ فَي قيامها بعملية الاغتيال، والدافع للجريمة هو أول ما يبحث عنه

المحسقق النزيه للعبشبور على الجاني. ومن هذا المنطلق رأت الصحافية الإسيركية امى ويلينتنز (لوس انجليس تايمزّ في نيــــسان/ ابريل) ان تورط أعضاء من محماس، في عملية الاغتيال يمثل ضعف الأحتمالات لأنه «لا توجيد أي سيابقية تشبير الي وقسوع صلراعيات داخلية تفاعلت الى حد الإعبت اض والانتقاد نأهيك أن يصل الاصر إلى برجة الإغتيال واغتيال من؟ أهم قبيادة عسكرية تبحث عنها اسرائيل منذ عامين، اضف إلى هذا أنه لا يُعبقل أن أعبضاء دحماس»، الذين صبروا طويلاً على ظلم السلطة لهم، يمكن أن يخرج منهم فجاة من دون سابق إنذار من يُفضل توجيه سلاحه الى صدر أحد أبطال المقاومة. التَّحْبُط الذي أظهرته لَجِنة تحقيق السلطة في تقديم الدافع إلى الجسريمة (زعَــمت أولاً أنّ الشريف اغتيل بسبب التعاون مع اسسرائيل، ثم تحدثت مسرة عن وجود خلافات مالية ومرة اخرى عن صبراع على السلطة، وأخيرا أعلنت استمرار التحقيقات لمع فة نوافع الجريمة) بدل على حجم

المهزلة التي تنسارع وقائعها بدرجة مقلقةً. الاحتصال الاقوى هو ان اسرائيل خططت لاغتبال الشريف وفي تقديرها أن أجهورة الأمن الفلسطينية التي زجت بالمثات من اقراد ،حماس، في السجون، لن تتوانى عن اعتقال المزيد في

سبيل اجهاض أي مصاولة للانتقام، وإن السلطة لن تصمد أصام تهويش اسرائيل بإعادة احست لال المدن الفلسطينية والتهديد الأميركي بوقف جهود الوساطة في حال وقوع تفجيرات، وبالتالى لن يكون امامها إلا النخول في سواجهة مع المقاومة تسقط فيها اعتبارات الوطنية وحقوق الإنسان. كان غريباً أن تغتال اسرائيل

الشريف بعد شهور توقفت خلالها العطليمات إصاأ بستب رغيبة وحماس، في تجنب استفرار سلطة مشلولة محبطة أو يسبب نجاح هذه السلطة، بالتسعساون مع اسسرائيل، في ضسرب خسلاباً المقاومة. لكن الإغرب هو اتهام حماس، بهذه الجريمة على أمل تبرئة اسرائيل ونيل أستحسانها، فهو اتهام غير مجد لأن لا أحد في الداخل أو الخارج يمكن أن يقتنع ببراءة اسرائيل او بصدق واعتنا وافعاته منتازعية تحت التعبذيب، والواضح أن السلطة كانت سانجة إلى أبعد حد عندما تورطت في توجيه تهمة بن بون أن تتبين ما قد يترتب عليها. الدافع وراء الإغتيال لم يكن حماية امن اسرائيل، لكن استفران «حــمــاس» ودفع السلطة – التي

أو من يتعامل معها محيى الدين

أصبحت لا تسلك غيير طريق التنازلات - للتصادم معها، فتتعمق الكراهية وتنعدم الثقة بينهما. وفي ظل تغييب القيادات الراشدة دآخل السسجون يظل الخطر قائما في وقوع خلافات بين خلايا محماس، العسكرية ما يؤدي الى تشرنم الحركة وظهور واصراءه يتملكهم اليناس والرغبة

ترى افتتاحية (بوسطن غلوب ١٠ نيسان) أن التهديدات المتبايلة بين محسماس، ووالسلطة، تضع عُرِفَاتِ أمام خيارين. حرب أهلية قبل إنشاء الدولة أو بعدهاء.

في الإنتقام.

Self contraction flows and an admitted

\* كاتب وجامعي مصري

نى سوق لندن

وزير النفط الجزائري يؤكدان الخفض الأخير للانتاج عيركاف

### النفل الجوي بين البحرين وبريطانيا

وقَع امس في لندن اتفاق للنقل الجوي بين البصرين والملكة المتحدة، في اطار التعاون المستمر بين البلدين، يهدف الى تنمية العلاقات التجارية والسياحية بين البلدين والافادة من الخبرة البريطانية في هذا المجال.





### تعاون مصري - فلسطيني

سات، وان دللشاكل الوحيدة التي ستحدث قد تكون على مستوى الارسال والاستقيال، وهذا قد

بخل بعمل الجرم الفضائي لكثه

لن يؤثر عليه ألا في شكل محدود

ومن المقرر أن يتوجه وفد من

اصاتراء و«الكاتل» الى محطة ١٠

اكتوبره المجاورة للقاهرة لمراقبة

استقبال المعلومات في الفترة من

١٥ الى ٢٠ أيار (مسايّو) المقسبل

ليتم، بعد التحقق من صحة

المعطيات وحسن تشخيل

التجهيزات، نقل الأسراف من

محطة تولور الفرنسية الى محطة

القناهرة التي تسنائنها منحطة

الاسكندرية الجبهرة كمحطة

ونكر تروييل لـ «الحياة» إن

القيمر يدور في مسيار اهليلجي

يتسراوح بين ٢٠٠ كلم و٢٦ الفُّ

محركات النفع ثلاث مرات عنيما

يصل القمر آلى أقصى ارتفناع

٣٦ الف كيلومتر، حيث تصيح

سرعته موازية لسرعة دورأن

الارضمما يمنحه طابع ثبات في

التي يغطيها. واضاف ان توجيه

«نايل ســسات» يتم من تولورْ

والأوامر التي تصدر اليه تطلق

ايضاً من محطة بيرث الاسترالية

ومحطتي القاهرة والاسكندرية

على ان يتسولي المهندسسون

المصريون الاشتراف في شكل كامل

على تشعيل دنايل سات، في نهاية

البالغة قيمته ١٥٨ مليون دولار

نص على بناء مكونات قمر ثان.

وقال: منحن جاهزون لتامين وبناء

القمر الإصطناعي الجديد عندما

يطلب منا الجائب المصري ثلكم

وهذا رهن بإبرام عقد اطلاق ثان،

تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل. وأشار الى أن العقد الصالى

احتياط واسناد.

وقع عمرو موسى وزير الخارجية للصري خلال زيارته الحالية للأراضى الفلسطينية وقبل توجه الرئيس الفأسطيني ياسر عرفات المشاركة في مؤتمر لندن الأسبوع المقبل، مع الجانب الفلسطيني على عدد من الاتفاقات لتطوير التعاون في المجالات الاقتصادية.

# شيراك في اليابان

اختتم الرئيس الفرنسي جاك شيراك زيارته لليابان امس بتوقع أيجابي عن عودة الاقتصاد الياباني الى مساره الصحيح، في واحد من اكثر التصريحات أيجابية منذ اشهر عن حال الاقتصاد الياباني.

## بدء تشغيل اول قمر اصطناعي عربي وافريقي في ٢٨ أيار

□ كورو (غويانا الفرنسية) - ابراهيم خياط

قال المسؤولون عن محطة غبوبانا الفضائية ان جميع الإنظمة على متن القب الاصطناعي المصيري منايل سيات ١٠١ء تعملُ في صورة طبيعية، وان محطة ١٦ اكتوبر، المحانية للقاهرة ستتولى أدارة الجرم الفضائي ابتداء من ٢٨ الشبهر المقبل عقب الانتهاء من اجراءات التشغيل والاختبار الاولية.

ونجحت عملية الاطلاق الزبوج قسرابة منتسصف الليل الماضي لصساروخ «أريان ٤٤ بي» من القاعدة الفضائية الأوروبية الواقعة جنوب غربي اميركا الجنوبيـــة، ونلك على رغم مخاوف حاول المسؤولون عن القاعدة لخفاعها والتكتم عليها، وتتعلق بخلل شهدته الإجراءات التحضيرية وعملية الاتصال بقمر ربي. سبات بي ١، الساباني الذي حملته ايضاً «الرحلة ١٠٨، التي سمحت بوضع «نايل سات، في

مدار مجاور للأرض. ويعتبس القمس الاصطناعي المصري الاول الذي تطلقه دولة عبربينة، وهو قبادر على تأمين ارسال رقمي شديد الوضوح يغطى العالم العربي ويكفل بث قناة اذاعية و١٢ قناة تِفاعلية للمعلومات. وقال المسؤولون في مشركة مصر للأقمار الاصطناعية، صأحبة المشروع أنهم يتوقعون بلوغ بشهم الفضائي ٦٠ مليون

ی در در حسی هر

فتأخله والمحتر فإرره

والم المناسبة المراط

معرو مسج إرسال المؤسل

والراج وتتاريعي

و المسترو خود

المساء سيتوفرك

نے سال وقع عصرانا

ر بنول تاميد ا

ريب ريعمار أجرس

رس عب بنصوابي

ه المستون الموسد الله

المعادية المعادية

the state was

العالى المعلقة والمعلقة المعلقة

where were in the

and the same

wind wine

the william

May ment where

The state of the s

Same week

ا ناسان سه ب

----

منزل في البندان العربية. وذكر اريك تروييل المسؤول الصناعي عن المشروع لدى دماترا ماركوني البياس، التي توات تصنيع القسمار الإصطناعي بالتعاون مع «الكاتل» الفرنسية، أن عملية مراقبة وثايل سات،

كلم. وقيال أنه سييتم اطلاق لوضعه في مدار ثابت على علو الفضاء الضارجي فوق النقطة

صاروخ وأريان ٤٤ بي، لحظة الانطلاق من محطة الاطلاق في كورو (غويانا الفرنسية) مساء الأول من امس حاملا معه القعرين الاصطناعيين ونايلسات ١٠١ء المصري ووبي، اس، أي. تي - ابه الياباني. (ا ب)

وقال له والصياة، انه ليست

مرحلة التشغيل الكاملة،

الدفع على ان يجري نشر الانرعة

الشمسية وهوائي الارسال خلال الإسابيع الثلاثة اللاحقة ليلوغ

هناك مضاطر تصيق بعمل منايل

"العزيزية للاستثمار التجاري" تشارك

فى رأس مال "العالمية للإلكترونيات المصرية

والقاعدة الارضية في بيرث

شكل جيدِه. ووصف وضع القصر بدأت بعد ٢١ دقيقة من اطلاق الصاروخ. واضافَ داقمنا ربطاً حالياً بأنّه في دوضع سليم مياشراً بين القمر الإصطناعي ومستتب، وقال: دسنيدا غداً

ثم باشرنا تشغيل اجهزة الارتفاع

(السوم) الخميس وخلال يومي الجمعة والاحد اطلاق محركات

(استراليا) التي استأجرناها في اطار مشروع نابل سات. ولجاناً الى تشعيل اجهزة التحكم والتوجيه وقياس المعلومات عقب انفصال القدر عن مقدمة الصاروخ

أعلنت مشركة العزيزية للاستثمار التجارى،

التي يرأس مجلس ادارتها رجل الاعمال السعودي

الأمير الوليد بن طلال أنها ستشارك بحصة كبيرة في

والشركة العالمية للالكترونيات، المصرية التي تنير

مشركة التجاري الدولي للاستثمار، عملية طرح

وتوقعت ادارة «العزيزية للاستشمار، في بيان

# ومحركات الدفع التي عملت في

🗆 الرياض – والحياة،

في أبو ظبي. وقال جان بيتر فايلود ممثل

وقسال فسايلود ان المسروع سينتج بليون قدم مكعب من الغاز وهو ما يعادل ثلثي استهلاك الغاز في قرنسا، اضأَّفة الى انتاج مكشفّاتٌ بدّرولية بمقدار يراوح بين ۳۵ الى ٥٥ الف برميل و ٢١٠٠

وكان اثتلاف الشركتين انتهى العام الماضي من تتفيد المرحلة الأولى من المشروع بكلفة مماثلة، وساهم في تنفينه الي جانب بكتل، ومتكنيب، شيركة واتصاد الْقَاوِلِينَ الْعَرِبِ، (سي. سي. بي). وبشمل العقد الحديد توسيع عمليات انتاج الغاز في منطقة حبشان ومد خطوط نقل الغاز وتوسعة مصنع حبشان لمعالجة الغاز، اضافة ألى بناء ثلاث قاطرات غازية ووحدتي تكثيف

🗖 سروت – دانيال الضاهر

مئة مليون دولار اميركي،

للالكترونيات، بعد تخصيصها.

شهادات ايداع عائية جديدة بالدولار الاميركي، علمت والحياة، أن قيمتها تبلغ ١٠٠ مليون دولار أميركي. مجلس ادارة وفيدوس، المالية نبيل عون لـ والحياة» وإن مؤسسة ميريل لينش هي التي ستدير تسويق شهادات الإيداع العالمية مع مصارف استثمار عالمية الملحة سوليتير في سوق لندن، واضاف أن حجم أسهم الفَئة «أ، من محفظة الشركة يشكل بين ٥ و٧ ملايين سهم تؤمن سيولة اضافية تصل قيمتها الى

وأشَّارَ عُونَ الى أنَّ القَانون يسمح لسوليدير

الربع الثاني من السنة الجارية.

### وتعتبر الشركة العالمية للالكترونيات، التي تقدر قيمتها السوقية باكثر من ٥٧٠ عليون جنيه مصري (١٦٧,٥ مليون دولار)، من اهم الشيركات المصرية العاملة في انتاج الالكترونيات خصوصاً اجهزة

أصدرته امس ان تتمكن، على رغم المنافسة الشَّنددة، من الحصول على نسبة ملكية جيدة في والعالمية

ويعتبر الأمير الوليد من أكبر السنتثمرين في مصر عبر استثمارات مختلفة مثل مشروع توشكي الزراعي ومشاريع متنوعة في القطاع السياحي متمثلة في عدد من الفنادق والقرى السياحية. وتقوم مشركة التجاري الدولي للاستثماري التي

يبلغ رأس مائها ٥٠٠ مليون جنية مصري والملوكة بصقة رئيسية لـ «البنك الشجاري النولي، في عمليات التخصيص وإعادة الهيكلة والتمويل في السوق المصرية.

وتأتى هذه المشاركة ضمن سلسلة من الحمليات

الاستثمارية الاستراتيجية التي تقوم بها والعزيزية

للاستثمار، في مصر بالتعاون مع اشركة التجاري

الدولي للاستثمارم وقالت والعزيزية للاستثماره اثهآ

ستُعلِّن قريباً عن تملَّكها لحصص استراتيجية في

شركات مصّرية رائدة احرى لم تفصح عنها.

### ٢٦ مليون دولار قرض زراعي من اليفاد للسلطة الفلسطينية

🗖 رام الله – نعيم ناصر

■ نكرت وزارة الزراعـة القلسطينيـة ان المجلس التنفيذي للصندوق الدولي للتنمية الزراعية دايفاده قرر تقديم قرض للسلطة الفلسطينية بقيمة ٢٦ مليون دولار. وأقادت أن نائب رئيس الصندوق قان دي سائد سيميل الى قلسطين في الرابع من الشهر المُقْبِل السنكمال الإجراءات الخّاصة بالقرض.

وقال وزير الزراعة عبدالجواد صالح في تصريح لوكالة الأنداء القلسطينية (وقا): •ان القرض طويل الأحل، يسند على ٤٠ عاماً بقائدة أقل من ولحد في المئة، وسيستخدم في تطوير القطاع الزراعي وتنفيذ مشاريع استصلاح اراض وشق طرق زراعية، الى جانب مشاريع احرى، مشيراً الى ان هذا المبلغ سيسأهم في صورة فعالة في التنفية الزراعية.

الى نلك، حشرت سلطة ألباه القلسطينية من زيادة عُجِرُ المياه الى نحو ٢٠٠ مليون متر مكعب في الصَّفَّة الغربية وقطاع غرّة حتى سنة ٢٠١٠. وقالُ رئيس السلطة نبيل الشُّريفِ: «ان منطلباتنا من الَّداه في فلسطين تزيد على ٥٠ مليون متر مكعب، أضافة الى الكميات، التي يتم استعمالها وتصل الي نحو ٢٥٠ مليون متر مكعب، وأعلن الشريف أن سلطته ستبدأ في الشهرين المقبلين في اقامة أول محطة لتحلية ميناه الشرب في شمال غرّة، بتمويل فرنسي يصل الى ١٩ مليون قرتك (تحو ٣,٥ مليون دولار) في العام الأول للمشروع، ومثلها في العام الثاني.

## رئيس الوزراء المصري يحضالصارف على تطويرالأداء

🛘 القاهرة – جابر القرموطي

🔳 حــض رئــيــس الــوزراء المصري النكتور كمال الجنزوري الجهاز الصرفي على اسراع خطي . تطوير الأداء، مشيداً على ان ذلك امسر ضسروري لأننا على أبواب تطبيق اتفقاية منظمة التجارة

١٥٩ بليـ ون جنيــهُ (٤٧ بليــونّ بولار) في كــــانون الأول ١٩٩٧

مصادر تتوقع اجتماع وزراء "أوبك" العرب على هامش مؤتمر الطاقة في دمشق

🗀 لِندن – رنده تقى الدين

■ ابلغت مصادر مطلعة «الصياة» أن الوزراء

العرب في منظمة النول المصدرة للنفط «أوبك» الذي

سيشَّ اركُونَ في مؤتَّمر الطاقَّةَ العربي الْثَاني في

ىمشق في العاشِّر من الشبهر المقبل، ربعا عقَّدواً

اجتماعاً على هامش المؤتمر لتقويم الأوضاع السائدة في السوق النفطية للاعداد للمؤتمر العادي

لـ ،أوبك، الْمُقرر في فيينا في حزيران (يونيو) المقبل.

يوسف اليـوسـفي أول من أمس بأن اتفــاق «أوبك»

الأخير لحفض الأنتاج غير كاف، خلال ندوة مركز

دراسات الطاقة العالمية في لندن، مطالبة إضافية

لدول المنظمة بإقرار خفض جبيد للانتاج في اجتماع

وقبال البيوسيقي خيلال ميداخلته في الجلسية

الخَتَّامِيةَ للنَّبُوةَ الثَّي تَنَاوِلتَ تَأْثِيرِ الْأَرْمَةُ الأَسْبُويةَ على الطلب على النفط، دان الوضع السسائد في

الاسواق العالمية يؤثر سلبأ على جميع الدول المنتجة

داخل «أويك» وخـارجـها، كما انه ليس في مصلحة

الدول المستهلكة أو الصناعية النفطيية على المدى

وأضاف: «هذاك عاملان وراء عدم التوازن بين العرض والطلب، اولهما الأزمة المالية والاقتصادية

في أسياً، والثَّانيُّ الشَّتَاءُ المعتدلُ الذِّي تَرافَقَ مع

ونكّر اليوسفي بأن بول المنظمة قررت في جاكرتا

في تشرين الثاني الماضي زيادة سقفها الانتاجي

طَأَهْرة النبنيو المنأَخية، ما أدى الى انخفاض الطلب

وزيادة مستويات الخزونء

من جهة أخرى، شكل اعلان وزير النفط الجزائري

الدولية وتحرير التجارة.

وقال الجنزوري، لدى حضوره احتفال والبنك الأهليء المصري بمناسبة متويته الأولى امس، ان اجـمــالي مــوازنات البنوك في كانون الأول (ديسمبر) عام ١٩٩٧ وصل الى ٣١٦ بليـون جنيـه (١٤ بليون تولار) مقابل ١٢ بليونا (٣,٥ بليسون دولار) في حسريران

(يونيو) ۱۹۸۰. وأضاف ان حجم القروض بلغ

مُقَابِلُ ٧, ٥ بليون عام ١٩٨٠. وأوضح ان بلاده استطاعت منذ عام ١٩٨٠ تحقيق صحوة منضبطة في إقامة العديد من قواعد الانتاج والبنية التحتية وإحسلال وتجسيد كل المصانع القائمة، ونجحت مصر في الوصول بحجم الاستثمار الي ٤٤٧ بليون جنيه (١٣١ بليون

وبدل تكييف هذا السقف مع الطلب العالمي، الي جَانب عَـودة العسراق الى الأسـواق، وزيادة الدول المستهلكة مخزونها الاستراتيجي، دفادي نلك كله الى خلل كبيربين العرض والطلب والى انخفاض

الاستعار الى مستويات غير مقبولة. وختم بأن خفض الانتاج الذي قررته دول داويك، دغيير كاف، على المدى القصير، وإن على

النيناميكية التي برزت أخيرا أن تستمر على المدى المتوسط داخل للنظمة وخارجها. من جهة لخرى، قال مدير مركز دراسات الطاقة العالمية الدكتور فاضل جلبي، وهو أمين عام سابق ل داويك، في ورقة قدمها في الجلسة الختامية، أن

الفَائثُنْ في الْعُرُوضِ النَفطيِّ اصبح جِرْءاً مُهماً ومستمراً في الصناعة النفطية بسبب ارتفاع القرات الانتاجية خارج «أوبك» ومحدودية الطلب على النفط. وأضاف أن انهيار الاسعار مؤجل عملياً، بسبب غياب الانتاج العراقي، مشيراً الى ان هذا الغياب ساهم في بقاء الاسعار على مستوياتها التي سأنت منذ عام ١٩٩٠ وحتى نهاية العام الماضي.

وقال جلبي لـ «الحياة» ان توقعات مركز براسات الطاقة العالمية بوصول القدرة الانتاجية للعراق الى ٥,٥ مليون برميل يومياً سنة ٢٠٠٣ ، ترتكر على فرضيات عدة منها رفع العقوبات الدولية وتنفيذ العقود الأولية الموقعة مع شركات فرنسية وايطالية وروسية ومسينية، اضَّافة الى أمكانات العراق الضخمة في قطاع انتاج النفط والي انه دولة غير ستكشفة تُمامأً». واشار الى ان الاحتياط الحالي البالغ ١١٢ بليون برميل يمكن العراق من انتاج ٨

ملايين برميل يومياً.

## 1998 INTERNATIONAL ARAB BANKING CONFERENCE

"Preparing for the Liberalization Era" lune 9-10, 1998 Budapest Hilton Budapest, Hungary

This annual summit will bring senior government, banking, and corporate leaders from across the Arab world together with high-level executives from the international financial community to discuss and evaluate the latest developments in Arab banking and global financial liberalization.

- FEATURED SPEAKERS INCLUDE -

JAWAD AL-ANANI - Deputy Prime Minister, Jordan IBRAHIM DABDOUB - Chief Executive Officer, National Bank of Kuwait ULRICH DAMM - Deputy Director of Finance, European Investment Bank ZIAD FARIZ - Governor, Central Bank of Jordan GYULA HORN - Prime Minister, Republic of Hungary ANDRE HOVAGUIMIAN - International Finance Corporation SALEH ABDULLAH KAMEL - Chairman, Dallah AlBaraka Group DINA KHAYAT - Managing Director, Lazard Asset Management Egypt PETER MEDGYESSY - Minister of Finance, Republic of Hungary PAUL MICHEL RAPHAEL - Managing Director, Merrill Lynch International

RIAD SALAMEH - Governor, Central Bank of Lebanon ABDELRAHMAN AL-SHEIBANI - Assistant Secretary General, Arab League LEE THOMAS - Executive Vice President, Pacific Investment Management Company

Financial Liberalization: Lessons from the Emerging Markets . Integration of Arab Capital Markets Project Finance and Privatization . New Developments in Islamic Finance The Impact of European Monetary Union on the Arab World . Forming International Banking Alliances New Frameworks for Banking and Financial Supervision

- FEATURED TOPICS INCLUDE -

- THIS CONFERENCE IS HOSTED BY -Ø EUROMONEY

## - SPONSORED BY -

Merrill Lynch

- CO-SPONSORED BY -

AlBaraka Investment and Development Company . Commercial Bank of Kuwait SAK Credit Libanais SAL . Qatar National Bank . National Bank of Egypt . National Bank of Kuwait SAK MasterCard International . Standard & Poor's The National Commercial Bank of Saudi Arabia . Thomson Software

- GALA DINNER SPONSORED BY -Hungarian Development Bank Ltd.

- EXHIBITOR -

Bloomberg

- SUPPORTING INSTITUTIONS -Arab - Italian Chamber of Commerce . Chamber of Commerce and Industry Budapest Hungarian Banking Association . Hungarian Chamber of Commerce and Industry

- SUPPORTING PUBLICATIONS -

| If you wish to receive further information, please return this coupon to Sally Nicholl,<br>Euromoney Conferences America, 477 Madison Avenue, New York, NY 10022 | Please fax this form   |
|--|------------------------|
| Name:  | to Sally Nicholl:      |
| Title:   | _1                     |
| Company:   | Tel: +1-212-893-2194   |
| Address:   | Fax: +1-212-893-2179   |
|  | e-mail address:        |
| Tel:   | snicholl@euro-amer.com |

## 'بكتل'و'تكنيب' تفوزان بعقدمشروع للغاز فىأبوظبى

□ أبو ظبي -شفيق الأسدي

■ حان ائتالاف مكون من شركتي «تكنيب جيوبرودكشن» الفرنسية و«بكتل» الأميركية على عقد منّ «شُركة بترول أبو ظبي الوطنية (اندوك) يقيمة ٨,٤ بليون درهم (١,٣ بليون دولار) لتنفيذ الأعمال التحصيرية والهنسية والانشائية الخاصة بالرحلة الثانيسة من تطوير مشروع تمامة (ج) و(د) لانتاج الغاز والمكثفات في منطقة حبشان

الائتلاف الأميركي - الفرنسي في مؤتمر صحافي عقده أمس في أبو ظبي أنه وقع العقد نيابة عن الائتلاف مع يوسف عمير بن يوسف الأمين العسام للمسجلس الأعلى للبترول المدير العام لشركة

طن من الكبريت.

وفلاث وخدات استخلاص للكبريت وانشاء وحدات معالجة برية. كما شمل انشاء ٤٠ منني وتجسسيد مسا يزيد على ٢٥٠

كيلومترا من الأنابيب موزعة على

اسوليدير تصدر شهادات ايداع قيمتها ١٠٠ مليون دولار

🗷 أعلنت شبركة مسوليدير، انها تخطط لاصدار وقال رئيس جمعية عملاء بورصة بيروت رئيس

يتملك نسبة ١٠ في المئة من اسهمها، ومع توافر هذه السبولة يصبح بأمكانها شراء أسهم أخرى وتملكها إذ أن في ضوء سا نص عليه القانون لم يت بق أسولينير إلا نُسبة ٣,٥ في اللَّهُ من اصل نسبة ١٠ في المئة. وبذلك سيفوق الطلب على سهم الشركة العرض، ما يؤشر الى اتجاه تصاعدي لسعره،

ولفت الى أنها «الرة الإولى منذ تأسيس سوليدير يسجل فيها سعر السهم من القشة «أ» ارتقاعاً أو أستقراراً اكثر من سعر السهم من الفئة «ب، بفعل هذا الإصدار، وكانت «سوليدير» نشرت بياناً أول من أمس أعلنت فيه هذا الأصدار، وتوقعت أن يتم في

الفريك

1.7.2

1.171

10.97

10.75

1,705

YOY.

1.77

٨.0.٦

,....

الغرنسي

TEAT

الريال القطري

ستة اشهر

اعلى ستعر

(1594/1997)

E/YE E/YY E/YA E/Y4

44/1/4 17,30

العملة

عرق ريال

بينار

٠٤٥

بىسو نولار

دولار

ات

بيزينا

نيرةرس

ليون

ف نك

دولار

e e K

121 0.171 0.1011 0.2731 1731

سعر التلبيت للذهب في سوق لندن الساعة ٢ بعد الظهر

AZAL SAAL G.AFAL

ابنی مستوی ۹۸/۹۳

W/T/IV 17.70

9.4.

17.1.

14.99

YATO

1.1717

04. EA

4.7744

140.45

177,77

Y77.

V. YE 40

££, • Y

79

1,094.

74.44

TA. SA

.4.44

T10.TT

107,04

T1, 11

4..

7.1.4Y

TVSG. 1

1.571-

التاريخ

4A/T/18

1.1717

09.5A

4.7744

140.41

TV, YT

\*\*\*

\$5.04

TA. 14

.4 - 44

TIO.TT

107.04

7.1.44

1.0544

1.575 .

.YE . A

SYLD

5/77

اليابائي

TP. YT

17.01

To. ,A

T:T.7

77.75

11.EV

TA.AV

اليابائي

. . . Vo

, . 500

. - 115

77.0

الإلالني

0,00

, EVA4

IFAL.

1.V11

117.3

. 1970

Ato.

Y, OTY

اسعار صرف قدولار و الجنية الاسترابيني تشير الي قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية المحددة ، والعكس صحيح بالنسبة لقعملات الاجنبية الاخرى

اسعار صرف العملات التُولِية الرئيسية

الإلماني

2077

ATTY

0,70

0,40

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

الاسترليني

7,777

,7797

,7574

7. · VA

Y. OTOY

O. TAY

1.144

Y . . . . .

الجنبه

الاسترليني

1,74.1

77.7

٣.٠٠٠

1...0

Y. £44

797£,1

7.70 7.17 V.O.

2,AY 1,27 1,T1 V,AY

1,71 | 1,1A Y,01

T.0. : T.77 | T.0. T.77 | T.0.

70.7 N.7 : .6,7

المعادن الثميئة (دولار، او نصة) +

2/45

T17,10

العادن بالطن

1557

1.17 1.57

5/TY

4.9,70

7,4.

7,1A | 7,07 | Y,17 | 7,AY

الاميركي

T. Vo.

47.744

TVV

T, 1. TO

الإميركي

177,77

1. V472

7. . \*\*

1.241

1440,5

٧,٣١

T,07 | T,TY

£/YA

۲۰۸,٤٥

7,15

1/15 1 E/YY 1 E/YA 1 E/Y4

1774 :0.0741

1575.0: 155A

01.0 01A0 0740 0100 01V.

1/TY | 1/TE | 1/TY | 1/TA | 1/TA

17.70 17.70 17.70 17.70 17.70

10.20 10.7. 10,70 10,50 10,00

0.1140

17.40 17.40 12,70 12,80

الدينار الكويتي

الريال السعودي

السنار البحرسي

الربال العماني

الربال القطري

اللبرة اللبنائية

الحبيه الصري

العملة

الجنيه الاسترليني

الدولار الاميركي

الين الياباني المارك الإلماني

الغرنك الغرنسي

الليرة الإبطالعة

الإجل

لشهر واحد

ـ ۳ اشهر

لـ٦ اشهر لـ١٢ شهرا

الحملة

الدولار الإميركي الجنيه الاسترليني

الين الياباني

المارك الإلماني الفرتك الفرنسي

الفرنك السويسري

£/Y9

T.A, Ye

7,15

1544

الليرة الإيطالية

المعين

فضنة

بلاتين

نحاس (بولار)

زنك (دولار)

نيكل (دولار)

الشام

الومنيوم (بولار)

الغرنك السويسري

نرهم الإمارات

السويسري

TIM

. 2 . 17

AFP. T

T.M.

.111.

1.11.V

.1797

السويسري

. E . . Y

.TTAE

13,14

1 . 7 . .

النينار البحريني

27.0 75.0

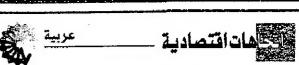
0,40 | 0,74

انئى سعن

(1444/144٣)

**TVA, V+** 

4.11



### دمشق: ندوة التعليم العالي والبحث العلمي تختتم أعمالها اليوم

 • دمشق - «الحياة» - تختتم اليوم أعمال النبوة العلمية الثالثة مصة لموضوع التعليم العالي والبحث العلمي، التي نظمتها والجمعية العلمية السورية للمعلوماتية، على هامش معرض وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، (شام ٩٨) الذي تقيمه الجمعية سنوياً

وأجمع الخبراء المشاركون في محاضراتهم على أن «أبرز الصعوبات التي تواجه عملية تدريس العلوماتية في سورية هي قلة الكوادر البشرية المتخصصة في هذا المجال وقلة الأعتمادات المالية الخصيصة لتوسيع الشبكة الصاسوبية وضعف الخطط الدراسية والمناهج التعليمية اضافة الى ندرة ايفاد الهيئات التدريسية في مجال المعلوماتية الى الخارج للاطلاع على آخر التطورات في هذا المجآل،

وقال الدكتور موفق دعبول من جامعة بمشق: وأن حاجة سورية أكبر الى الانسان القاسر على التعامل مع التكنولوجيا من حاجتها الى الانترنت، مشيراً الى الآثار الجانبية للمعلوماتية على التعليم والمجتمع في محاضرة في مكتبة الأسد بحضور باحثين عرب وأجانب ورئيس الجمعية النكتور بشار حافظ الأسد ووزيرة التعليم العالي النكتورة مسالحة سنقر التي تصدف عن وضع التعليم العالي وأجابت عن

وتحدث الخبراء عن «الدور الذي تلعب المعلوماتية في التعليم

ولفت أستاذ النظم المعلوماتية في جامعة قطر الدكتور عماد الصايغ الى «عدم امكان وجود بحث علمي متقدم في أي مكان من العالم من دون استُخدام تكنولوجيا الملومات، وأكد الدكتور منصور فرح «الحاجة الماسة لإحداث اختصاصات رئيسية في المعلوماتية في الجامعة السورية وعلى جميع المستويات.

### السعودية: 'صدق' تتعاقدمع 'تمليك' لتجهيز ١٢٠ وحدة سكنية

● الرياض - «الحياة» - وقعت «الشركة السعودية للتنمية الصناعية، (صدق) عقداً لتزويد «شركة تمليك المحدودة، بتجهيزات الحمامات في مشروع الشركة الجديد ببارادايز لاقون، الواقع على البحيرة الثانية في مدينة «درة العروس»، أكبر منتجع على شاطئ البحر الاحمر ويشعل ١٢٠ وحدة سكنية.

وقال رئيس مجلس ادارة وصدق، صالح التركي ان مصنع الشركة السيراميك، سيجهز --٦ حمام في واحد من أكبر العقود الصائع

وسيعمل مصنع «صدق» بطاقة انتاجية تبلغ ٤٤٠ الف قطعة سيراميك سنوياً. وتخطط الشركة لطرح اربعة موديلات جديدة نهاية السنة الجارية في محاولة لكسب ٢٠ فيّ المئة من السوق ويدء عمليات التصدير الى ١٥ دولة نهاية السنة الجارية.

### مصر: مصنع في النيالانتاج ٥ امليون طن اسمنت سنوياً

● القاهرة - «الحياة» - أعلن رئيس «شركة اسمنت بورتلاند حلوان، حسن كامل طرح مناقصة عالمية لمشروع جبيد سيقام في محافظة المنيا لانتاج ١٠٥ مليون طن اسمنت رمادي (العادي) باستثمارات تصل الى نحو ٦٠٠ مليون جنيه (١٧٦ مليون دولار). وقال أن المصنع الجديد سيتيح نحو ٦٥٠ فرصة عمل، مشيراً الى انه تقرر استيراد اجهزة قياس الكترونية متطورة لقياس نسب انبعاثات الأسخنة في منطقة المصانع يومياً لضبط أجهزة التحكم الآلي في تشغيل الفلاتر. وأضاف رئيس الشركة انه تم حتى الآن مصرف ٧٠ مليون

جنيه على مشاريع مكافحة التلوث الناتج من تصاعد الخنة المسانع

### البنك الدولي يفتتح فرعادانماله فى الغرب

وان نسبة التلوث الحالية انخفضت الى اقل من النسب العالمية».

● واشنطن - أ ف ب - اعلن البنك الدولي في بيان أنه سيفتتح اليوم مكتباً دائماً له في الرياط

وقال نائب رئيس البنك المكلف شؤون افريقيا الشمالية، كمال مرويش أن «المغرب يجدد تحديثه ويستعد لمواجهة تحديات القرن المقبل وستنظر جميع دول المنطقة عن كثب الى هذه التجربة المغربية».

ومنذ انضمامه الى البنك الدولى، تلقى المغرب قروضاً بقيمة ١٨٨ ليون بولار. وبين المشاريع التي يتم تنفيذها حالياً، ٤٥ في المئة منها تتعلق بالبنى التحتية، و١٣ في آلمئة بتنمية القطاع الخاص ١٠ في المئة بالزراعة و١٦ في المئة بالمياه والبيئة و١٠ في المئة بالتربية و٩ في المئة

### الاردن يطرح شهادات ايداع قيمتها ١٢٠ مليون دينار

● عمان - رويترز - قال مسؤولون في المصرف المركزي الاربني ان المصرف طرح للبيع في مزاد امس شهادات ايداع قيمتها ١٢٠ مليون دينار (١٦٩ مليون دولار).

واضافوا أن الطرح يشمل شهادات لأجل ثلاثة أشهر قيمتها ٧٠ طيون دينار وشهادات لأجل سنة اشهر قيمتها ٥٠ مليون دينار. وفي المزاد الاخير في ١٥ الشهر الجاري شهد انخفاض عائد شهادات الايداع لأجل ثلاثة اشهر الى ٩٨. ق في المشة من ٢٢. ٦ في المئة للاصدار السابق وللشهادات لاجل سته اشهر الى ٢٨. ٦ في المئة من ٢٠٤١ في المئة في الاصدار السابق. وثبت عائد الشهادات لأجل عام عند ٦٠٠٠ في اللَّه.

### 'شلعمان للتسويق'تحقق۲۰۲مليون ريال ارباحاً

 مسقط - رويترز - أوريت «شركة شل عمان للتسويق» في أول تقرير عن نتائجها أن صافي ارباحها في الربع الاول من السنة الجارية بلغ ٢,٢ مليون ريال عماني. ويلغت قيمة الارباح قبل حساب الضرائب ٢.٣٤٧ مليون ريال والارياح الاجمالية ٩٨٨. ٤ مليون ريال. واوردت الشركة في الارقام غير المدققة أن حجم العائدات قنراً عند ١٧٧ . ٣٤ مليون ريالً. وتمثلك مجموعة «رويال داتش - شل» ٤٩ في المئة من الشركة التي أسست حديثاً.

### ارتفاع صافى ارباح 'بنك مسقط الاهلى' في الربع الاول

• مسقط - رويترز - أظهرت بيانات رسمية غير منققة امس ان صافي ارباح دبنك مسقط الاهلي، العماني ارتفع الى ١٠٨٧ع عليون ريال عُماني في الربع الاول من السنة الجارية ٢٠٤٠. ٢ مليون في الفترة القابلة من العام الماضي.

### العربية التونسية للايجار المالي توزع ارباحا

 تونس - رويترز - قالت «الشركة العربية التونسية للايجار المالي، امس انها ستوزع ١٠٢ دينار (١٠٠ دولار) ريحاً على كل سهم عن تتائجها في عام ١٩٩٧. ويلغت ارباح الشركة بعد حساب الضرائب ٢.٥٥٤ مليون بينار العام الماضي بزيادة نسبتها ٤٠ في المئة من ١٨٨١ مليون نينار عام ١٩٩٦.



وزيرا المواصلات البحريني (الى اليسار) والبريطاني أثناء توقيع الاتفاق (الحياة)

### وقعه وزيرا المواصلات في البلدين في لندن

□ لنس - والحياة،

■ وقع امس في لندن اتفاق للنقل الجوي بين البحرين والمملكة المتحدة.

ووقع الاتقاق وزيرا المواصلات في البلدين الشبيخ على بن خليفة أَلَّ خُلِيفَةً وَعَافَيْنَ سُتَرَانَغَ، فَي حضور سقيس البحرين لدى بريطانيا عبيدالعزيز ميارك أل خليفة، ووكيل وزارة المواصلات عبدالرحمن محمود القعود، ومدير مكتب وزير المواصسلات غسسان الصبياغ، ومندير إدارة المطار بالنيابة نَبِيل علي تُقيّ ورئيسٌ النقل الجنوي والتشريعات في شؤون الطيرآن المدنى أحمد على

نعمة. وحضر التوقيع عن الجانب البريطاني مسؤولون في شؤون الطيران ووزارة الخارجيا وشسدد وزير المواصد

البحريني على أهمية الاتفاق

لتنمسة العلاقات التحاربة والسياحية بين البلدين وللافادة من الخبرة البريطانية في هذا المُحال. وقال إن الاتفاق بأتي في إطار التعاون المستحسر بين البلدين. وأضاف انه يشمل ١٩٠ بندأ من بينها البنود الأساسية لإتفاقية شبيكاغو لعام ١٩٤٤

واهمها حقوق النقل الجوي بين البلدين وتعيين سؤسسات النقل الجوي وامن وسلامة الطيران والاعفاء الضريبي، إلى جانب بنود أخسرى تتسعلق بأنظمسة

التشغيل. وأشار الشبيخ على بن خليفة إلى أن حركة النقل الجوي بين البلدين بدأت منذ عام ١٩٣٢ عندسا كانت الخطوط الجوية البريطانية تستنضدم مطأر البحرين في طريقها إلى الهند، مذكسو أن شسركستى دطيسوان

بين المنامة ولندن. وكسان وزير المواص البحريني اجتمع أول من أمس مع وزير الدولة البريطاني لشوون المشتريات النفاعية اللورد غيلبرت، بحثا خلاله في الأمور المتعنقة بشسؤون المواصلات

الخليج، و،الخطوط السريطانية، تسيران حاليا ٢١ رحلة اسبوعيا

والطيران وسبل تدعيم العلاقات

## بلغت ٣٤٠ ٢٠ بليون دولار في نهاية كانون الثاني

# لإدارة جزء من احتياطاته بالنقد الاجنبي

□ القاهرة - دالحياة،

■ تلقى البنك المركزي المصري ٥٥ عرضاً من مؤسسات مالية وبيوت خبرة دولية لإدارة جزء من احتياطات مصبر الدولية بالنقد الأجنبي التي تبلغ قيمتها طبقأ لأَخْرُ احْصَاءَ لَلْبِنْكُ ٣٤٠. ٢٠ بِلْيُونَ

السيد محمد البربري إن مجلس إدارة البنك برشاسة استماعيل حسن اختار بالفعل اربعة عروض من المتقدمين لإدارة جانب محدود من احتياطات البلاد داخل أسواق المال الدولية. واضاف إن الياب لا يزال مفتوحا أمام المؤسسات الدولية للتقدم بعروض للجهات المختصة، مشيرا الى أن مجلس إدارة البنك سيسند تعبد فشرة تجربة جنزءاً من الاصتباط الي مؤسسات بولية لاستثماره، وبعدها سيقرر اما الاستمرار في التجربة أو البحث عن مجموعات

دولية اخرى. وفيما يتعلق بالشروط التي وضعها المركزي المصري عند إسناد هذه الإحتياطات الي مؤسسات دولية بغرض الحفاظ عليها، قال البربري أن السروط تتمثل في التزام شركات الادارة العالمية بضمان اصل المبلغ المطروح استثماره، بحيث يتم الحافظة عليه دون تعرضه

لأخطار وهزات، وكخلك ضعمان

تحقيق العائد المناسب، أي أن الأميركي، ينكر أن اسماعيل حسن

ونكسر المدين العسام للقطاع

السيولة بحيث يمكن للبنك الحصول على المبلغ المستثمر وقت الحاجة بون تأخير لفترات طويلة. واضاف أن الشيروط تشيمل

العبائد المحلقق من استث الاصتياط يجب أن يفوق العائد الذي يحصل عليه المركزي حاليأ نتيجة استثمار جزء من الاحتياط سورة ودائع بالدولار محافظ ألمركزي المصري كان صرح قبل أيام اثناء زيارته اليسمن أن عائد احتياطات مصر الدولية يصل الى بليون دولار سنوياً.

وقالت وكيلة محافظ البنك المركزي الدكتورة فائقة الرفاعي ان إسناد جـزء من احـتـــاطات مصر الدولية الى شركات استثمار دولية لإدارته واستثماره يهدف الى الاستفادة من خبرة تُلُك المؤسسسسسات في إدارة الاحتياطات ونقل التكنولوجيا الحديثة في هذا المجال.

الخارجي في البنك الدكتور محمد بدر أن العروض التي اختيرت لإدارة جرء من احتياطات مصلر تنتمي لجنسيات أوروبية واميركية وأن الشركات المختارة لها خبرة واسعة في هذا المجال. واضاف أن معظم احتياطات

كبرى، كما أن جزءاً منها مستثمر في أنون خرانة قصيرة الأجل صادرة أما عن بنوك ومؤسسات مالية من الدرجة الأولى أو أنها مضمونة من حكومات الدول. واستبعد بدر استثمار حزء من

مصس مودعة لدى بنوك عالمية

الاحتياط في اسهم شركات محلية أو عالمية، مؤكداً على أن معظم البنوك المركزية في العالم يبشعد عن هيذا الاسلوب لخطورته الشبيديدة على اصل المبلغ، إذ أن الاسهم معرضة للتنبنب والارتفاع والانخفاض، وبالتالي فإن ذلك يتعارض مع مبدأ ضمان اصول المنالغ المستثمرة. وفي شنأن ما إذا كان اللجو: لبيوت المال الدولية باتى تعظيماً

لعائد الإحتساطات المصرية،

خصوصاً في ظل تراجع منابع الاحتياطات مثل تراجع العائد من السياحة أو تحويلات المصريين العاملين في الخارج، وكذلك النفط لانخفاض أسعاره خلال الفترة الأخبرة، قال أن الاحتباط لا يعتبد على الموارد السابقية فقط بدليل أن احتياطات مصر زادت خلال الفترة الإخيرة، إذ طبقاً للارقام الصادرة عن البنك المركزي قفر صافى الاحتياطات الدولية لمصر الى ﴿ ٣٤٠ . ٢٠ بليسون دولار في نهاَّية كانون الثاَّنيِّ (يُنَايِر) ٨٩٨ آ من ١٨٠٧٥٠ بليتون دولار في الشبهر نقسه عام ١٩٩٧.

# الساعة ١١ صناحاً

| ۲۰سته | ۱۰ سنوات | ه سنوات       | ٣سنوات |        |
|-------|----------|---------------|--------|--------|
| 1٧1   | 47.71    | <b>1</b> A.VA | 444    | السعر  |
| 1,∙∀  | ٥,٨١     | 0,74          | ۵,۷۳   | العائد |

0.V\AA

|           | 14     | AP.F  | السعر        |
|-----------|--------|-------|--------------|
| تسليم شهر | السابق | £/Y4  | السلعة       |
| اب        | YEA,T  | 720,7 | سکر (دولار)  |
| ايار      | 14.0   | 144+  | بن (دولار)   |
| ايار ا    | 1.Y.   | 1.4.  | كاكاو (جنية) |
| ايار      | W,A    | W     | قمح (حنية)   |
| ابلول     | Yo     | 77    | شعير (جنبه)  |
| ايار      | 104,8  | 104,5 | صوبا (بولار) |
| ايار      | 1      | 1.4   | بطاطا (جنبه) |

الملع بالطن - من من مراسع

 الجداول التالية مقدمة من بنك الكويت المشحد في لندن: ليجور لندن. الخزينة الاميركية، اسعار صرف العملات البولية، اسعار الفائدة الادوسة، ا صرف العملات العربية. أسعار الفائدة على العملات العربية والمعادز الثمينة ● ﴿ جِدُولَ اسْمَارَ صَرَفَ عَمَالَتْ مَثَارِثَةً مِنْ بِنِكَ الْخَلِيحِ الْدُولِي (لَنْفِنْ). ♦●● اسعار النقط من شركة ، بتروليوم اكونوميكس، النَّدن).

| عابون    | 1      |
|----------|--------|
| استراليا |        |
| كندا     |        |
| حقوق الس | ـــدات |
| قبرص     | سعار   |
|          |        |

المغرب

بوريتانيا

لسودان

<u>جيبوتي</u>

حبومال

هونغ كونغ

نايوان \_\_\_\_

ليونان

سيانيا

بجبريا

سيراليون

لعملةالاوروبية

,VE+A وحدة 0:76. \* قيمة العملة في مقابل الدولار

| م الشركة                       | سعر التلبيت<br>السابق \$ | سعر الثنبيت<br>\$ | سعر التثبيت<br>ل.ل، | عد الاسهم<br>المعروضة | عدد الاسهم<br>للقداولة | ;  | تاريخ<br>اخر تثبيت |
|--------------------------------|--------------------------|-------------------|---------------------|-----------------------|------------------------|----|--------------------|
| ليدير فئة ١٠٠ - التثبيت الأول  | 17.10                    | 17.47             | 14077               | Trioti                | 17747                  |    | 1444-12-14         |
| ليدير فئة وب، - التثبيت الأول  | 17.77                    | 17. YO            | 14747               | 4.A.A.E               | VETE                   |    | 144A-+5-YA         |
| ليدير فئة داء - التثبيت الثاني | 17.AV                    | VA. 71            | 19017               | 14477                 | \$Y3YY                 |    | 1994 5-74          |
| ليدير فقة دب، -التثبيت الثاني  | 17.70                    | TY.AY             | 14017               | 2.4754                | 12121                  |    | A7-34-APP          |
| ك اللبناني للتجارة دجي         | 14.70                    | 19.40             | T T .               | 7177                  | 4                      | 2. | A7-11-17           |
| عودة بچه                       | 74.17                    | 71                | 11.90               | 17.11                 | 10717                  |    | AT-I APP           |
| بيروت ،جـ،                     | Y. • 7                   | ٧ :               | 1.751               | EVIÉV                 | ****                   | 1  | 144A-+ E-TA        |
| كة رسامنى يونس                 | T.0                      | - :               | 9444                | 77949                 | 30                     | :  | 1944-12-75         |
| كة الترابة اللبنانية           | 1.17                     | 1.17              | 1711                |                       | *****                  |    | 199A-+1-YA         |
| كة الإسعنت الأبيض (إسدي)       | 1.07                     | - !               | 111.5               | -                     |                        |    | 1444-15-14         |
| كة الإسمنت الأبعض (لحامله)     | 1.0                      | 1.07 :            | 2777                | Y                     | ****                   |    | 144 E-YA           |
| ئة اترنيت                      | 1.14                     | 1.34              | 7277                | 447.                  | 70.                    |    | AY-1-12P           |
| يسبر اميك (لحامله)             | 1.40                     | -                 | YAPT                |                       |                        |    | 1444               |
| يستراميك إسمي (١)              | -                        | - 1               | -                   |                       |                        |    |                    |

## ابوظبي: تكاليف البناء والعمران تزيد على ٢٠ بليون دولار حتى سنة ٢٠٠٠

🗆 ابو ظبى - شفيق الاسدي

■ قدرت شركات المقاولات في دولة الامارات تكاليف مشاريع البناء والعمران في ابو ظبي حتى السنَّة ٢٠٠٠ بَأَنَّهَا تَرْيد عَلى ٢٠ بليونَ دولار. ووردت التقديرات في اطار التحضير للمعرض

الدولي الشالث لمواد ومعدات البناء (بيلدمات - ٩٨) والمعرض الدولي الثاني لتخطيط ألدن والبنية الاساسية (سيتي بلان ٨٨) ومعرض الخليج النولي الرابع للديكورات الداخلية (غلف أيديال ديكوريشن ٩٨) وَّ المُعْرِضُ الدولي للعقارات – ٩٨ التي ستقامَ مجتمعة في الفترة بين الرابع والسابع من أيار (مايو) المقبل في مركز أبو طبي المعارض التولية. وتشسارك في المعرض ٢٢٠ شسركة من ١٢ دولة عربية واجنبية تشمل السعودية والامارات ومصر

ولبنان والولايات المتحدة الاميركية والمانيا وأيطاليا واسبانيا وفنلندا وتايوان والهند وايران. ويضم مصحرض «بيلدمات» و«غلف أبدبال

سكوريشن، معروضات مختلفة منها الكتل الاسمنتية وكسلات السدلات والمكسفات الهوائية ومواد البناء المختلفة والعدد الآلية ومعدات وأدوات قطع المأس والحفر لاستخراجه والكيماويات الخاصة بالبناء ومواد الاغلاق والسد. ويتوقع أن تعرض دول العالم منتجاتها، حيث يشارك المصنعون باخر ما توصلت اليه صناعاتهم في مجال معدات وأدوات البناء والإنشاءات. ويترافق انعقاد المؤتمر الثاني لتخطيط المدن والبنية الإساسية مع انعقاد المعرض الدولي الثالث لمواد ومعدات البناء (بيلامات ١٨) وأكدت دائرة تخطيط المدن في ابو ظبى انها اعنت بالتعاون مع يرنامج الامم المتحدة الأنمائي وأحد مكاتب الخبرة العالمية مخططاً تطويرياً شاملاً لابو ظبي

يستهدف وضع استراتيجية اقليمية طويلة الاجل لتوجيه التنمية الاجتماعية والاقتصادية والعمرانية (٢٠١٠ - ١٩٩٠)، وتعسد في اطرها المخططات الارشائية الرئيسية لمدينة ابو طبى والمناطق التابعة لها وللمدن الاخرى في امارة ابو طبي.

وأعلنت الدائرة في مؤتمر صحافي عقيد بمقر غرقةٌ تجارة وصنَّاعة أبو طَّبيِّ ان البرناَّمج وُزعُ على ۗ ثُلاث مراحل اولها على المدى القصيير (١٩٩٠ -١٩٩٥) والثانية على المدى المتوسط (١٩٩٥ - ٢٠٠٠) والثالثة على المدى البعيد (٢٠٠٠ - ٢٠١٠). ويعتبر معرض الخليج المثالي للديكور معرضنأ

تخصصاً ودولياً يركزُ على الديكوراتُ الدَّاخليةُ في المنازل والمكاتب وانواع المباني والمشات. كما يشملُ الدبكورات الضارجية كالحدائق المنزلية وتجميل المناظر الطبيعية وغيرها. وأكسدت معارض ابو ظبي الدولية في المؤتمر الصحافي انه تم الشخطيط للمعرض الدولي الثاني للاستثمارات العقارية لكي يناسب الجاليات العربية

الوافدة والمحلية. ويعرض المعرض فرصة اسام المهتمين الراغبين باختيار او مناقشة او تعويل او شراء العقارات من أكبر الشركات العقارية من مختلف دول العالم.

وقبال احمد المنصبوري نائب المدير العام لغرفة تصارة وصناعة ابو طبى ،ان حجم الاستثمار في وأضاف: «أن مصاريف التنمية في أمارة أبو طبي

قطاع العقارات في ابو ظبى بلغ عام ١٩٩٦ نصو ٥,٨٣٨ عليون دولار، بلغت عام ١٩٩٧ نصو ٧٥١٥،٧ طيون بولار وكانتُ بمعدل ٢,٥٥٥,٩ مليسون دولار لدائرة الاسسغال و٦٠. ٢٨٤٣ مليسون دولار لبلديتي ابو طبي والعين

و٢٠١٦،٢ مليون يولار لدائرة الماء والكهرباء.

محافظ سلطة النقدالفلسطينية يطالب بالتأني

تفاعلات انخفاض قيمة الشاقل

والحسيساقة: وإن الإنعكاسات

السلبية التوقعة من جراء

تطبيق هذه السياسة تنعكس في

شكل واضح على اجهور القوى

العاملة الذين يتلقون رواتبهم

بالشاقل الاسرائيلي، اضافة الى

مبوظفى السلطة القلسطينيية

النين جنرت العنادة على صبرف لجورهم بالنولار على اساس سعر

ثابت للشاقل الاسرائيلي، وهو ما

بقل عبادة عن سيعبر صبرف

الامسر قسائلاً: «أن النسائيسرات

السلبية ستظهر في شكل

والخيمات خيلال الفترة المقبلة،

في حين يستمر سعر مدرف

وهذا سيتقود في النهاية الي

أَنْخَفَاضَ مستوى المعيشة لدى في المعيشة الدى المنات واستعما من المجتمع

الفلس طيني، ويزيد من عسد

وفي ظل ارتباك الاسع

والاسواق التي سابت القطاعات

الاقتصابية الفلسطينية، قامت

بعض المصارف العساطة في

فلسطين، بتحويل دكميات كبيرة،

من الدولارات الى دائبتك المركزي،

الأسـرائيلي، بحكم التـعـاون الوثيق بين الجانبين ما ادى الي

انخُــَقَـاضَ العــرضَ في كـمـيــة

الدولار، وارتفاع اسعاره وانعدام

السيولة الثقبية وهوما زاد الامر

قطأع غزة، طالب عجور، على هذا

الامس بقوله: «كنان لانخسفاض

الشباقل تاثيرات سلبية مباشرة

على اسواق العملة وخلق حالاً من

الارتباك بسبب قلة الكسيات

المعروضة من الدولارات، وهو ما

ادى الى زيادة رفع سعرمه داعياً

السلطة الفلسطينية الى التدخل

المباشير لمنع متهريب، الدولار الي

المصارف الاسترائيلية. ووصف

الوضع السائد في الاسواق بأنه

«حال من القلق والارباك والتوتر

الخسارة بالنسبة الى الصرافين

نحبو سبتية في المشة،، ودهناك

بعد أن فقد الجمهور ثقته بسعر

وأضاف عجور: «بلغ حجم

يسبب التقليات في الإسعارة.

وعقب نقيب الصرافين في

المنضوين تحتّ خط الفقرء.

مؤسسينات السلطة الفلسطين

واضح في ارتفاع السب

لشَّــــَّـاقَل في النَّــــ

الحقيقيء.

وعلقب

# مصر والسلطة الفلسطينية توقعان اتفاق تعاون تجاري شامل

🗇 لىس – احمد سىف

🖿 قىام عىمىرو مىوسى وزير الضارجية المصري ضلال زيارته الحالية للاراضي الفلسطينية وقبل توجه الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات للمشاركة في مؤتمرً نندن الأسبوع المقبل بالتوقيع مع الجانب الفلسطيني على عدد من الاتفاقات لتطوير التعاون في المجالات الاقتيصابية، وتنفيذ لتوجهات فلسطينية بتطوير العلاقات الفلسطينية مع المحيط العربي، وتحديداً مع مصر. وتشمل الإتفاقات التي قامت

بإعدادها اللحان المستركة الفلسطينية - المصرية خلال اجتماعاتها في اليومين الماضيين في غسرة مسجَّسالات الصناعيَّة والضريبة والسياحة وضمان الاستثمارات إلى جانب اتفاقات اخسرى في محب ألات التعليم والثقافة والأثار والتعاون بين المؤسسات الحكومية والخاصة. التعاون الاقتصادي والفني بين

ويأتى التوقيع لتفعيل اتفاق الطرفين في ٢٥ كسانون الثسَّاني (يناير) ١٩٩٤، ومسا تَضسمنَّهُ بخصوص التبائل التجاري إعلان منطقة للتجارة الحرة. ويشمل الاتفاق التجاري الذي

تم التوقيع عليه منساء أول من امس، على قوائم سلعية تجارية، وقع عليها بالأصرف الأولى الشهر أَخْاضَى، وهذه السلع تطرقت البها أَلَّادُة الثالثة من الاتفاق. وستعفى من الرسوم الجمركية والرسوم والضرائب الأخرى ذات الاثر المساثل للسلع والمنتبجات المصرية والقلسطينية ذات المنشا الوطئي، والتي سيستم الاتفساق عليها بموجب بروتوكولات تلحق هذا الاتفاق، وتصبح جـزءاً لا بتحرا منه (وتستثنى من نلك الرسوم والضرائب التي تفرض على المنتجات المحلية).

ويرى مستؤولون مصريون وفلسطينيون ان حجم التبادل التجاري بين فلسطين ومصر، لا يعكس بأي حال من الأحوال حجم وطسمعة العلاقة التاريخية، ويأملون أن يؤدي الأشفساق التسجساري بين البلدين إلى وضع الإطار الصحيح والسليم للتبادل التجاري من خلال الاتفاق على نوائم سلعسة من الطرفان بتبايلها.

وتسنس المسادة الأولسي مسن الاتفاق التحاري، على أن يعمل الطرفان على تنمية التبادل التجاري بينهما، وَفَقَّا للأحكام الواردة في هذا الاتفاق والقوانين والقسرارات والإنظمسة واللوائح اللتعلقة بالاستيراد والتصنير السسارية لدى الطرفين في تاريخ تنفيذ هذا الاتفاق، أو التي تصدر خلال فترة سريانه في كل منهما.

22 .

\*165

A 11

1179,

112 4:

1112

311 +

atta.

24 11

115.00

وفقأ لأحكام هذا الاتفاق وأنظمآ

والمصري يستند إلى اتفاق باريس تسميته بـ A1-A2، ويقضى بتوسيع القوائم السلعية السموح باستيرادها خارج إطار التعرفة يضع الجانب الإسرائيلي العراقيل أمام تنفيذ هذا الإتفاق.

، اوضيحت دراسيه صيدرت اخيراً عن منظمة مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، (اونكتساد) أن الصسادرات الفلسطينية من السلع التجارية

وعلى رغم أن الإتفاقات تتبيح للسلطة الغلسطينية درجة عالية من حرية صنع القرار الاقتصادي واتباع مصالح اقتصابية

POUR HOMME

كما تنض المادة الثانية، على أن يعمل الطرفان على تحسرير استنتبيس اد وتمسدير السلع والمنتجبات ذات المنشبأ الوطني وأحكام التجارة الخارجية النافذة

> وبلغ اجسمسالي الواردات من مصسر في ١٩٩٦ تحو ٣٥ مليون دولار، بيثما ارتفعت في ١٩٩٧ إلى ٦٠ مليـون دولار، في ألوقت الذي ظلت قيبه الصادرات الفلسطينية الى مصر تراوح بحدود المليون

الموقع بين الجانبين الفلسطيني الاقتصادي، وهو ما اصطلح على الجمركية والمواصفات والمقاييس الإسرائيلية، ألا أنه يخشي أن

تراجعت بنحو ٢٦٥ مليون دولار في ١٩٩٦ من ٣٢٦ مليون دولار في

لدى كل منهما.

وعلى رغم من ان الاتفــــ

المنخطلات المحليسة إلى تكلفسة وتجارية مستقلة، فإن الأداء التجاري اصبح ضاضعا لوضع امني هش، واجراءات مـقـيدة، خصوصا اغلاقات الحدود وفرض قبود على نقل السلع منذ ١٩٩٦.

وتقضي المادة الخامسة من الاتفساق بأن تتم المعسامسلات التجارية بين الطرفين باية عملات قابلة للتحويل.

وأشار تقرير صدر اخيراً عن مكتب المنسق الخاص لنشاطات منها: الإغسلاق الإسرائيلي

الكبيرة للاقتصاد الفلسطيني من الإتفاقات الإقتصادية التي عقبتها

اللازمة للتجار الفلسطينيين.

«اللجيئة العليا المستسرك التّجاري بين البلدين.

استيرادها من مصر.

كما أوصى الجانبان بضرورة تشجيع استخدام ميناء بور سعيد التجارة الترانزيت القلسطينية لإغراض التصيير والاستيراد، وتشجيع اقاسة المساريع المستركة، وتفعيل التباثل التجارى والتكامل الاقتصادي بين البلدين، إضافة إلى انشاء منطقة صناعية حرة في الحالب المصري من رفح، على أمل أن يصل حجم الصادرات الفلسطينية إلى مصر بعد توقيع الاتفاق التجاري إلى مبالغ ذات مغرى اقتصادى.

وتنص المادة السادسية من الاتفاق التجاري على أن يعمل الطرفان على الأشتراك في المعارض والأسواق النولية التي تقام لدى الطرف الآخر، وتقديم التسهيلات اللازمة لتحقيق نلك في حـــدُود القـــوّانين والأنْظُمــة النّاقذة في كل منهماً على أساس

التجاري يتم عن طريق «معبر وتتعلق المادة الشالشة من

منشنا وطئي إذا كانت منخلاتها المحلية بما فيها تكاليف الانتاج لا تقل عن ٤٠ في المسة من تكلفة الانتاج الاجمالية، ويجب أن ترد المنتجات المتبادلة بين الطرفين والمتمنعة بالإعفاءات الجمركية طبقاً لهذا الاتفاق من بلد المشا، ويثبت ذلك بشهادة منشا صادرة وموثقة ومعتمدة من السلطات

المختصة في بلد المنشأ تبين نسبة

ويقول الفلسطينيون إن إقرارها.

المعتقات الإسرائيلية هي السبب الرئيسى في عدم تنامي وتطور التَّبُّادلُّ التَّجِارِي بِينَ مَصِير وفلسطين، بدءاً بالسيطرة على المعابر، مسروراً بالمقاييه والمواصفات المتشيدة، وانتهاءً بالتعقيدات المتعمدة التي تستند أساسبا إلى ابقاء المتابعة الفلسطينسة حييقية خلفسة

للصناعات والمنتجات الإسرائيلية. وتعتمد التجارة بين فلسطين ومنصر على ثلاثة منافذ هي: «معبر العودة - رفح، و«معبر نتسانا، (العوجا) وميناء أسدود، اذ أن ٨٠ في المئة من حجم التبادل

الاتفاق بالرسوم الجمركية والضبراتيه بينما تعتسر المادة الرابعة المنتجات الصناعية ذات

فراولة من انتاج قطاع غزة. (اف ب)

الانتاج الاجمالية، وكنلك تطبيق قَـواعـد المُنشَـا التي يتم الاتفـاق عليها في إطار منطقة التجارة العسربيلة الحسرة الكبسرى فور

الأمم المتحدة في فلسطين إلى عـوامل عـدة تشكل عـوائق أمـام تطور القطاع الشاص الفلسطيني والعقبات السياسية، والتسويق والوصيول إلى الاسيواق

واشار إلى عدم الاستقادة السلطة مع منصر والأردن، ومن اتفاقات الإفضلية التجارية مع «الاتحساد الأوروبي» والولايات المتحدة الأميركية وكقداء به

القيود والعقبات الإسرائيلية. وحسب الإتفاقات، سيتم اعفاء معظم القوائم السلعية التي اتفق على تباللها بإن البلدين من الجسمارك والضسرائب ونك لتشجيع التبادل التجاري وزيادة حجمه إلى اكبر مدى، وبخاصة ما يسمح به انفساق باريس الاقتصادي في هذا المجال ومحصاولة الزبادة الافسقيلة والعمودية المتفق عليها ضمن القوائم A1-A2 التي ينص عليها

وأكد الجانب المصري استعداده لتطوير دمعبر العودة، وأبجاد منطقة للتخرين الموقت للبضائع، بدل تكسها وتعرضها للتلفء وكذلك تقديم التسهيلات

وكان وفد تجاري فلسطيني عاد قبل أيام من زيارةً إلى مصر، لدرس امكانات تصدير البضائع القسلطينية إلى متصير، ومن خسلالهما إلى النول العسريسة وخُلال تلك الزيارة قامت لجنة

من مجمعية رجال الأعسال المصريين، وممثلون عن الوفيد التجاري الفلسطيني، بتحضير منكرة توصيات لرفعها إلى القلسطينية - المصرية، لأحَّدُها في الاعتبار خلال تحضير الاتفاق

وتشيمل التوصيات، تسهيل حركة الإقراد والبضائع من خلال ومعبر العودة، وزيادة طاقته الاستيعابية، والعمل على انشباء منطقة تخرّين جمركي في الجانب المسري من مدينة رقع، وزيادة كمية أأسلع وعددها التي يمكن

وحسس المادة الس سيعمل الطرفان على تسهيل عبور بضائع التزانزيت لاغراض إعادة التصدير عبر أراضي كلّ منهمًا. وتنص المائة الشامنة على أنْ يعبمبلا على انخساذ الاجبراءات اللازمة لإزالة أية عوائق يمكن ان تعترض المبادلات التجارية وعلى وجبه الخنصسوص العبواثق في المنافذ الجمركية. وسيتسق الطرفان الشوون الجمركية في ما بينهما كتبادل المعلوميات وألحجانات والمبرة

ووفق مبادة أخسرى، يش

الطرفان التعاون وتبادل الزبارات

بين غرف التجارة والصناعة

وغيرها من المؤسسات الماثلة

وتشجيع لقاءات رجال الإعمال بين

كلا الصانبين للتنعريف بفرص

التجارة والأستثمار في أراضي

كل منهما. ويعرز الصانبان

التعاون بينهما لتبابل الضبرة

والمعونة الفنية والتدريب في

محكال التحكارة الداخلت

وتشكل لجنة تحب

في كلا البلدين، وتكون مهمتها:

٤- رفع التــوصــبــاث التــ

التجاري بين الطرفين.

والرسوم

توحيدها.

لأحكام هذا الإتفاق.

وأجهزة وزن طبائات

الغاز وماكينات الخياطة.

في ما بينهما.

مندأ المعاملة بالمثل.

الفلسطينيَّ بالتاليِّ فروقات الاسعار، ولأن نحو ٩٠ في المئة من عمليات الاستيراد والتصدير تتم مع اسرائيل أو من خلالها، فأن الأمسر يكون اكثر سوءاً في الاسواق الفلسطينية،. الفنية والتعاون في مجالات منع وأشبار بسيسو الى تضبرر المضالفات الجمركية ومكافحة محضرات السلطة الفلسطينية التهريب، وحظر بخول المواد المُمنوع تداولها في أراضي كل بالشاقل الاسرائيلي، التي وصلت فَي عامَي ٩٦ وُ٧٩ الَّي نَصُو ٤٩,٧٥ منهماً، كما يتبادل الطرفان لوائح في المئة من مجمل الخاراتها، الرسوم الجمركية والرسوم والضسرائب الأخسرى ذات الاثر المعمول به في كل منهما. وتكون أفضلية النقل والشحن البري والبحرى والجوي للبخسائع المتبادلة بين الطرفين بوسائل النقل والملاحة الوطن

وتضطر بسبب ذلك الى تغطيــة نَفَقَاتِها الجارية، وهذا الامر يؤثر سلبأ في الموظفين والمستخدمين النين يتقاضون رواتبهم بالشاقل، وعلى التجسار الذي يتحسماون بويل قد بالشباقل الاستراثيلي الى الدولار الامدركي أو النينار الأردني. ويرى مدير الدائرة الاقتصادية في وزارة المال، في غرة، خالد ابو القمصان، أنَّ الموظفين النين يتقاضون رواتبهم بالشاقل هم

🗀 رام الله - نعيم ناصر

🛎 تكر محافظ سلطة التقد

الفلسطينية، فواد بسيمسو ان

ستعسر مسرف الشناقل وارتفساع

القيمة الاسمية للاسعان تسبيا في أنخفاض القوة الشرائية

وألدخل الحقيقي للفلسطينيين

أننين يتلقون أجورهم ورواتبهم

بالشباقل الاسسرائيلي، في ضبوء

أرتفاع نسبة العاملينٌ منْ المناطق

وقال: «ان هَذَا يَعْنَى انْحُفَاض

الطلب الكلي، منا سيبودي الي

انخفاض الله ستهلاك، وبالتالي

انخفاض الانتاج والاستثمار

وتعميق حال الركود الاقتصادي

في المُنَّاطِق الفَلسطِينِيَّة، بسبب زيادة القدرة التنافسية للاقتصاد

الأســـراثيلي في الاســـواق

وكنان سنعبر صبارف الشباقل

انضفض الى نحو ٣٫٨ شياقل للدولار الواحبيد، في حين لم

يتجاوز سعره حتى نهاية العام

وأضَّاف بسيسو دأن أنخفاض

سعر مسرف الشاقل يصب في

مصلحة الأقتصاد الاسرائيل

وسيبؤدي الى انخشاض قبيمية

الواردات وزيادة الصادرات، وهذه

السياسة هي المتبعة في اسرائيل

من أجل حماية صناعاتها المحلية،

في حين يعتبس الامر معكوسيا

تمامأ بالنسبة للفلسطينين، لأن

المستورد الفلسطيني بدفع قيمة

مستورداته بالدولار الاميركي

ويبيعها للمستهلك بالشاقل

الاسرائيلي، ويتحمل المستهلك

الفلسطينية والخارجية،

اللاضي ٣,٢ شاقل للدولار.

الْفُلسطينية في اسرائيل.

صرف الشباقل، وهو عملة التداول اليومية، ونجمت حال من الإرباك في اسواق صرف العملات، وطألب الخبراء الاقتصابيون الجهات المسؤولة، وخصوصاً الْفَئَة الإكثر تضرراً، بسبب ما سلطة النقد الفلسطينية، باتخاذ بنجم عن انخفاض سعر صرف الإجراءات التي من شانها تخفيف الإنعكاسات السلبية الناجمة عن الشَّاقُل مِن ارتفاع الاسعار، وتدبّي هذا الوضع، من خسسلال سن حجم الودائع والمدخرات لاغراض

مستمرة على الاقتصاد الفلسطيني وقال خبراء اقتصاديون له ومنطبات المرحلة، ولاسيم أصدار العيملة الفلسطينية الوطئية (الجنية القلسطيني)؛ ليتم على اساسها تحديد سعر صبرف العبمالات الاخبري وفيقنا لمتغيرات السوق وحجمه بينما یری بسیسو، ان الوقت لم یحر بعد لاصدار العملة الوطنية، واز ذلك يحتاج الى قرار سياسي مز اعداداً بقيقاً، من خُلال التشُّريعاتُ المساندة، وتوفر بناء اقتصادي مستكامل قسادر على دعم العسملة

ويدَّعو البعض الي التنسيق مع دالينك المركزي الاردني» يسبب خصوصية وضع التعامل بالدينار في المناطق الفلسطينيسة، والي ايجاد توازن في اصدار العملات الفُلْسطينيّة للمساهمة في رّيادة التصدير والحصول غلى العملة الصعبة وزيادة حجم الإحتياط

وتوجد ثمانية مصارف اردندا في فلسطين، يصل حجم وداثعها الى ١,٢٣ بليون بولار ويبلغ حجم تسهيلاتها الأثتمانية نحو ٣,٤٨٢ مليسون دولار، الامس الذي يمكنهم من تنشيط حركة التداول بالتنسسيق بين سلطة النقسد الفلسطينيسة والبنك المركسري

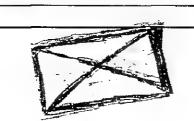
ويشير بسيسو الى الاجراءات التي اتخـنتهـا سلطة النقـد لتخفيف انعكاسات التقلبات في استعار العملات، أذ تسبعي مُعلطاً النقيد جاهدة من خيلال بورها الرقسابي على المصسارف، ألو تشجيع الأبخار بالدولار، باعتباره عسملة قسوية في المدى المنظور وتتباحث مع المصارف لاتضان الإجراءات التي تحول بون تأثير الإنعكاسات السلبية للتعامل

بالشباقل الإسرائيلي، أو التخفيف منها الى الحد الأقصى. وتشبير احصاءات سلطة النقد الى وصنول الودائع الفردية لدى المصارف العاملة في فلسطير بالشاقلُ الاسرائيلي التي نصو ١٦٠ في المئة من مجموع منخراتهم في المصارف حتى نهاية ١٩٩٧، س بقلل من نسبه المتاثرين مر المودعين بتقلبات اسعار صرف الشياقل، في دين تقير كميات ونه بنحو ١٦ بليو، والدينار الارتني بنح مليبون، ولا تتوأفس احتصباءات بقيقة أو تقريبية عن حب

الدولارات المتداولة. وطالب بسيسو الدول المانحا زيادة مساعداتها المالية المقدما آلى السلطة الفلسطينية لتغطيا العُجِرُ المتوقع في موارَّنتها فلسنة الجارية، وتمويل مشاريعها الإنتساجسيسة الواردة في خطا التنمية الثلاثية.



الزيد من الملومات يرجى الإنصال على الهانف الجاني: ٢٤٤٤-٢٤٤٤ من الم



وأكدت غوميث أن طرح هذه الأسهم سيتم خلال السنة الجارية. وقالت ان «ماريوت» تعتبر ثاني اكبر

شركة تدخل هذا النجال. ولا ينافسها في هذأ الامر

سبوى نادى البحر المتوسط "ميد كلوب"، الا انها

أكدت ان الشركة التي تمثلها تقدم للمساهمين حرية

اكبر في اختيار اوقات العطلات، أضافة الى تحقيق

عائد اكبر على شكل ارباح للاسهم التي يحملها ،

وأشارت الى أن للمساهم مطلق الحرية في

قضاء اجازته في النادي الذي يساهم فيه، أو أي من

النوادي الاخرى التي تمثلكها الشركة، او من خلال

شركة «انترفال انترناشيونال» التي تمثلك اماكن

لقضاء العظلات في نصو ١٥٠٠ نادي تنتشر في

اكتر من ٦٠ دولة منختلفة، او حشى طلب قنضاء

العطلات من خلال تبديل ارياح الاسهم بتذاكر من

خلال شركة «ماريوت ريوارد»، مما يحقق تنويعاً في قضاء العطلات بين اماكن عدة. وتلافى حصرها في

تفتتح ناديها الثالث في شمال البلاد

ماريوت توسع نشاطها الترفيهي في

🛘 مدريد – طلعت شاهين

كل من ماربيا ومايوركا

اوقات الفراغ خلال الاجازات.

■ قررت الشركة العالمية للفنادق اماريوت،

توسيع نشاطها الترفيهي في اسبانيا خلال الفترة

المقبلة في مجالات نوادي العطلات. وقالت روثيـو

هويتي غوميث، ممثلة الشركة في اسبانيا، ان

«ماريوت» تستعد لافتتاح ناد جديد في شمال

اسبانيا، ليكون الثالث بعد الناسين المقامين حالياً في

وأشارت الى ان شركة الفنادق العالمية مماريوت،

استثمرت ٢٤ بليون بيزينة (١٥٠ مليون دولار) لإقامة

الناديين، وتستعد لبدء استثمارات جديدة تحاول ان

تجمع بين النوعية السياحية المعروفة عن اندية

العطلات وتوفير الراحة المطلوبة للزبائن لقضاء

معين من أوقات فراغه في النادي طبقاً لعدد الاسهم التي يمتلكها، على ألا يقلُّ زمن هذه الاستثمارات عن

ومن المقرر طرح رأسمال النادي الجديد على هيئة اسهم تتيح للمشترك الاستفادة من قضاء وقت





منتجع سياحي فريد للاستمتاع بالسباحة والغطس

# نويبع محطة عالمية للركاب

🗖 نوييع (جنوب سيناء) –

■ المبالغ التي رصينتها النوائر السياحية المسؤولة في مصبر لتطوير الإمكانات السياحية في نُويبِع تُؤْكِد مدَّى ا الاهتمام المصري بهذه المدينة وأهميتها على الخريطة السياحية المصرية.

وخصصت مصر نحو ٢٥٠ مليون جنيه مصبري ضمن المشروع القومي لتنمية سيناء نَهبت لتطوير الطاقة الفنْنقية في نُويْبِعٍ. وتقّع المُنينةُ على بعد ٨٥ كيلوّمتراً شُمَّالٌ مُدينة دهب على خَلْيج العقبة، وتبلغ المسافة بينها وبين نفق الشهيد احمد حمدى ٥٥٥ كيلومتراً.

وزَّابت الحركة السياحية والتجارية في نويبغ بعد تشييد الميناء فيها، وتشغيل الخط الملاحي العقبة - نويبع وافتتاح طريق الوسطُّ، (طريقَ الحج القَّديم)، الذي اختصر المسافة بينها وبين نفق الشهيد

احمد حمدي لتصبح ٣٣٠ كيلومتراً فقط ويشير تقرير للمجالس ألقومية المتشقّ صبصة في مصر يحمل عنوان «اولويات التنمية السياحية في مصر، الى أنْ لَهَذَا الطريقَ أهمية استراتيَّجية كبيرة، إذ يمكن أن يربط نويبع بمطار النقب كما

يربط جنوب سيناء بشمالها. ومنح الطريق خليج العقبة اهمية استراتيجية قد تفوق خُليج السويس نظراً الى قصس المسافة بينه وبين منطقة قناة السويس والقاهرة، وهو الطريق المستغل حالياً لنقل التجارة والمسافرين بين مصر والأرين والدول العربية. ويعيد هذا الطربق الى سيناء مجدها السالف، إذ كان يستخدم على من العصور للحج والتجارة على مدى

وتشمل مدينة نويبع مناطق رئيسية عدة هي نويبع الترابية، ويصب فيها وادي السحفَّن، وتويبع واسط، وتويبع المزينة ويصب فيها وادي المقنص

وفي منطقة وأسط قرية سياحية، كما فيها مناطق صالحة لإقامة غير مشروع سياحي في منطقة نويبع الترابية التي اقيمت علَّيها قلعة دالجندي. وفي نويبع المزينة وشمال ميناء نويبع،

وعلى مُسافة ٦٥٠ متراً، تقع قرية «كورال هُليتُون، وهناك موقع من الإماكن يفصل بين القرية ومحطة التحلية يخدمه طريق رئيسىي مرصوف، وتقع في جنوب الميناء وهناك عسدد من المواقع يحسساج ال

دراسة حيث تكثر الكثبان الرملية المتحركة التي تشكل خطورة على أي مشاريع وإن كائت المنطقة تتميز بالجانبية والجمال والشاطئ الرملي الناعم، وتمكن إقامة غير مشروع سياحي بالقرب من منطقة نويبع الترابية التي تبعد نحو سنة كيلومترات من القرية السياحية الحالية.

ومن الممكن إقامة بعض المشاريع ف نويبع الترابية التي تصوي أكثر من منطقة سأحلية رملية ناعمة وشاطئ فيروزي جذاب، حيث تنتشر أشجار النخيل في

وأنشئ طريق ساحلي يمتند من قبرية كورال الى المدينة، وتم التخطيط الهامة قرى سياحية عدة على هذا الشاطئ المير. وفى المنطقة الواقعة بين نويبع وطابا بعض ألمناطق التي تصلح للاستتشمار

السبياحي، ومنها منطقة دبير صويرة، وفيها مصَّاس للمياه واشجار بوم ونخيل، وتمتاز بشاطئ جذاب يؤدى اليها طريق

مرصوف الى الشاطئ متفرع من الطريق

والأردن.

الرئيسني المؤدي الى طابا، وهي من أجـمل المناطق على خليج العقبة وتغذى بالمياه من وادي الحسام، وتواجهها في الاراضي السعودية جزيرة دسويحل،

ومنطقة «الربجة» وتبعد خب كيلومترات عن بير صويرة، وتعد من أحسن المناطق السياحية وفيها مصابر للمياه الجوفية وتغذى من وادي الحمام.

بين الاردن والسعودية.

أما منطقة «الفيوردات، فتبعد نحو ٦٠ كيلومتراً من نويبع في اتجاه طابا، وهي من المناطق الفريدة على شاطئ خليجً العقبة، حيث تتخلل مياه الخليج مجموعة من الجبال الصخرية في تشكيلٌ فريد رائع

وتطل عليها هضبة عالية اقيمت فبها كافتيريا ونواد للغوص، وفيها مداخل عدة يمكن النفاذ عبرها من الطريق الرئيسي، وهى تصلح لإقامة مشروع مخيم سياحى ذي طبيعة خاصة نظراً آلَى صَيْق السافة بين الشباطئ والمناطق الجبلية. وبالقرب من الفيوردات تقع منطقة من أهم مناطق الغطس على خليج العقية.

وهي المشهورة بجسريرة صلاح الدين الأيوبي وتعسد أهم المناطق الإثرية في محافظة جنوب سيناء، وموقعها الفريد جُوانبُه المُختَلِفة من طابّاً والسعودية

الواقعة قرب نهاية خليج العقبة وبها بئر طأبا، وأشبجار النوم والنخيل، وهي مشهورة عالمياً، ويمكن من خلالها الوصولّ الى مطار النقب من أكبر المطارات المُصريّة في سيناء. كما يمكن ربط جنوب سيناء بشمالها من خلال منطقة طاباً، التي تشترك في الحدود مع مدينة إيلات، التي تشبترك بدورها في الحسدود مع مسدينة المعقب

الأردنية، وفيها محطة تحلية مقامة حسنا

تكفى لاستتهلاك المنطقة وتوسيعاتها

المحتَّملة. وطرحت مصر بعضاً من المشاريع

لتقام في نويبع وشعلت إقامة مراك

للتصفوير تحت الماء وأخسرى للغطس

بها، نجحت نويبع في اجتنداب مشباريع

سياحية عدة منها قرية «الصيابين» التَّم

تقع على بعد ١٥٠ كيلومتراً من شرم الشيخ

ويمتد شياطئها على امتداد ٢٠ كيلومتر

وغيرض ٥٠ متبرأ مجنهزأ بالذيميات

العقبة، تبعد عن بشب بنحو ٨٠ كيلومترأ

كيلومترأ شمال نويبع في المنطقة المعروفة

باسم دراس البرقع، على خليج العقبة،

وسميت بهذا الاسم لبساطة تصميمها

الستمد من البيئة البدوية وهي في منطقة

مشهورة عالمياً بالغوص، وصممت على

وتنظم رحلات سفاري بالسيارات

الجيب الى الوديان والواحات القريبة من

القرية بالإضافة الى رحلات على ظهور

الجمال، كما تصوى هذه القرية مناطق

صير قامت معركة بينهما انتهت

بقتُّنُل مسروان، وصلَّب في قسرية

والمصلوب، الصالية، وسلميت

القرية بهذا الاسم نسبة الى هذا

وقد عثر في دلخل المقبرة على

ابريق من النصاس نقل الي

شكل أكواخ مصنوعة من البامبو.

وُقسَّرية «نويبع» التي تقع على خليج

وقرية ،بساطة، التي تقع على بعد ٢٣

ونظرأ الى الامكانات العالية التى تتمتع

بالإضافة الى قرى سياحية عدة.

السياحية كافة.

وفيها مركز للغوص.

أما دسرسي موارخ، فكان يستخدم كشرسني حتى عام ١٩٦٧، وكانت المراكب تستخدم لنقل الجمال والاغنام بين السعودية ومصر. ويواجه مرسى موارخ من الجانب الآخر من الخليج الحد المشترك

كما تقع في هذه المنطقة جزيرة فرعون، يجعلها تشرف على خليج العقبة من

أما طابا فهي من الأراضي المصرية واسعة للمخيمات.

# الخطوط الهولندية "تشتري

للطائرات التجارية انها تسلمت طلبأ نشراء أربع طائرات اضافية من طراز «بوینغ ۸۰۰ - ۷۳۷، من الخطوط الجنوية الهولندية دكي. ال. أم، على أن تنضم الطائرات الطراز نفسه كانت دالهولنبية،

درجتين مع خمسة مقاعد في كلّ صف. ومن المقرر تسليم الطأثرة الأولى من بين الطائرات الشمان في شياط (فيرابر) ١٩٩٩.

□ لغدن - : الحياة،

وقسال بيستسر هارتمان المدير

وستكون الطائرات مصممة بحيث تحمل ١٥٠ مسافراً في

الاداري وكبير مسؤولي العمليات في دكي. ال. احم: دان هذَّه الطلبية تمشيأ مع استراتيجية هدفها زيادة حصه الشركة في السوق الأوروبية بالتعاون مع شركائها، وكذلك تطوير نظامها الخاص بربط الرحلات الاقليمية والأوروبية والرحلات عبر القارات قي مُطَار سَخَ بِ ول في

٤ طائرات "بوينغ،

طائرات الحيل القيادم من طراز chera everageVVV - 7113 ود٩٠٠، صممت لتطير بسرعة اكبر والمسافات أبعد ويمستويات اقلُ من الضبجسيج وفي الوقت نفسه باصدارات أقل للعبادم من

النماذج السابقة لطائرات (٧٣٧ء. وزونت طائسرة ٨٠٠٠ - ٧٣٧ه مشتركة تتوزع مناصفة بين شركة مجنرال الكتريك، الاميركية وشركة «سنيكماء الفرنسية. وتتمتع هذه المحركات بقوة دفع اعلى بنسبة

وبوينغ، أنها تلقت حستى الأن طلبيات لشراء ما مجموعه ٢٩٩٩ طائرة من مختلف نماذج ،٧٣٧،

### ملامح التاريخ وأنامل البشرصنعت هويتها عبر الزمن

## بني سويف مزيج فريد من الحضارات الفرعونية والقبطية والأسلامية

🗀 القاهرة – محمد الناظر

■ تعد بنی سسویف (۱۰۹ كيلومترات جنوب القاهرة) من اقدم المناطق المصرية العامرة بالإثأر التي تعود الى الحضارات الفرعونية والقبطية والاسلامية، ومنها ما هو قائم على سطح الدض مثل المصاطب والاهرامات، ومنها ما يرقد في باطن الأرض

الدولة في عَهد الإسرتين التاسعة

وتضم المنطقة الهرم والمعبد الجنائزي والطريق الصساعسد ومصاطب الامراء. بدأ بناء الهرم أللك مصونى، أحسر ملوك الاسترة الثالثة، واتمه «سنفرو، مؤسس الاسرة الرابعة ووالد الملك خوفو بانى الهرم الإكبر في الجيزة.

حاليا بارتفاع ٥٠ مترا. ويقع المتخل على ارتفاع ٢٠ مستبرا من سطح الارض، ويؤدي الى ممر طويل يبلغ طوله ٧٥

في الناحية الشرقية من البرم تقبوم المعبد الجنائزي، وبقايا الطربق الصاعد الذي كان يصل المعدد الجنائري وصعبد الوادي الحنائزي، والأخسر عسارة عن

مبنى صغير من الحجر، وفيه ممر خيال من النقوش إلا من كتبابة وغرافيتي، باللون الاسبود من عصر الملك تحتمس الثالث من

الاسرة الـ ١٨ تسجل زيارة عند

من الأشخاص لقبر سنفرو في

وتحيط ٢٢ مصطبة بالهرم

وروجته «نفرت» والأمير دنفر

معات، وزوجته داتب، ومصطبة

وخرج من هذه المنطقة احمل

اللوحات والتسمائيل في العالم،

واهمها لوحة «أور ميدوم، وتمثالًا

أوزيس

المقدسة التي أخنت اسمها من

الاله اوزريس اله الموتى. وهيي

تحدوي على جبانة كبيرة تحوي

مقابر منذ عصر النولة الوسطى

وعثر فيها على مجموعة كبيرة

من الإثار، أهمسهسا تأبوت من

الغرائيت الاسود لقائد يسمى «با.

الجنوبي قبل توحيد القطرين، كما

كانت عاصمة لمصرفي عصر

الاسرتين التاسعة والعاشرة

الفرعونيتين. ونسب الى امناسيا

كشيثر من الإساطير البينية

القديمة، ففيها بدخل الهواء

ليفصل بين السماء والارض في

اسطورة خلق الدييا، ووفيها توج

الأله أورريس ملكاً على الدنيساً،

وفيها هبطت ربة الفتك مسخمت،

لتفتك بالبشرية العاصية في

اسطورة مضلاص البشس، ومنها

خرحت قصة الفلاح الفصيح التي

تعتبر درة من درر الإدب المصرى

وكانت اهناسيا عاصمة الاقليم

فع. سيء من الإسرة الـ ٣٦.

الى العصار الإسلامي.

اما ابو صير فهي احدى المدن

نفرت ورع حتب.

اهمها مصاطب الامير درع حتب، مثل المقابر. رقم ۱۷ التي لم يعرف صاحبها وكانت بني سويف عاصمة

والعاشرة الفوعونيتين (٢٢٤٠ -٢١٠٠ قبل الميلاد). وبحكم موقعها على الشباطىء الغربي للنيل كانت مرقبا لمدينة «أهناسينا» الصالية التي تعد من اقدم المواطن المقدسة على ارض وادي النبيل، اذ نسب اليها الكفير من الاساطير الدينية

منطقة أثار ميدوم من أبرز المناطق الأثرية التر تحتويها بني سويف منطقة اثار ميدوم، وهي كلمة هبروغلبفية مركبة (مر .. تم) معناها محبوب الأله واتوم، اله الشمس.

وكان الهرم مكوناً من سبع سجات، لم يبق منها الا اربع

متراً، تلعه حجرة الدفن.

واهتم بإهناسيا ملوك الدولة الوسطى والدولة الحديثة، لانها

المنطقة تمثالين يرتفع اصدهماأ ٤,٤ متر والثاني ٣.٨٠ متر، كما ترك تمثالاً مصغراً على عرشه في سدخل الإله «حسرى شف، الله المنطقة، وعثر ايضا على مجموعة من المقابر من عسصس الاسسرة الـ ٢٢ فيها تقوش مختلفة، ومازالت بقبايا اعسدة المعيد

وتضيف الى اهمية اهناسيا الشتاء لصيد البط

على مقربة من مدينة بني سويف وتمتد لمسافة ثلاثة كيلو مترات تقريبا طولا و٠٠٠ متر عرضا، واستخرج منها كثير من الأثار التي استُقَرت في متأجف العالم، اهما ثلاثة تماثيل لشخص يدعى مصري – رع صاّي شف، الرفيق الاكبر والمرتل ومحبوب الإله الاعظم ونقل احدها (وهو شاب) الى المتحف البريطاني، والثاني 

متحف بني سويف حاليا.

كارليسبرغ. وهناك ابضا منطقه آثار دشاشة التي تصوي جبانة من عصن الاسرة الخامسة، اهمها مقبرتان. احداهما مقبرة شيو والثانية مقيرة انثى وهما مقطوعتان في باطن الجبل وتحلبهما نقوش تمثل الحياة

تقع على اول الطريق الواصل الى

وترك رمسسيس الثماني في الروماني موجودة في المنطقة.

كمآ خرجت منها مجموعة كبيرة من الإثار الصغيرة التي تتسمئل في الأواني الكانوبيسة (اواني حفظ الإحشاء) عند تحنيط ألمت وفي والتسمائم والاواني الغضارية والحلي الموجودة في

حاليا البركة الطبيعية التي تصل مسأحتها الى عشرة افدئة والتي أقيمت عليها استراحة وكازينو للزائرين الذين يحضرون في فصل وتقع جسانة سينفنت الصعل

اليومية والمعارك التي خاضها اصبحابهما في حياتهماً.

البردي التي تحوي القصة المشهورة لمغامرات البحار آمون. وتحوي منطقة اثأر المضل محموعة من المقابر الاثرية ترجع الى القسرنين الرابع والخسامس الميلانيين عثر فيها على مجموعة

كبيرة من الحلي والاقمشة المحلاة بالنقوش القبطية. وبين أهم اللقى التي وجدت فيها كتاب دمزامير النبي دواد، باللغة القبطية، ونقل الى أَنْتَحَفُ القبطي في القاهرة. والى الشيرق من منطقية المضل على بعد نحو ٥٠ كيلو مترا، تقع منطقة محاجر مرمر في وادي سنور حيث أجود الضاميَّاتُ منَّ حجر الالبستر المعرق باللون الاصفر. واستخدمه الفراعنة في اقامة المعابد والاواني والتماثيل الضاصنة بهم وهو يعتبر الى

اليوم من احسن خامات الالبستر في العالم. وتضم المحافظة متحف الأثار في بني سويف، ويصنوي على اجمل الاثار التي يرجع تاريخها الى العسصسور الفسرعسونيسة واليونانية والقبطية والاسلامية والعصر الحديث وهي عبارة عن تماثيل حجرية وبرونزية واوانى مختلفة الاشكال والمواد والاحجار والتوابيت واللوحات والعملات الفضية والذهبية والاقمشة التي تمثل التساريخ المصسري القسيم

وبخصصوص المزارات الاسلامية تضم بني سويف مقبرة مروان ابن محمد (مروان الثاني) التي عثر عليها في قصر ابو صير وهو أخسر ولاة الدولة الامسوية، وتبعه الصالح بن علي العباسي من الشيام الى منصبر بعيد قيبام الدولة العباسية، وعند قرية ابو

والحبيث.

كسسا تحسوي منطقة واثار الحبيبة، بقايا أسوار المدينة منذ عصر الاسرة الـ ٢١، وهذاك ابضًا بقايا معيد الملك شاشيق من الإسسرة الـ ٢٢ الذي بناه الاله امون وأهم ما خرج منها مجموعة

المتحف الإسلامي في القساهرة. المتحف الإسسلامي في القساهرة وصنبور على هيئة ديك يفرد حناحيه، وليس هناك أي أثر للقبر حاليا في المنطقة. وتقوم مقبرة الإمير احمد شديد في قرية سنس الأمراء في دبياً، ويُمكنُ أنه اثناء غزو عمروّ بن العاص مصر اتجه الامسر احمد شديد بفرسانه الى الصعيد لمطاردة الروم ولما بلغ قدرية ببسا

الحادث.

(ومعناها الرهرة الكبيرة في اللغة الأمهرية) اتجه الى الدنوب وعسكر هناك ولم يصطحب معه إلا سدس الجيش، بينسا كانت بُقية الجيش منتشرة في الدلتا لإحضياعها. اما المزارات القبطية، فأهمها كنيسة السيدة العذراء (شبرق النيل) التي بنيت في نكرى مرور العائلة واقامتها في هذا المكان

هربا من هيرويس. وشيدت الكنيسة في القرن الرابع المسلادي وفيها ايقونات عدة معاصرة لبناء الكنيسة وهي على جانب كسير من الاتقان الفسي، ولا ترال الوانها راهية.

وملحق بالكنيسسة فندق واستراحات لإقامة الزوار، ويقام (اغْسطس) كل عام في الْكنيسة مهرجان بيئي يحضره نحو نصف مليسون مسصسري من انحساء الجمهورية. ومناك كنسسة الانبسا

انطونيسوس (١٨٨٧ مسسلادية) وكنيسنة الانبنا بولا في منينة ناصر وشيدت عام ١٨٧٥ ميلانية، ومنها ثلاثة شياكل: القبلي للسيدة الصندراء، والاوسط للانبا بولا والبحري للملاك مبخائيل.

■ قالت مجموعة «بوينغ» الجسديدة الى أربع طائرات من طلبتها اخيرأ لتوسيع شبكتها امستردام.

وقال بيان اصدرته ،بوينغ، ان

بمحركات تنتجها مؤسسة تصنيع

١٠ في المشة من المتصركات التي رودت بها نماذج «بوينغ ٧٣٧، المسأليسة وهي ٢٠٠٠ - ٧٣٧، .40 \* \* > 9 + 2 \* \* > 9 وتقسدم حستى الأن ٤٠ زيونا بطلبيات لشراء ٨٦٦ طائرة من طرار وبويدغ ٧٣٧ء الحبيد. وقالت

معرض متنقل يشمل مختلف بلدان الخليج

## حضور استرالي قوي في "الملتقى ٩٨" في دبي

□ لندن - دالحياة،

📕 تستعد الشركات السياحية الاسترالية لتنظيم أضخم معرض متنقل لها في منطقة الخليج ترويجاً للوجهات السياحية في استراليا وجنب السياح مو اطنين ومقيمين.

وسينطلق هذا المعرض المتنقل الذي تنظمه شركة الوانِد، للخدمات السياحية، التي تتخَّذ من سيدني مقرأ لها، والذي يندرج في أطار حُملة واسعَّة النَّطاقُّ تَهَدَّفُ الى التَّعْرِيْفَ بَالْمَزَأَيا السَّياحية لاستراليا في المُنطقة، في أعقَّابِ أنتهاء فاعلياتُ معرضٌ سوقًّ السفر العربية والملتقى ١٨، التي تُعقد في ومركز دبي التجاري العالميء.

وَقَالَ نَاصَيْفَ لَوَانَدَ الشَّرِيكَ مَدْبِرِ التَّسُويِقَ فَي الشركة أن الواند، للخدمات السياحية تشارك في «الملتقى، بجناح يفوق بكبره جناح العسام الماضيُّ، على أن ينطلق المعرض المتنقل بعد أختتام «الملتقى، مباشرة عبر ارجاء منطقة الخليج.

وتقول الشركة المتخصصة بالترويج السياحي لاسترالياً، لا سيما منطقة الشرق الاوسط أن معرضً اللتقي، ساعد في تعزيز اسمها على الصحيد

وأضاف لواند: «كان الملتقى ١٧ مفيداً في صورة

خاصة للانتشار في المنطقة حيث باتت شركتنا الرقم ولحد في جنب السباح من الشرق الأوسط وضاعفت مبيعاتها 11 مرة مقارنة بالعام الماضي، وقالت الشركة في بيان صحافي ان الحركة السياحية من الشرقُ الأوسط الى استُراليا تتجه نحو الارتفاع إذ زار استراليا في موسم ٩٧/٩٦ ما يزيد عن ٣٥ ألف مسافر من الشرق الأوسط منهم عشرة آلاف سائح، وسط توقعات بأن يتضاعف هذا الرقم السنة الجارية مما يعني زيادة الشركة

لحصتها من هذا القطاع. وأشار لوائد الى أنَّ الشركة تشعر بالتفاؤل لأنَّ نطاق عنملهما يركسن على استسقطاب السميماح لاستراليا، والشرق الأوسط مصدرها الوحيد من

لسياح، وهذا التخصص يعتبر ميزة استراتيجية

الى استكشاف ما تحفل به أسواق الشرق الأوسط منّ \_ .

جدير بالذكر أن استراليا تشهد أضخم تواجد لها على الاطلاق في «الملتقي ٩٨» مع مشاركة ٢٠ مؤسسة وشركة منها وأنسيت، الاسترالية للطيران. وتنضوي كلها في اطار الجناح الوطني الاسترالي الذي تنظمة المفوضية السياحية الاسترالية، وتشارك في حو ناڻان کامدل.

وقيال صنير عيام الشيرق الأوسط في «أنسبيت» للطيران بك مداري: «لا شك بأن استراليا تاتي الى «المُلْتَـقَى ٩٨، بقَـوَةً، فيفي عام ١٩٩٥ لم تشيارك فيه سوى ست شركات وارداد العدد السفة الجارية الي

, 🛊 ċ-

وتشارك في «الملتقى ٨٨، الذي تنظمه ، ريد ترافيل اكزيبيشنز، ست شركات استرالية أيضاً في صورة مستقلة ومنها «لواند، للخدمات السناحية. ويعقد المعرض في اسركز ببي التجاري العالمي، في الفترة ما بين هـ٨ ايار (مايو) وتشارك قده نحو و وه شركة و٢٤ ميئة سياحية وطنية وعارضون للمرة الاولى من اليونان والنمسا وجمايكا والسعوبية وبريطانيا. وقال صدير المعارض الدولينة في ريد ترافيل اكريبيشين، مات توميسون أن المعرض المقبل بأت أكبر بنسبة ٢٠ في ألمئة من معرض السنة المأضية، حيث تم حجر قاعة اضافية في مركز ببي التجاري العالمي، لاستبعاد الطلب المتصاعد من الشاركات

وقاَّل أيضاً: وتمر الحركة السياحية من الشرق الأوسط الى استراليا لاسبيما من منطقة الخليج العربي بمعدلات نمو كسيرة نظرا الى ازدياد وعي القطآع السياحي والسياح باستراليا كوجهة مهمة والمنطقة تسعى باستمرار الى اكتشاف أماكن جنيدة فيما تسبعي الشركات الاسترالية العاملة في القطاع

الجناح فنادق ومنتجعات وشركات تسويق سياحي، ويقود الوقد الاسترالي كبير المبعوثين في المفوضية

٢٠ شركة وهذا تطور كبير بحد ذاته،.

مما رفع مساحة المعرض الي ٥٤٠٠ متر مربع.

Buck to INTERPHEN | Back to INTERPHEN WEST

The World's Leading Forom for the Phormacoutical Industry.

THE NTERPHEX

March 17-19, 4998

منغيرترخيص

والدواء أيضا على الحوول دون

اتمام البيع الفوري لدوائين غير

مرخص بهما هما محامض غاما

هيدروكسيبيوتيريك، الذي لَّه فعل

يشببه فعل الستيرويد، ودلاترايل،

الَّذَىٰ بِعَالَجِ بِهِ السَّرَطَانَ. ويوسع

سلطات الحدود أن تكون فعالة

أنضأ. إذ يستطيع الأميركي (أو

المقسيم في الولايات المتحدة) أن

يجلب معه الى داخل البلاد أو ان

يستورد ما يكفيه من دواء خاص

به ثلاثة اشبهر مالم يكن هذا

الدواء غير قانوني أو معروف عنه

انه خطر او انه نسخة اجنبية

لدواء يتم أنتاجه في الولايات

المتحدة، ويقول براد ستون،

الناطق بلسان محيرية شوون

الغذاء والدواء أن المديرية صادرت

أخيراً نصو ٨٠٠ صبرة من المواد

غير الموافق عليها جاعت كلها من

شركة غير أميركية واحدة على

ويضيف ستون ان المشكلة

كبيرة على رغم ان المديرية لا تملك

احصناءات نقيقة عنها وتحض

منظمة الصحبة العبالمية الدول

والسهر وعلى تعزيز مستوى

النضباط الذاتي ومستوى تثقيف

المستهلك، وتنوي المنظمة الطلوع

بارشادات كاملة شاملة بخصوص

بيع الأنوية والترويج لها بواسطة

شرطياً لكننا نخشى من أن يصيب

السياسات كافة الخاصة بالدواء

والسارية المفعول حالياً ضرر

كبير إذًا استمرت الحال على ما

هي عليه وثبت أن المسارسات

الصَّالية تعود بالربِّح الوفير على

\_ Finance Institut

Finance-Glossary

Finance- Stock Exchange

ويقول مارتيچن تن هام: «لسنا

والمنظمات على زيادة المراقب

مدآر خمسة أشهر.

انترنت.

أصبحابهاء.

واقدمت مبيرية شبؤون الغذاء

http://users.pdat.com/-kaijn/

Energy Information Administrate

American Petroleum Institute

http://www.api.org/

http://www.gri.org/

http://www.iet.org/

**Business Wire** 

DBC Online Ountes, USA

**Dow Jones Business Directo** 

http://www.equityweb.com

http://www.esterprisezone.org.nk/

Enterprise Zone, UK

Internet IPO Study

IPO Monitor Service

http://www.liffe.com/

http://networth.galt.com

O&A Currency Converter

http://grune.places.chi/cel.htm/

http://www.stacknicks.com

The Financial Center Online

http://www.stockroom.ors

http://www.walktreetcity.com Web Financial Network

http://www.helsinki.6/WebFc/

World Equity Benchmark Shares

WebEc-Economic Resources on the WWW

AFL-CIO (Amercian Fed of Labor & Congress of Industrial Org.)

http://www.nikkei.co.in/enew

http://www.nikko.cs.jp/index\_c.html

Moneynet, Beigium

**NETworth** 

Nikkei Ner

PR Newswire

Stock Picks, USA

http://www.ifc.com

UK Equities Direct

Wall Street City

Working Assets

Yahoo Finance

http://www.atlcie.org/

Investor Words . http://www.investorwords.com

http://www.amex.com

http://www.asc.gr/

Anctroling Stock Evchage

http://www.asz.com.au

http://206.257\_12.4/bgse/

http://www.hsc.com.fb/

atto://www.borsaben.es/

Bourse de Paris - France

Italian Stock Exchange http://www.borsaitaEa.it

http://www.jsx.co.id/

http://www.ksc.or.kr

London Stock Exchange - UK

Moklova Stock Exchange.

Montreal Exchange - Canada

http://www.ascindia.com/

http://www.nzse.co.mz

http://www.nsc.com.ph/

http://www.ksc.org/

http://www.bourse.ch/

http://www.neda.net/tre

http://www.selik.com.hk/

http://www.ses.com.or/

http://www.set.or.th/

http://pasdaq.com/

Swiss Exchange

National Stock Exchange of India

New York Stock Exchange (NYSE)

Philippune Stock Exchange (PSE)

Tehran Stock Exchange (TSE) - Iran

The Stock Exchange of Hong Kong Limited

The Nardag Stock Market - USA

The Stock Exchange of Singapore

The Stock Exchange of Thailand

New Zealand Stock Exchange (NZSE)

Sarachi Stock Exchange (KSE)- Pakistan

http://www.moldsc.com

The Joint Vienna Institute (JVI)

http://www.oecd.org/sge/ccet/cet\_jvi.htm

American Stock Exchange (AMEX)

Amman Financial Market - Jordan

http://accessme.com/AFM/ Amsterdam Exchanges - Holland

Athena Stock Exchange - Greece

Being Stock Exchange - Lebason

Bangalore Stock Exchange limited - India

http://www.halsumodrid.es/homel.htm

Bolsa de Valores de Lisboa - Portugal

Copenhagen Stock Exchange - Demmark http://www.xcse.dk/

Jakarta Stock Exchange (JSX) - Indonesia

Kuala Lumpur Stock Exchange (KLSE) - Malaysia

London Stock Exchange's SETS information site - UK

Deutsche Boerze Group - German

Istanbul Stock Exchange - Turkey

Bombay Stock Exchange - India

IPO Insider

http://www.ein.doe.gov/index.html

ESuct The Exercy Science Network

GRI Net Gas Research Institute

Institute of Petroleum, London

HPDI Energy Links http://www.hpdl.com/links.htm

Family Violence Awareness Page

Bankers Trust New York Cornoration

Confidential Business Exchange (CBEX)

Netherlands Energy Research Foundation

Petroleum Recovery Institute Calgary, Alberta, Camada

http://www.bankerstrust.com/cgi-bin/lsg/aph-form?Formld=bome1

EquityWeb for institut'i money managers & investor relations profess

erkets.com/InternetStudy.htm

London International Financial Futures and Options Exchange (LIFFE)

Rate.net - tracks savings, mortgage, auto, and credit card rates

Investor's Galleria - Financial Services and Products

http://www.capmarkets.com/ipeinsid.html

http://www.irmet.com/ipeonline/welcome.htm

IPO Network- networking investor

http://www.ipo-network.com

Jadco Stock Chart Information

Australian Petroleum Cooperative Research Centre

http://www.dpr.csfre.au/apere/apere.html

ralga

Energy Information

Energy Institute

Energy Links

Family Issues

Finance

الترندانترندانترند

# شبكة انترنت مسرح لترويج الأدوية التي لا يمكن الحصوا

🗇 امستردام – ستیسی لو الفورية وتحصيها.

عسسرات المواقع على الش

الدوليسة مسا يسسمي ببالادوية

النكية، مثل ربيراسيتام،

ودفاسوبريسين، ودهايدرجين،

وهى مبواد يقبال انهبا تحبيين

هو إلا هرمسونات وحبسوامض

أمسينيسة. وإذا كسانت هذه المواد

مصنّوعة في الولايات المتحدة، قد

تصنفها مديرية شؤون الغذاء

والدواء الأميركية تكملأت غذائية ما يعنى ان أحداً لا يستطيع أن

بدّعي أنَّ هذه المواد تشفي من

أمراض، وما يعني أيضاً أن أحداً

لا يستبطيع أن يعطيها كدواء

وعلى سبيل المثال مُنع بيع

وعدد كسير من هذه المواد ميا

القبرات النمنية الإستيعابية.

■ قــد بكون مناخ الشــدكة الدولسة المتنفلت من الإنظمية والقوانين التقييدية وثيق الصلة والأثير بالنسبة الى التعديل القانوني الأول في اميركا لكن الجسم الطبي الدولي قد يصاجج بأن للحسرية حسدودا ببجب الا متحاورها أحد.

فقد حمل الترويج الفوري للادوية والمواد الغذائية المفترض ان تكون اضافة صحية وربما ضرورية للمواد الغذائدة العانبة، وبيع هذه الأدوية والمواد بواسطة الشبكة الدولية، الجماعات المهتمة بالشسان الصسحي وبمصسالح المستهلكين على طلب سن الأنظمة والقوانين التقيينية فلم يشهد العالم قبل الآن سهولة تشب السهولة التي تباع بها الانوية على نطاق دولي حالياً، وجاحت الشبيكة العولية لتتزيد الوضع

سبيل المثال قد لا يستطيع أي انسان أن يحسصل على دواء معين في دولة من الدول إلا بواسطة وصفة رسمية من طبيب مجاز بينما يستطبع هذآ الانسان عينه ان يحصل على الدواء نفسه في دولة أخرى على أسباس انه (أيَّ الدُّواء) اصَّناقيةً غَدَائِيةَ أَوْ قُلْ تَكْمِلَةً غَذَائِيةً مِبَاحِةً ومتاحة للجميع من دون وصفة طبية رسمية.

وفيما تسمح قوانين الولايات المتحدة الأميركية بالاعلان عن الأدوية وبالترويج لبيعها الى المستهلكين، لا تسمح قوانين معظم الدول الأوروبية بثلك

وقد تختلف المعلومات الطبية والخاصة بالأدوية كافة من دولة الى دولة كلمنا تخستك طرق الترخيص ببيع الأنوية من نولة لَكِنَ يُصِيرِفُ النَّظِيرِ عِنْ هَذَا كُلُّهُ

زادت الشبيكة الدولية امكانيات واحتمالات حدوث الاحتيال الطبي. ويقول ريتشارد بأرنز مستير العسلاقسات بين الدولة الفيديرالية وبين كل من الولايات المتحدة الأمسركية في مكتب الشؤون التنظيمية في مديرية شـــؤون الغـــداء والدواء في الولايات المتحدة: «في الماضيّ كانت المعارض المحليبة تعج ببائعي زيت الأقاعي والأدوية الشعبية لكن باثع زيت الإقاعي مستطيع حساليساً أن يكون في العارض المحلية كافة في الوقت نفسه ودائماً،

ويتناول معظم التجارة بالمواد الطبية مواد تجريبية لم يُقم النليل العلمي على نجاعتها وسلامتها على رغم أنه من الصعب وضع ارقام محددة بهذا الخصوص على اعتبار أن العالم يفتقر الى وجود وكالة أو منظمة

من الأدوية في جسمه إذا استغنى أو هيئة تتتبع مبيعات الأدوية وعلى سبييل المثال، تبيع

يمكن الحصول عليها في الولايات المتحدة إلا بواسطة وصفة طبية

العالم كله.

عن خدمات طبيب أو صيدلى،

فسيسمسا يروجسون لهسذه المواد نيتشّر أوف نيحمن، الهولنّديّ ببنور حشيشة الكيف وبالفطر الذي يسبب التبوهم والهلوسية وتسمح القوانين آلهولندية ببيع كميات صنيلة من هاتين المانتين. ويقول هينك فان فلتوفن،

وقد يجد المسابون بامراض

وتضيف ميرز قونها: دقد يجد المرء دواء ممتساراً للصرع في أوروبا لكن قد يكون هذا الدواء ساماً جداً بحيث يعلم منتجوه ان مديرية شسؤون الفنداء والدواء الأمسيس كسيسة لن تقسبل أبدأ بتسويقه، \_ -

ولم نسمع حتى الآن بوفاة اي شخص بسبب دواء اشتراه بواسطة انتسرنت على رغم ان صنيرية شيؤون الغنداء والدواء الأميركية تقول أن العالم لا يعرف أي شيء عن الصالات التي يتاذي فيها متناولو الدواء منه. فإذا كان أصدهم، على سبيل المثال، يشكو من مرض قاتل فالتقرير الطبي الذي يتعطى لذويه وللسلطات المعشية بعد الوفاة يعزوها الى نلك المرش.

وببيع عند كبير من الواقع مواد لا يجوز بيعها إلا بوصفة طبية لكن معظم هذه المواقع ببيع بكنر كرصا على مصلحته

> ويبيعونها. لكن هذا ليس وارداً في دول أخرى حيث تختلف نظم تصنيف الأدوية ودالمواد الطبيسة، كنافسة ومدى توافرها للجميع عما هو عليه الحال في الولايات المتحدة.

> > مادة ل ـ تربيتوفان للصنعة، وهي حِسامض أمسيني، في أسسواقً الولايات المتحدة الأميركية في مطلع التسحينات بعدما رافق تناولها ظهور اعراض مرض يصبيب خلايا الدم وقد يقتل المصاب به ويدعى أيزينوفيليا ميالجيا. ولكن بوسع أي انسان ان يشتري بسهولة هنَّه آلمادة منَّ مسوقع مكسواليستي هيلث انك، اللندني، ومواد أخرى مثل دريتين أ، ومنبرينيل، ودبروسكار، التي لا

> > > وتخشى الوكالات والهيئات المعنية بالحشاظ على الصحة العامة ايضاً من عدم نشر طريقة استخدام هذه المواد الخطرة على الشبكة النولية.

رئيس القسم المولج بسلامة الأدوية وأمانها في منظمة الصحة العالمية،: متبيع الشركات الصغيرة هذه الأدوية من دون تقسييم أية مستسورة أو ارشسادات ومن بون ضوابط، فإذا طلب أحيثهم بواء من هذه الأدوية بواسطة القاكس لا يستطيع أن يضمن أن هذا الدواء يتصف بالنوعية المطلوبة السوية. وقد يكون على علبة الدواء ما يقول أن الجسرعة الواحدة هي ٢٠٠ مليغرام لكن كيف بوسع آلمرء أن يضمن صحة هذا القول؟

وأنَّ على مسروجي هذه المواد أو بالعيها أن يستكروا هذا كله ويتعاطى موقع «أسيزينغ

صاحب المُوقع: «نصاول التقيد الصارم بالأنظمة والقوانين لأنني اعتقد أننى اذا بعت مواد غيرً قانونية في الولايات المتحد فسنأضطر اليَّ التَّـوقَف عن العمل

نادرة، أو لا علاج لها، عالماً من الأنوية الجديدة أو التجريبية على الشبيكة الدولية. ولكن إذا كسانت السلطات للعنبسة في الولايات المتسحدة لا توافق على استنخدام الناس لهند الأدوية، فعادة ما تكون هذه السلطات مستندة الى أسباب وجيهة على حد ما تقول أبي مُيرَّنُ رُئيسةٌ «المنظمية الوطنيية للأميراض

والمعلوم أن سيوق الولايات المتحدة هي الأكشر ربحية في

ومع هذا كله تستخدم منظمة المتناقضة فيها معاً. ميرز الشبكة الدولية وتحتفظ

شسركسة تسسمى نف شركة درايدسايت انكم الناشطة

هَٰذَا القبيل.

نے ویقسول دوایت رولز مسدد

تدخل

صعوبة في تمكن الباحث من التفريق بين مواقع اصلية مثل هذه ومواقع غير مسؤولة

وتتدخل مديرية شؤون الغذاء والنواء عنيما تكتشف بيحا مضالفأ للقوانين المرعية ففى حزيران (يونيو) الماضي أجبرتُ مكونتراسبتيف تكنونوجيزانك وتنشط من بوغوتا في كولومبيا، على التوقف عن بيع معدة، بوسع المراة ان تستخدمها بنفسها لإجهاض جنينها ومن ثم لجعل تفسيها عاقرأ، يواسطة الشبكة الدولية على اعتبسار ان هذه دالعدة، خطرة إذا استخدمت من دون ارشياد طبيب واشسرافيه. وتطوعت الشركة التى تقدم خدمة انترنت للشركة الكولوميية، اي من بلدة «بوكساراتون، في ولاية فلوريدا، للتسخلص من أعسلان الشركة الكولوميية يعدما أعلمتها مديرية شوؤون الغنداء والدواء

يقلقها من الإعلان عن دعدة، من وقالت الشركة الأميركية ان الشبركية الكولومينية شالفت التقوانين الأميركية وبالتالي الغت عقدها مع «رابنسایت»، أي

العمليات في مكتب التحقيقات . الجـزائية التابع لمديرية شـؤون الغنداء والدواء الأسيركية، ان والمبيرية تعطم سلطات بلد مقدم خسمة انترنت اذا كان مقدم الخدمة هذا المخالف للقوانين الأميركية موجود في هذا البلد بأمر المضالفة، أو تصاول المعيرية مصادرة ما يصدر من الأدوية المشتراة بواسطة الشبكة الدولية

لدى دخولها الى الولايات المتحدة.

بقاعدة معلومات فورية عن

التي تدافع عن حقوق المستهلك وتنطلق بنشاطها من امستردام غير ساعية الى الربح تقول ان صبعسوبة في العستسور على وتضيف: «قد يظن المستهلكون

يحصلون عليه بالفعل ما هو إلا

الذي يرعى مسوقع انتسرنت، وتستخدم المواقع الأميىركية الصبيطية، التي تروّج للأدوية والعقاقير، ما تتطلبه القواتين الدولية من مختلف التحنيرات والتنبيهات مثل أن تقول دهذا الموقع مخصص للمقيمين في الولايات المتحدة فقطَّه أهْ تستخدم (تروج لمواد) مواد لغير المقسمين في الولايات المسحدة تختلف عن تلك الموجهة الي المقيمين فيها، أو تستخدم استعارات تبدو التعابيس

ألأمراض النادرة وتتلقى، مليون رْيارة في كل عامّ. وتقول ميرز بهذا الخصوص دان الناس يرغبون رغبة قوية ملحة في تلقّي المعلومات الطبية. فهم لا يرغبون في الاكتفاء بما يقوله الاطباء ولا في ان يضعوا حيواتهم في أيدي آخُرين،. لكن ليزاً هيز، الناطقة بلسان هبئة «هيلَتْ أكشَن انترناشونال،

**INTERPHEXWest** 

r 15-17, 1998

حسجم للعلومسات التي تُبِثُ منَ جهات تجارية، أو ترعى بثها هذه المهات، كبير. وقد يسبب أنهم يحبصلون على متعلومنات موضوعية يعول عليها، لكن ما

ىعساية وترويج. وقسد لا تُبتُ معلومات عن علاجات أخرى مغايرة، أو قد لا يصناح طالب النواء دواء بالقعل. وأحساناً لا يستطيع المستهلك حتى رؤية

وتستطرد ميرز وتقول: ان

أخبأر الأدوية المعجزة تنتشر كانتشار النارفي الهشيم على انترنت التي دشبهدت، اشباعات كثيرة عن فيتامينات بوسعها المساهمة في الأشبقاء من مرض «غيريغ» ولهذا تناول البعض جسرعبات كسبسيرة من هذه الفيستامينات لكن للعروف ان تناول جرعات ضخمة حتى من الفيت أمينات بنحق فسررأ

الثائرة».

ويقول مارتيجن تن هام،

ولا يستطيع هذا المرء أيضاً أن يضمن عدم التاذي من تفاعل عدد

نَحُو ثلاثة في أللئة.

## الخط الفاصل بين الكومبيو تروآلات النسخ يتلاشى

### زيروكس تستغني عن عشرة في المئة من العمال لتحسين قدرتها على المنافسة ستانفورد دانيل مالوي، الذي يلفت الى Back Forward Reload House Search Guide Insees Print Security Step ان معدلات البطالة في بلدته لا تتجاوز

كلوبيا تويتش

🗷 اعلنت شركة رزيروكس كورب، انها ستستغنى عن نصو تسعة آلاف وظيفة او نحو عشرة في المئة من العاملين فيها على مدار العامين أو الثلاثة أعوام المقبلة. وعزت الشركة قرارها الى الحاجة الي التنافس بنجاح مع الشركات المماثلة لها

الأكثر فعالية. وسيكون نحيو نصف العياملين المسرَّمين في الولايات المتحدة. ومن هؤلاء دحقَّنة، من العاملين في مقر الشركة الرئيسي في مدينة ستانفورد في ولاية كونيتيكْت، ونصو ١٤٠٠ عاملٌ من مُدَّننَّة روتشستس في ولاية نيويورك حيث تستغنى شركة دايستمان كوداك حاليأ عن أكثر من سبة الآف وظيفة، علماً بانها أكبر شركة مشغلة في المنبينة تلك.

وتقول دريروكس كبورب، ان عمليات التسريح مع تنفيذ برنامج يتناول دمج أقسام الحسابات مع الأقسام المولجة بتقديم الضدمات وألوظائف الداعمة الأخرى في اوروبا، ستوفّر للشركة سنويأ

ويقول رئيس شبركة بزيروكس كورب، جي ريتشبارد توميان ان نصف المسالغ الموفرة تقريباً سيستخدم في تحسين للبيعات والتسويق والنشاطات الإخرى

ويضيف؛ ولم نشهد نموا ثابتاً راسخا ي مبيعاتنا تتجاوز نسبته تسعة في المنة منذ منتصف الثمانينات وهذا مأ نبغي تحقيقه الآن. ولا تستطيع شركة من الشركات أن تنمو بسرعة من دون فعالية كافية لتتمكن من ممارسة المرونة في

التقارير الأولى التي تشبير الى لجراء الضَّفْضُ المُنتَظَّرِ في عسد الوظائف في

ونفهمه، على حد ما يقول عمدة بلدة

خَفْض عند الوطائف لديها لأن أرباحها. تتسراجع على نحسو حساد منذ فستسرة من الزمن، بينما تشعير «زيروكس» العيام الجاري ببعض الارتياح والازنهار. ويقلول بوجين فسرام، استشاذ علوم

وستتضرر من عمليات التسريح

روتشستر اکثر مما تتضرر ستانفورد لأن دربروکس، ودکوداك، معا مسؤولتان عن

تشغيل نحو عشرة في لللة من العاملين

في المدينة حيث تبلغ معدلات البطالة نحو

خُمْسة في المُثة، ولا يشك إلا الطّلون في

روتشستر في ان دكوداك، مجبرة علي

التسويق في مؤسسة روتشستر التكنولوجية: ديشهر الناس في هذه المدينة بالوبيوم والاستنفراب فالكل بتساعل عما يدفع زيروكس الى القيام بما تَبِغي القيام به إِذَا كَانَت امورها تسير سيرا حسناء. ومع هذا، سيرت شائعات ان عنداً من

الاف الوطائف قد يُلغى في روتشسستر ونلك منذ اعلنت صحيفة دروتشستر ديموقراط اند كرونيكل، للمرة الأولى ان الغاء الوظائف منتظر. وإذا اقتصر الأمر فقطعلي الغاء الوظَّأَنْف التي اعلَّن بالغُعل انها سَتُلغي

فسيشعر المعنيون بالارتياح تقريباً. ويقول عمدة مدينة روتشسشر وليم جونسون: ولا يستطيع المرء ان يشعر بالسرور عندما يسمع أن البحض سيفقد عمله، لكن ما جرى كان يمكن ان يكون اسوا بكثيره

مفيرست اولباني كوربء طكن المسؤولين يفيعلون منا يفيعله الأبطال لكي تصل عَائداتهم الى نسب مؤلفة من رقمين.

والحقيقة هي ان عنداً كبيراً من للطلين سارع الى أعادة النظر تصعيداً في تكهناته الخاصة بعائدات دريروكس، ويَّاداء سعر السهم الواحد من أسهمها يعيما أعلنت الشركة نواياها الخاصة بالتسريدات. ويقول بي الكسندر مُندرسون، الناشط من مُوسَّس مبرودانشل سكيوريتين ريسيرشء ميعتبر البليون دولار تبدلاً ضخماً.

وسيشمل معظم التسريحات العاملين في الميسعات والإدارة العامة. وعلى رغم ان أرباح وزيروكس، ازدادت، كـــانت تكاليف البيعات والإدارة فيها عائية الي حد ما إذ بلغت ٢٨,٨ في المئة من عائدات

وزيروكس، متمسكة بانتاج الأجهزة الناسخة للمتازة التي كانت تبيعها مباشرة الى الشركات العميلة. لكن التكنولوجيا الرقمية تواصل محو الخط الفاصل بين طابعات الكومبيوتر وبين الأحهزة الناسخة فيما تواصل بزيروكس، بيع المنتجات المتدنية الثمن التي تعود بْأَرْبَاحِ قَلْيِلْةً، والتي تُبَاعِ في مَخَارَنَ البيعِ بالتجزئة.

وبالنظر الى هذا بات يتسعين على

Netsite: http://www.xerox.com/ DOCUMENT PRODUCTS SERVICES ABOUT COMPANY XEROX AND SOLUTIONS and Support XEROX COMMENTS SITE MAP SEARCH SUPPLIES DOCUMENT Welcome to Xerox Corporation CORPORATE INFO ► Xerox FAO Employment ▶ '97 Annual Report Investor Information EH&S '96 Progress Report Press Releases Research Partners . World Wide Xerox 5895 High-Performance Copier Locations About Xerox Al Powerful Choice for the Long Run Year 2000 وتنشبه دزيروكس، وهي تخفض

عيد الوظائف في الشركة. وقال ناطق بالسان الشركة وقتها ان ولش شعر أن الإفضل هو أن تخفض الشركة عدد العاملين فيها وهي في موضع القوة،. ويذكر أن عائدات مجنَّرالُّ الكتريك، زادت العام الماضي على ١٠,٨ بليون دولار رغم ان عدد العاملين قيها لم يتجاوز ٢٧٦ ألف عامل.

لكن ولش بدأ بعد تعيينه مباشرة خفض

ويوحى بعض المطلين الأن بأن قيام الشركات بأعادة تنظيم نفسها وهي في موقع القوة قد يزداد ويعم. ويقول هندرسون: «إذا بدأت الشركات

الكبيرة تخفض تكاليفها وتعيد تنظيم يناها، فلن تستطيع الشركات الأصغر أبدأ اللحاق بهاء

تكاليفها فيما تنعم بالربح، بما فعلته في الماضى شركة دجنرال الكنسريك كسوء فعندمآ أصبح جون وئش كبير المسؤولين التنفينيين في جنرال الكتريك عام ١٩٨١، كانت الشركة تشخل ١٠٤ الاف عامل يعودون على الشركية بنصو ٢٧ بليون بولار. وكانت ربحية الشركة كبيرة حداً

> ويوافق تومان طوعاً على هذا القول ويقول: وندرك أن تكاليفنا عالية وأكبر من تكاليف الشبركات الشي نتنافس مغها وتقول دريروكس، ان عطية اعدة

> تنظيم بنيتها ستحفض تكاليف عمليات البيع والادارة العامة الى نسبة تقترب من عشرين في الله من قيمة السيعات مع مرور الوقت وهو ما يقول المطلون بانه صروري واساسي ويقول جوناثان روزنزويغ المملل لدى شركة «سولومون سميت بارني: «يتعين جعل زيروكس اكثر رشاقة (تقليل عند العاملين فيها) واقل سَـخـاءً لكي تتـمكن من التنافس الفعَّال في السوق، .

الفعالية صثل هيولت بكاردكو، التي تتدنى فيها نفقات البيع والادارة العامة ويقول المبير المالى لشتركة دهيولت بكارد، لورنس توملينسون: ونحتل الموقع

وزيروكس، الآن التنافس مع شركات عالمة

الذي تسقي زيروكس احتلاله وأصامها طربق طويلة جسداً لكي تصل الى هذا

ويضيف جاك كيلى، الناشط من شركة

العام الناضي.

ولم يشكل هذا مشكلة عندسا كانت

وغولدمان ساكس، ويمثل ما تم الاعلان عنه نقلة فعلمة، فقد تحوكت القُسركة من شركة مندفعة بالتصميم والهندسة الى شركة تعرف تماماً كيف تعيد النظر من الاساس في بنستها لكي تخفُّض

ويقول بيتر اندراينه المحلل لدى شركة

بليون بولار. التي تهدف الى ريادة العائدات.

التسعير والإعلان. والمعلوم أن سعار السنهم الواحد من أسبهم الشبركية بزداد ماطراد منذ ظهور

ويبدو ان الزعماء السياسيين في كِل من روتشستر وستانفورد، حیث تشغّل زيروكس ٥٠٠ عامل، يتقبلون ما تقوله الشركة من «انها تحتّاج الى الابقاء على تنافسيته الدولية. وإذاً كان هذا يتطلب الغناء بعض الوطَّائفُ فَنُحِنُ نَقْبِلُ بِهِذَا

on the second was

144 - 111 - 144

للم للسباء تضميع

ب البيعية الدان بسرافة

الاستاسية وشركة

وريم واستسع فدد

يع سريسه

تصبرتانا مي اس سیف ہے

لے کی افاریو۔

٢٠٠٠ عياسره في

المحتب وفات

العداجيدي لا الاستدواعة ١٩٩٩

ماللا جارت سد

المصادين المعرق استنف الصلح المي ارساد وعن راءات المستينة السينكة men while it Elisabet god mance وروسط الم المعدد المالية المالية the second

your grange and was it of your your water as the ياند للوست 150g 2an acres and ma د ند دوستارل لاسه

دهسه في صوره weig harries

and the street and a metil or my named معنی میں اور السمال معرف المعمل میات معرفیس المعمل میات السويد الماصية

اكتشاف نفطى كبير قبالة النروج

• اوساق - رويترز - قالت محطة اذاعة دان. ار. كيه، النروجية امس أن شركة "أموكو، النفطية الاميركية حققت كشفاً نفطياً كبيراً في

وأضافت الاذاعة أن الكشف وأحد من أكبر الكشوفات النفطية منذ

ورفضت ادارة النفط النروجية المسؤولة عن اعلان اي معلومات عن

وقالت "اموكو، انها استكملت أول من أمس حفر اول بنر استكشافية

كلينتون يطالب الكونفرس

بعدم تأجيل تمويل صندوق النقد الدولي

الكوتغرس الى التوقف عن تعطيل التمويل الخاص بصندوق النقد الدولى

وقدره ١٨ بليون دولار واقراره فيما أوضح كبار الاعضاء الجمهوريين أن

كلينتون لن ينال عُرضه. وقال كلينتون اول من امس أن الصراع الدائر

وحض مؤتمر مشترك لمجلسي النواب والشيوخ على ادراج الاموال

اللازمة للمؤسستين في تشريع عآجل يمول عمليات الاغاثة من الكوارث

وتابع كلينتون في خطابين لرئيس مجلس النواب نيوت غينغريتش

ورئيس مجلس الشيوخ ترنت لذت واحضكما باقوي عبارات ممكنة على

وكآن الزعماء الجمهوريون اتفقوا الاسبوع الماضي على استبعاد

بوينغ تنوي زيادة انتاج طائراتها التي تتسع لمنة راكب

● واشنطن - أ ف ب - اعلن مسؤول في مجموعة «بوينغ» التي

تحتل المرتبة الأولى بين شركات صناعة الطائرات في العالم أن الشركة

تتوي ان تنتج شهرياً حتى عشرة نماذج من طائرتها المقبلة «بي٧١٧» التي تتسم لـ ١٠٠ راكب في مصانع «ماكنونيل دوغلاس، في لَونغ بيتش كاليفورنيا التي اصبحتّ تملكها بعد الاندماج مع هذه الجموعة عام

١٩٩٧. ونقل ناطقٌ بلسان «بوينغ» عن المدير العام للمجموعة هاري ستونسيفر قوله ان «بوينغ» تنوي مضاعفة وتيرة الانتاج الحالية في

والارقام التي قدمها ستونسيفر تشكل أول توضيحات تعطيها

«بويننع، عن طائرة «بي٧١٧» التي ورثتها عن «ماكدونيل دوغلاس، ولا

واکد ستونسیفر ان «بوینغ، قد تنتج حتی ۱۲۰ طائرة «بی ۷۱۷»

سنوياً في لونغ بيتش من اصل ٥٥٠ طائرة تجارية من المقرر أن تنتجها

والمتوسطة «بي ٧٣٧» الموجودة في منطقة سياتل (شمال غرب). وسيمثل هذا الانتاج عائدات اصافية البوينغ، تبلغ ثلاثة بلايين دولار

ã

مشاكل كبيرة لتكييف اجهزة تجميع الطائرات الكبرى «بي ٧٤٧»

وذلك بعد أن قدر سعر الطائرة الواحدة بـ ٢٥ مليون دولار.

المجموعة سنوياً حتى السنة ٢٠٠٢. الا أن وتيرة الانتاج هذه ستؤدى الى

معامل التجميع في لونغ بيتش لجميع نماذج الطائرات.

تزال تقوم برحلات تجريبية.

الراج الطلبات الكاملة لصندوق النقد ومتأخرات الآمم المتحدة في

التمويل الخاص بالصندوق من تشريع الطواري مما يقوض جهود

الولايات المتحدة الرامية الى دعم احتياط صندوق النقد الدولي.

• واشنطن - رويترز - دعا الرئيس الاميركي بيل كلينتون

في الكونغرس في شأن تمويل صندوق النقد والامم المتحدة يهدد

الاستكشافات النفطية الجديدة التطبق على تقرير الاذاعة، لكنها قالت

في المنطقة والتي بدأت حفرها في ٢٤ كانون الاول (بيسمبر) الماضي.

انها تتوقع ان تصدر «اموكو» بياناً في وقت قريب.

وقَّال متحدث باسِّم الشركة ان «أموكو» متفاتلة.

الآقتصاد الاميركي والقيادة الاميركية.

مشروع القانون المعروض الآن على المؤتمره.

وعمليات الامم التحدة

اعوام ويمكن ان يضيف ١٠٠ آلف برميل يومياً لانتاج النروج من النفط

منطقة مالتنبانك قبالة النروج.

يعوداكتشاف موقع المنجم الى الفينيقيين وطور المواركة بعض تقنياته

# مخلفات منجم تديره "بوليدين" الكندية تحدث كارثة بيئية في اسبانيا

🗆 مونتريال – محمد خالد

■ استبعدت شركة «بوليدين، الكندية احتمال تعرض عمليات استخراج المعادن الثمينة التى تنبرها في السبعونية الى حوانث مماثلة للصادث الخطير الذي وقع في احد استثماراتها التعدينية الكبيرة في جنوب اسبانيا مطلع الاسبوع الجاري وأدى الى مَّا وصَّفته وزيرة البِّيئة الاستِانية ب

وقال جيم بورلاند الناطق باسم الشمركة ا «الحياة» أمس أن تقنيات التعمين في السعوبية وتَحْتَلُف كلياً، عَنَّ الأسْآليبِ المُتَبِعَةُ فَيِّ مَنْجِم لوس فريليس المسؤول عن هذه الكارثة التي نجمت عن تسرب كمسات هائلة من المخلفات والله أن السيامة الناتجة عن عمليات استخلاص المعادن. وتدير شركة دبوليدين، في مشروع مشترك مع شركة دمعانن، السُعُونية، عُملياتُ استخراجُ النهْبِ من منجِم صحيبرات، ثاني أكبر مشاريع المعادن الثمينة في المملكة بعند منجم سهند النهب ويقع المنجم على مساقة نُحو ٥٠٠ كيلومتر شمال غُرَب العاصمة الرياض ويبلغ انتاحه نُجو ٩٠ الفُّ أونصُهُ سنوياً.

وقال بورلاند: «هناك احتلاف جنري بين المنجمين ونستخدم في منجم صخيبرات على وجه التحديد تقنية حديثة يطلق عليها اسم الترشيح الكربوني، فضلاً عن أن المنجم المنكور يقع في منطقة صحراوية بعيدة عن المناطق ذات الحساسية العالية كما هُو الحال في موقع منجم لوس فريليس،

لكنه أكد في الوقت نفسيه أن تقنية الترشييح الكربوني التي تُساعد على استَخلاص النَّهْبِ عَنَّ طريق اتحساد نراته مع نرات الكربون لا تغني عن مادة السيانيد السامة الشائعة الاستنضدام في الغالبية العظمي من مناجم الذهب في العالم بما فيها منجم صخيبرات وتعتبر أحد أخطر مصادر

ويقع منجم لوس فريليس على مسسافة ٥٤ كيلومتراً الى الغرب من منينة اشبيليه وتحيطبه منطقة غنية بالمعادن الأساسية والثمينة. وينسب بعض المصادر التاريخية الموثوق بها اكتشاف فلزات النحاس في المنطقة الى الفينيقيين ويؤكد أن المواركه

كانوا أول من طور أسلوب استخلاصها في ما يعرف بتقنية والترشيح الركاميء المستخدمة أليوم على نطاق واسع ولم يكشف بورلاند التقنيات المستخدسة ف المنجم الذي يشكل النصاس نحد أهم منتجاته اضافةً

الى الفضة والربك والرصاص. لكن المراقبين يؤكدون أنّ مخاطر صناعة التعدين لا تكمن في التقنيات بحد ذاتها بل في اجراءات السلامة والأمان وفي درجة اكس الحوانث الطبيعية الطارئة التي يصعب التكهن بها في الوقت المناسب. وكان انترس بولو رئيس شمركية مبوليدين، رجح أن تكون حمانثة المنجم الإسبائي نجمت عن ظاهرة زلزلالية. وقال أن انزلاقاً مفاجئًا في الطبقات الجوفية ربما يكون السبب وراء تصدع حوّض المنجم وتسرب المخلفات السامة. واشار في مؤتمر صحافي عقده في تورونتو قبل

مغانرته الى استبانيا لتفقد الموقع أول من أمس ان احدى الشركات الاسبانية المتخصصة تفقنت موقع الحوض ونظام المياه في المنجم منتصف الشهر الجاري وأنها لم تجد ما يشير الى احتمال تعرض أي منهما للمشاكل. وقال بورلاند لـ «الحياة» أن الجدار الرئيسى

للحبوض الذي يبلغ طوله نحبو ٥٠ منتبراً تعبرض للتصدع في ساعة مبكرة من السبت الماضي، ما نجم عن تسرب خمسة ملايين متر مكعب من المياه والمصاليل المعدنية السامة. وأضاف أن المعلومات الأولية تشير الى تعرض نحو ٥ إلى ٦ آلاف هُكتار من الأراضي الزراعية المحيطة بالمنجم للتلوث.

ونسبت وكالة الأنباء الكندية الى مصادر اسبانية ان حسائر المزارعين ريما تصل الى ٨٠ مليون دولار أميركي من دون حساب الأضرار التي يمكن أن تنجم عَنْ آخْتُ لَاطُ ٱلْخُلِفَاتُ السَّامَـةُ بِمِيَّاهُ الْأَنْهَـارِ فَيْ

وأثار الحالث ضبجة كبيرة في أوساط أنصار هماية البيئة بسبب وقوع المنجم على مقربة من احدى اشهر المحميات الطبيعية في أوروبا وهي

🛎 طوكيو - رويترز - اختتم الرئيس الفرنسي جاك شيراك زيارته لليسابان امس بتسوقع ايجابي عن عودة الاقسساد

الْيَابِانِيُّ الى مساره الصحيح. وفي واحب من اكث التصريحات ايجابية منذ اشهر من زعيم كبير عن حال الاقتصاد اليّابَانِي قَالٌ شيراك أنه لم يعد متشائما ازاء خروج اليابان من أرمتها الاقتصابية.

في ختام زيارته التي استغرقت حُــمــســة أيام داطلَعني رئيس

الاقتصادي في اليابان، وأضاف شدراك واتخنت الحكومة الدانانية في الفترة الأخيرة الجراءات عدة

الرئيس القرنسي جاك شيراك يتحدث في مؤتمر صحافي في طوكيو امس. (١٠)

شيراك يتوقع خروج اليابان

وأعلنت البابان بوم الجمعة المَاضَى خُطة خُلَفَضَ مُسَرِيبي مـــؤقت وزيادة في الانفـــأق الحكومي تبلغ قيمتها ٦٥,٦٥ تريليون ين (١٢٦ بليون دولار) بهندف دعم الاستهالاك المحلي والتغلب على ركود يقول المحللون أنه قد تهدد النمو الاقتصادي

وجاء تقويم شيراك المتفائل بعد أن خففت وزيرة الخارجية الامسركية مايلين أولبرايت قبل يوم واحد من الانتقادات الاميركية للأجراءات الأقتصابية اليابانية.

التي اتَحْدَتُهَا فَضَالاً عَن عَمَالتها المامرة ومبخراتها واحتياطاتها

تنفذ بسرعة.

من أزمتها الاقتصادية منّ شائها دعم النموء.

وابلغ شيراك مؤتمرا صحافيا

وقال شيراك الذي زار اليابان \$\$ مرة ان عهد التشاؤم انقضي وان المستقبل يبدو مشرقاً بالنسبة لليابان بسبب الاجراءات

بالعملات الاجتبية واصولها في الخارج وأفساق شسركساتها وتكنولوجيتها. واضاف: «لهذا لم أُعد مُنتَشَائُماً. ولهذا أرغب في التاكيد على ثقتي في اليابان واعتقد أن جميع الاوروبيين لديهم نفس الاعتقاد أنهم ليسوا قلقين في اوروبا∝.

وَفَيْ نيسويورك قسال وزير الخزانة روبرت روبن معلقاً على الإجراءات اليابانية انها يتعين ان

حديقة بونانا التي تستضيف نحو ستة ملاين طير الوزراء رايوتارو شاشسيه وتو من الطيور المهاجرة. وقالت وزيرة البيئة الاسبانيا خلال اجتماعاتنا على خططه الاقتصادية وإنا أثق تماساً في ازابيلا توسينو ان الحديقة بقيت خارج منطقة قدرته على انعاش النمو الخطر لكنها وصفت الحابث بأنه اكارثه،

## بي ام دبليو " تفوز في السباق على شراء "رولزرويس أ

🖬 لندن - والحيساة»، رويترن - أعلنت شيركية «فيكررُ» البريطانية أمس الأربعاء انها توصلت الى اتفاق كامل على بيع شركة درولزرويس، لصناعة السيارات الفاخرة الى شركة دبى ام ببليو، الالمانية مقابل ۳٤٠ مليون جنيه استرنيني (٣٦٠٢٥ مليون يولاً) نقداً. الآ أنَّ هذه الصفقة لن تُصبح نهائية الآ

بعد موافقة المساهمين في الشركة البريطانية. ُ وبِنْك تتغلب دبي أم دبليو، على منافستها الأغانية وفولكسفاغن، التي عرضت اخيراً زيادة عرضها، حيث نكرت مصادر انها تعرض نحو ١,٥ بلیون مارك (۸۳٦ ملیون دولار) لشراء «رولزرویس». وعقب صدور هذا الإعلان، رفضت افولكسفاغن، الاعتراف بالهزيمة. وكرر ناطق باسمها اعتزام

شركته تقديم عرض افضل نشراء «رولزرويسء وكانت شركة دبى ام دبليو، (مقرها ميونيخ) في مقدمة المنافسين أشراء ورولزرويس، منذ الاعلان عنَّ بيعها في ايلول (سبتمبر) الماضي.

واحتارت «فيكرر، شركة «بي ام دبليو، بوصفها

تصنع وتبييع السيبارات الفاخبرة من ماركتي «رولزرويس» و«بنتلي»، وانها حـقـقت عـام ١٩٩٧ . مبيعات بلغت ٣٠٥ مُلايين جنيه. ولا تشمل الصفقة وحدة وفيكرز بريسنغزه المفتصة بصنع مكابس

وفي حَالٌ فَسُلُّ دبي ام ببليو، في ابرام الصفقة قبل نهاية نيسان (ابريل) الجاري وهو موعد انتهاء صحابثاتها الضاصحة مع مفعيكرره فعستكون عرضها المعدل اعتياراً من أول أيار (مايو) المقبل.

بمبلغ ۱۱۸ ملیون جنیه. وتت وقع مفيكرز، اعادة ١٨٨ مليون جنيه استرليني للمساهمين الحاليين. من جُهة اخرى، قَالَ بِيانَ لَـ «رولزرويس، ان «بي

### في المعلكة المتسحدة لبسرنامج مسحسرك «أر تي إم، للطائرات العمودية. وتشمل المساركة التطوير

والانتاج والتسويق والدعم الفني. وأضاف أن حصمة «بي إم دبليو رولزرويس، ستبلغ ٢٣,٢ في المئة في برنَّامج محركات «ان إنش ٩٠ وُلنه سيتم تجميع للمُحركات لطائرات دان إئش
 ٩٠ العمودية التي ستشتريها الحكومة الإلمانية في

مقر الشركة الرئيسي في أوبِيرورسيل. ويذكر ان مسحسرك دار تي ام ٣٢٢ تم تطويره بِالْاشْبَرَاكِ مع «رولزرويس بي إلَّ سي» و«تيربوميكا». وقدمت القوات للسلحة البريطانية طلبية بالفعل لشراء ٣٢٥ محركاً لأسطولها من الطائرات العمورية داي اتش ۱۰۱ ميرلين، وداباتشي،

### ل مقولكسفاغن، حرية معاودة التفاوض على اساس صاحبة العرض المفضل، اذ بلَّغ ٣٤٠ مليون جنيه، وتقدر دفيكرن، عائداتها من بيع «رولزرويس» اضافة الى استثمارات قيمتها بليون جنيه

وقالت في بيان ان الشركة التي تم بيعها تصمم

### ام ِ دبليو وولررويس جي إم بي اتش، في المانيساً وقَعت عقد مشاركة مع ،رولزرويس تيربوميكا ليمتد،

## التكمية منتهم المام مام ماريان الدائد تستخدما

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

## ارشيف الحياة الإلكتروني 1997،1997،1997،1997 AL HAYAT ON CD ROM

أخبار: الأخبار العربية والدولية

O سيارات: الأخبار والتحقيقات حول السيارات

 ○ الكومبيوتر: الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات O عام: المنوعات والمقالات والشحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة

● تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الأسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.

● نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتاب والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النُّص.

### تصنیف موضوعی حسب صفحات «الحیاة»:

○ إقتصاد : الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية O رياضة : الأخبار والتصقيقات والقالات الرياضية

علوم وتكنولوجيا: الأخبار والتحقيقات والمقالات العلمية

وملحقا تبارات وأفاق وصفحات قضايا وأفكار وتراث.

### السعر للعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أمير كياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

لزيدمن العلومات الاتصال بالدكتور عماد يشير

### مستلزمات التشفيل:

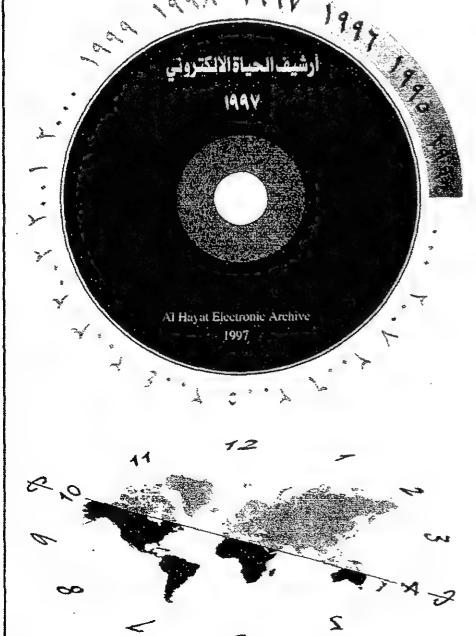
🛘 كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE) □ ۸ میغابایت رام (RAM)

🗆 نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية

☐ • £ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD,

**LONDON W148YT** Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215 E-mail: ibachir@alhayat.com



\* , \* \* T--

.,...

-,70

\*,717

\*,1\*\*

\*,14\*

41.

90

04.

14,0

Ti.

110.

TVO

TA

TA. 0.

.

A - +

AA+

170

LAS

70.

(مكتب تعريق للإسهم - دبي)

+ . 712

\*,5\*\*

+,11.

4,+75

٧٧٠

12.

40

94.

18,0

TV

Tt.

110.

TVO

TA

110

TA, VA

.

A . .

м.

174

122-

£A#

70.

الخميس ٣٠ نيسان (ابريل) ١٩٩٨ اللوافق ٤ محرم ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٨٤٠

STATS & ARAB STOCK MARKETS عد الإسلام النبي العلى معر المعرف الأطال (1985) المتحودة المستحر المناور (1985) المستحرف الم مصر AIT منك الائتمان الدولي . مصر 75,14 75,00 75,14 77,00 البنك الأقلي سوستيه جنرال AT, 4Y A0,4- A7, YO A5,0. 7. AYY 1,47 بتك التمويل المصري السعودي 17,.4 17,.. 17,.0 17,... 1. Y. £ ..4-البنك الوطنى للتنمية 17,7- 17,-7 17,0- 17,--1. 120 ٠,٣٣.. البنك التجاري الدولي - مصر 0A,07 0A,74 04,01 PA, P1 . 07.750 بتك مصر التولي TO STY . . . VA PA, YA PY, YA YA, YA البذك الوطني المصري ., £4 £0,00 £7,-7 £7,7. £7,.. A.1++ أالبنك المصري الامريكي 10 ESY AA,01 AY,47 1... AV.O. بنك المهندس 75,1A TE, 74 YO,TA 77, 10 +.01 وصناعاتُ، مطاحن شرق العلتا A-,-E A-,17 A1,54 Y4,70 1.800 غنائية مطاحن ومخايز شعال القاهرة +,+4 أ الاهرام للمشروبات **TTV**, \*\* ۹. ٠,٠٠ ·,·0 Y1,74 Y1,65 YY,·· Y1,7-مطاحن مصير الوسطى 0.Y.. مطاحن جنوب القاشرة والجيزة TT.A. TT.VA TE.E. TT.01 +,44 مطاحن وسط وغرب للطنة 17. . 7 . 477, -1+,1A 1+,A+ 11,++ 1+,++ المصربة لصناعة النشبا والجلوكور 0,770 -,-V TT, V4 | TT.AT | T\$, \*\* |  $\frac{1}{2} \frac{1}{1} \frac{1}{1} \frac{1}{1} = 0$ العامة للصوامع والتخزين 1,75 37,7F 37,2F 37,7E 37,51 15,540 مطلحن مصبي العليا 1,AE | 04,0+ | 31,7E | 37,++ 40,00 70410 ، النصر لتجفيف للنتجات الزراعية TT.PY TY.TT NY. 17 YA. . TA. 1.184 وصناعات مصر للزيوت والصابون aVa 17, 10,07 | P1,07 | A7,07 70.T. كيماوية أالزيوت المستخلصة ومنتجاتها 1,17 71,17 77 (0) 77,10 70,77 البويات والمسناعات الكيماوية . باكين 110,04 المصرية للصناعات الدوائية 7,57 YE+,0+ Y\$Y,9W YEE,++ YE+,++ 13,71 | 31,71 | 14,71 | 13,71 | 13,0 1,100 فايزر مصر الصناعات الكيماوية المصرية عكيما 10,71 10,71 10,71 10,71 300 إمصر لصناعة الكيماويات \*,\*Y V,TA V,T\* ٧ ٤٠ ٧,٢٠ 1,TF V-,TV V1,0+ V1,44 V-,++ العربية للأدوية 1.41+ النيل للأدوية 73V.A 10,17 17,77 77,17 73,1 الاسكندرية للأدوية V,T1 | 17-,17 | 17V,VA | 17A,1V | 171,--+,Y0 44,8A 44,AT 1+Y,++ 10,Y+ ممغيس للأدوية Y.44Y القاهرة للأنوية -,-a- 07,50 07,5- 07,V- 07,1- T.--0 والاسكندرية للغزل والنسيج \*,17- EY,14 EY, .. EY,.1 E1,44 1.4.1 العربية والمتحدة للغزل والنسيج 10,74 10,70 10,90 10,00 TA.T-1 +, EA | YF, 01 | YF, 01 | YY, T+ | 10.1A+ النساجون الشرقيون \*, \*A . AT, AT | AT, AT | AE, \*\* | AT, 0\* 7.A0+ النصر للملابس وللنسوجات كابو العامة لصناعة الورق واكتا 17,71 الشرقية إيسترن كومباني VV,0Y V1,1+ VV,++ V1,10 · .TY. TY,0. TY,AY TE,.. TY.E0 , TY.YTT الشروعات الصناعية والهنسية 11+ الإسكندرية للحديد والصلب 107,14 10.,... 10.,... 10.,... 0,70 0,70 0,10 0,14 الحنيد والصلب المضرية ٧. \*\*\*\* Y,Y Y,Y -3.4 T. 533 الصناعات للهنبسية وللعمارية ، ايكون +,0+- TV,01 TV,+1 TV,A+ ! 7.477 الكابلات الكهربائية المصرية T+,+7 | Y4,4+ | T+,+7 74,00 1 11.470 أ العربية للراديو والترائزمتور ـ تليمصر عقارات المتحدة للإسكان والتعمير القاهرة للإسكان والتعمير T.TAA ·\*, 17 37, 17 07, 17 -3, 17 -0., · التعمير والاستشارات الهندسية 07,73 | 17,73 | P2,73 | 17,73 | P7,\* 7,777 الشمس للإسكان والتعمير +,F+ | 1F,VA | 15,+A | 15,5F | 1F,4+ 4..40 مبينة نصر للإسكان والتعمير 1,74- 717,17 71.,07 717.2. 11.,00 : مصر الجديدة للإسكان والتعمير 000 \*, TY- ETT, \*\* ETO, AT ETA, \*\* ET\*, TO 17,44 1.51+ النيل للكبريت وللساكن الجاهزة 11,1 17,47 1A, E 1A, 1E القومية للأسمنت 77,04 +, Y1- [ Y+, 4+ [ Y+, 44 ] Y1,+1 [ Y+, 1+ ] Y2,+4Y السويس للأسمنت 041.03 . .A,TY AP,TY PA,TY V3,+ اسمنت بورتلاند حلوان +,71- | 71,44 | 71,44 | 71,10 ¥1.274 اسمئت العامرية اسمنت طرة للصرية +,+9- VY,AA VY,V9 VY,++ VY,1+ 0.110 الإسكندرية لاسمنت بورتلاند 37,97 النوبارية للهندسة الزراعية Y1, \*\* | Y+, 4+ | Y1, +1 | Y+, +1 4,34-74,4. القاهرة للدواجن 1,4. 1.7,60 1.0,70 1.7, 1.1, ... كفر الريات للمبيدات والكيماويات مهمه ابو قير للأسعدة والمتناعات للكنماوية +, -- YT, T YT, M YE, TO YT, TO 1+.140 ATT. 07 : 177,0 .07,0 .77,0 .07,0 .70,0 البنوك أالموطنية العمائية القلبضة +,+1+ 1,1V+ 1,1A+ 1,F++ 1,10+ EF. TTE وشركات البثك الوطني العماني .... 17,4% IF, ... 17,70. 17,A0. 97. . 77 يستنمار المتمغطة الاهلية للاوراق المالية .... 0,2.. 0,2.. 0,20. 0,7.. 61.48\* . ظفار النولية للتندية والاستثمار \*,17. T,EV. T,09. T,09. T,ET. 177.777 ا بنك عمان الدولي 10,070 إعمان للاستثمارات والتمويل .,10. [ A,1.. | A,70. | A,T.. 14 Yes العمانية العائية للتنمية والإستثمار ·,··· | r,rr· | r,rr· | r,rr· ً بنك عمان والكويت والبحرين عمان والإمارات للاستثمار(ع) ٥٠٪ عمان والإمارات للاستثمار(۱) ٥٠٪ النامين أالعمانية المتحدة المتامين , - T - E, AT - E, VI - E, VA - E, VI -طْفَار للتأمين ١٩٦٠٢٥٪ 4,... التامين الاهلية T, 7T+ مسقط للتامين ٢٠٪ 1,4++ الصناعة ، الكروم العمائية ٠٥٪ الغاز الوطنية سيقط للغازات الصناعية الوطنية لمنتجات الالبان صناعة قرطاسية الكومبيوتر اعلاف طفار للطاحث العمانية .... 0,7.. : 0,70. ! 0,70. 0,710 7 . 2 . T,40. ريسوت للاسمنت صناعة الكابلات العمانية .... T,T.. T,YE. ( T,YE) اسمنت عمان .... T.TE- T.TE-٣, ٢٤٠ T.OTA الافوار للاعمال للصناعية والتجارية الخيمات أالعمانية لخيمات الطيران , . . . . Y . 4 Y . 4 Y . 4 Y . 4 Y . 4 Y . 4 Y . 4 Y . 7,411 £ 1++ \$,-\$-مؤسسة خيمات اللوانىء ·,77. 1 0,72. 1 0,01. 0,01. 0,01. للكهرباء الوطنية العمانية 1,94 - - -المزراع الحديثة للدولجن T,100 T,100 T,100 7, 4, 0.41. : الأسماك العمانية . . . . . المتحدة للطاقة . T, +T+ | النهضة للخبمات المحفظة للعمانية للأوراق المالية ضناعة الاتابيب للعبنية 14.778 الوازية أ بنك مسقط الاهلي العماني إسمنت الكويت حساب أوريكس للاستثمار الشترك ١٠٠ ٢٧ ٨٠٠ صناعات التبريد Tirks الخليجية لخدمات الاستثمار الخليج للكابلات صندوق مؤشر مسقط لتساب الاستثمار امتلاح السؤن الخيمات البحرية حساب مجان للاستثمار المشترك اسمنت بورتلاند عبر الخليج للاستثمار الصناعي الشعدية للصناعات الورقية \*, \*\*\* Y,18. 1 Y,18. . Y,14. . Y,14. العمائية لخنمات التمويل الكويث لتجميع للعادن -,-V-- T.10- " T,AA- | T,AA- | T,AA-الشلمان للاوراق المللية سکپ ک \* . \* V. 1, V4. 1, V4. 1 . \* V4. 1 77.-47 إ بنك التضامن للاسكان خرسانة ... صندوق مزون الاول ص . متحدة -,-1- Y,-1- Y,--- Y,-1- 1,4Y-11.2Y# ! للنولية للاستثمارات للالية السيئما الكويتية \*,+1 - ' T,TY- : T,TI- ' T,TI- ! T,TO-11.417 بنك عمان التجاري للخازن العمومية 1,700 مجمعات الإسواق نسيح عمان Y . . E . ! الوطئية لنتجات الالومنيوم الإتصالات المتنقلة الحاسيات الالكترونية تمور عمان الخدمات للتطيمية ر زجاج مجان الجموعة البترولية مطلحن صبلالة 7,-1- 1,-1- 1,--- 1,---الوطئية للتنظيف العمانية لصناعة الرشحات م . سلطان الوطئية للصناعات الدوائية الإغنية \*,\*\*\* : 1,1A+ : 1,1A+ : 1,1A+ 1,1A+ عال وتجارة المواشي العمائية لصناعة الكيماويات الاسماك الكويتية 1,A0- , الخليجية للصناعات التحويلية المتحدة للدولجن 1,4\*\* 1

سى ئىسانىداد

----

سال سرد

 $\infty$ 

الخليج الدولية للكيماويات

للعهد الوطني للضيافة ٥٠٠

كلية العلوم الإدارية

أالعمانية للمشاريع الطبية

للخليجية لنتجات البولي بروبلين

الاهلية للصناعات التحويلية ٥٠٪

|          |              |                |   | 12.<br>12.   |            | الاردن  |  |                |            |                   |                                       |            |                        | سعودية                                     | 11          |
|----------|--------------|----------------|---|--------------|------------|---|--|----------------|------------|-------------------|---------------------------------------|------------|------------------------|--|-------------|
| • ,••    | γαι,         | Ya.,           | 70.,                                      | Y17,         | Y.48+      | البنك العويي  | البنوك   | 7              | 141        | TA1               | )AY                                   | 141        | 317,4-1                | بنك الرياض                                 | البنوك      |
| *,10     | 1,14         | 1,77           | ١,٧٣                                      | 1,11         | 1-A.8      | الدبك الإملي  |  | 1              | 147        | 197               | 148                                   | 147        | AA®, P                 | ينك الجزيرة                                |             |
| •,••     | 1,78         | 1,71           | 1 100                                     | 1 100        | 10-        | بيك القاهرة عمان<br>بيك الإردن                        |  | 1-             | 174        | Ařř               | 14.                                   | 177        | VYY.PA                 | بنك الإستثمار                              |             |
| , Y-     | 1,12         | 1,12           | 1,75                                      | 37,1         | 10+        | بنك الشرق الأوسط                                      | <u> </u>   | 1.             | 172        | 170               | 177                                   | 177        | 79.7**                 | البنك الهولندي<br>البنك الفرنسي            |             |
| •,•1-    | 1,11         | 1,1.           | 1,31                                      | 1,7-         | 1.979      | بتك الإنماء الصناعي                                   |  | <del>\</del>   | 7.7        | T-1               | 7-0                                   | T-7        | 1.747                  | البنك البريطاني                            |             |
| -,18     | ۰,۸۹         | ٦,٠٣           | ٦,٠٣                                      | 0,9+         | ¥+. ***    | بيثك الإسبكان   |  | 1              | Yoy        | Yex               | You                                   | Yan        | A.4YY                  | البتك العربي                               |             |
| *,**     | 1,AY<br>     | 1,47           | 1,47                                      | 1,47         | 1.74-      | البنك الأريني الكويتي                                 | <u> </u>   | <u> </u>       | 792        | 792               | 740                                   | 444        | 1411                   | للبنك الإمريكي                             |             |
|          | 7,7          | ٠,٦٧           | ۰٫٦٧                                      | ٧,٦٧         | 1.0        | بنك الأربن والخليج<br>ينك الاستثمار العربي            |  | A              | 97'9       | 254               | 92Y                                   | Aya        | 100,480                | شركة الراجحي                               | <del></del> |
| • • •    | 1,74         | 1,47           | 1,42                                      | 1,4.         | Y.Y.Y      | البتك الإسلامي الاردني                                | <del>                                     </del> | 7              | 107        | 788<br>4A/        | 103                                   | 707        | 278.17<br>175.371      | السعودي للتحد<br>سانك                      | الصناعة     |
| -        | 1,.4         |                |   | -            | -          | بنك الاقحان   |  | 1-             | 15+        | 1774              | 18-                                   | 374        | 107.73                 | الإسمدة                                    |             |
| _ • _    | 1,11         | -              | -   | -            |            | الارىنى للاستثمار                                     |  | -              | ۳۷-        |                   | -                                     |            | -                      | للصاقي العربية                             |             |
| *,*1     | /A,+<br>Ye,Y | *,47           | *,47                                      | * , A Y      | 10.        | بدتنا<br>بنك المؤسسة العربية                          |  | <u>-</u>       | 110        | *****             | -                                     | -          | 0,711                  | الخزف<br>منافولا                           |             |
|          | 1,47         |                | -   |              | -          | بنك فيلابلقيا   |  | <u>r</u>       | 711        | 777               | 774                                   | 712        | 7,177                  | التصنيع الوطنية                            |             |
|          | Y,Y•         | -              |   | -            |            | التامين الاردنية                                      | التأمين  | 1              | )AE        | 140               | 147                                   | 1A£        | 7.777                  | الدوائية                                   |             |
| •        | 1,00         | -              | -   | -            | •          | القرس للتامين الإردنية القرنسية                       |  | 1-             | 30.        | 1£4               | 10-                                   | 129        | A                      | الغار                                      |             |
|          | 31,7         | <u> </u>       | -   |              | -          | الربية القراطية<br>الأراضي للقدسة                     | :  | 1-             | 47         | - 11              | 1)                                    | ٠,         | 7,177                  | الجيس<br>الغذائدة                          |             |
| +,+1     | ۲,۱۰         | 7,11           | Y,11                                      | ۲,۱۰         | 9.117      | الكهرباء الأربنية                                     | الخدمات  |                | 1.8        | 1-1               | 1.8                                   | 1-5        | 77.                    | الكابلات                                   |             |
| •        | 7,77         | -              |   | -            | 1 -        | کهریاء اربد   |  | ·              | 7.0        | -                 | -                                     | -          | -                      | الصناعات المتطورة                          |             |
| *, **    | A,74         | £,V\$          | ž,Vž                                      | £,V\$        | Y,115      | الفنادق والسياحة<br>الحمة للعيضة                      |  | 7              | FA.        |                   | AA                                    | . A£       | A01. +4                | مىدق<br>الاحساء للتنمية                    |             |
| -,11     | 1,41         |                |   | -            | -          | الدولية للفنادق                                       |  |                | 100        | -                 | -                                     | -          |                        | رچاچ<br>زچاچ                               |             |
| -        | ٧,٠٠         | -              | -   | -            |            | الخطوط البحرية  |  | 1-             | ۱۳۲        | 177               | 177                                   | 177        | 1.***                  | امیانتیت                                   |             |
| 1,11     | 1,.40        | 1,17           | 1,.5                                      | 1,.1         | 5.4        | المحفظة الوطنية<br>عقاركو                             |  | Y-             | 1.7        | 1-8               | 1+0                                   | 1-8        | 7.107                  | اللجين                                     |             |
|          | 7,01         | -              |   |              |            | تاجيركو   |  | 1              | 1-1        | 1:1               | 1.7                                   | 1-1        | \$,10+                 | الاسمئت العربية<br>اسمئت العمامة           | ألاسمنت     |
| ٠,٠١-    | 1,77         | ٠,٣١           | ٠,٣١                                      | *,174        | 1 1.700    | المركز الأربذي  |  | 1-             | 157        | 127               | 187                                   | 157        | 324.0                  | الإسمدت للسعودية                           |             |
|          | 1,16         | 1,11           | 1,11                                      | 1,11         | 1.011      | الدستور   |  |                | 797        | 797               | 3.27                                  | 747        | 470                    | اسعنت القصيم                               |             |
| 1,15-    | 1,12         | 1,11<br>£, * * | \$, 11                                    | ٤,٠٠         | Y          | الكومودور<br>الدولية للتعليم                          |  | 7              | 187        | 159               | 189                                   | 157        | 1,9A-                  | اسمنت الجنوبية<br>اسمنت بنبع               |             |
| ۰,۰۱-    | 7.47         | 199,1          | 1,97                                      | 4.44         | 1.0        | الزرقاء للتعليم                                       |  | Y              | YAY        | YAF               | YAR                                   | YAY        | 7,200                  | اسمنت للشرقية                              |             |
| ٠,٠٧     | 1,00         | 1,07           | 1,04                                      | 1,0.         | 7,7**      | المقلل الدري  |  |                | 1YA        | NYA               | )YA                                   | 177        | A,1+0                  | اسمنت تبوك                                 |             |
|          | 1,17         | -              | <u> </u>                                  | - *          |            | تطوير الاراضي<br>التبغ والسجائر                       | الصناعة  | -              | 18.        | -                 |                                       | -          |                        | الفنادق                                    | الخدمات     |
| _:       | 1,11         | •              | -:  |              |            | التنقيب السجائر                                       | الصناعة  | ۳.             | 18Y<br>VP  | ٧٦                | ٠,                                    | -<br>  γγ  | £+1.7+7                | المعقارية البحري                           |             |
| .,1      | 7,31         | ۲,0٠           | Y,00                                      | ۲,0٠         | VYA, e     | الإسمنت   |  | Υ-             | 117        | 110               | 117                                   | 118        | 17.74.                 | النقل الجماعي                              |             |
| -        | ٣,٠٥         | -              | -   | -            | -          | القوسفات  |  | 1-             | ΥA         | ΥΥ                | 77                                    | 77         | 't', AYY               | السيارات                                   |             |
| • . • 6- | 11,10        | 11,            | 11,                                       | 1+,90        | A.YAY      | البوتاس العربية<br>مصفاة الأربن / جويترول             |  | <u> </u>       | 771        | 77.               | 771                                   | 171        | 04,740                 | المواشي للكيرش                             |             |
| -        | 0,01         | -              |   | ,,,,,        | 7,17,      | البياغة   |  | 1              | 77         | ٧٣                | 74                                    | 77         | 31,717                 | تهامة للاعلان                              |             |
| *,**     | 1,50         | 1,27           | 1,87                                      | 1,57         | 10.        | الصباعات الصوفية                                      |  | -              | 27         | £Y                | ٤٣                                    | £Y         | £A,0.Y                 | طيبة للاستثمار                             |             |
| •        | 1,14         | :              | <u> </u>                                  |              | -          | الإنتاع   |  | 4              | Yro        | 770               | 777                                   | 7778       | V. • • • •             | مكة للانشاء                                |             |
| •        | 7,70         |                |   | -            | •          | اللجواخ الاربنية<br>العربية للابوية                   |  | 1-             | 7.5        | 177               | 77"                                   | 7.7        | 75,774                 | مهرد<br>۱۱ مترن ۲ رند                      |             |
|          | ٧,٠٠         | -              | -   | -            | 1 -        | الخزف الأرىنية  |  | 1              | 18.        | 177               | 77                                    | 171        | 0,11.                  | العزيزية بنده<br>الباحة                    |             |
|          | 7,71         | -              | -   | -            | -          | الإلبان الأربنية                                      |  |                | 177        | -                 |                                       | -          |                        | الصادرات                                   |             |
|          | 1,70         | -              | =   | -            | -          | الانابيب الاربنية                                     |  | •              | ۸۱         | A١                | ΑΥ                                    | Al         | ۳۱.۸۱۰                 | التعمير                                    |             |
| •        | Y, £A        | -              | -   | -            |            | الورق والكرتون<br>تعبينكو                             |  |                | 44         | ٦٢                | 446                                   | ኚዮ         | 1.                     | ثمار المارات                               | 4 -40       |
| -        | YA, *        | -              | -   | -            | -          | شركة رافيا الصناعية                                   |  | ,              | 100        | 1-1               | 1.1                                   | 1          | 3.047                  | كهرباء الوسطى<br>كهرباء الغربية            | الكهرباء    |
|          | 0,74         | -              |   | -            | -          | دار الدواء  |  | 1-             | 1+4        | 1-1               | 1.1                                   | 1-1        | 72.                    | كهرباء للشرقية                             |             |
| ٠,٠٧-    | ۲,۸۰         | Y,YA           | Y,YA                                      | Y,YA         | 47         | الالومنيوم /ارال                                      |  | -              | 1-7        | -                 |                                       | -          | -                      | كهرباء الجنوبية                            |             |
| 1,11     | *,£A         | ۰,٤٨           | 1,24                                      | +,£A<br>+,YY | 1,0        | للواشي والدولجن<br>تصنيع الورق                        |  | <u> </u>       | 1.0        | 1.0               | 1.0                                   | 1-0        | 1,784                  | قادك<br>القصيم الزراعية                    | الازراعة    |
| -        | 1,41         |                | -   |              | -          | الصلب   |  | 1-             | 14<br>0V   | 1.4               | 1A<br>0Y                              | 1Λ<br>eV   | 12.                    | حائل الزراعية                              |             |
| +,++     | - ,05        | + , #£         | ٠,٥٤                                      | ٤,0٤         | 1.077      | الصناعات الوطنية                                      |  |                | 1+7        | 1 - Y             | 1.1                                   | 1-1        | ΥA                     | تبوك للزراعية                              |             |
| *,**     | *,5:         | *,\$*          | , & -                                     | 1,1%         | 3.00-      | البتروكيداويات  |  | -              | 3AY        | -                 | -                                     | -          |                        | الأسماك                                    |             |
| •        | 1,77         | -              |   | -            | - 1        | المنوف المنخري<br>العالدة الكيماوية                   |  | 1              | Y3<br>VY°  | ٧٤                | - V£                                  | ٧٤         | 17.407                 | الشرقية الزراعية الجوف الزراعية            |             |
| +,+4-    | 1,12         | 1,17           | 1,17                                      | 1,17         | 0,5        | للوطنية للكوابل                                       |  | <del>'</del> - | ٧.         |                   | -                                     | -          | 11,1-1                 | بيشة الزراعية                              |             |
| •,••     | ٠,٦٠         | ٠,٦٠           | ٠,٦٠                                      | ۰,٦٠         | 1.70.      | السلفوكيماويات  |  | 1-             | 7.8        | 77                | 3.5                                   | π          | . F.4V1                | جازان الزراعية                             |             |
| ·,•Y-    | 1,40         | 1,77           | 1,5.                                      | 1,17         | 741<br>Y.A | الركز العربي / دوائي                                  |  | re-earning     |            | <u>Ariodruses</u> | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |            |                        |  |             |
| 1,11     | 1,74         | 1,74           | 1,75                                      | ۰,٦٨         | 1,70.      | الزيوت النباتية<br>للوارد الصناعية                    |  |                | 144        |                   |                                       |            |                        | الگير بهر                                  |             |
| 1,11     | ٧٨, ١        | ٧٨, ١          | ٧,٨٧                                      | ۰ ٫۸۷        | A.+0+      | الكابلات الحبيثة                                      |  |                |            | Ğ                 |                                       |            |                        | الكويت                                     |             |
| • , • 1- | 1,57         | 1,177          | 1,17                                      | 1,174        | £.V··      | الزي لصناعة الألبسة                                   |  | <b>电影逐渐通过</b>  | 1          |                   |                                       |            |                        |  |             |
| •,•₹     | 1,11         | 1,19           | 1,70                                      | 1,11         | 19.8       | السجائر الدولية<br>لتحاد الزيوت                       |  | 11-            | ٥٧٠<br>٤٧٠ | 27.<br>£7.        | 67.                                   | 100        | YA                     | البنك الوطني بنك الخليج                    | البنوك      |
|          |              |                |   |              | <u> </u>   | -35-3-3   |  | 0-             | 700        | Ye.               | 42.                                   | TEA        | 7,7                    | بنة الخليج<br>البنك التجاري                |             |
|          | į.           |                | A. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. | 1 44         | -          | البحدين   |  | ,              | 715        | Y1£               | 715                                   | 71.        | AT+, ***               | البتك الاعلى                               |             |
| /\!h\\.  |              |                |   | No.          |            | البحرين   |  | -              | Tto        |                   |                                       |            | -                      | الكويت والشرق الاوسط                       |             |
| -,       |              | ,107           | .,505                                     | -            |            | بنك البحرين الوطنى                                    | البنوك   | 0_             | 170<br>770 | £Y+               | ET#                                   | £1+        | 70-,                   | البنك العقاري<br>بنك مرقان                 | 1           |
| 1,000    | •            | ,YeA           | 1,70%                                     |              |            | بنك البحرين والكويت                                   |  |                | ٧٠٠        | 4                 | Are                                   | Y4+        | 170                    | ينك برقان<br>بيث الثمويل الكويتى           | [           |
| ·,··Y-   |              | ,274           | 1,514                                     |              | •          | البتك الأهلي التجاري                                  |  |                | TT+        | TT+               | 1772                                  | 77*        | 12                     | الكويت الاستثمارية                         | استثمار     |
| *,***    | _            | ,114,          | •,٢١٠                                     |              |            | بنك البحرين الإسلامي البنك البنك البحريني السعودي     |  | •              | 00.        | 00.               | 00.                                   | ۵۵۰        | 20                     | التسهيلات التجارية                         |             |
| *,**     |              | 1,70           | 1.,40                                     | White die    | (\$        | البنا للبحريق المحودي المورفية (                      | استثمان  | e-<br>Y-       | 107        | 101               | 104                                   | 105        | 1.73                   | الاستثمارات المالية<br>الاستثمارات المطنية | -           |
| 1,***    | •            | ,147           | +,147                                     |              |            | ينك الخليج المتحد                                     |  |                | 101        | 102               | ,-/1                                  | 195        | 1,16-,                 | الاستثمارات الوطنية<br>مشاريع الكويت       |             |
| 4,411    |              | ,\Y£           | ٠,١٧٤                                     |              |            | بنك البحرين الدولي ^                                  |  |                | Y1.        | 72.               | Tto                                   | 17.        | 03                     | الأهلية لاستثمار                           |             |
| *,**-    |              | 7,7°           | 47,7                                      | -            |            | بنك النفستكورب (\$)<br>بنك البحرين والشرق الأوسط      |  | Υ-             | 1eA        | ነቀጊ               | 104                                   | 107        | ¥A+,+++                | الساحل للتنمية                             |             |
| *,***    |              | , ויוו         | ٠,١٣٦                                     |              |            | بنت البحرين والعمرى ادوسه أدوسه                       |  | 1              | 20+<br>VY+ | ٧٢٠               | - VT+                                 | -<br>V1-   | 1.970                  | مستثمر يولي<br>البيت أمراة مالية           |             |
| *,***    | •            | ,070           | .,040                                     |              |            | الشركة الخليجية المتحدة للن                           |  | 1.             | AL.        | 710               | T10                                   | 11.        | T.AL                   | البيت أوراق مالية<br>الاستثمارات الصناعية  |             |
| 1,11     |              | 1,17           | 1,17                                      |              |            | بنك طيب (\$)  |  | a_             | Yee        | Yo.               | 700                                   | ¥0.        | 7.41                   | م ، الأوراق المالية                        |             |
| *,**     |              | ,40            | 1,40                                      |              |            | مصرف فيصل الإسلامي (\$)<br>شركة البحرين للتامين       | الثامين  | -              | £7         |                   | -                                     | _          | -                      | البولية للمرابحة                           |             |
| *,***    |              | ,774           | ٠,٣٧٠                                     |              | للتامين    | الشركة البحرينية الكويتية ا                           | <u></u>  | ۲-             | 177        | 178               | 174                                   | 137        | 4.VA+,+++              | المركز للللي<br>الكويت للتامين             | التلمين     |
|          |              | ,471           | 1,772                                     | -   -        |            | شركة للتامين الأهلية                                  |  | To             | \$A#       | ٠٢٠               | ٥٧٠                                   | 94.        | 0,                     | الخلاج للتأمن                              |             |
| ,        | - }          | 111            |   |              |            | الشركة العربية الدولية للتاه                          |  |                | 7          |                   |                                       |            |                        | الإهلية للتأمين                            |             |
| *,***    |              | ,1:1           | *,1+1<br>*,T1*                            | -            |            | شركة اتحاد الخليج للتامين الشركة الوطنية للتامين      |  | -              | A++        | -                 |                                       | 4000       |                        | وربه للتأمين                               |             |
| 1,       |              | ,57.           | ٠,٥٢٠                                     |              | فن وظهنيسة | شركة البحرين لتصليح السأ                              | الخيمات  | 1a             | tyo<br>Tr. | tt.               | tt.                                   | 170<br>YYA | 1.400,000<br>A.480,000 | عقارت الكويت<br>العقارات المتحدة           | العقار      |
| *,77**   |              | ,V10           | ۰,۳۸۰                                     |              |            | شركة للبحرين للسينما                                  |  | Te             | 70.        | YVe               | 440                                   | 77.        | £. VA+. 1==            | الوطنية العقارية                           |             |
| *,***    | <del></del>  | .774           | 4,41                                      |              |            | الشركة الوطنية للإستيراد و الشركة العامة للتجارة وصنا |  |                | ۵٦٠        | -                 | -                                     | -          | -                      | المنائحية العقارية                         |             |
| .,       |              | ,110           | +,117                                     |              |            | الشركة العامة للتجارة وصد                             |  | 7              | 171        | AYA               | 177                                   | 177        | V. ££                  | لؤلؤة الكويث العقارية                      | 1           |
| *,***    |              | ,ata           | .,010                                     |              |            | شركة البحرين للإقصالات (ب                             |  | 1 1            | Tia<br>ire | 177<br>270        | TTE<br>ETO                            | 17°        | 70                     | التمنين العقارية<br>البولية م . 1          |             |
| *,***    | t -          | ,101           | 101,                                      | -            |            | شركة البحرين اواقف السيا                              |  | ۵_             | 77-        | 700               | 120                                   | Yee        | 1.07                   | اجبال                                      |             |
| ,        |              | ,197           | •,1٧٢                                     |              | ق .        | شركة البحرين لطاحن النقي<br>شركة البحرين للصناعات ال  | الصناعة  | ·              | 77-        | 14-               | 75.                                   | ٦٢-        | A£+.++                 | الصناعات الوطنية                           | الصناعة     |
|          |              | ,177           | 1,177                                     | -            |            | شركة داون للدواجن                                     |  | Y              | tr-        | *T*               | tas<br>Et.                            | 27°        | £                      | مشاعة الانابيب للعبنية<br>إسمنت الكويت     |             |

a . . . !

11"1.

717

440

Ag.

0--

...

A - -

**44-**

188

7...

T-0

100

ነፕለ•

70.

\*11

٤٧٠

1TA+

141

T...

174

YY"-

74.

124

177

1-2

174

٧.

117

4.4

10-

į.

۲

4.

۲.-

۲.

٩f

1.-

**Y**-

۲

۲-

4-

۲-

1-

تامين

الخسات

شركة فنادق البحرين

شركة الفنادق الوطنية

شركة البحرين للسيلحة

ينك ابو ظبي الوطئي

بنك ابو ظبي التجاري

بنك دبي الوطني

بنك سي التجاري

بنك الاتحاد الوطئي

بنك الشارقة الوطني

بنك الفجيرة الوطني

مِنْكَ أَمْ القُودِنِ الوطني

البيك العربي للتحد

بنك دبي الإسلامي

بنك الإمارات للدولي

شركة الظفرة للتأسئ

شركة الامارات للتامين

ابو ظبى الوطنية للقيادق

شركة الجرافات الوطنية

شركة طيران أبو طبي

ابو طبي للمواد الغذائية

شركة العين الإهلية للتأمين

منك للشرق

بنك الاستثمار

اتصالات

بنك راس الحبية الوطني

الشركة البحرينية للترفيه العائلى

الامارات

**£**40

113

440

٤٨٥

A£•

122

1--

440

170.

44.

Υ۱A

٤A٠

177.

1AE

7--

١٧£

YYY

16-

1•1

177

11

Y1.

TA-

540

\*\*-

200

140

A٤٠

79-

117

4--

\*\*\*

4.10

137-

170

\*\*\*

14.

117-

TAT

۲..

XV/

m

11.

1-Y

174

٧-

140

717

770

£Ao

7--

Y11

**17"Y•** 

T--

۱۷-

1-1

11A 11A 117 1.77+,+++

Ale ETe. ere

TA- 71-.--

127 7.2 ...

T10 A. . T. . . . .

Y-- ...

TYE. YAY. ...

T00 1.00. ...

1.44.

1.444,444

\*\*\*, \*\$A. ! 77Y

12. 1.370,000

177 77....

74 17----

14. ...

**የ.**የአ•,•••

14. . . . .

Y-. . . .

¥0. ...

7.1-1.11

13+,-++

T0.,...

1,17.

الكويت للاغنية

شعاع

اسمنت الشارقة

اسمئت الخليج

اسمنت الفجيرة

اسمئت لم القبوين

شركات

كويتية

بنك البحرين الوطني

1,774 | 1,774 | 1,774 - 1,774

1'AL- 1 1'AL- 1'AL- 1 1'AL- 1 ...

1 - 1

Y,F-- 1 - 1

1,44-

1,TV.

۲,۵۳۰

| MILEMATIONAL STOCK MARKET A  | L HAYAT THURSDAY 30, APRIL, 1998 ISSUE NO 12   | 840   | السعار الاسهم الدواية   |
|--|--|---|---|
| مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية   | VEBA         120 3         3.2         131 4         88 65           VEW B'         608         8         655         497           VIAG         916         20         1089         749.5           VICTORIA VERS.         2130         0         2495         1105   | , MITSUBISHI MATERIALS 241 - 485 170<br>MITSUBISHI MOTORS 331 - 936 331<br>MITSUBISHI TSI & BKG 1204 - 1900 1,10<br>MITSUB & COMPANY 801 - 1130 651   | RHB CAPITAL 2.96 0.11 8.45 1.17 ROTHMANS OF PALL MAL 29.75 0.25 35 23 SIME DARBY 3.36 -0.12 9 3.34 TANJONG PLC 8.35 0 9.75 5  |
| البورصة المؤشر (٢٨ × ٢٨) (٢٨) ٤/٢٤ (١٩٤٥ / ١٩٩٥ / ١٩٩٥ المني مستوى الني مستوى الني مستوى   | VOLKSWAGEN         1435         54         1572         883.42           VOLKSWAGEN PREF.         1052         41         1134         678.59           WUERTT. VERS. BET.         2624         0         2920         1110  | MITSUI FUDOSAN 1204 - 1650 1100<br>MITSUI MARÆFIRE INS 672 - 845 555<br>MITSUI MNG & SMELT 545 - 557 462<br>MITSUI TST BANKING 276 910 165  | TECHNOLOGY RESOURCES 3.78 0.1 5.3 1.9 TELEKOM MALAYSIA 11.1 0 13.1 6.95 TENAGA NASIONAL 7.55 0.25 12.3 5.85 UNITED FNGINEERS (MA 3.02 -0.12 20.9 1.87   |
| البابان نيكاي داو عطلة ٢٤,٥٠٢ ١٦٠١١,٢٤ ١٦٠١١ ٠٨,٢٢٢٢٢ ١٤٠٤١ ٢٧٩٤.٤٠ ٢٧,٢٢٢ ٢٠٤٠٤٠ ٢٧٩٤.٤٠ ٢٧,٢٧٢ ١٤٠٤٠٠ ٢٧٩٤.٤٠  | SWITZERLAND  | MURATA MANUFACTURING 3660 5800 3300<br>MYCAL 873 - 1790 760<br>NAGOYA RAILROAD 427 473 425<br>NANKAI ELEC.RY. 553 - 590 550   | YTL CORP. 53 -015 707 29 YTL POWER 336 -002 3.74 2.14   |
| بریطانیا ف. ت (۱۰۰ سهم) ۸۲۲,۱۰ و ۱۳۰۸ م۰۱۸ و ۱۳۰۸   | AARE-TESSIN R (ATEL) 894 4 998 765 ABB AG B' 2394 46 2427 1633 ' ABB AG R 477 2 485 321.5 ADECCO B' 664 6 677 349 ALUSUISSE B' DEAD 1880 0 1880 1228   | NEC         1471         1720         1240           NGK INSULATORS         1125         1320         988           NICHIDO FIRE&MARINS         703         840         626           NICHIEI         10350         13999 93         9090 86           NICKO SECURITIES         406         759         524   | AUSTRALIA  AMCOR 6.88 -0.02 8.93 6.18 AUSA NZ BANKING GRO 10.64 0.09 11.88 7.86   |
| سويسرا س بي اي 00,1703 ٢٧,0703 ٣٥,٠٧٤٤ ٨٠,٨٢٥٤ ٢٠,٧٤٨١ ٢٠,١٢١ ٢٠,١٢٨ ١٠,٢٢١ ٢٠,١٢٨ ١٠,٢٢١ ٢٠,١٢٨ مونغ كونغ هانغ سنغ 1,171، ١٢,٨٧٢٠١ ١٢,٨٧٢٠١ ١٠,٨٧٢٠١ ١٠,٨٧٢٠١ ١٠,٨٧٢٠١ ١٠,٠٢٢٠١   | ALUSUISSE R   1892 -8   1990   1219-56     ARES-SERONO 'B'   2100 -40   2900   1925     BALOISE R   3412 -18   3625   1526.07     BCV 'B'   629 -19   740   354  | NIKKO SECURITIES   406   - 759   524  | AUS & NZ BANKING GRO 10.64 0.09 11.88 7.85 BORAL 3.54 -0.05 4.46 3.37 BRAMBLES INDS. 31.51 -0.34 33.8 22.8 BROKEN HILL PTY 15.08 -0.22 19.85 12.66 CMM LBK.OF AUS 18.18 -0.3 19.49 13.75  |
| سنقاهورة ستى اي ١٤٠١,٣٠ ١٠٠١,١١ المؤشر العام ١٨٢٣,٣٠ ٢٨٨١,٤٠ ٢٨٩٤ ١٨٢٨ ٢٨٨١,٤٠ الميرك طبرا   | BK VISION B' 1825 35 1980 942<br>CIBA SPECIALTY CHEMS 180.5 -0.5 199 127<br>CLARIANT 1572 13 1656 820<br>CREDIT SUISSE R 326.5 10.5 341 166  | NIPPON MEAT PACKERS     1843     -     1843     .760       NIPPON OIL     442     -     651     327       NIPPON PAPER INDS     572     -     703     350       NIPPON STEEL     212     -     387     148  | COCA-COLA AMATIL 119 -0-13 17.2 9.98<br>COLES MYER 7.41 -0.08 7.95 5.95<br>CSR 4.95 -0.02 5.9 4.31<br>FOSTERS BREWING GP. 3.25 0.02 3.62 2.45   |
| 91 33 91 29 129 STAKIS 129 -0.25 الدني اعلى السعر الس  | ELEKTROWATT '8' 550 0 615 513<br>EMS-CHEMIE 'B' 8500 125 8500 6035<br>GOTTHARD BANK 'B' 985 30 1037 700<br>HELVETIA PATRIA R 1720 0 2120 665<br>HOLDERBANK 'B' 1548 -26 1690 1093  | NIPPON TEL NETWORK   40100   - 49400   34600   NIPPON TEL NETWORK   421   - 515   327   NISSAN MÖTOR   416   \$89   412   NISSHO IWAI   279   522   205   NISSHO IWAI   279   2665   2000   1950   2665   2000   2050 | LEND LEASE CORP. 35.91 -0.84 38.15 23.85  NAT AUS BANK 21.73 -0.15 23.35 17.55  NAT MUT HOLDINGS 3.76 0 4.03 1.87  NEWS CORP 9.98 -0.25 11.21 5.67  NEWS CORP PREF ORD. 8.45 0.25 9.69 4.71   |
| UNITED KINGDOM  SUN LIFE & PROVINCIA S39.5 4.5 641.5 292 TAN 299 0 299 123 TARMAC 1116 2 133.5 94.5 TATE & LYLE 488 -22 580 401  | HOLDERBANK R 315 0 337 221  JULIUS BAER 'B' 4055 33 4325 1845  KUONI REISEN R 8000 -230 8770 4240  LLB B' 842 2 842 478  | NITTO DENKO         1990         2440         1720           NK         117         256         95           NOMURA SECURITIES         1606         - 1860         1250           NPN-FIRE & MARINE IN         533         632         359  | PBL AND BCAST 7.32 -0.14 8 5.11 PIONEER INTL 4.39 -0.04 5.26 3.54 RIO FINTO 21.6 0 23.23 16.05 ST GEORGE BANK 9.12 -0.11 9.93 7.82  |
| ARREY NATIONAL 1107 -7 1320 795 THAMES WATER 985 25 998 666 ALLIANCE & LEICESTER 806.5 -6.5 964 573 TI GROUP 515 -37 690.5 490.25  | NESTLE R 2798 116 2971 1730 NOVARTIS 'B' 2433 -14 2751 1925 NOVARTIS R 2433 -2 2749 1920 OERLIKON-BUEHRLE R 259 4.5 268.5 144 PARGESA 'B' 2295 -5 2380 1700  | NPN TELG & TEL.         1120000         1220000         895000           NSK         466         800         290           NTT DATA         5560000         7160000         3710000           OBAYASHI         595         -         781         358           ODAKYU ELECTRIC RY.         471         -         688         471  | TELSTRA CORPORATION 3 58 -0 1 3.98 2.53<br>WESTFIELD TRUST 3 2 -0.06 3.31 2.38<br>WESTFAC BANK 10.25 -0.35 11.38 6.91<br>WMC 5 46 -0.07 8.74 4.33<br>WOODSIDE PTL 10 -0.15 13.35 8.93   |
| ALLIED COLLOIDS 204.5 0 204.5 101.5 UNIGATE 722.5 3 738 465 ALLIED DOMECO 621 -1 634 414 UNILEVER (UK) 611 2.5 650 400.12 ANYESCAP 651 16 743 323.5 UNITED ASSURANCE GRO 553.5 -5 623.5 424.5 ANGLIAN WATER 915 0 956 645 UNITED BISCUITS 249 0 278 189  | PHARMA VISION B' 946 -4 1074 738  PIRELLI INTL. B' 351.5 -1.5 379.5 228  RICHEMONT B 'A' 2063 13 2340 1450  RIETER HOLDING R 898 9 901 460  ROCHE HOLDING B' 25400 200 27000 17600   | OJI PAPER CO 590 - 769 403<br>  OLYMPUS OPTICAL 1645 - 1165 774<br>  OMRON 2075 - 2860 1800<br>  ONO PHARM. 2750 - 4360 2020<br>  ONWARD KASHIYAMA 1675 2010 1370   | NEW YORK  |
| ARCADIA GROUP 437.5 8 508 364.05 UNITED UTILITIES 847 -23 885.5 624 ARGOS 646.5 0 696.5 399.5 UTD NEWS & MEDIA 800 0 822 669.5 ARIO WIGGINS APL 206 -1 208 146 VODAFONE GP. 640 18 662.5 268 ARRIVA 423.5 2.5 512.5 329.5 ASDA GROUP 197.5 3.5 218.75 115.25 WHITEREAD 1035 -10 1130 695   | ROCHE HOLDING GSH. 14600 -280 17655 12090<br>SAIRGROUP R 1952 4 2139 1290<br>SAURER AG.ARBON R 1492 -54 1658 761 86<br>SCHINDLER R 2400 130 2400 1510  | ORIENTAL LAND 5850 - 8450 5000<br>ORIX 9259 - 10100 6410<br>OSAKA GAS 292 329 261<br>PIONEER ELECTRONIC 2050 3120 1850  | ABBOTT LABS. 70 19 -1.19 78.19 58.25<br>ARTOUCH COMMUNICATI 53.06 -0.69 54.44 24.5<br>ALLIED SIGNAL 42.75 -0.44 47.13 33.63   |
| ASSD BRIT-FOODS 560 -7 664.5 470 WILLIAMS 441 -4 486 303 ASSD BRIT-FORTS 355 0.5 387.5 247.5 WOLSELEY 412 -9 556 412 AVIS EUROPE 229 -0.5 244 126.5 WOOLWICH 346 11 395.25 284.5 BAA 606 -1.5 637 451 WPP GROUP 374 5 3972 237.5   | SMH 'B'   952   2   1010   715   | PROMISE 6880 - 7850 4563 63 RICOH 1377 - 1670 1270 ROHM 14310 - 14800 9680 SAKURA BANK 428 - 922 331 SANKYO (1ST) 3200 4370 2870  | ALLSTATE CORP. 94.06 -0.56 98.94 64.75  AMIER EXPRESS 101.13 -0.5 107.06 65.63  AMER.GENERAL 66.06 0.75 68.88 43  AMER.HOME PRDS. 88.78 0.78 97.63 65.13  AMER.INTL.GP 127.5 -1.59 140.19 84.67   |
| BARCLAYS 1703 -34 1948 1135 ZENECA 2452 46 2762 1717 BASS 1110 -2 1175 727.47 BAT INDS. 572 2 654 500 BBA GROUP 489.5 -8.5 498.5 315 FRANCE  | SURVEILLANCE B' 2610 -25 3290 2405   | SANWA BANK   1101   1720   995  | AMERICA ONLINE DEL 75.38 2.5 75.94 22.56<br>AMERITECH 42.06 -0.56 49.69 30.25<br>AMGEN 56.81 0 68.38 45.94<br>AMOCO 85.88 0 98.38 79.13<br>ANHEUSER-BUSCH 45.94 -0.38 49.25 39.5  |
| BG 308 1.25 331.5 171.45 8ILLITON 173 -0.5 249.5 134.75 ACCOR 1586 2 1655 796 BLUE CIRCLE INDS. 353 0 448.5 293.75 AGP-ASR-CE_DE FRN. 378.7 8 389.5 167.9  | UNION BANK SWITZ. B 2386 -10 2715 1390<br>UNION BANK SWITZ. R 477 -3.5 542 278<br>VONTOBEL B' 1875 10 1960 905<br>ZURICH IN. R 904 27 932 484  | SEKISUI HOUSE         1026         -         1240         762           SEVEN-ELEVEN JAPAN         8750         -         9460         7930           SEVENTY SEVEN BANK         1105         -         1290         930           SHARP         1007         -         1720         795  | APPLIED MATS. 35.75 -0.13 54 26.13<br>ATET CORP. 59.56 -0.94 68 32.5<br>ATLANTIC RICHTELD 77.75 -0.44 86.69 68<br>AUTOMATIC DATA PROC. 64 -1.19 70.31 45.13   |
| BODYCOTE INTL.         1152.5         7.5         1180         630.94         ALCATEL ALSTHOM         1062         0         1199         619           BOOTS         892         -14.5         989.5         692         AXA-UAP         668         -10         732         339.5           BOWTHORPE         516         6         516         293         BANCAIRE (CIE.)         1104         12         1200         622.51           BPB         409         -10         422         297         BIC         405.1         -7.8         532         373.5   | JAPAN'   | SHIKOKU ELECTRIC POW 1888 - 2020 1810<br>SHIMANO 2905 - 2930 2110<br>SHIMIZU 306 - 723 281<br>SHIN-ETSU CHEMICAL 2545 - 3550 2420<br>SHISEIDO 1733 - 2220 1460  | RANC ONE         57.5         0.63         64.88         37.97           BANK MONTREAL QUE         53.38         0         60.06         36.38           BANK OF NEW YORK         57.38         -1.5         66.5         39.5           BANKAMERICA         81.38         0.75         91.44         56.94           BANKBOSTON         106         1.5         116         71.38  |
| BRIT.AEROSPACE     1995     6     2015     1207.5     BNP     477.5     -1.5     552     222       BRIT.PETROLEUM     960     60     60     703.5     BOUYGUES     953     -12     1080     473.2       BRIT.SKY BCAST.     434     0     605     342     CANAL+     1029     -7     1377     958       BRITANNIC ASR.     1243.5     9.5     1356.5     777.5     CAP GEMINI     740     5     793     294.85       BRITISH AIRWAYS     623     15.5     760     499.5     CARREFOUR     3319     -116     4412     2802  | ACOM 7000 - 8000 4910<br>ADVANTEST 8800 - 12363.57 6163.61<br>AIFUL 8770 - 10100 7800<br>AISIN SEIKI 1287 - 1930 1240<br>AINOMOTO 1067 - 1450 1000   | SHIZUOKA BANK   | BAXTER INTL. 53.56 0.69 61.69 44  BELL ATLANTIC 91.56 -0.19 104.81 67.38  BELLSOUTH 63.75 -0.06 68.25 42.88  BERKSHIRE HATHAWAY 67300 500 70950 37700  BEST FOODS 53.81 -1.69 58.72 41  |
| BRITISH ENERGY 548 2 585 229 CASINO GUIPCHN. 399 -0.8 423 260.1<br>BRITISH LAND 748 -3 803 550 CASTORAMA DUBOIS 1005 18 1060 536<br>BRITISH STEEL 157.5 0.25 190.25 124.5 CCF 474 1 544 234.8<br>BRITISH TELECOM, 644 -3 685 379.5 CETELEM 799 48 886 580  | ALL NIPPON AIRWAYS 560 - 787 471<br>AMWAY JAPAN 1750 - 4740 1580<br>ASAHI BANK 492 - 1020 405<br>ASAHI BREWERIES 1736 - 2100 1400  | SONY  | BOEING         49.69         -0.56         60         43           BOSTON SCIENTIFIC         68.5         2.13         77         41.56           BRISTOL MYERS SQUIBB         103.06         3.88         108.5         55.13           BURLINGTON NTHN.SANT         98.5         0.13         106.75         78.25  |
| BITR 197 -3 267.5 152 CGIP 2930 19 3030 1609  BUNZL 285.5 1 288 188.5 CHRISTIAN DIOR 806 -9 1042 550  BURMAH CASTROL 1226 -4 1270 950 COMM UNION FRANCE U 890 0 920 538  CABLE & WIRELESS 687 -1 758 465 COMPT. MODERNES 3002 52 3499 2350  CABLE & WIRELESS COM 432.5 2.5 448.5 210 DANONE 1367 18 1510 809   | ASAHI CHEMICAL IND. 455 - 740 406<br>ASAHI GLASS 678 - 1200 480<br>BANK OF FUKUOKA 500 - 735 399<br>BANK OF TOKYO-MITSUB 1556 - 2350 1470<br>BANK OF YOKOHAMA 338 - 667 274  | SUMITOMO CHEMICAL 347 - 535 237<br>  SUMITOMO ELECTRIC IN 1601 - 2000 1590<br>  SUMITOMO MAR.&FIRE1 775 - 950 580<br>  SUMITOMO METAL INDS. 223 - 335 139<br>  SUMITOMO METAL MININ 542 - 890 364   | CAMPBELL SOUP 49 0.5 60.11 43.58 CARNIVAL CORP.A 68.19 2.31 75.81 36.88 CATERPILLAR 55.38 0 60.94 44.5 CBS. 34.13 0.06 36.19 16.38 CENDANT 24.38 1.06 41.38 19.06   |
| CADBURY SCHWEPPES 845 11.5 904 513.5 DASSAULT AVIATION 1800 5 1859 981 PARTICIPATION 1800 5 1859 981 DASSAULT AVIATION 1800 5 1859 981 DASSAULT SYSTEMES 230 -6 259.1 152.5 DEXIA FRANCE 730 -9 859 518 CAPITA GROUP 496.5 8 496.5 222.5 DEXIA FRANCE 730 -9 859 518 EAUX (GENERALE DES) 1065 -25 1144 648   | BANYU PHARMS.         1700         -         2210         1220           BRIDGESTONE         3030         -         3340         2490           CANON         3040         -         3780         2620           CANON SALES         1770         -         2810         1320  | SUMITOMO REAL&DEV.         643         -         1040         630           SUMITOMO TRUST & BAN         670         -         1260         576           SUZUKI MOTOR         1151         -         1510         1040           TAISEI         297         -         531         171  | CHASE MANHATTAN     133.63     1     147     92.13       CHEVRON     82.31     -1.06     88.69     68       CHRYSLER     39.56     -0.44     45.88     29.75       CHUBB     77.75     0.19     82.63     57.5  |
| CARLTON COMMS. 514 -1 548 410 ELF AQUITAINE 744 1 814 566 CARLTON COMMS. 514 -1 548 410 ELF AQUITAINE 744 1 814 566 ERIDANIA BEGHIN SAY 1216 -24 1310 770 ESSILOR INTL. 2359 89 2359 1435 CHELSFIELD 371.5 0 417 325.5 EURO DISNEY SCA 9.1 -0.25 10.3 6.9 FINAXA 555 -20 600 290   | CASIO COMPUTER 1130 - 1230 805   | TAISHO PHARM.   2720   - 3430   2650     2720   - 3430   2650     2720   - 3430   2650     2720   - 3430   2650     2720   - 3430   2890     2720    | CIGNA 205.5 0.5 214 31 150.38 CISCO SYSTEMS 70.88 0.44 73.88 34.5 CITICORP 148.5 -1.13 180.5 110.25 COCA COLA 72.44 0.06 81.13 53.56 COCA COLA ENTS. 37.75 0 41.13 19.13  |
| CMG 2667.5 2.5 2692.5 1090 FRANCE TELECOM 323 -10 354.6 187<br>COBHAM 1080 10 1101.5 626.5 GAN 173 0.8 191.4 103.66<br>COLT TELECOM 1277.5 37.5 1630 271.5 HACHETTE FILIPACCHI 1596 -4 1750 975<br>COMMERCIAL UNION 1037 -1 1280 631.5 HAVAS 525 -8 567 365.5  | <b>Your World</b>  | TEUIN 376 - 551 220 TERUMO 1951 - 2470 1700 TOBU RAILWAY 402 - 569 400 TOHO 13740 - 17272.66 13300  | COLGATE-PALM. 86.81 -0.19 89.5 54.88 COLUMBIA/HCA HEALTHC 32.44 0.75 40.31 24.38 CONPAQ COMPUTERS 27.69 -0.38 39.13 17.07 COMPUTER ASSOCS.INTL 57.75 0 60.38 33.59  |
| COMPASS GROUP         1030         4         1105         582.5         HERMES INTL         456         -2         583         353           COOKSON GROUP         263.5         -1         264.5         167.5         LOREAL         2744         -51         3035         1981           COURTAULDS         443.5         -1         466         238.5         LAFARGE         532         -7         549.31         333.21           DAILY MAIL'A'         2530         10         2530         1535         LAGARDERE GROUPE         225.3         -0.7         263         156.1           DALGETY         388.5         18.5         388.5         222.5         LEGRAND         1520         -24         1690         910  | Partner in   | TOHOKU ELECTRIC PWR 1855 - 2080 1800 TOKAI BANK 729 - 1200 530 TOKIO MARAFIRE INS. 1390 - 1530 1040 TOKYO ELECTRIC POWER 2430 - 2600 2170 TOKYO ELECTRON 5070 - 8670 3960   | CONAGRA 28.25 -0.06 38.19 28.25 CORESTATES FINL DEA 98 0 101.75 50.5 CSX 52.5 -0.69 61.75 45.25 CVS 70.75 0.25 79.38 44.88 DAYTON-HUDSON 81.88 -0.44 89.63 44.63  |
| DEBENHAMS   390   4   426.5   345   LOUIS VUITTON LIMITE   2442   0   2970   1863   2970      | Courier,   | TOKYO GAS 290 - 320 261 TOKYU 500 - 719 472 TONEN 720 - 1480 630 TOPPAN PRINTING 1515 - 1910 1420 TORAY INDS. 718 - 846 514   | DEERE & CO. 56.5 -0.31 63 46  DELL COMPUTER 76.06 1.75 77.44 20.92  DISNEY (WALT) 123.5 2.56 123.69 75.19  DOW CHEMICALS 94.44 -1.19 101.5 83.25  DU PONT E I DE NEMOU 71.69 -1.13 77.75 51.63  |
| EMI GROUP 508 7 647.82 430 PARIBAS 'A' 626 -7 682 356.6 ENERGIS 675 10 753.5 254 PECHINEY 'A' 268.5 -5 306 196.9 ENERGY GROUP 865 0.5 867.5 486 PERODO-RICARD 407.4 5.8 457.5 261 ENTERPRISE OIL \$49.5 13.5 729.5 514 PEUGEOT \$A 1042 2 1071 546   | Cargo  | TOSHIBA   | DU PONT E I DE NEMOU     71.69     -1.13     77.75     51.63       DUKE ENERGY     56.63     0.25     60.63     43.88       EASTMAN KODAK     70     -1.13     85     54.13       ELECTRONIC DATA SYST     40.94     0.5     50.25     32.63       EMC CORP.MASS.     43.19     0.88     43.63     18.19  |
| FIRST GROUP 375.5 7 396.5 191.5 PINAULT PRINTEMPS 4258 -127 4790 2325 FK1 204 0 213 147 POLIET 525 3 529 480 GALLAHER GROUP 309 -5 3779 248.5 PROMODES 2862 -33 3039 1800 GENERAL ACCIDENT 1318 -5 1599 877 RENAULT 272 -6.4 301.4 123.8 GENERAL ELEC. 485 1 497 331.5 REXEL 2304 6 2380 1445  | and Travel.  | TOYOTRUST & BANKING 725 - 1010 705 TOYODA AUTOLIOOM WKS 2320 - 2610 2200 TOYOTA MOTOR 3410 - 4030 3050 UNICHARM 4900 - 4900 3700 UNY 2100 - 2520 1640   | EMERSON ELECTRIC     61.5     -1.75     67.13     50.63       EMAIIS BROADCASTING'     50.5     0.38     55.06     34.38       ENRON CORP     48.75     1     51.81     35.63       EQUITABLE COMPANIES     58.94     0.44     69.56     27.5       EXXON     73.38     -0.94     74.31     55.88   |
| GKN 1729 2 1729 920 RHONE POULENC'A' 283.7 -5.1 314.9 185.5 GLAXO WELLCOME 1641 34 1983 1180 SAINT GOBAIN 969 -25 1020 778 GRANADA GROUP 1022 7 1090 738 SANOFI 669 9 719 479 GREFNALLS GP. 474.5 -0.5 510.5 315 SCHNEIDER 439 -14.8 477 277.3   | ARAMEX   | VICTOR CO. OF JAPAN 1023 - 1720 1010 WEST JAPAN RAILWAY 473000 - 500000 367000 YAMAGUCHI BANK 1580 - 1780 1500 YAMANOUCHI PHARMS. 3060 - 3260 IIINIII   | FANNIE MAE 56.31 -0.31 66.19 41.13<br>FIFTH THIRD BANCORP. 52.19 0 58.59 32.78<br>FIRST CHICAGO NBD 90.25 1.25 96.38 56.13<br>FIRST DATA 33.75 0.38 45.44 25.69   |
| GT.PORTLAND EST. 276 0 295 202 SEB 918 0 1125 659 GT.UNVLSTORES 892 18 892 590 SEITA 261 0.6 272 170.6 GUARDIAN RYLEX. 392 -2 475 258.5 SGS-TMSN.MICROELS.(F 498 -7 605 316.5 HALIFAX 801.5 6.5 977 663 SIDEL 445 7.2 485 324 HAMMERSON 510.5 4 537.5 431 SOCIETE GENERALE 1174 19 1352 590  | It's A Small World.  | YAMATO TRANSPORT 1495 - 1800 1300<br>YAMAZAKI BAKING 1300 - 2080 1070<br>YASUDA FIRE&MARINS. 585 - 782 401  | FIRST UNION 60.44 -0.31 63 41.5 FLEET FINLGP 86.88 0.38 90 60.38 FORD MOTOR 44.81 -0.06 49.88 22.86 FRANK.RES 53.38 4.5 57.31 29.56 FREDDIE MAC 43.13 0.75 49.94 31.38  |
| HANSON     358     -0.5     369     250     SODEXHO ALLIANCE     1095     -5     1130     643.83       HAYS     1070     -8     1132     546.5     SOLLAC LIMITED DATA     82     0     139     55.8       HILLSDOWN HDG.     178     8     187.5     142.5     SUEZ (CTE)     25     1     26.3     12.4       HSBC HOLDINGS     1850     3     2347     1366     SUEZ LYONNAISE DES E     969     -31     1058     528   | CENTRAL JAPAN RAILWA 450000 - 452000 383000  | HONG KONG  AMOY PROPERTIES 585 0 9.9 515 BANK OF EAST ASIA 14.3 -0.2 32.9 12.9  | GANNETT 66 -0.25 74.69 43.5<br>GAP 46.25 0.88 47.13 20.5<br>GEN.ELEC. 81.13 -1.31 87.75 54.87<br>GEN.RE 219.56 -0.06 228.06 167.25  |
| HYDER 975 -4 1048.5 773.5 TECHNIP 746 -2 800 572 MI 490.5 1.5 490.5 285 TFI (TV.FSE.1) 770 -10 786 487 TFI (TV.FSE.1) 770 -1 | CITIZEN WATCH 892 - 1000 691<br>CREDIT SAISON 2860 - 3640 2440<br>DAI NIPPON PRINTING 2195 - 2770 2070<br>  DAI-ICHI KANGYO BK. 852 - 1560 620   | CATHAY PACIFIC 7.2 -0.1 16.05 5.15 CHEUNG KONG HDG. 51.5 -2 96.75 33.6 CHEUNG KONG INFR. 19.65 -0.4 27.6 14.75 CHINA MRCH.HOLDINGS 6.3 -0.2 24.5 3.9  | GILLETTE 114 -1 124.56 79 GTE 57.75 0.06 62 41.63 HALLIBURTON 52.38 0.06 62.69 34.81 HEINZ HJ 53.06 0.56 59.44 41.5   |
| INCHCAPE   220 -1 307 136.5   UAP (CIE.)   250.8 -23.8 297 130   | DAJEE  | CHINA RES ENTREP     13 65     -0.35     38.8     9.4       CHINA TELECOM     14.9     -0.45     16.25     10.3       CITIC PACIFIC     23.2     -0.4     51 75     20.6       CLP HOLDINGS LTD     37.8     0     45 1     32 2       COSCO PACIFIC     54     -0.2     18.3     4.17  | HEWLETT-PACKARD 72.31 -0.94 74.63 50.88 HOME DEPOT 66.75 0 72.25 38.25 HOUSEHOLD INTL 126 -1.56 146.75 86.25 ILLINOIS TOOL WKS. 67.69 -0.19 68.31 45.69 INTEL 79.31 -0.69 100.5 69.13   |
| LAPORTE 806 9.5 831.5 594.5  LASAND 259.75 1.75 292 223.5  LEGAL & GENERAL 676 15 761 405.5  LIBERTY INTL. 605 4 618.5 464.5   | DAIWA SECURITIES   497   952   405   1001   332000   999000   289000   1001   | DAO HENG BANK GP     22.85     -0.65     47.3     10.9       HANG LUNG DEV.     10.4     -0.2     15.8     8.95       HANG SENG BANK     66.75     -1.25     11.7     58.75       HENDERSON INV.     53     -0.15     9.2     4.82  | INTL-BUS.MACH.         115.69         0.38         118         80.25           INTL-PAPER         52         0.69         59.94         41.94           JOHNSON & JOHNSON         69         -0.38         77         55           KEILOGG         40.56         0.63         50.31         34.69   |
| LLOYDS TSB GP.   | EBARA   1290   - 1790   1240     EISAI     1831   - 2630   1610     1790   17 | HENDERSON LD DEV 34 9 -0.4 77.5 24.5 HK.& CHINA GAS 10 8 -0.15 15 36 10 5 HK.TELECOM. 14.5 -0.45 20.4 11 85 HONG KONG ELECTRIC 25 3 -0.25 33 1 22 HSBC HDG 219 -1 279 155   | KEYCORP         38.88         0.13         43.13         26.06           KIMBERLY-CLARK         49.63         -0.25         58.94         44.63           LILLY ELJ         68.88         1.25         72.19         43.25           LOCKHEED MARTIN CORP         111         0         117         89.5           LICENT TECHNOLOGIES         72.38         0.44         76.5         29.5   |
| MEPC         613.5         0.5         624         453         AXA COLONIA KONZERN         234         2.5         265         141.8           MIRROR GP.         183.5         -0.5         220.5         17.8         BANKGESELLSCHAFT BER         42.3         0.5         51.9         36.04           MISYS         2942         -8         3040         1212.24         BASF         80.47         0.77         83.2         54.9           MORGAN CRUCIBLE         452.5         0         538.5         393.5         BAYER         77.8         0.05         85.5         57.1  | FUII ELECTRIC 421 - 549 300<br>FUII HEAVY INDS. 584 - 643 313<br>FUII PHOTO FILM 4660 - 5500 4180<br>FUII TELEVISION NETW 569000 - 730000 503000<br>FUII KURA 713 - 1180 709   | HUTCHISON WHAMP   | MARSH & MCLENNAN     87.81     0.31     93.94     59.62       MAY DEPT-STORES     61.44     -0.63     65.88     45.25       MBNA CORP.     31.94     -0.44     38     20.83       MCPONALDS     58.13     -0.63     63.5     44.06       MCI COMMIS     49.59     -0.41     52.81     27.31   |
| NAT.WSTM.BANK 1155 19 1203 722.5 BAYERISCHE VBK. 135.5 -1.8 144.2 67.03 NATIONAL EXPRESS 895 5 912 436.5 BEIERSDORF 95.1 0 106 71.4 NATIONAL GRID 384.5 6.5 394 211 BERLINER KRAFT&LICHT 89 1.6 89 37.75 NATIONAL POWER 569.5 1.5 664 480 BHF-BANK 69.3 3 70 42.55   | FUJISAWA PHARM. 1239 - 1320 997 FUJITSU 1505 - 1760 1270 FURUKAWA ELECTRIC 470 - 800 435 FUTABA 5340 - 6000 4780   | NEW WORLD INFRASTRUC         16.85         0         25.05         11.8           SHANGHAI INDUSTRIAL         27.05         -0.35         57.5         17           SUN HUNG KAI PROPS         46.2         -1.4         106         33.1           SWIRE PACIFIC 'A         39.7         -1         75         32.6  | MEDTRONIC         49.75         -0.31         57.75         33.13           MELLON BANK'         74.88         3.56         78         41.19           MERCK         115.5         2.69         132.38         85           MERRILL LYNCH         85.5         0.88         99         47.5   |
| NEXT         498.5         -1.5         835         476         BHW HOLDING         31.25         0.35         34         28.7           NFC         179.5         -1         186         123.5         BMW         1945         44         2218         1125           NOKTHERN FOODS         218         -0.5         233.83         141.11         COMMERZBANK         69.8         2         75.5         46.06           NORTHERN ROCK         609         -1         668.5         463         COMMENTAL         51.2         0.4         54.1         38.1           NORWICH UNION         435.75         -6.75         523         290         DAIMLER-BENZ         177.1         1.3         196.35         109.75  | GUNMA BANK 922 - 1070 840<br>HACHIUNI BANK 1083 - 1230 950<br>HANKYU 580 - 636 570<br>HITACHI 929 - 1360 888<br>HITACH CABLE 642 - 1090 642  | SWIRE PACIFIC B' 6.75 -0.1 12.7 6 TSIM SHA TSUI PROPS. 14.3 -0.1 30.5 8.1 WHARF HDG. 12.65 -0.45 36.4 10.25 WHEELOCK & CO 6.95 -0.2 19.9 6.5  | MGST.DN.WITTER & CO 74 25 -0.94 84.44 38.25 MICROSOFT 89.88 -0.44 98.88 57.56 MINNESOTA MNG.& MNFG 92.5 2.31 103.5 80.56 MOBIL 79.13 -0.5 80.88 64.5 MOSIA MONSANTO 52 -1.56 57.13 34.95  |
| NYCOMED AMERSHAM 2010 -25 2530 1260 DEGUSSA 99.1 -0.8 112.6 75 OCEAN GROUP 815.5 0.5 815.5 508.5 DEPFA-BANK 138 -7 151 92.6 ORANGE 412 -0.5 440 194 DEUTSCHE BANK 140.85 3.7 154.7 91.35 PLARSON 938 -17.5 1003 664.5 DEUTSCHE TELEKOM 46.9 3.9 46.9 29.9  | HOKKAIDO ELEC.POWER  | SINGAPORE ASIA PACIFIC BREWS. 5 0 7 2 98  | MORGAN (IP) 132.5 0.75 148.69 98.81 MOTOROLA 55.88 -0.31 89.94 52.94   NAT CITY 69.88 0 77.5 48.75   NATIONSBANK 73.5 0.88 80.75 56.88   NORGAN (IP) 132.5 0.75 148.69 98.81   NATIONSBANK 73.5 0.88 80.75 56.88   NORGAN (IP) 132.5 0.75 148.69 98.81   NATIONSBANK 73.5 0.88 80.75 56.88   NORGAN (IP) 132.5 0.75 148.69 98.81   NATIONSBANK 73.5 0.84 80.75 56.88   NORGAN (IP) 132.5 0.75 148.69 98.81   NATIONSBANK 73.5 0.88 80.75 56.88   NORGAN (IP) 132.5 0.75 148.69 98.81   NATIONSBANK 73.5 0.88 80.75 56.88   NORGAN (IP) 132.5 0.75 148.69 98.81   NATIONSBANK 73.5 0.88 80.75 56.88   NORGAN (IP) 132.5 0.75 148.69 98.81   NATIONSBANK 73.5 0.88 80.75 56.88   NORGAN (IP) 132.5 0.75 148.69 98.81   NATIONSBANK 73.5 0.88 80.75 56.88   NORGAN (IP) 132.5 0.75 148.69 98.81   NATIONSBANK 73.5 0.88 80.75 56.88   NORGAN (IP) 132.5 0.75 148.69 98.81   NATIONSBANK 73.5 0.88 80.75 56.88   NORGAN (IP) 132.5 0.88 80.75 56.88   NORGAN (IP) 132.5 0.75 148.69 98.81   NATIONSBANK 73.5 0.88 80.75 56.88   NORGAN (IP) 132.5 0.75 148.69 98.81   NATIONSBANK 73.5 0.88 80.75 56.88   NORGAN (IP) 132.5 0.75 148.69 98.81   NATIONSBANK 73.5 0.88 80.75 56.88   NORGAN (IP) 132.5 0.75 148.69 98.81   NORGAN (IP) 132.5 0.75 148.69 98.81   NORGAN (IP) 132.5 0.75 148.69 98.81    NORGAN (IP) 132.5 0.75 148.69 98.81    NORGAN (IP) 132.5 0.75 148.69 98.81    NORGAN (IP) 132.5 0.75 148.69 98.81    NORGAN (IP) 132.5 0.75 148.69 98.81    NORGAN (IP) 132.5 0.75 148.69 98.81    NORGAN (IP) 132.5 0.75 148.69 98.81    NORGAN (IP) 132.5 0.75 148.69 98.81    NORGAN (IP) 132.5 0.75 148.69 98.81    NORGAN (IP) 132.5 0.75 148.69 98.81    NORGAN (IP) 132.5 0.75 148.69 98.81    NORGAN (IP) 132.5 0.75 148.69 98.81    NORGAN (IP) 132.5 0.75 148.69 98.81    NORGAN (IP) 132.5 0.75 148.69 98.81    NORGAN (IP) 132.5 0.75 148.69 98.81    NORGAN (IP) 132.5 0.75 148.69 98.81    NORGAN (IP) 132.5 0.75 148.69    NORGAN (IP) 122.5 0.75 148.69    NORGAN (IP) 122.5 0.75 148.69    NORGAN (IP) |
| PERFETUAL 3375 50 4335 2157.5 ENERGIE BADEN WUERT. 67.6 1.6 67.6 50 PILKINGTON 125 1.5 167.5 104.5 ERGO VERSICHERUNG 339 0.5 380 153 POWERGEN 798 17 893 630.5 FORD-WERKE 870 0 920 780 PREMISE FARNELL 355 -1.5 560 275 FPB HOLDING 325 3.5 330 298   | ISHIKAWAJIMA-HARIMA   220   - 512   189     181/2U MOTORS   230   - 525   175   170 YOKADO   7000   - 7450   5550   170 CHU   307   - 653   192  | CEREBOS PACÍFIC   3.34   -0.08   9.1   3.12   | NORWES'         37.69         -0.5         43.44         24.94           ORACLE CORP.         26.25         -0.06         41.13         18.06           PENNEY (J.C.)         69.51         0.81         77.75         47.75           PEPSICO         39.75         -3.31         44.69         32.17  |
| PROVIDENT FINL         1000         -18         1057.03         568.41         FRESEN MEDICAL CARE         121.5         0.5         162         110.5           PRUDENTIAL CORP.         817         23.5         957         561         FRESENIUS PREF.         437         3         437         277           RACAL ELECTRONIC         338.5         -8         356         201.5         FRLKRUPF-HOESCH KRU         324         2         400         300.5           RALLTRACK GP.         1051         21         1094         605.5         I GEHE         95.5         -0.5         125.5         87.5           RANK GROUP         389         5         452         297         HANNOVER RUCK.         227         7         255.5         84.76  | JAPAN AIRLINES   401   - 546   337   | DBS LAND  | PFIZER 113.38 -0.06 118.25 48 PHARMACIA L'PJOHN 38.81 -0.13 45 29.25 PHILIP MORRIS 37.5 -0.19 47.88 37.25 PHILIPS FTL 47.81 -0.94 52.19 39 PTINEY-BOWES 47.44 1 52.06 32  |
| RECRITT & COLMAN 1102 49 1300 811.5 HEIDELB DRUCKMASCHIN 134.8 68 144 95.8 REED INTL. 545 -12 716 507 HEIDELB ZEMENT 149 0 162 123 RENTOKIL INITIAL 361 2 407.5 202.25 HENKEL PREF. 139.8 4.2 148.4 85 REUTERS GP. 645.5 7.5 764.02 511.97 HENKEL PREF. 139.8 4.2 148.4 85 REVAM 270.5 8.5 349.5 226.5 HEW 507 4 525 440   | KAJIMA   | KEPPEL BANK OF SING         2.05         0.01         3.86         1.58           KEPPEL CORPORATION         4.22         0.18         6.95         3.14           KEPPEL LAND         1.88         0         4.54         1.2           OVERSE AS CHINASE BKG         6.55         0.05         9         5.45           OVERSE AS UNION BANK         4.68         0.06         6         3.62   | PNC BANK 57.88 -1.31 64.88 40.75 PROCTER & GAMBLE 80.75 -2.69 89.56 62.81 RAYTHLON B' 54 0.38 60.69 43.75 SAFEWAY 35.56 0 39.5 21.44 SARA LEE CORP 57.63 0.69 63.19 39.5  |
| RIO TINTO (REG) 871 1 1109 697.5 HOCHTIEF 73.7 1.5 93 60.6  RIM GROUP 1040 -33 1125 760 HOECHST 71.1 1.6 88 58.8  ROLLS-ROYCT 278 4 291.5 189.25 I ISAR-AMPERWERKE 601 0 620 54.5  ROYAL & SUN ALLIN 666 1.5 808 443 KARSTADT 784 34 784 516   | KDD 4720 - 8700 4280  KEIO TEITO ELEC. RAI 496 - 570 476  KEYENCE 17930 20300 15000  KINDEN 1669 - 1800 1290  KINKI NIPPON RAILWAY 674 - 728 660   | PARKWAY HOLDINGS 344 J.06 71 169 SINGAPORE MIRLINE 20 ×15 0 94 6/2 SINGAPORE SIRLINES \$1 01 94 665 SINGAPORE LAND 106 002 77 23 SINGAPORE PRESS HDG 176 07 20 16/73  | SBC COMMUNICATIONS 39 94 -0.13 46 27.19<br>SCHERING-PLOUGH 78.25 -1 06 85 75 39.81<br>SCHLUMBLERGER 78 44 1.5 94 19 54.94<br>SEARS ROEBUCK 56.25 -0.38 64 69 39.88  |
| RYL BK OF SCTL 919 8 1022 559.5 LAHMEYER 86.5 1.5 105.5 65.5<br>- SAFEWAY 359 4.25 405.5 319 LEIFHEIT 62.5 0.5 77 50.6<br>SAGE GROUP(THE) 1247.5 20 1375 640 LINDE 1225 4 1430 990<br>SAINSBURY (I) 470 1.5 530 331.5 LUFTHANSA 41.2 1 41.8 24.15<br>SCHRODERS 2790 46 2998 1580 MAN 597 9 684 475.5   | KIRIN BREWERY 1176 - 1250 909 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1  | SINGAPORF TECHINDL   1.86   0.06   4.06   1.80  | SPRINT         68.06         0.13         73.56         43.88           SUN MICROSYSTEMS         40.5         0.56         53.31         28.63           SUNTRUST BANKS         78.94         0.81         82.19         50.75           TELL COMMUNICATIONS         40.75         -0.44         33.63         13.81  |
| SCHRODERS NV. 2470 -201 2610 1340 MANNESMANN 1379 28.5 1605 676.5 SCOT & NEW CASTLE 545 18 945 619 METALLGESELLSCHAFT 36.2 0.15 43.18 30.85 SCOT HYDRO-ELEC. 584 2 589.5 357 METRO UCK. REGO. 89.2 29 99.6 63.65 SCOTTISH POWER 540 -2.5 582 364 MUNICH RUCK. REGO. 812 12 949 412   | KOMATSU         600         -         970         499           KUBOTA         358         -         605         284           KURARAY         1113         -         1180         1040           KYOCERA         6650         10200         5660           KYUSHU ELEC.POWER         1932         -         2080         1830   | MALAYSIA  | TEAACO 61 44 -0 69 63.63 50.25 TEAAS INSTS 615 0 70.5 40.75 HIME WARNER 75.88 L.S8 78 43.88 TORO DOMINION BK NEW 44 25 0.44 51 28.25 TRAY ELERS GP 60 75 -0.5 73 36   |
| SECURICOR   302.5 0   421.5   250   NESTLE DEUTSCHLAND   484 0   545   462.5   | LONG-TERM CR.BK.OF J         213         620         178           MABUCHI MOTOR         7710         7750         5700           MARUBENI         295         520         193           MARUI         2020         2340         1820  | BERUAN A SPORTS TOTO 91 0.05 129 6.95 GENTING 119 01 41 77 GOLDEN HOPF PI TN 26 002 494 3.72  | TYCO INTL 52.56 -1.31 56.56 28.44 UNION PACIFIC 54.56 -0.13 72.44 49.44 UNITED TECHNOLOGIES 96.69 40.69 98.06 68.5 US BANCORP DEL 123 1.56 129.88 76.5  |
| SHELL TRANSPORT & TR 433.5 1.5 484.5 358.67 RWE PREF. 75.5 40.5 85.8 58 SILBE 1330 20 1430 912 RWE-DEA 490 -2 51.5 400 SLOUGH ESTATES 193.5 -3 414 295.5 SAP 845 27 895 304.8 SMITH & NEPHEW 172.5 0.5 191.75 163 SAP PREF. 898 29 950 311   | MATSUSH.KOTOBUKI ELT     3620     -     4540     3190       MATSUSHITA COMMS IN     5930     -     5050     3160       MATSUSHITA ELEC.INDL     2145     -     2470     1780       MATSUSHITA ELEC.WKS     1205     -     1490     1000       MAZDA MOTOR     353     -     472     244  | KU ALA LUMPUR KEPONG   85   02   995   54   | US WEST MEDIA GP 35.94 -0.5 38.25 17.25 LS WEST COMMUNICATIO 51 -0.56 57.44 34.25 11.00M B' 56.06 2 56.06 26.75 WACHOVIA CORP 62.44 0.13 89.94 58.31 WAL MART STORES 49.13 -0.44 53.88 28.13  |
| SMITHKLINE BHM         687.5         6.5         845         495.75         SGL CARBON         191         -2.9         280         191           SMITHKLINE BHM         687.5         6.5         845         495.75         SGL CARBON         191         -2.9         280         191           SMITHS INDS         358         2.5         975.5         709         SIEMENS         106.2         1.1         130         93.8           SOMENRIELD         329         2.5         365         176         SKW TROSTBERG         61.5         0.45         67.8         52.95           SOHITH WEST WASTER         270.5         4.5         1001         672.5         SPRINGER (AXEL) R         1590         0         1695         1190  | MINEBEA         1457         -         1500         1000           MITSUBISHI         950         -         1440         837           MITSUBISHI CHEMICAL         235         -         228         137           MITSUBISHI ELECTRIC         326         -         750         268   | MALANSIAN AIRLINE SY         202         -0.06         6.55         2.39           NESTLE - MALAY SIA         20         0.1         21.4         16.6           PL TRONAS GAS         9         0.15         10.3         6.9           PROTON PERL SAHAAN O. 462         460         .5         2.02  | WALGREEN 55 0.13 77.13 22.62<br>WARNER LAMBERT 185.31 -0.69 187.81 96.13<br>WASHINGTON MUTUAL 67.97 14.77 74.94 48.25<br>WASTE MAN 31.50 -0.06 35.13 22.25  |
| SOLTHERN ELEC. 547 2 572 308.5 SUEDZUCKER 97.5 -3 1050 81.5 ST. JAMES'S PLACE CA 250 -1 259.5 130 THYSSEN 412 -1.2 447.3 350 THYSSEN INDUSTRIE 351.5 4.5 452 210.8   | MITSUBISHI ESTATE 1280 - 1840 1240<br>MITSUBISHI HEAVY IND 495 - 579 465<br>MITSUBISHI LOGISTICS 1370 - 1790 1220  | PUBLIC BANK 155 J.107 7.90 0.95<br>RENONG 115 0.0. 3.86 0.66<br>RESORTS WORLD 7 -0.12 9.55 4.1  | WELLS FARGO 360 0.38 382 250.13<br>WORLDCOM INC GA 42.25 -1.13 45.19 24<br>XCROX 110.56 0.06 113 60.75  |
|  | انترناشونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص<br>أه السوة أوس والعولة المحلوة، باستثناءالسوة الأمر كولة التراقي   |   | * * * * * * * * * * * * * * * * * * *   |

أحواء احتفالية

🖪 في الذكرى الخمسين الختراع دولة اسرائيل يضطر رئيس سلطة الحكم الذائي الفلسطيني للقول انه يُقبِل بأنسحاب مقداره ١٣ في المئة من الأراضي التي تجتلها الدولة المحتفلة بعيدها،

وهي غمرة التهاني المفضّمة التي بثها الرئيس الأميركي السرائيل لا يتردد بيل كلينتون في التصريَّح بأن الجانب الفلسطينيُّ قبَّم تنازلات ومن أجل تحريك عملية السلام، بغية حضَّ اسرائيل على «تنازلات» مقابلة. لا شنك ان كلينتون اراد امتداح الرئيس الفلسطيني لكنه يجهل أو يتجاهل أن وقع تصريحاته عن «التنازلات» لا بد أن يكون سلبياً عند الرأي العام العربي. وهي مجال تشجيع اسرائيل بل التوسل اليها أن تقبل «الأفكار الأميركية» السرية لأخراج عملية السلام من جمودها، يأتي وزير الدفاع الأميركي في جولة سريعة على عواصم المنطقة. وفي المحطات العربية لم يكن عند وليم كوهين سوى مطالب وأشتراطات، اما في المحطة الاسرائيلية فقد اخرج الهدايا إذ أبلغ نظيره اسحق موريخاي ان واشنطن موافقة على منح اسرائيل كل ما طلبته من أسلحة جديدة. أميركا تبحث عن السلام في الشرق الأوسط. كيفٌ؟ تُوفر لاسرائيل كل ما يمكنها من امتلاك أسلحة الدمار الشامل وتخوص معركة مع العالم بأسره في شان أسلحة العراق. أي ان اميركا تكافئ اسرائيل نتانياهو على نجاحها في تفتيت عملية السلام وتخريبها.

وفي اطَّار التحضير الجتماعات لندن يطلب رئيس وزراء اسرآئيل زيارة القاهرة، التي تستقبله فعلاً علَّى أمل أن يأتي ليعلن عودته الى الرشد. لكنه يزورها ليطلب مساعدتها على فرض شروطه على الفلسطينيين. لماذًا اختار أن يأتي بنفسه لهذا الغرض مع أنه في العادة يعتمد في هذه المهمة على «مندوبه» المنسق الأميركي دنيس روس؟ الأرجع لأنه أراد استغلال زيارته للقاهرة للايحاء بأنه لا يزال مقبولاً كـ «رجل سَّلام»، وأنه ليس معزولاً في المنطقة بدليل أنه يستطيع ساعة يشاء

كنا مع كلينتون واحد ووصلنا الى ما نحن فيه، اصبحنا بفضل طوني بلير مع كلينتونين. كان الأول يوحى بأنه يعرف ما عليه أن يقعله لكنه عاجز عن ذلك، اما الثاني فيعرف أيضاً إلا أنه لا يريد ولا يرغب في أن يفعل ما يمليه الولجب وما تفترضه المسؤولية الدولية العادة اسرأنيل الى يويد وم يرهب في بالمنظم الكلينتونان على ياسر عرفات له «انقاذ» هذه العملية. فالرئيس الفلسطيني عبدك الكلينتونان على ياسر عرفات له «انقاذ» هذه العملية. فالرئيس الفلسطيني يدرك إنه الجانب الأضعف في المعادلة لكنه كان يتوقع من المجتمع الدولي محترلا في الولايات المتحدة – العدالة في أي تسوية. خاب أمله وأمل العرب، فالمجتمع الدولي محترلا في الولايات المتحدة –

راعية عمليَّة السلام، للتذكير فقط - اجتار أن يلعب لعبة الشرير الاسرائيلي، وقد بلغت هذه اللعبة درجة من النجاح لم يعد الكلينتونان ولا نتانياهو مضطرين معها الى المنفط على عرفات، بل

لا شك أنها احتفالات ملطِّخة بالدم والحقد تلك التي ترتكبها اسرائيل في ذكرى انزراعها في المنطقة. أقامتُ نظاماً عنصرياً متطرفاً في المنطقة، وفرضَّت انتصارها بالقوة على جيرانها وليسُّ

ويمشاركة نائب الرئيس الأميركي، الخانف على حظوظه في الرِّئاسة المقبلة.

أن يقصد مصر أو الأردن ليشرح نظرياته حول الأمن قبل السلام.

يتركونه يضغط على نفسه فيتنازل وانقاداً والسلام كأنه هو وحده المعنى به.



### عرمی بشارة \*

UNIT

g to the T

CARRY PRINTS

Example of the

KINN LOG HAR

N 98,1100 K1

th Dr. W

the & hear

RALLS Ngvittalia

SERIONS

1 188 av c

thates .

Mary Comment

A. H. Mil PINCHER, FR

14.11.11.

assessed

The sale of relia

अंत्र मार्थ मार्थ र ल्यामा, महाराष

TP, TALLACING

野村, 1 時日日1日

SHERM STABLES

- WELL HAR HARD

-17/-16/18 18 -17/-16/18 18 -1

SELECTION KA

with taken

Can thill

THE LANGE THE STREET FR

47kg.,

india a superior de la constanta de la constan

The state of the s

AN IL OF STATE OF STA

"MIL

310

17 1N N NR N

■ إذا كان المنطقُ الذي يحكم المفاوضات الجارية بِينَ إِسْرَائِيلَ وَالسَلَطَةُ الفَلْسَطِينَيةَ هِوْ قَدْرَةَ إِسْرَائِيلَ عُلَّى إِملاء شُروطها، لانه لا يوجَّد مبدأ متفَّق عليه بيَّن الطَّرْفُين تستند المُفاوضات إلَّيه، الأمر الذي يترك هُذَّه المفاوغيات فريسة لموارّين القوى. وإذا لم يكن متوقعاً في اللرحلة الراهنة أن يعدل تدخل الولايات المتحدة موازين القوى أو يوازن قدرة إسرائيل على أملاء موقفها، يجُبُ الإستنتاج أنه لا يتوقع على المدى القريب حل عادل ودائم للمسالة القلسطينية. وعلى الدول العربية ه السلطة الفلسطينية ان تكيَّفُ نُفسها مع هذه الحقيقة. . هذا يعني تعديلاً في المزاج السياسي العربي المتأهب منذ بداية التسعينات لحل قريب أو مستعد لسلسلة من مبايرات النيات الحسنة والتَّفْأَرُلات من أجِل الوصولَ إلى هذا الحلِّ، ويعني هذا الكلام فلسطينياً العودة إلى ترتيب البيت الفلسطيني الداخلي وترتيب العلاقات مع الدُّولُ الغُرْبِية، وتركُ مُسالة الْحَلُ الدَّائِم للمسالةُ الفلسطينية للأجيال المقبلة تحسمه ريما لطرح حلول من نوع أخَّر، وعدم التوقيع على أي حلَّ دائم يتم عرضه

ضمن موازين القوى الحالية. غاداً نقول ثلث؟ لأن أي دراسة معمقة لإصطفاف المواقف في إسرائيل على اللدي القريب يثبت أن هذاك احماعاً قومياً أُسُر الثلثاً تَجِرِي تَحَت سَقَّفُهُ الْمُعَاوِضَات معَ الطَّسَطِّينَيِنْ، ويتَّقَقَّ على خطوط هذا الاجماع الأساسية كل من الحكومة الحالية وايحكومة مقبلة حتى لو شكلها حزب العمال: ١) لا لَلإِنْحَسَّابِ الكاملِ إلى حدود الرابع من حزيران (يونيو). ٢) لا تَفْكِيكُ للمُسْتُوطِنَاتَ. ٣) لا لشراكةٌ فَي السَّيَادُةُ على القنسُ. ٤) لا لدولة كاملة السيادة عليَّ الأرض والمياه الجوفية والجو والحدود مع العرب. ع) لا حل لمسالة اللاجئين بعوبتهم. والنقاش بين العمل وليكود يدور عملياً في ظل هذه اللاءات الخَمس، ويشمل مساحة السلطة الفلسطينية، أو الحكم الذاتي، أو النولة كتسمية للكيان الفلسطيني الناشئ تحت سقف هذه "" اللاءات، كما يشمل حجم صلاحيات السلطة

بالنسبة إلى الفلسطينيين، هذا النوع من الفقاش يتعلق بالمرحلة الانتقالية، أما بالنسبة إلى الإسرائيليين فهو نقاش حول الحل الدائم.

هل تستطيع السلطة الفلسطينية أن توقع على حل دائم لا يشمل إزَّالة الاستيطان أو لا يشمِل القبس مثلاً؟ الإجابة التلقائية التي تسمع هي طبعاً بالنفي. ولكن للزاج السياسي الفلسطيني مهيأ للاستمرار وللتمنى انه سَيكونَ في الامكان توقيع حل دائم مع حكومة حرّبً العمل مثلاً. وهذا وهم خطير بلزمه وضع خطوط حمر هي خطوط الاجماع الوطني الفلسطيني مقابل الاجماع الإسرائيلي. الفاروف لذلك ناضحة وحسم ناوقف بالقوة أو بالغالبيَّة على للستوى الداخلي الفلسطيني لن يؤدي إِلَىٰ تَغْيِيرُ فِي الْإَجْمَاعُ الْوَطْنِي الْإِسْرِائْيِلَّيْ فَي هُذَهُ الْرَحْلَةُ وَلا بَقْرَةُ إِسْرَائِيلُ على املائه.

الخطوط الفاسطينية الحمر.

عملياً وهي تعد الآن بدائل إسرائيلية لها. هذا يعني أن الموقفان الفلسطيني والأميركي هما عملياً الموقف نفسه في هذه اللحظة. ومع ذلك تصر الولايات المتحدة مرة أخرى على ايفاد تنيس روس للتوسط بين الطرفين، أي طرفين؟ الطرف الفلس يتبنى الموقف الأميركي، وعلى الولايات المتحدة أن تقرب إسرائيل من هذا الثوقف. ولكنها ستضغط علَّم، الفلسطينيين لتعديل موقفهم، وهو موقفها. هذا هو

لن توصل إلى حل دائم وعائل وثَّابِتَ - هذا عليثًا الانتظار والتريت - وليس لإشاعة التَّفاؤل ولا لصنَّع المستقبل باللون الوردي، نقول إن الرَّمَن ليس لمطحةً نتايناهو ولا لمصلحتنا - للهم ما يفعله كل طرف في هذه الإثناء. والمعطيات ليست كلها سلبية، مثلاً إذا لمّ تحل المسالة الفلسطينية، سيكون الفلسطينيون غالبية في الجيل المقبل، حُصوصاً إذا جمعنا فلسطينيي ٤٨ مع فلسطينيي ١٧. ونحن نشكل الأن سوية ؟ مُلاّين فلسطيني في الداخل أي أقل بنصف مليون فقط من اليهود الْإسرائيليين. ليس هذا مدعاة للتَّفَّاوُل ولكنَّهُ اساس ما للانطلاق إلى العمل، حتى لو لم يوقع الفلسطينيون على الحل الدائم، فهناك خيارات أخرى في المستقبل. المهم هو العمل وأول العمل هو ترتيب النبت الداخلي انفلسطيني مؤسساتيا وديموقراطيا ومن ضمنه الأزمة الإخبرة مع حركة محماس،

ليس صراع الروايات، بل ما وراعها

إضافة إلى ذلك، لاداعي للعجلة خوفاً من أن تضيع «الإنجازات» التي تم تحقيقها. ومن الأقضل تركيز كل الجهود العربية والدولية المتضامنة في الضغط على إسرائيل لتنفيذ التزاماتها الموقعة، وهو نقاشم قائم فعلاً بين العمل وليكود وفي الامكان شق الاجماع الوطني الإسرائيلي حوله، وإلى أن يتم ذلك لن تحسر السلطة شيئاً. أولاً، لانها تستطيع تجنيد دعم عربي وتعاطف دُولي مُتَزَايدٌ حول إَصْرارُهاْ على تُنفُندُّ الاتفاقات، وثانياً، لانه لا يوجد سياسي عاقل واحد في إسرائيل يدعو إلى العودة إلى احتلال غزة ونابلس وغيرها، فما تحقق تحقق، والمطلوب الآن الإصرار بحرم عن تنفيذ الالتزامات ورفض توقيع حل دائم لا يتضمن ومن الاقضل في هذا السياق عدم فتح قنوات تفاوض

سرية حول الحل الدائم لأنه قد يتم في مثل هذه القنوات السُّرِية تَقْدِم تَنَازَلاتُ عَلَى شَكَلَ اجْتُهَادات، يصبح مَنَ الصعب التحرر منها لاحقاً. لن تقوم الولايات المتحدة الأميركية بتعديل موازين

القوى المترجمة في عملية التفاوض لمصل الفلسطينيين، والمثال الأخير على نلك هو أيضاً الدرس الواصح الذي لا يحتمل التفسير على وجهين. فقد وافقت السلطة الغلسطينية عمليا على المبادرة الأميركية لإعادة الانتشار الثانية، هذه المبادرة التي لا ترال الإدارة الأميركية ترفض نشرها. وقامت إسرائيل برفض البادرة

العبث الديبلوماسي في حد ذاته.

هذه هي لعبة المفاوضات الحالية، ومثل هذه اللعبة

مهما كانت الدوافع والأسباب الداخلية والخارجية

لتفجر الأزمة الأخيرة بين السلطة الفلسطينية وحركة محماس، قَإِن المُوقَّفُ الْوَطني والقومي يتطلبُ حَل هُذه الأرْمة بالطرق الديموقراطية باسرع وقّت ممكن قبل تفاقمها. فما يبدو للعين المجردة هذه المرة هو شرخ حقيقي في المجتمع السياسي الفلسطيني، قد يؤدّي إلى نتائج لا تُحمدُ عقباها. فالموضوع ليس مجرد خلافات في الرّولية حول مقتل محبي النينّ الشريف، وإنما هنالك فيّ الطرفين من يشك في ماً وراء رواية الطرف الآخر. السلطة الفاسطيئية تصر على أن موضوع مقتل الشريف هو موضوعُ داّخلي في حرّكة مُحمّاس، مُن حيثُ أسبابه، إذ لا علاقة لإسرائيل بالموضوع، وقد تكون هذالك قوى اقليمية اخرى من ورائه، أو قضّاياً مال وتمويل، والله اعلماً ولكن الأسباب الداخلية لا تعني أن النتائج داخلية، فاسقاطات استشهاد محيي الدين الشريف مثل استشهاد يحيى عياش، تمس الأمنُّ ٱلقومِّي الفلسُطيِّي، ولذلك تصر السلطة على أن الموضوع ليس موضوعاً دَاخَلِياً فَي حَرِكَةَ مَحْمَاسَ، وَأَنْ عَلَى السَّلَطَةَ أَنْ تَصِيلُ إلى الحقيقة وعلى حركة ،حماس، أن تتعاون مع السلطة فِّي الوصول إلى الحقيقة. ولكن تبقَّى قضيَّة و احدة غير محلولة في منطق رواية السلطة، وليس في تفاصيلها، فالتفاصيل والحقائق عرضة للطعن والمناقشة من جانب حركة محماس، ومن جانب الاتعاء والنفاع في ثية محكمة مقبلة. القَصْيَة ٱلمُنْطَقَية عُين المُحَلُولَة هَيَّ: ثَنَادَا يِتَم

التركير على موضوع أختراق محماس، في الوقت الذي يُدُعَى أَن المُوضُوع خُلاف داخْلي، وكيف تكونُ إِسْرَائِيلَ بريثة إذا كان هناك اختراق؟ من ناحيتها، تؤكد حركة بحماس؛ أن لديها رواية مناقضة لرواية السلطة تبدأ من أن هوية القاتل غير معروفة، مروراً بثقاصيل عبيدة مخالفة، بل مناقضة لرواية السلطة، وصولاً إلى الاستنتاج المبنى على واقع القتل، وهو أن رأس مُحيي الدين الشَّريفُ كَأَن مُطَّلُّوبًا

وبحدة من جانب الولايات المتحدة وإسرائيل في علاقاتها الأمنية بالسلطة الفلسطينية. من غير المقيد ولوج التفاصيل في مقال صحافي، ومن دون أدوات كافية للتحقيق والتّحقق، وهذه فيَّ العادة وظنفة الإنعاء العام ثم لائحة الإتهام ثم القضاء في النولة الديموقراطية يرافقها نشاط الرأي العام.

ولكي لا يتحول نشباط الرأي العام إلى عملية انتاج الاشاعة، يجب أن يستند إلى اقتراض عملية تحقيق ذات حد أنتي من النزاهة والرغبة الصادقة في الوصول إلى الحقيقة. أما إذا غابت الثقة في عملية تحقيق نزيهة، فُلْنَ يكونَ ممكناً وقف ألية انتاج الاشاعات والاشاعات

ومن المُقيد في هذه للرحلة التركيرُ على القَصْبِة السياسية أو على الخلاف السياسي الذي يحرك السلطة الفلسطينية وحركة محماسء باعتباره العامل الأهم في تحبيد مجريات الصراع بيثهماء السلطة الفلسطيث تطالب حركة محماس، بأحثرام وحدانية السلطة، بما في ذلك احترام التزامات السلطة الدولية وأهمها اتفاق وسلو والالتزامات الامنية للرتبطة به. وحركة «حماس» معترفة بالسلطة، ولا تنافس على السلطة اصلاً، ومستعدةً للتنسيق مع السلطة القائمة، ولكنها غير

مستعدة للاعتراف بالاتفاقات التي قامت على أساس إعلان المبادى في أوسلو، ولا احترام الترامات السلطة الأمنية بشكل عام ومطلق.

والسؤال الاستراتيجي الذي لا بد من طرحه على طرفي الصراع: ما هو الأهم في هذه للرحلة التي يمر بها الشّعب الفلسطيني، بما في ذلك السلطة، احترام أو عدم احترام الإتفاقات أم الوحدة الوطنية؛ هذا سؤال كبير وغير مفروغ منه

لَّهُ لُو كَانَ هُنَّالُ امل في رَعزعة الإجماع الوطني الإسرائيلي على لاءاته، لكان هناك ما يبرر براغماتيا منطق السلطة تقضيل التزامات أوسلو الأمنية على الوحَّدة الوطنية. بُمعنى أنه لو كأن الانسَّحابّ الإسرائيلي بمتناول اليد، ولو كأن هناك استعداد إسرائيلي لتفكيك المستوطنات في مرحلة ما ولقبول بُولةٌ فَلسَّطينيةً كاملة السيادة عَلَى الأرض ولبعض التَّنَازَل فِي قُضْعِة القَدس وغُيرِ ذلك، لَّكنْ هَنَالُكُ مَنْطَقٌ مَا في حسم المُوقف فلسطينياً بالوسائل التي تتبعها عادةً الدولُ صُد من يخرج عن قراراتها في قضايا السياسة الخارجية والأمن.

وما دام كل ما ذكر غير وارد في المرحلة التاريخية التي نمر بها، فلماذا لا تقوم السلطة بتبديد مخاوف محمَّاس، من أن هنالك في السُلطة من يريد تصفيتها، الأمر الذي يجعل حركة محماس، تحمّل رواية السلطة حول مقتل محيي الدين الشريف معاني أعدق مما يبدو

هذا من نَاهية السلطة، أما من ناحية حركة ،حماس، فما دامت العمليات الانتحارية التي تقوم بها هذه الحركة تاتى بنتاثج معكوسة مقارنة بعمليات المقاومة اللبنانية، إذَّ أنها تحمع إلراي العام الإسرائيلي مع الحكومة اليمينية، بدلاً من تاليبه عليها، فلماذا لا تفضلُ الوحدة الوطنية على هذا النوع من العمليات تحديداً؟ هنه الأسئلة موجهة إلى السلطة وحركة محماس، بالدرجة نفسها، ولكن تبقى قضية التمييز بين السلطة، أي سلطة، وبين حركة جماهيرية مهماً اتسعت جمَّاهبريتها. السلطة واحدة أما الحركات فمتعددة، ومن بيثها حركة رفتح، ورحماس، وغيرهما من القصائل، ويجب الفصل بين الأمرين، ولكن ما دامت السلطة واحدة فعليها إذا أن تتحمل مسؤولية الاعتقالات الإدارية من بون محاكمة ووسائل التحقيق غير الشروعة في بعض الحالات واعتقال القيادة السياسية لحركة معماس من دون تقييم لوائح أتهام. كما عليها أن تتحمل النَّقد الْمُوجِهُ إليها بهذا الخصوص، وأن تجيب عليه. فهي، أي السلطة الواحدة، هي أيضًا الوحيدة القادرة على سجَّن معارضيها من دونَ مُحاكمةٌ، وهي أيضًّا العنوان للمطالبة بالشفافية والرقابة والساطة والمحاسبة واحترام حقوق الإنسان والمواطن، حتى لو

فلماذا لانبدا بنلك وبوقف الحملات الاعلامية لكي

تعاملت مع الأمر كانه سر خطير جرى التعتيم عليه،

وهو ما فاقَّمَ المُشْكل وخلقُ الحيْرةُ وَرْدِع بِدُورِ السَّكِ فِي

حقيقة موت هؤلاء الطلاب وشخندق آخرون بمنطق

القبيلة منتنين او مداقعين عما حدثه ويمثل هذا

ولا اعتقد أن هذه الحادثة بمكن أن تهدا أو يهدا

(أ) اعترفت الدولةُ او ادارةُ الحُدمةُ الالرّامية بوجود

مشكلة او كارثة انسانية تتطلب تحقيقاً نزيها على قدر

كاف من الشفافية حتى يطلع الراي العام الداخلي

(بُ) أَنْ تَضُمّ لجِنَّة التحقيق ممثلين للطب الشرعي،

(ج) ان تكون جلسات لجنة التحقيق ووقائعه متاحة

(د) معاقبة من تثبت أدانته في هذه الاحداث أذا

ارانت النولة اعادة الثقة المفقودة بين الناس واجهزة

بعد هذا اعتقد ان موضوع الخدمة الإلزامية وما

صاحبها من طواهر سلبية في المارسات، اثبتت بلا

شك أن هنائك مركز قوة أو مرأكز قوى في النظام تعمد

الى تخريب متعمد لأي مظاهر يمكن اعتبارها ايحابية

في اعادة الحداة وانضباط الإداء على مستوى مؤسسات

الدولة، ومثل هؤلاء ان تركوا في مواقعهم لا اعتقد بان

وقاقاً أو انقراحاً في الاقق السياسي يؤدي الى حالة

Commence of the second second

لاجهزة الاعلام والنشر بكل انواعه حتى يعرف

المواطنون حقيقة ما حدث، حتى لو ادى الامر الى تشريح

ويعض اساتذة كلية الطب، ونقابة المحاسب، برئاسة

التَّمَثُّرِس والصَّحْبِ الإعلاميُّ تَصْبِيعَ الحقيقة.

الحديث عنها وعن تبعانها وتداعياتها الااذا:

والخارجي على حقيقة ما حدث.

الجثث التي نفئت وتصويرها.

استقرار يمكن ان يتم.

ە كاتب وياحث سودانى.

قاضي مشهود له بالكفاءة والتراهة.

تنشأ الثقة اللازمة لعبور هذه الازمة بسلام؟

أكانيمي عربي عضو الكنيست الإسرائيلية.

### بالسلام. وها هي تستهزئ بالسلام المعروض عليها ومن حقها ان تفعل: فاميركا منعت أي انتصار عربي على اسرائيل في الحرب، وهي تمنع حتى عقد قمة عربية في أوقات السلم! يا لها

### احتقار لذكاء الآخرين...

■ عندما يعتبر بنيامين نتانياهو ان قيام دولة فلسطينية سيعني ان العراق صار على الحدود الباشرة لاسرائيل، فإن ذلك يشكل منتهى الاحتقار لذكاء الآخرينَّ بما في ذلك الولايات المتحدة الدولة السؤولة عن استمرار وجود الدولة الاسرائيلية وعن حمايتها. واذا كان نتانياهو يريد بذلك ان يَبعث برسالة بعد محانثاته مع الرئيس حسني مبارك وقبل اجتماعات لندن، فإن ما يريد قوله بالفعل هو انه يرفض المقترحات الاميركية في شأن حجم الانسحاب من الاراضي الفلسطينية المحتلة وانه يريد بالتالي القضاء على عملية السلام... فالمسالة لا علاقة لها بالعراق لا من قريب

يبقى السؤال الاساسي هل في استطاعة رئيس الحكومة الاسرائيلية تحدي الادارة الاميركية؟ الجواب النطقي هو انه لنَّ يتمكن من ذلك. لكن الطريقة التي تصرفت بها الادَّارة الاميركية حتى الآن توحى بأنه سيكون قادراً على ذلك وإن الادارة على استعداد لأن تلعب لعبته القائمة على الماطلة وعلى جعل الفلسطينيين يكفرون بعملية السلام.

الواقع، أن ما يمكن أن يتقد رئيس الحكومة الاسرائيلية حالياً، وما يصلي من أجله دبيبي، هو حصول عملية تستهيف مدنيين اصرائيليين. ومثل هذه العملية ستعفيه من تقديم موقف معقول ومقبول في لقاء لندن مع وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت. وسيتمكن نتانياهو عندند من القول أن الكرة ليست في ملعبه وإن على السلطة الوطنية الفلسطينية أن تقدم تعهدات أن في استطاعتها حماية الامن في المناطق التي تحت سيطرتها وعدم انطلاق عمليات ضد اسرائيلً انطلاقاً من هذه المناطق.

ذلك هو رهان «بيبي» هذه الايام. وفي ما عدا ذلك، سيكون عليه الدخول في مواجهة صريحة مع الادارة الأميركية. ومن هنا يبدو واضَّحا أن الكرة ستكون في الملعب الاميركي في حال عدم حصول مفاجأة قبل الرابع من ايار (مايو) المقبل.

حتى الأن تصرفت السلطة الوطنية الفلسطينية، وعلى راسها ياسر عرفات، بمنتهى الذكاء باعلان قبولها من تاحية المبدأه الاقكار الواردة في المبادرة الاميركية. والسؤال الطبيعي الذي سيفرض نفسه هو هل هناك استعداد أميركي لتسمية الطرف الذي يرفض الافكار الاميركية ام ستكون هناك محاولة لتمييع المواقف بطريقة تَّوْدي الى القول ان السَّوْولِية تقع على الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي بدل حصر المسؤولية في الطرف الرافض للأفكار الاميركية؟

ان مائلين اولبرايت معروفة بمواقفها الصريحة وبقدرتها على تسمية الاشياء بأسمائها. فهل ان شجاعة اولبرايت ستترقف عند الحاجز الذي اسمه بنيامين نتانياهو ام سيوجد من ينجد بييي، في هذه اللَّحظات الحاسمة عبر عمليات من نوع تلك التي اوصلته الى السلطة في ايار (مايو) ١٩٩٦ ... عندما حصل توافق بين المتطرفين في أسرائيل والمتطرفين في الجانب العربي وغير العربي على ضرورة ضرب عملية السلام عير استهداف الأسس التي قامت عليها وكان وبيبيء افضل اداة لهذه السياسة؟

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 SYT

قباتف: 6029988-0171 قماكس. 3714215-0171 / 3714225 (التلكس 925746

الهائف 0171-6029988 الفاكس: 0171-6024963 التلكسي: 925751

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC.

AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bldg, New York

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS

خيرالله خيرالله

عبدالوهاب بدرخان

■ مكتب بيروت: الحمراء، شارع السادات، بناية شاتيلاء الطبقة الرابعة.

🗷 مكتب الكويت شارع فهد السائم - مركز الشاري والفترش - الميزادين،

» الادارة شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٢٣٣٥ (النصير)، محمع ٣٤٣، النامة

■ مكثب البحرين: التحرير. ١٠٥ منابة سيني سنتر شارع الحكومة، المنامة من ب. ٢٦٢٨

مكتب صفعاء: منفاء - شارع الفيادة - بناية مركر سبة للمعروشات رقم (١) الدور الثالث

■ مكتب السودان: الخرموم - عمارة برح النيل - الدور الرابع - سارع القصر شرق سينما كلزيوم

العاكس): ٢٠٢٢٠٠ - ١٠٢٢٧، و١٩٢٤، ١٥٤٠، ١٥٤٧٠ (العاكس): ١٠٢٧٠ - ص س. ١١٠٤٤٠

🖀 مكتب دمشق: مزة – فيلات غربية - برح «تاله»، الدور التاسع، مكتب رقم آودً

الهاتف ١/ ١٦١٠٠٠٠ . الفاكس: ٦٦١٩٠٠٠ - هن. ب. بعشق ٢١٧٢٠

- الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق

مرب. ٢٠١٨٦، الرباش ١١٥٢٧، الهانف ١١٥٢٥ / ٢١٥١/١٤ / ٢٠٥١/١٤، الفاكس ٢٦١٥٢٠

■ مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتينية. مجارين سيتي، اهام السفارة النريطانية. دور ٣ - شقة ١

🗷 مكتب جدة: شارع مساري، غارب طريق اللبينة الماب. ٢٢٥٦٨، جدة ٢١٤٣٦، الهاتف: ١٣٩٣٩٩ الساكس:

🗷 مكتب الرباط: ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، اقامة شالة، شقة 13، البور الرابع الهاتف ٧٠١٥٨٢ الفاكس

للركز الرئيسي: جدة - الحمراء، شارع الاندلس، ديني تهامة، الملكة العربية السعوبية، الهاتف: \$\$\$\$

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشن

تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين

Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK

Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK

Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany

Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA

Printed by LINCO PRINTING INC. New York

Registered as a newspaper at the Post Office

http://www.alhayat.com

الدور الرابع - شارخ العليا العام

- الادارة العامة

■ مكتب واشنطن:

🗷 مكتب ئيوپورك:

📰 مكتب موسكو:

🗷 مكثب باريس:

الهاشف/ الماكس: ٥/٤/٢/٢/٢،٢٣٤٧ (١٠)

مكتب رقم (٦) الهائف ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦

الهائف APVAYY - TVP، الفاكس: PPAYY - TVP

الهاتف: ٢٠٤٩٠٦ (الفاكس) ٢٣٢٣٦٢ - ص ب ١٩٧٢٦

الهاتف ٢٥٢٢١٥٦، الفاكس ٢٥٠٨٠٥٦

٢٠١ (٣٠ خطأ) الفاكس: ٦٥٣٠٨٦٩

Pitall - Slall . YISST - : wild

- التوزيع

أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

الهاتف: 0171-6052124 للفاكس: 6024514

Tel: 415 4253 Fax 415 4254

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

## كارثة معسكر الخدمة الالزامية في السودان

وعن طريق بعض رمالتهم من رفقاء السلاح وبعد مضي

ومن الحافلات العامة ووسائط التقل الاخرى، واحتمم

مباشرة الى معسكرات التعريب، ثم الى جيهات القتال.

واعتاد هؤلاء على اعطاء اسماء وهمية، وعتاوين وهمية،

أملأفي الهروب من المعسكرات التدريب واتقاء للملاحقة

ان نحموا في ثلك قادًا مات احدهم واعلنت الدولة او

القوات السلحة نلك، كثيراً ما لا يتعرف عليه اهله،

ويبقون في الانتظار شهوراً حتى يخرج عليهم احد رقاقه

لإبلاغهم بالحقيقة. لذلك كنت المنى وارجو أن يكون

في فتح ملف كارثة هذا المعسكر الاخيرة، فرصة لمراجعة

اداء هذه الادارة بالكامل ووضع الاسس والضو إبط التي

بموجبها يصبح اداء الخدمة العسكرية شرفأ وواحبأ

يتدافع اليه الشباب والنشء، لا توابيت مجهولة الاسم

مجهولة العنوان، لا تخدم غرضاً بفاعياً للدولة، ولا تخلق،

ثقة بين شعب لم يعرف عنه الجبن، وقواته المسلحة

التي كان حرصنا على عرتها وقوميتها موازيا لحرصنا

ولنعد في هدوء الى كارثة هذا المعسكر، والتضارب

سَ بُنَانَاتَ الْحَكُومَةُ وَبِيَانَاتَ الْمُعَارِضَةَ. فَالْمُعَسَكُر تَابِعَ

للقوات المسلحة السودانية وادارة التدريب تابعة لها

وقواعد الاشتباك «Rule of engagement، في قوانين

القوات المسلحة واضحة وجلية، وهي عدم اطلاق النار

على هارب او اعزل، فإن اتضح ان هؤلاء الشبان ماتوا

بعد اطلاق النيران، تصبح هذه المسالة جريمة تحت اي

قانون كان، ولا بد من مساعة ومحاسبة المسوولين عنها،

قادارة الخدمة دابت على احد الشيان من الشوارع،

شبهور عديدة على استشبهادهم

على تراب ارصنا بقسها.

## ضاعت الحقيقة في صخب المنددين والمدافعين فالقوات المسلحة ليست دولة داخل دولة، وبموجب قانونها هي لا القانون المني، يعتبر هذا الامر جريمة يمكن ان تفضي إلى محاكمة عسكرية للمسؤول عنها. والملاحظ ايضاً ان اجهزة الدولة واجهزة الإعلام المنفي من راسه. ٢- المجندون في الخدمة الالزامية، لانهم لم ياتوا

### مضوي الترابي \*

🗷 الحادث المؤلم الذي راح صَحيته عشرات الاحداث من مجندي الحُدمَّة ألالزآميَّة في معسكر العيلفون على الضفة الشَّرقية للنيل الأزرق حِنُّوبِ الخُرطوم، يَجُّبِ أَنْ لا يعر من دون تسليط الصوء عليه والبحث في اسبابه، ومحاسبة للسؤولين عنه ومراجعة النظام العقيم المثير للجدل والحيرة والنحشة في أن الذي ظل نهج ادارة الخنمة الالزامية في المؤسسَّة العسكرية السودانية، خلال السنتين الماضيتين

القد تناولت جهات عديدة من معسكر الحكم ومعسكر المعارضة هذا الصابث وتضاربت الشصريحات والبيانات حول عدد القتلى والمفقويين، ولكل بلا شك اجنبته الخاصة، التي يحاول أن يخدم بها اجنبته السياسية، بالتهويل والمبالغة من جانب المعارضة، وبالتعتيم والغموض من جانب للحكم وبصا ان حياة البشر اهم من كل هذا، وأهم من المرايدة عليها في سوق المياسة، تمتيت لو ان الكل او البعض تطرق الى الرض، بدلاً من مناقشة اعراضه او نتائجه، فقى ظل السياسة الحالية لهذه الادارة وفي غياب الرؤيا الاستراتيجية للهدف الإصلى من التجنيد أو أداء الخدمة الالزامية، تصبح ماساة او كارثة مصبكر العيلقون قابلة للتكرار في موقع أخر من مواقع التدريب، أو مجسمة وباعداد اكبر في مواقع القتال الحقيقي في جبهات الحرب الاهلية المتعندة، طالما ان هذه الأدارة، أو أصحاب القرار السياسي يدفعون الى هذه المواقع بافواج بشرية وراء افواج، من دون تدريب اوتاهيل قتالي كاف يؤمن لهُم النصر في حروب أجبروا على خوصَها، أو على الاقل الاحتفاظ بانفسهم احياء وهي اولى واجبات

الخدمة الالزامية، أو خيمة للعلم لفترة زمنية محيدة كشرف وواجب وطني، لا غبار عليها من حيث للبدا، فقد عملت بها الميموقراطيات الراسخة، كما عملت بها النظم السلطوية ولكن بشروط واسس وضوابط اولها

اللقائل قبل البحث عن النصر.

-- و--هذه الادارة لم تنشبا في هذا العهد، وخلال البيموقراطية الثالثة (٨٦ - ١٩٨٨) دار حديث طويل ونقاش اطول حول مفهوم هذه الخدمة، بين الجيش الوطنى المحترف وبين القوة الصغيرة للحترفة التي

طوعاً بل هم مجيرون، تقع مسؤولية حمايتهم بالكامل على الدولة – وموضوع تأهيلهم وتدريبهم وأعدادهم والحفاظ على أرواحهم بالضرورة أول واجبات الدولة. هذا الاستطراد كان أمراً لا بد منه، لأن صادث هذا المعسكر، والعشرات الذين ماتوا هرباً منه، ازاح الستار عن عشرات الحوادث، راح صَحيتها لخرون كثر لم تعلم اسرهم عن موتهم في ميدان المعارك، الإبالصدقة المحضة

(١) مسلحة السودان الكلية وتتقويم الاضطار

الوطني العامل لحدمة الاهداف الوطنية.

والدفاع الشعبي وكتائبه المتحركة وخلافه.

واشمها عدم اللعب بالارواح والحياة في سبيل تحقيق اهداف سياسية، وهذا امر أخر لا يتسع المجال هذا

الحداة الإقتصادية والعامة.

شيئين وتفرق بينهماه ١- المنطوع للقوة النظامية المحترفة، مسؤول عن

المؤسسة العسكرية التي ينتمي اليهاء لأنه جاء برصائه اوِيُّ، وعلى علم بمخاطِّر الحرَّفة التي انْخُرطْ قَيهَا، وواجب المؤسسة هو اعطاؤه وتمكينه من اعلى درجات التاهيل والتسليع والخطط التي تضمن له النصر او البقاء على قيد الحياة. وفي فترة العزل الإولى .Confinement Period، لا يعامل معاملة العسكري ولا تتطبق عليه قوانيشها بصرامة، حتى تتم اعادة

(ب) عدد القوة «تحت السلاح» ونسبتها الى تعداد

صياغته دلخل سلك العسكرية المحترفة، وترع التعكير

تتغير بتغيير النظام أو شخوصه، لأن من المُعترض أنَّ تكون مبادئ عامة للسياسة الدفاعية للدولة لا النظام.

(ج) ما تستطيع أن تغرزه من نسبة من الدخل القومي للبولة لخيمة الإهداف الدفاعية، وتعداد واعداد الجيش ولا اعتقد أن هذه المبادئ العامة، كأن من المكن ان

القوانين الحسكرية في كل تُعُلم العالم الشمولية والحرة - والسودان ليس استثناء - توضح بجلاء

السكان الكلى، والقوى الاخرى اللازمة للانتاج في دولاب

اذ أنَّ للنظام اجهزة احْرى موازية لحمايته، كالامن،

نفسه وعما يصيبه، بعد ان يوقع على الاتفاق بينه ويين

تكملها في اطار السياسة النفاعية للدولة ادارة تحت اشرافها للخيمة الالرّامية توازن في مراميها وأهدافها

# السؤال الغريب في خمسين اسرائيل: هل كان الأمر يستحق ذلك كله؟

### أموس أورّ \*

🗷 حينما أقرأ الإنتقادات التي توجه الى اسرائيل والصهيونية والي كل شيء هذا أشب عسر في الغسالب بالغضب، حتى إن كنت متفقاً مع تلك الانتقادات، ولكن ما هذا الذي يغضبني من جل تلك الانتقادات. التي باتي من الخارج ومن قلة عدم مساعلة الذات داخلياً - حتى إن كان هذا هو عين ما بقديت اقدوله منذ سنوات طوال. يغضبني الهجوم على اسرائيل عندما يبدر عن بضعمة يهدود من خدارج اسرائيل، هم عادة صهاينة متحمسون ما دامت اسرائيل في أفضيل حالاتها، لكنهم يمتنعون في الصال عن تشجيع فريقهم الوطني حين تتضعضع حالهاً. إن تضاءنهم مع أسرائيل يبقى بلا حدود سواء أكانت تواجه ما شهدته إبان حادثة عنت يبني أو خلال ايام أُوسَلُو، لكنه يتلاشي حين تسوء الأمور وتتعرض اسرائيل للانتقاد على صفحات الصحف، فهم يعتقبون بأن مهمة أسرائيل أن توفر للعائلة أسباب المتسعمة والراحسة، وإن لم تضعل فسهي ليست مناسبة اصلاً لتنتمى البهاّ

والأكثر تعقيداً من ذلك شعوري بالغضب من الأنكساء نوى العقول الواسعة في المجتمع الدولي النين يثيرون السوَّال الذي طأللا سالَّته: مَا هو الثَّمن الاخْلاقي الَّذي نُفع في مقابل إنشاء اسرائيل؟ ومّا الثمن الَّذيُّ لا يزال يُنفع في مقابل استمرار وجوبها؟ وما مدى المعاناة على عاتق الفلسطينيين التي نجمت ولا تزال تنجم عن قيام استرائيل؛ وفي المقتابل أيضناً: منا الأخطَّار التي يشَّكلها وَجُود اسرائيل على است قرار اوروبا والشعوب والشمالية؛؛ وأقول ثانية، إنَّ الانتقاداتُ التى يتبيرها شؤلاء المشقيفون نوو

العقول الواسعة النين لاماري لهم سوى المُير ترد متطابقة احياناً مع الانتقادات التي تبدر عني. ولذلك فمن المؤكد أن لهم الّحق في الأستشبهاد بما اقوله، ثم حق السؤال – في نحير ما ارتباك او حيرة - لماذا لا أوافقهم، بل -والأسوا من ذلك - لماذا انا سماخط ألى هذا الحد؛ غير أنني أبرك أحياناً وعلى وجه التحديد من ابن ينبع غضبي وحين اصرخ بوجه احد اطفالي واقول له دانت معتوه، فليس مريَّحاً أنْ تشرئب عنق أحد الجيران فوق السور

ليبصرح قائلاً: وانت مُحق تماماً. إنْ

طفلك معتوم حقاً».

بيد ان ثمة مستوى آخر، وهو الذي تثيره - تحديداً - الأفكار الصارمة التي بعبِّر عنها في الداخل. ذلك أن الناسُّ هُذا يُقولُون الآن إن دولة إسسرائيل لا تقف على انقاض الفلسطينيين وحدهم بل على أنقاض اليهود الشرقيين النبن تسحق هويتهم تحت الأقدام، وعلى أنقاض اليهود الارثونكس المتشبدين النين تقطع خصل الشعر من على جانبي وجوههم بالقوة، وعلى أنْقاض يهود أوروبا النين يفترض أنها لم تبذل مجهوداً ينكر لتخليصهم من براثن هتلر، وعلى انقساض اللغسة الييديشية التي فضي بوحشية شديدة عَلَىَّ حَقَّهَا فِي الولائةَ بْغَّاس فَي عَتْمَةً

ضع كل هذه الاتهامات جنباً الى جنب بعضها ليجتمع لديك نوع من أفلام الرعب التي يحتشد فيها بن غوريون وعدد من أصدقائه من حكماء صهيون، الذين وصلوا الى البلاد ضمن المهاجرين خلال العقبين الأولين من هذا القرن، في خلية مظلّمة ليصوعوا بروتوكولاً شيطانياً. وجاء فيه أن يهود اوروبا يجب أن يضتفوا حتى تكون نهايتهم بمثابة وقود للصهيونية لتتمكن من طرد العرب وإغراء اليهود الشرقيين تحت مظاهر خابعة حتى يحسرموا من هويتهم وتستساصل

ماذا أقول لـ «ليا»؟

ما بعد الصهاينة سيكونون أفضل حالاً. لا أعتقد ذلك.

ينبع مِن الحقيقة المتمثلة في أن جانباً معتقداتهم الدينية، وكانت النقطة المهمة في المؤامرة الشيطانية أنذاك أن كبيراً من الانتقادات الحالية هو رجع صدى علني أو مستتر للتساؤل: هلّ تحهر «مقبلات» صهبونية من دم يهود يستحق الأمر ثلك كله؛ ولعل السؤال اوروبا النين يتكلمون لغة الييسيش، ينطوي على الإجسابة التّي لا يجسرو ومن دماء النهود الشيرقيين، والنهود الشعب على قولها، لكنه يحشرها بين المتديدين، ومن دم الفلسطينيين واطفال السيطور. وتلك الإجابة هي: اليس يهود اليمن ومن كل من قد يخطر على حقاً. إنها لم تكن تستحق ذلَّك حقاً ومن المقبول ايضاً القول إن حكماء

تاريخية يمكنهم أن يستتمروا

دراسمالهم، ولكن بات وأضحاً الآن أن

الذين وضعوا أموالهم في سبيل إنشاء

اسرائيل ارتكبوا خطأ كبيراً. بالطبع لم

تحدث المسالة بتلك الطريقة. إذ لم يكن

لدى اليهود رأسمال يستثمرونه مطلع

القرن. ولم تكن أمامهم خيارات تنكر

أنضاً. وحاءت الغالبية العظمي لليهود

الاسسرائيليين الذين لم يولدوا في

اسرائيل لأنه لم يكن بيدهم خيار أخر.

وكان كَتْيرون منهم يَفْضُل أَن ينْهُبِ الى

وهكذا فإن التساؤل عما أذا كأن

انشآء اسرائيل استثمارا جيدا يينو

مليون من اليهود، معظمهم من أوروبا

الى هنا قبل هتلر. ولو أنهم لم يفعلوا

فإنهم كانوا سيقتلون هناك. حسبنا

وبالمناسبة، نحن الشعب الوحيد صهيون توصلوا الى ذلك المخطط الذي بحقفل الأن بعيد مسلاده. فقد الشبرير من خلال إصداث تصول في استَقلَت عشرات الأقطار - مُثلنا - بعد المورثات (الجينات) أو استخدام نجمة الحرب العالمية الثانية. ولعل سورية خماسية سرية بطريقة سحرية مكنتهم والهند وباكستان والاردن في متل من خلق بضع مسئسات من «الوحسوش عُمرنا بشكل أو أحر. لكنني لم أسمع الشقراء، في معامل تكتنفها الأسرار في أي إشاعات عن ندوات علميةً للاحتفال كييونزات وادي جيزيل او في مدرساً يبوييل الهند أو سورية بالشعار ذاته كيدوري الزراعية. اونك الوحوش هم وهل يستحق الأمر ذلك كله؟ء. داني ورامي وعوزي النين ترعرعوا شيئا فشيئا ليقضوا نهائيا على ّ إِنْ ثمة شَّبيئاً خَاطِبًا – واستخدم الاسلام واليهودية والثقافة الشرقية هذه الكلمة لاتفادي قول القاط من قبيل شــرير أو معقــوت - يكمن خلف هذا والبيديشية. والخلاصة أنه إذا أمكنت السـوَّال الذي يوجِه الْحِيْا الآن. فهو يفترض ضمنياً أن البيهود وقفوا في إعادة تلك «الوحــوش الشسقــراء، الى أذابيب الاختبار التي أطلقت منها في مستهل القرن في بورصة التاريخ الكيبوتزات فإن الشعب الينهودي ليحاولوا أن يقرروا في أي حصة والشَّرقُ الأوسط، بل العالم كله، سيعودُ

> يعُلُم الجميع – كان سائداً في مستهل والواقع أنني راغب – في ما يتعلق باسرائيل التي تحتفل بيوبيلها هذا العسام – في أنَّ أَضْمَ نَفْسَنِي الَى أُولِئُكُ النين ُوجِدوًّا أَنْفَسَهُم في قَفْص الاتَّهام، تلاحقهم تهمة التسبب في تلك الفاجعة والبوس للمجتمع: دبناء أرض السرائيل، التي أنفقت من عسري ٣٠ عاما أدون تباقضاتها ونفاقها وتعصيبها الذي لا عنان له. أما الأن وبعدما أنهزمت، فأنا لست متاكداً من ان ورثتسهسا من حسرب شساس أو في المُستَّدوطنات في الاراضي او من قافلة

في الحال الى الفردوس الذي – كمال

كما أن ثمة مصدراً اخر للغفي

ذلك. فذلك عين العقل. ليست ثمة حاجة اضافية لتبرير انشياء اسرائيل وحتى من وجهة نظر الفلسطيني الذي است فظذات صيباح ليكتشف انّ اللجئين بخلوا بيته في الليل ووضعوا متاعهم واستقروا في زُوايا شقته. بأي حق اتيتم الى هنا؟ كنَّا هاريين من قاتل. لماذا بخلتم من هذا الباب تحديدا؟ لأننا كنا نقيم هنا ذات مرة وجميع الأبواب مخلقة ولكن كانت هذاك شقوق في هذا

بالطبع ان هذا الجواب لا يبرر عدم المساسية الذي يظهرها كثيرون منا تجاه معاناة الفلسطينيين ومطالبهم الْعَادِلَةِ. وهو أيضاً لا يَبِيرُرُ الرَّغَبِيةُ الإنسانية الفظة في نقوس كثيرين منا في محو شخصية الفلسطينيين كامة. وأحيانا يجتاحني شعور وانا استمع الى بعض المستنبرين في العالم بأن قبيام اسرائيل كنان بمثابة ضربة مستحية قوية. ثلك انها هذات الشعور بالننب تجاه اليهود، طالما عاد الحمل المضطهد الى المراعي التي كان يرتع فيها إبان صغره. ولكن عندما اكتشف هؤُ لاء الاشكاص الطبيون فحاة ان الحمل اليهودي يمكن أيضًا أن يكون حيوانا لاحما تصول رضاؤهم الى غضب ورفض وفي احيان كثيرة كراهية محضّة. وهي كراهية تطفو عندما يقول أولئك الاشخاص انفسهم النين يطلبون منا التمسك بالصبير حيال العنف الفلسطيني وانهم عانوا ما عانوا وتم تحقيرهم بشكل مخيف ولذلك ليس مستغرباً ان يتصولوا الَّي العنَّفَ،

وفي عيون كل من أبنائها وبناتها وفيّ انَّظار الْجَتَمع النولي يحكم على اسرائيل من خلال إجراءات كبيرة طبقاً نضخاصة التوقعات التي أثارها مؤسسوها، اذ ان الدولة الجديدة كان

وبالنفس ذاته: «أنتم عـَانْيــتم كشيـرأ

وحنقرتم بصورة مخيفة فكيف

بمستطاعكم الاقدام على عنف من هذا

اقتصابية مرفهة وينعم بالخصوصية والأخلاق الطيبة هو الأخر كان أيضاً تحمل تلك الرؤى التبشيرية، بل ربما بدرجة أكبر من غيره. ومع ذلك كسان من الواضح أن من المستحيل تحقيق تلك الأحلآم لأنها كانت بدرجة ستساوية اصلاما خصوصية: فربوس ثوري ماركسم ومنتجع جيد للشعب اليهودي ونسخة آخرى لأوروبا الشرقية وإعادة ميلاد مملكة داوود وسليمان ودولة الرفاهية الاقتصابية الاجتماعية. وهي بلا شك

اكتست هيئة كل حلم غير مفرح تم لقد كانت اسرائيل التي تطلع اليها الآباء والامسات المؤسسون أمنية سانجة. وهي الآن على أقصى تقدير

بعضها كابوساً، وتم نسيان بعضها او

حُولت الى انوات للتمني. وما تحقق

منها قليل. ولكن حتى هذه التي تحققت

ويطولة واخلاقية وجمالية ضوءأ ينير الطريق للامم الأخرى وروحا تقود العالم وتكون أكثر ابداعاً وعدلاً بل لماذا لا تكون الأكثر رفاهية وثروة إذن ومع عميق الاحترام للكاتب السريطاني تشارلز سكينز ألا أن والأمال الكبيرة، أضحت إسماً من الأسماء التي تنادي بها اسرائيل. أذ يحكم عليها وتحكم هي على نفسها من خلال تدافع الإحلام التي واكبت انشاءها وقد كانت تاك الاحسلام من دون شك رمسزية. اذ أن الجميع وليس المجتمع الديني وحده كأنوا أميحاب رؤى تنتظر الخلاص والانقاذ. وهكذا فإن الحركة الداعية الي بناء اسرائيل كانت تبشر بذلك وكذلك اليسار الصهيوني الماركسي والرجعية، بلحتى للتيار الرئيسي للبورجوازية

مجموعة من الأوهام. كما أن كلاً من هذه الأوهام كان ينقض الآخر، وتحول

نكرى لأمنية أو تطلع أو احياناً نكتَّةُ

عائلية. ما الذي نجم عن ذلك مجتمع لا يفترض ان تكون اكثر تديناً واشتراكية همّ له سوى التحجج والنقاش، احلس، في مقهى أو خذ حافَّلة فسوف تستمع الى نقاش اكبر من حجم الأشخاص المحودين هناك. وهذه ريما كانت أكبر حديقة هايد بارك من نوعها في العالم: الكل يقفون فوق صخرة ويصرخون انهم يصرخون جميعاً في وقت واحد وما تبدينا ليس مجرد مدينة لا تتوقف أو بلداً لا يتوقف، بل هو جوقة من ملأسن الاشتخاص النبين يعرفون انهم محقون. وحتى في نومهم هم يدركون انهم على صواب. توماً على حقَّ. ُ وَلَكِنَ حَتَّى ذَلِكَ آخَذُ فَيِّ التَّلْأَشِي، اذَّ، إن مُعظم الطموحات بدأ يَثقلص وإنَّ لمَّ يتوار تماماً. ثلك ان معسكر السّلام يشتعل بالتعب وبالمرارة على الرغم من أن ما كأن يريده أساساً قد تم تنفيذه وبطريقة مماثلة فإن معسكر أسرائيل الذي لم يكن يريد فحسب بناء مساكن الكبرى يشعر أيضا بالتعب والمرارة مرا ذات سطوح حمراء ويعيش حياة صميم الفؤاد على الرغم من انه أيضاً ترك تأثيراً لا يمكن محوه. ولكن بعيداً عن الجماعات الصغيرة فإن كل الأطراف لجات الى حكاياتها المثيرق لتكون بمشابة متنفس اثناء النزول الي الأرض. لا اعرف الى متى سيدوم ذلك، ولا اعرف الى اين سيقود ذلك عندما سبعييدا بأننى أعيش هنا ومع هذآ الجيلِّ. أن الثمن باهظُّ نعم. ولكنهاً

When the second second second second \* روائي وكاتب اسرائيلي.

تجربة مشسوية بتوتر لا مشيل له

وتنطوي على كثير من مغالبة النفس.

تصام المسرحية؛ حيال الإتصام؛ وهل

هي خيبة أمل في معظم المطلين؟ وربما

فيُّ جِـانُب مِن النَّصِ؟ يَعْمِ. شَيْبِسُأُ مِـلِ

ومّع ذلك كسانت على رغم كل شيء

ويشكل أو أخس أمسية لا تمّحي من

الذاكسرة. شيء طيب أننى كنت هناً في.

هل أنا مصباب أيضناً بخبية أمل؟

# ثقافة

عبدالسلام بتعبدالعالي \*

فالمطبخ يحدد أجساما وأسالي

على هذا النحو فما تلحظه اليوم الثقافة العربية من عناية متوافرة بالحسيد، واهتمام بالمطبخ واللبس والرياضة، ينبغي بالأولى أن يتلج صدر من يرعون الكتاب عندنا، ومن يسهرون على شُوُون الثقافة. اذ ان الامر لا يعني في على المنابة في المنابة والعناية دبالقيم، اللحظية العابرة والنفور من الثقافة «الجادة»، وانما تغييراً لمفهوم الشقافة ذاته وسراجيعية لقييمها وتصنيفاتها الى ثقافة روح وثقافة جسد. الا أن المثير للانتباء، على رغم ذلك، هو ان هذه الصحوة الجسسية تصاحب عندنا صحوة اخترى، ربما كانت مضادة، تجعل صعارض كتبنا ترخس بكتب «الروحانيات، في اقرب اشكالها الى الشعوذة واكثرها تكريساً، لا للخلود الحق، ولا للتنجيد اللحظي،

🗷 يتعجب ناشرونا من التحول الذي اصَّابُ الثَّقَافَةَ ٱلْعَرِيبَةِ وسَوْقَ الكتباب على الخصوص، وهم ينهلون للعناوين المطلوبة والكتابات المحبية والثقافة المستهلكة. فما يضرب الارقام القياسية من مبيعات المعارض الكبرى اليوم هي كتب المطبخ والتجميل

وتزداد بهشة الناشر عنيما يري ان الكتأب الذي كان يأبى نشره حتى وقت قريب، والذي تردد في قبوله قبل نشره، يراه قد نفد وان طبعاته الثانية والثالثة تتبلاحق بسرعة سهولة. وهذا يتم بطبيعة الصال على حسباب الكتب «ُالجَادَةِ» التي كانت تطَّلبِ في وُقْت غيرٌ بعيد مهما كان حجمها، ومهما بلغ ثمنها. الظاهر أن هذه الظاهرة ليسبت الا مظهراً من موقف اكثر عمومية وانتشارأ يكاد يطال الثقافة المعاصرة بمخستلف مظاهرها وفي شستي انحساء العالم، فالثقافة اليوم أميل الى الخفة والتسلية واللعب. ولعلها من أجل ذلك تتلبس السياحة والترفيه. بليل نلك دمج معظم تلفزيونات العالم الثقافي بالترفيهي، وربط الانشطة الثقافية في معظم انحاء المعمور بالاحتفالات

السياحية والمهرجانات الرياضية. لكن المثير للانتجاء عن الناشرين عندنا هو نظرتهم اللانتقاصيية لثلَّك الكتب النبى تتناول المواضسيع التي اشرنا اليها كالمطبخ والرياضة. ولا بد ان نشير هنا الى ان الثقافة العربية ما رَالت، عَلَى رغم نلك، مستخلفة، في هذا المصمار. ذلك أن الثقافة المعاصرة تنبهت منذ وقت باكر الى ما يمكن أن ندعوه «روحانية الجسد» فأخنت تعلى من قيم طالما قمعتها الثقافات التقليبية عنّد الْغُرب على الخُصوص. ويكفي هنّا ان ننكر بصيحة نيتشه الذي لم يكن سالغ عُندُما أكد انه «نتسجة الغُساب النظلق للحقل داخل المطبيخ، فد تحشر تقدم الكائن البشري لمدة طويلة،

للعبيش وعبلائق بالعبالم وانماطأ للوجيود. ونظام التسغينية يكرس

وانعا للثوم العميق.

\* كاتب وجامعي مغربي.

نهلة الشهال \*

■ عام ١٩٨٧، زار الكاتب والروائي المغربي، المون عمران المليح، وهو يهودي لم تطء قدمه يوماً اسرائيل، بغداد كَضْيَفْ عَلَى مُهْرِجَانٌ «الْمُرِيدِ» الشعري. وزارة الإعلام العراقية التيّ وجهت إليه الدعوة، لحتفت به ويزوجته احتفاء خاصاً وكآنت الوزارة قد وجهت دعوة مماثلة للقاص نعيم قطان وهو يهودي عراقي يعيش في كندا.

هل كان يومهاً السيد «أبو نضال» زعيم صركة فتح المجلس الثوري ما زال لاجئاً في بغداد، متَّمْتعاً – كحَّاله لسنوات عديدة - بحماية زعيمة «جبهة الرفض، التي كانتها حكومة بغداد اذاك؟

وهل من بين السادة زعماء الحـزب السـوري القـومي الاجتَّمَاعي منَّ أمضي في السجون عشرٌ ما أمضَّى ابراهيمَّ السُرِفَاتِي، الْمُغْرِبِي اليَّهُودَّي، في سُجِن تَرْمَامَارِتِ الْصَحْرَاوِيُّ الرهيبِ في المُغربِ، بفاعاً عن فقراء هذا البلدِ العربي الذي نَتَمَى اليَّه، والنَّين يجلون الرجل، ونفاعاً عن القَّضَدِ الفلسطَّينيَّة، كما تشبهد بكل نصوع نشرة دالي الأمام، التي أصدرها لسنوات بعد اطلاق سراحة، ثم عجرٌ عن الاستمرارُ لأنه ليس ممن يغرف من الآيرادات المافيورية ولا ممن يتمول

وهل نملك في العالم العربي مفكراً بجنرية نعوم

فَاكِرِهُ الشَّرِفُ العَشْرِيفُ

۳۰ نیسان (ابریل) ۱۹۳۳

رحيل الشاعرة

الفرنسية آنا دي نواي

🖿 «... ولسوف يكون رمادي أكثر حرارة من

حياتهن، بهذه العبارة ختمت كونتيسة من أصل

روماني، واحداً من اجمل نصوصها واكثرها

جرأة، قَيما كانت على سرير المرض تنتظر أيامها

الأخيرة عاجزة عن الحركة، هي التي ما عرفت

سوى الحركة اسلوباً للعيش في صباها. أما

اللواتي كانت الكونتيسة تعنيهن بحديثها عن حياتهن، فلسن سوى نساء المستقبل اللواتي

كانت الكونتيسة تتنبأ لهن بحياة باردة مفعمآ

بالعادية. والحال أن أي حياة كان من شأنها أن

تبدو باردة عادية بالقارنة مع حياة تلك المرأة

الصاخبة الضاجة التي شغلت باريس والحياة

الأسية الفرنسية عند بدايات هذا القرن، إلى

برجة بقعت مارسيل بروست لأن يستلهم منها

أجزاء روايته الأشهر «البحث عن الزمنَ الضائع».

نخصية الفيكونتيسا دي ريفيون في واحد من

اسمها أنا دي نواي. كانت في السابعة

والخمسين من عمرها حين رحلت عن عالمنا يوم

الشلاثين من نيسسان (ابريل) ١٩٣٣. وكسانت

جنازتها أكبر جنازة قيضت لشاعر أو لأديب مئذ

رحيل فيكتور هوغو، حيث شيعها في باريس اكثر

من عشرة ألآف شخص. ترى ما الذي جنب أولئك الأشخاص الى

جنازة سيدة مكتهلة، كانت حين موتها، قد

اضحت بشعرها وشخصيتها دخارج المضنة

على حد تعبير أصحاب والثورة السوريالية، النين

أعلنوا، مئذ اندلاع «ثورتهم» في ١٩٢٧ أنها

ليست بشاعرة ولا من يحزنون. وأنها ليست أكثر

من سيدة مجتمع عرفت كيف تستغل جمالها؛

ربما كان هذا بالتحديد، ما دفع الألوف لتشييعها.

فالصحافة لم تكن لتتوقف عن الحديث عن أنا دي

نواي، عن غرامياتها وكتاباتها وحفلاتها

الصاَّخبة وصالونها الأدبي الذي كان، في زمانه،

تشبومسكي؟ وهل نحن بغنى عن تحليلاته وعن تأثيره الفكري على منقفى العالم كله وعلى ألاف الطلاب الأميركيين النين يتتلمنون على كتبه ومحاضراته؟ لكن فلنترك نلك كله جانباً. فلنترك هذه الظاهرة الغريبة

السائدة في لبنان والتي تدفع سياسييه، حكاماً و،طبقة سياسية ، الى المزايدة على كل العرب، بحيث أن بمشق تستُقبِل بُحفاوةٌ واهْتَمَامُ المُناصلُ الفُلسَطيني عَرْمي بشارة، فيما يمنعه لبنان من بحول أراضيه... إحتالال في التوازن العله يضَّفي ما هو اعظم! ولنترك جانباً النقاش الذِّي ينبغي ان تثيرةً الصائنة التي ندنُ بصنفها، حبول صالةً الْفكِّر السياسي العربي اجمألاً، وفيه الكثير من مثّل دالانبيات، التى طالعتنا بها الصحف التي تصدرت حملة المزايدة والتهديد، وهي حالة تراوح بين الرياء والعقم...

بعدما طالعتني اخبار التهبيدات التي أبطأت قدوم نعوم تشبومسكى وأنمبون عبميران المليح وأبراهيم السيرفياتي

مشكلتي الأولى اسمها ليا تسيمل. فهذه محامية اسرائيلية (هَكِذُا وَمُرة واحْدَمَا) مناهضة للصهيونية، بايرت بالتبرع بالنفاع عن سهى يشارة. والأخيرة كما يعلم الحميم هي المنَّاصَلة الَّتي حياولَت منذ ميا يقربُ من عشر سنواتُ اعتيال انطوان لحد قائد ميليشيا جيش لبنان الجنوبي المتعاونة مع اسرائيل. وسهى بشارة مذاك معتقلة في معسكر

الخيام في الشريط المحتل من لبنان الجنوبي. المُصامِّعة ليا تسيمل تقيمت من المُحَمَّمة العليا ف اسرائيل تطالب باطلاق سراح سهى بشارة، ثم وجهَّت مُؤخِّراً رسالة الى الرئيس الفرنسي جاك شيراك تعترض فيها على ما شاع حول نية فرنسا منح انطوان لحد اللجوء السياسي مطالبة الرئيس الفرنسي بالعمل على اغلاق معتقل الخيأه

عن دعوة اليهود المعادين للصهيونية واسرائيل الى بيروت، ومنعهم من الحضور

لنترك نلك كله جانباً، لأنيّ اواجه شخصياً مازقاً رهيباً

ورفاقهم الى لبنان للمساهمة بنشاطات النكرى الضمسين

مخطئين إذ طلبنا من المحامية الفرنسية السيدة مونيك بيكارفيل، التي تكافح منذ سنوات دفَّاعاً عن سهم، ورفاقها، تُسْجِيعُ لِيا تُسميلٌ على «فعلتها»؛ وبالمناسبة فالمحامية

الفرنسية يهودية، فهل نقاطعها؛ وهل يقترح علينا السادة زعماء ألمجلس الثوري والحزب القومي الاجتماعي تفكيك طَجِنَة الجامعيين الفرنسيين للنفاع عنَّ سهى بشارَّة، التَّي يتراسها عالم الفيزياء البروفسور بول كسلر - وهو يهودي وتضم في من تضم المحامية المعروفة شومي - جاندرو التي تقاتلُ منَّ أجل رفع الصمار عن العراق - وهي يهويية والمؤرخ الفرنسي الذائع الصيت بيار فيدال - ناكيه وهو الآخر يهودي

واطلاق سرَّاح المُصَّبَحِيُّريْن فيه كافَّة. وقد نشرت وكالةُ

فتأخذها الحمية للدفاع عن بعض الأسرى اللبنانيين في

السجون الاسرائيلية ممن كادوا يقصون في نسيان

بل ان هذه المحامية المشاغية تُمعن في مؤامرتها الغامضة

هل كُنَّا نحن أعضاء الجنة سهى بشارة، في باريس،

الصحافة الفرنسية نص الرسالة على العالم كله.

مشكلتي الثانية اسمها أنور ياسين، وهذا كما يعلم الجميع ابضًا مناضل معتقل في سجن عسقلان داخل اسرائيلَ، ومحكوم بالسجن لمدة ثلاثين عاماً. وهو كان اعتقل في جنوب لبنان حيث كان يقود عملية عسكرية ضت

أنور ياسين ومعه في سجن عسقلان أربعة من رفاقه هم حسين عواضه واحمد أسماعيل وكايد بندر وعلى حمدونء قرأوا عن الحملة لاطلاق سراح سهى بشنارة وأغلاق معتقل الخيام وارسلوا لنا تواقيعهم ورسالة كلها صمود وتصدحا حقيقيَّ، مدفوع الثمن وقدَّ أمضُى أقلهم اثني عشرَّة عاماً في: السجنّ حتى الآن - رسالة يطلبون فيها كتبا وجريدة «النداء»، (!) ومنجلة «الطريق» ورسسائل... قنالوا انهم منقطوعتون عن» أخبار الوطن وأن الاحتضان الذي تبديه حيالهم العائلات الفلسطينية التي تبنتهم، فراحت الامهات بزرنهم حاملات ى، وراحت الصبيانا القا الواحدة منهن انها خطيبة فلان كي تزوره وتشد ازره هذه: المُحبة لا تعوضَ أَحْبِار لَبِنَانَ. فَهَلَ نَرَّاسُلُ أَنُورَ يَاسِينَ وَرَفَاقَهُ على عنوان سبجن عسقلان، أم انه تطبيع؟ فليتفضل السادة الزعماء ويحسوا لنا المطلوب في كل ذلك حتى لا نخطئ سواء

قُلْتُم خمسون عاماً على النكبة اليس زمناً كثيراً!

Contract to the second section of the sec

\* كاتبة وجامعية لبنانية مقيمة في فرنسا.

## اي مصير ينتظر الاتحاد العام للكتاب والصحافيين الفلسطينيين؟!

■ أزمة الإتحاد العام للكتاب والصحافيين

الفلسطينيين لم تنته فيصبولاً. وقرار الاتصاد

العسام للكتباب والأنجاء العسرب تمديد تعليق

عضوية فلسطين إلى أن يسوي الفلسطينيون

أوضاًعهم، نقل أزمة الاتحاد الى مرحلة جديدة:

منّ معركة بيّن الاتصاد الفلسطيني وعند من

الفروع العربيَّة، إلى معركة بينُ الفُلسَطينيينُ

انفسهم إذ في اجتماع لهم عقدوه في رام الله

برناسة الشاعر الكبير محمود برويش قرر مَنْ تبقى من اعضاء الاصانة العامة للاتصاد

الفلسطيني، وعددهم ١٣ عضواً، الدعوة إلى

مؤتمر يعلّقد خلال فترة زمنية قريبة فأ

القاهرة، ينتج عنه فصل الكُتاب عن الصَّدافيينَّ

في اتصابين مستقلين، وانتخاب هيئاتهما

إن الأزمة لا تكمن بالطبع في ما اتخذه

لجِشُمَاعِ رام الله من قرارات، إذ تُعتبر خطوة

يجابية أن يعود درويش إلى موقعه على رأس

الاتحاد، وأن يدعى الاتحاد لعقد مؤتمره بعد

شلل دام اكثر من عشير سنوات، وأن يتم فصل

الكتاب عن الصحافيين انسجاماً مع الهيكلية

النقابية الموارية عبربياً ودوليناً، وتقييراً

لخصوصية كل من القطاعين، وأن يعاد النظر

في النظام الداخلي لكل من الاتصابين فتعتمد

شُروط عَضُوبِة مُهنية صارمة في كل منهما،

تخلصهما من سياسة الإغراق بالاعضاء

المُرْبِفِينَ، وأن يعقد المؤتمر في القاهرة بما يتيح

للجميع حضوره بعيدأ عن إجراءات الاحتالال

وتعقيداتها وبعيدا عن تاثيرات السلطة

إلا أن هذه الإيجابيات في مجموعها، لم تلغ

سلسلة موازية من السلبيبات والشغيرات

والقحوات، أهمها: إن الشاعر محمود برويش

اكتفى بترؤس اجتساع رام الله، واوكل مهمة

متابعة القرارات للأمين العام للاتصاد احمد

عبد الرحث ، وأن ألامانة العامة، عند

الفلسطينية وتدخلاتها المباشرة.

اجتماعها، تجاهلت حوالي عشرة اخرين من اعضائها يقيمون في «الخارج، بما يحمله نلك معتصم حماده\* فإذا ما كانت الحجة عدم تمكن هؤلاء من.

«الدخول» إلى رام الله، فيإنه كما تَقْرِنُ عقد. المؤتمر في مكان في الخارج يصله الجميع، كان يفترض عقد اجتماع الأمانة في مكان مماثل وللأسباب ذاتها،. ولامانة العامة الحالية اعطت تفسها شرعية التحضير لعقد المؤتمر والإشسراف عليه، رغم صضى اكشر من عشس. سنوات على انتخابها، وقد بات وضعها في صوقّع المساطة القانونيّة، ومخالفا للنظام الداخلي للاتحاد. كما أنَّ الشَّرُوط والإعتباراتُ السياسية هي التي تتحكم بالدعوة للمؤتمر، أ وعلى حساب ألشروط والاعتبار النقابية. فكما أوضح أحمد عبدالرحمن لكتاب غزة.

وصحفييها فإن ثلثى اعضاء المؤتس يفترض أن يكونوا في «الداخلُ، مسقسابلُ «الثَّلَثُ» من الخُسْارِجْ. وذَّلك من أجل قطع الطريق على النزعات الانشقاقية لن هم في الضارج، علي: حد تعبيس يحيى يخلف، وكيل عبام ورارة الثقافة في السلطة الفلسطينية، والذي زعم في. مناظرة دعي لهنا في رام الله أخسيسرا أن الإ مشكلة بين الأمانة العامة والكتاب والصحافيين في الداخل، وإن المشكلة هي فقط مع ،جماعة الخارج، وبدل أن يشفهم أجشماع رأم الله، طبيعة المشكلة، وأسبابها، ويسهم في حلها, على أسس سليمة. لحا يعض اعضائه الَّي قراري بيروقراطي سلطوي لغبركة أغلبية من «الداخل» ذات لون سنياسي سعين لحسيم النقاشات والحوارات، حتى قُبل أنَّ تبدأ. ولرسم النَّدَائج .

حتى قبل انعقاد المؤتمر. إن قضية كتاب وصحافيي فلسطين، ليست، من يحتل مقعدهم في اتصادُّ الكشابُ والأنباءُ. العرب، بل هي. أولاً، وقبل كل شيء، أي اتصاد سيبنون، واي صوقع سيكون لهم في سجمل العملية الاجتماعية، داخل الوطن وخارجه.

\* كاتب غلسطيني متيم مي سورية

بعد أن كانت في البداية متريدة في ذلك. وهكذا ما أن حل العام الأول من القرن العشرين حتى كانت تصدر مجموعتها الأولى والقلب البلا عدد، فأصبحت لها في عالم الشعر مكانة، ورأح النقاد ببالغون في تقريقًا شعرها. وبعد نلك بسبّة أعوام أتت مجمتوعتها الثانية بفنون والانبهارات لتجعل لها مكانَّة أوروبية وعالميَّة. ومنذ تلك اللحظة كف الكثيرين عن النظر اليها كسيدة مجتمع تهوى الكتابة ليتنعاملوا معها كشاعرة حقيقية تجعل من شعرها تشيدا لتمجيد الطبيعة وعلاقة الإنسان بهذه التطبيعة. وكان من الطبيعي لشعر من هذا النوع النيخلب افئدة الشبيبة قارئة الشعر، وأن يثير اعجاب الحلقات الأدبية، لا سيما مارسيل بروست آلدي كان، على أي حال، من أوائل النين راهنوا عليها إذ كان يرى قيها، وعلى حد تعبيره والنقطة الآكثر حساسية في الكون. كل مَدِّد أسبغ على كاتبتنا مجداً كبيراً، وكان من شُلَنْهَ أَنْ يمكنها من التربع طويلاً على عرش

شعري خاص بها. ولكن كان من سوء حظها ان انبلعتُ التُورة السوريالية... في اللحظة التي كانت تبدآ رحلتها الى الخلود الأدبي. والسورياليون، منذ البداية، لم يحبوا أنا دي نواي. وهم لسبب مجمه ول ركزوا عليها في مقالاتهم الهجومية، مع أنها إن لم تكن أحسن من الكثيرين، فإنها لم تكنّ على أي حال، الأسوأ بين الشعراء. وهي أبنت ضعفاً أزاء معركتها مع

السورياليين، حين لم تكن تخفي مقدار ما كانوآ

يسببونه لهما من ألم، وعبرت عن ذلك في

مجموعتها الأخيرة «شرف الألم» (١٩٢٧) حيثً

عبرت عن خوفها من الموت وعن الهيار اعصابها

وعن احباطاتها وأحزانها. والواقع انها في ذلك

تشمتها الأمراض لا سيما ألم في الرأس لم يعرف

الأطباء له سبباً فأقتعنها في الفراش، حيث

أمضت السنوات الأخيرة من حياتها لا تستقبل

ليقول كوكتو تعليقاً على موتها الم يكن في

امكانها أن تحتمل الحريق الأحمر الذي أصاب

العالم القنيم ولهيبه الهدد... أضجرها كل ذلك

وجعلها تستقبل الموت بترحاب، وهكذا رحلت انا

دى نواي، الاشتراكية المتحمسة والليبرالية

العَثيقة والحديثة، ضحية لحداثة لم تهضمها أبداً.

إبراهيم العريس

وفي النهاية، تمكنت أمراضها منها فماتت،

الوقت بالذات كمانت تعيش لحظات عصيبة، اذ



الأشهر في الحياة الأدبية الباريسية. والأهم من هذا أن أنا دي نواي كانت صاحبة لسان حاد توزع عباراتها التهكمية على الجميع، في الوقت الذَّى تعلن فيه أنها اشتراكية دون لفَّ أو دوران،

ولدت أنا دي نواي العام ١٨٧٦ في باريس ابنة لأمير رومأني وحفيدة لباشا تركى مسلم وهي جعلت نفسها فرنسية الهوية واللغة حتى من قبل أن تتزوج نبيلاً فرنسياً. ومنذ صباها وجدت كل منا يجلم به الأخرون ملك يديهنا: الجنمال، التَّروة، للكانة الاجتماعية، اضافة الى موهبة أدبية رعاها بشكل جيد أصدقاء لها من كيار الكتَّابِ مِنْ بِينِهِم مارسيل بروست وجان كوكتو وكوليت ويول فاليري. وهي ردث جميلهم عبر إقامتها صالونها آلادبي الذي كانوا يرتادونه فيجدون أنفسهم، أول ما يجدون، أسرى سحرها

وبَقَفَ مناصرة درايفوس في معركته ضد اليمين كل هذا جعل من انا دي نواي، أو الكونتيسة دي نواي، شخصية تخرج عن المالوف في زمن باريسي كان مجرد الخروج عن المالوف فيه يعتبر

وهم راحوا يشجعونها على نشر قصائدها

أنشودة الحب والموت كان لأوكتافيو باث نظرياته

كل شيء يتحول وهو مقدس

مركن العالم هو كل حجرة يبت

العالم بولد كلما تبادل إثنان

قطرة النور بلحشاء شفيفة ذر كان الحجرة ثمرة الموارية -- ز-

الجدران اللامرئية، الأقنعة

ما يقصل الإنسان عن الإنسان-

تقتسم الخبز والشمس والموت

والدهشة المسية لاننا أحياء

العشق نضال، إذا تبادل إثبانيُّ

يتغير العالم تتجسد الأشواق

الفكر يتجسد، ينبت جناحان

على ظهر العبد، يصبح العالج:

واقعيا وملموساء الخمر خمري

والخبز يسترد مذاقه والمآء

لا يصبح شبحاً، رقماً مصفوداً

والعشق نضال فتح ابواب

في لحظة هاثلة نستنصر

اول ليلة، اليوم الأول

تنفجر كشهاب مكفهر

والرچل عن نفسه

وتحبتنا المفقودة.

الخذلان هو الانسان

المجد ان نكون بشرأ

ارتفاع نرجة الوعي النقدي يهدد الموهبة الإيداعية بمنصها مزيدا لكن ها هو شاعر الكسيك الكبير كمنا قدمه من هبل في التصافة الإنكلوساكسونية صديقه اللدود واليوت، كان بات قامة فارعة في الفكر المبدع بشبقيه المتنافرين وعندما امعنت في قراعته بعد ثلك وجسدت لديه نمونجباً فبريداً في التحام التفاق، كأن مصابأ بحميّ النقد العظيم ويرى فيه سر الحداثة وشعرية العالم. يقول بالتحديد على فكرة النقد، لا شيء الفكر، بأسستشناء حسرية الفكر دُاتهاً، فَالفكر الذي يرفضُ النِقد، والاختبار لأمكان للعلم، وبدونه لا يوجد فن ولا الب بل يمكنني ان أقول إنه من دون النقد لا يوجد مجتمع صحي سليم. إن النقد هو القرن العشرين، طاعون النظم الشبمولية، إن الإبداع والنقد في عصرنا هما الشيء نقسه، لم يعدّ أو الحَرْبِ آو الوطنّ أو الشّعب أو لكنه لا يحدمها في الواقع إلا إذا وضعها موضع المساطة. فالأنب الحديث قبل كلُّ شيء، وفوق كل شيء إنما هو نقد للغَّة،

لكن النقد الأدبى، خاصة فر العالم الثالث هو اليؤرة المحركة لهذه الدوائر العريضة، هو الطاقة اللوجهة لاسترات حدة الحياة العامة. والطريف أن احتيارات باث كانت مضادة في جملتها التيارات الكاسحة الأنبيولوجية الموجهة للمشقفين في أميركا اللاتبنية، لقد عرف كيف ينجو بروجهه من عسدوى اليسسار الشسيسوعي إبان نروته عند منتصف القيرن، وقد كانت السوريالية بالنسبة إليه البورة التي وجد فيها موقعه الصحيح بشكل مبكر منذ الثّلاثبنيات كان عاشقاً منذ صبياه للحرية، فلم يستنظع أن بتسبلع نموذج النكتاتورية الستالننية وانفصل عن الحسركات المسسارية، النَّم اجتاحت اميركا اللاتبنية، كما استشيعر بالبرجة ذاتها نقورأ طاغياً من الحبروت الراسمالي العاتي وايديولوجيته الدينية في الجناح الأمسركي. فوجد مكانه الأمثل في التيار السوريالي الذي بقول عنه بعشق حِقْدِقَى: ﴿إِنَّ

السوريالية لم تكن مجرد منهب

صلاح فضل \*

🗷 كـــان أول لقـــاء لي به في

عهدره، كنت قسد وصلت الي المكسيك استاذأ زائراً لتدريس رقيعة اقيمت في اميركا اللاتينية على نمط «الكوليج دي فسرائس، لتكون معقبلاً للفكر والثقافة والدراسيات العلب أفي الجبرع آلِجِهِزْ كُتَابِي عَنْ نَظْرِيةَ الْبَنْيُويِةَ، بَكِتَابِهِ عَنْ دَلْيِغِيِّ سِتَرَاوِسْ، الذَي صِدر عام ١٩٦٧، فَأَخَنْتُ اسِلُهِ عَنْ بشيء أخبر كان متلهفأ لمعرفة الزيد عن التنصبوف الإسلامي، حُدَّثته باستقصاء عن فتوحات ابن عربي، كان يعد كتابه عن الشساعيرة المتنصوفة الرقيقة شسورشوانا دي اينيسء وكنان صوفي عربي استلامي، استرالي الصَّديَّق بعد نَّهابه انهُ في إجَّارُةً واستقال عام ۱۹۹۸ من منصبه كسيقير للمكسيك في الهذد اجتجاجأ على قسوة الحكومة وعنفها الدموي في متعاملة بدوي صاحب في جنس آخـر هو لى الجناح الآخر المعادل العارم ى قسوته ايضسا وهو الفكر

من الضوء الحارق المدمر لغرفة التّحميض التصويرية في الشعر، يقيم الاستثناء الخارق للقاعدة اوكتافيو باث: ﴿إِنَّ الرَّوْحِ النَّقَدِي يمثل الفستح المذهل للعسمسور الصبيثة. فحضارتنا تتاسس مُقدساً أو لا يمكن المساس به أمام خاصة نقد ذاته ليس فكراً. من بون النقد، أي من يون الصرامة المصل الوحيد المصاد لطاعون الكاتب خادم الكتّبسة او الدولة أخلاق للجتمع. إنه خادم اللَّغة،

كنِتِ اتمسور ان النقد بمثل

خطراً على الشباعير الخيلاق، وأن

لق الهدائيفطوعورام

ي تازوره وينيد ارزوله

راست بور باسماله

سايمس سيد

رث أحفى لايعطونه

الكتاد

بشوائن عسيود اعوادا

العازج بعايمها

. بالدخيالَة.

حدرج بصلة الصيوة

ع الإنسانة في عشرة بأن العاب الصائمة ع

معمد سعف الله

و صفعتى المناسر الريام

پ ويد بات وصعبا

ويساه ويستنفيه

أر السروط والإعمار

سميد بالدعوة بعوا

والاستار التقانية

أعيد الرجع بالمنسخ

المهادر المهادين المعرفة

had ween it

مارسلي العبيوم

لا مد هي الصال

ست وسيمال

election the

راد بل المسلم. عن والتعان والعنان

المارشي سعطاني

frank for

was were

يعاميد. ن سع

معاللی نسخان کی العاد العال واژ

وسمل عل سمي ال

و مسعدون المداني

المد الوقل وماره

and the زارسه ورسولان

ساسه وسيده

عن الروخ النقدى العام في الفكر وللواقف الاجتماعية والانسانية،

من الواضح ان باث يتحدث

اوكتافيو باث: مشاهد من فكره الشعري



جمالی او شعري او سیاسي، بالرغم من أنها مثلت كل نَّك، بلُّ وعندما جاءت موجات الهجرة الشامية منذ نهاية القرن الماضي كانت موقفا حيوياً، نوعاً من النقد الى الأمسركتين استررعت في للعالم المعاصر. وفي الوقت ذاته محاولة لاستبدال قيم المجتمع المكسيك عُدداً ضَحْماً من العائلاتُ العربية التي سرعان ما انتقل مجال نشاطها من التجارة الديموقراطي البورجوازي بقيم جــــدة هي العــشـق والشـــ الضرورية للرزق الي الحسياة والضيال والمغاصرة الروصية العلمية والثقافية بحيث اصبحت والرؤية، وكل هذا من مسعسالم نوادي المهندسين المعهماريين الحداثة التي تتجلى فيها اصداء والرسامين والأساتذة ورجال كبار الرومانسيين وما كتبته من الإعمال والاقتصاد والسياسة شعر يمثل جزءاً من هذا التيار. غنيسة بأبناء الجسيلين التساني وَمَن الطُبِّبِ عَي ان تتَـُقُالمُ السوريالية بالنسبة لشاعرنا، فقد كانت تمثل مرجلة من حياته الابداعية، لكنه كان حريصاً على ان يبدو وفياً لبهذم المرحلة. وفي دمنت خبات الشيعين السوريالي، التي أصدرها جبان لويس بدوين وهي تمثل للجميوعة الرسمنة للموجة الثانية من السورياليين التشكيليين والشعراء، نجد فيها اسماء بيكاسو وبيكابيا ونيسار مورو واوكتافيو باث وأرابال. وقد بدوس تاريخ الحب السوريالية بعد عام ١٩٣٩ فاكمل كتاب موريس نادو وأزاح وهمأ نقدياً عن انتهاء السوريالية مع بداية الصرب العالمية الثانية ويقول اوكتافيو باث عن ذلك مخلال الحرب وإبان الأربعينيات كتب بريتون قصيدتين من أهم اعماله، وكذلك كتاب سورياليون أخرون يذكر منهم شاعر لبناني كبيركان بريتون شديد الاعجاب القشرة تأثير ساهر وهاسم في تفاذه الى أعبماق الحضبارات بأعسماله ويعتبره من افتضل القديمة اللوازية لحضيارة بالأده الشعراء القرنسيين المعاصرين

> وهو جورج شحادة.. ويرى بأث ان للشهد تغير بعد الحرب وطغت عليمه الوجوبية القنيلة، إلا أتها كانت حركة البيولوجية شبيدة الفقر، في تقديره، من الوجّهة الفنّيـ والشعرية. «منَّ الذي يستطيع اليوم أن يقرأ مسرح سارتر أو رواياته. لقد حاول الاتب الملتزم ان يكون تاريضيا، لكنه شساخ قبل التاريخ، وما يبقى من هذه المرحلة ليس هو الابب الملتسرّم، ولا الابب الماركسي الذي كتبة أراغون او إيلوار. مَا بِقَي مِنْهَا هُو أَعَمَالُ ببكيت وجيئية وكامو ومجموعة من الشبعيراء الوثييقي الصلة بالسوريالية، هكذا يصسرح أوكتافيو بأث في حواراته الفكرية المتعة التي نحدد فيها مواقفه ورؤيتته وقتراعته لحتركتة الانب والمجتمع والثقافة المعاصرة.

> > شبكة الانتماءات

بوسعنا أن نتمنث عن عند من الوشسائح القسيمة والصديثة الطبيعية والثقافية، التي تربط اوكتافيو بأث بعالمنا العربي من ناحية وبالعالم الغربي من ناحية أخرى. ولعل أعرقها يتمثل في هذا المزاج المهجن المخطلكل مكسسيكي من ألهدود الإصليين والأسبسان الواقسين، وما كمان يحمله هؤلاء الاسبان – بالرغم من التحصريمات الكنسب والاسبراطورية - من دم اندلسي متنفق، واعراق موريسكية كانتَّ تقر من أضطهاد محاكم التقتيش الى العالم الجديد وقد أثبتت الدراسات الانثروبولوجية التي كان اوكتافيوبات شغوفاً بها وأغرته بالكتابة عن ليسقى ستراوس - القطب البنيوي البارزُ ان العمارة والرسم والثقافة والانب والفنون، كل ذلك في فضاء أمبركا اللاتنتية كان مشيعا بالطرز الإنطيسة العربية ومقعمأ بروحها. وكان بات يفَّضَ بأنه ولد لام أسلسيية ورثت كل هذه

الخواص، فلا غرو أن تمثل عرقاً

اصيلأ لديه تعززه بقية العناصر

والثَّالثُ من المهاجّريِّين العربُّ وانضعت الشقافة العدائية والموسيقية العربية الي والموزايكو، المتنوع الضلَّاقُ لتقافة اميّركاً اللاتينيّة واصبح لها. حضورها المقطر في الوجدان، الفنى والإبداعي، لكن القناة الثالثة التي اصبحت حاسمة في توجيه اهتمام بأث وصبغ طريقته في التخيل والتفكير بالصبغة المُسْرِقِيةُ المُسَالِثُمَةُ مِع تَكُونِنه المتكررة للهند والبيابان إبان سنوات تكوينه ونضبجه الفني معا ومحاولاته في استلهام الأداب الشرقية في كتَّاباته وقَجِرَاربه: الشسعرية والخوارية، وجساعت إقامته الطويلة في الهند سبفيرا أبالاره خالال الستبنيات لتتبح فرصة الاستغراق في تشرب الفُلْسفات المُسْرِفَيةَ، وكَانَ لهذه

عندئذ اصبح باث بحق سواطنأ

عالمياً يجمع في جوائحه بين الق

تفصيبالات التقافة الغربية التي

يتخذ منها دائماً موقفاً نقبياً

صنارمأ وتلك الوشائح الشرقية

والعربية التي عرف كيف يحيا

بها ويبعث جنورها الاندلسية

بأث شديد الوعي بهذه الجذور

وامتداداتها وما يعنيه في شبكة

انتماءاته الحضارية والإبداعية

العميقة فهو يقول ردأ على سؤال

حول مدى قربة اكثر من الشعر

القرنسى او الاميركي: من الأفضل

عند الإجابة عن هذا السوال ان

الحدّاثي، فكثير مما كتبت كان

محاولة للاندراج في هذه الحداثة،

اعتقد ان هذه ضَروّرة يستشعرها

جميع الشعراء وقي حالة شاعر

مثلي من اميركا اللاتينية فإن هذه

الضرورة تصبح أشد عصفاء

فالانسان في اميركا اللاتينية كائن

يعيش في ضُوانِّحي الغَرِّبِ وعلى مامش التساريخ وهو في الوقت

نفسه بشعر بآنه جنء من تراث

كان بحتقره الى عهد قريب لهذا

فإن كل واحد من شعراء اميركا

اللاتينية يؤكد اصالته الامبركية

بشيءٌ مَن ٱلْمِبالغة في الوقت الذي

يقدم نفسه فيه باعتباره جزءاً من

التراث العالمي التياران الشعريان

الاساسيان في اميركا اللاتينية

هما الحداثة والطليعية، ولهما

طابع كورموبوليتأني وأميركي

معاً، وكل عمل انبي مَنْ اميركاً

اللاتينية إنما هو امتداد للغرب

واعتداء عليه في الوقت ذاته،

وليست اعصالي في المصلة

اضع نقسسي داخل الشسع

وليس من الغبريب ان نجيد

في السلاسل لسيد بلا وجه ...ـــُــ عندما يتبادل إثنان النظرى والتعارف ، جساعت عن طريق زياراته فالعشق ان نتعرى من الأسماءن. دىعنى أكن عشقتك، كلمات .... للقوانين

داليتوساء وقد استجاب أسواتنفسنها زوجسة فكانت جائزته .

أن أصبح هُصياً في ما بعد

وليس بوسيعي أنَّ أودع باتُ وهو ينشند للعيشق والحسرية، والموت من دون أن تقسسودني حفريات الذاكرة الى اعربين الصدهمنا هو مبسورة الموت عثيرة الإنسان المكسيكي العادي أبله القنان العظيم فتسالموت لنيه موضوع للجذل والاحتفال ليس من قبيل الخلاص السيحي من الآلام ولا القرح الاسسلامي بدار الخلود الباقية، ولكن لأنه آلوجه الآخر للعشق الحقيقي، الأموات عندهم احياء بالحقيقة لا بالمواز. وكم كنت أنهش عندما أجد الباس في عيد الأموات ينصبون الشبوع منَّ المُقَابِرِ الى المُنَازِلِ كي تستنيرِ بها الأرواح عند زيارتها للأَمَلَّ ويعدون الموائد الحافلة بلذائذ الطعام، ويعتقدون بمنتهي الصدق والجدية أن الأرواح تُطعم منها وتنعم بصحبة الأحياء في

عيستهم الموت لدى المكسسيكيين موضوع للبهجة والقرح لأنة مأ بعطي الجنس والعشق معناهما الحقيقي، وهو لهذا يمثل التَّرَّجُة ــا في سلم الحب عُبُد اوكتافيو باث. أما الصورة الأخرى التي لا استطيع بفعها عن دُاكرتي في خـــــام هذه الكلمات فهي لقائي الأخير معه في مدريد بعد عشر سُنوات من تعرفي عليه، كان دبنك استربور، ينظم معرضاً فنياً حافلاً، ودعا اوكتافيو بات لافتتاحه، ونهبت للقائه بصحبة شاعرنا العربي الكبير الذي كأن مقيماً في مبريد خلال الثمانينات، عبد الوهاب البياتي، وجلستاً معاً عقب الإحتفال نتحيث عن الفن والشيعير والتبراث الصمساري اشتعوبنا العريقة وماسيها السياسية، كان يرى ان ثراء الروح وخصوية الإبداع وحبوية الإنسان هي التي تمثلُ رصيد المُنعوب الحَقيقيّ، وفجاة التَّفْت الى احد المسورين واشار اليه بأن يلتقط لنا صورة قائلاً: حتى أكون معكم دائماً، ولم نكن ندري أننا نطوي صفحة من هٰذة العلاقة

الاهيرة سوى نتيجة مركزة لهذا الامتداد والاعتداءات على التراث الغربي بأكمله الشخصية الوثيقة كي نفتح هُذَّه الشبكة من الإنتماءات هي صفحات أخرى أشد تواصلاً ولذة التى تجعل سؤال الهوية الثقافية من علاقات حميمة بأكره الشعري والإبداعية مطروحاً بقوة في الذي لا يفيض. اميركا اللاتينية مثلما هو مطروح في عسالمنا العسربي، وهي التي تجَــعل نموذج بأث في قــدرته \* ناقد مصري. الفائقة على إقامة الالتحام الفكري

## يمامة في حديقة الحب

■ وظلامً أينما توجهت»، قال. وأريف: «لكن، سوف أظل.... عاشقاً ذلك الضوء المعذَّب، الشَّاحب، البعيدة.

> لا ماءً يغسل جسد الواقع، كماء الطم.

ماتت مخيلةً صديقي، فامتلاً عقلهُ بالتّعاليم والتّوابيتِ والنُسُوحِ.

ليست المتعة وصفاً يضاف الى عاداته، -المتعة نفسها هي العين التي ينظر بها الى الحياة والأشياء.

لا يُعتَّق الطُّغاةُ إلا خمرتَهم للفضلة:

الغبطة الوحيدة الباقية في هذا العالم القائم على القواعد والتعاليم، هي الحياة والخلق خارج القراعد والتعاليم.

... «عالمً أعيش فيه، وأعيد خلقه يمنعني هو نفسه من أن أخلق نفسي، (ليوناردو دافنتشي)

عالمٌ «أريدُ حياته ويُريد موتي».

إن كانت مناك أبديةً فهي التي تؤسس لها الهشاشةُ التي تَعْمَرُ الأرض.

> لا أريد أن أقرأ من كتاب الحياة إلا تلَّك الصفحات التي تشع بيقينِ الرغبة.

قُرّتي الكبرى هي في هذا الطين

سُفري في شرق الرغبة وشُموسها لا يتطلع الى نهاية: سفرى تطلع بلا نهاية. فيما وراء النجاح والفشل، النّور والظّلام، أمسك بخيط أريانَ كالطَّفل، وأنزه خطواتي في مناهات أيامي.

> الفكرةُ، أياً كانت، هي دائماً بَعدُ والحياةُ، آياً كانت، هي دائماً قَبلُ: قَبلُ – أولاً، وثانياً، وأخيراً.

> > کلا، لن تتحرّد إلا إذا حررت عملكَ: لكن، ألبيك عملً؟

ثمَّةً عربٌّ، مواطنون، جيرانٌ، مُشغولون بصحة البطل العظيم هل أكلَّ اليوم، هل شربُ، هل نامٌ، هل استيقظُ مع الفجر، هل



سَارَ، قِل تَكلُّم، مَاذًا قال، مَا حَالُه، ومَا صَحَّتُه؟ وكلِّ شيء منذورٌ له، وكلَّ شَيَّءً لكي يوفّر له الراحة، والتنقل، والمرعى. وكل شيء لتمجيده، والخضوع له، وتقديم الطاعة. لو أنَّ المتنبي لا يزال حياً لرأي نفسه غير قادر على الحركة: يُطْوِقه من كل جهة عبيد -كلُّ منهم، في يُمِناهُ عصاً وفي يُسراهُ صولجان.

يجِب إِن تُولِي عِنايِةً خاصةً وفائقةً لأعدانك، يَجِبُ انْ تُعيدُ خُلقَهم باستمرار: ما أسوا العدو المهترئ الغبّى.

أنتُ لا تتجدد بمجرد انتمائكُ لفكرة جديدة، أو بمجرّد الكلام عليها: التجبُّد هنيانُ جُسُدِ،

بالحب، جماعاً وحَبَلاً، ثُولد الحياةُ وتتجدُّ، «في البدء كانت الكلمة». من رَحم المواس، بجب أن يجيء الفكر، -الفكرة ألحيية جسد وحب ليست نُسْراً في جبل المعنى، بل يمامةً في حديقة الحب.

> أنتمي الى عالم انتهى، غير أنه عالمٌ لا يعترف بنهايته، على العكس، يُريد ان يولد من جديد –

دلخل أنقاضه ذاتها، ومَل، سرابه وأشباحه.

مغبار هي أيامنا س

بَقُولُ مَا قَالَهُ المَعرِّيِّ السيد. لكن، ليس وراءً هذا الغيار الحياة. الطفولة أجملُ الطرق الى نفوسنا، وهي، في آن، أقربُ الطرق وأبعدها، أينما كناً، وفي أية مرحلة من عبورنا على هذه الأرض.

غبار في طين طفولة أتية.

جِنسَ بلا حب رقصٍ بين جِدرًانِ الموت – خَوفاً منه أو هَرياً، انْخطافُ في أحضان الحياة،

٤- الكلمات

أجد الكلمات

بزاوية البيت مرمية مهملة

أجدُ الكلمات

وراء الجدار

أبحث عنها

بين الأراثك

تحت الوسادة

خلف الستائر،

في قلم للشفاد

وقي المنتهي

ابحثُ في صوَّرةً وأطار معلَقً

وابحثُّ في جرَّةِ الكمل

وفي ورُدة من قماس

فوق مصطبة بحنيقة

وفي شارع جُانبي، على الشجرات

أرى الكلمات،

على ريش مبره

فوق ماء السيحاب

وفي أبعد القطرات.

أحِدُ الكلمات على العنبة

على الرف في الزمرية،

وراء الخزانة والباب،

أكتب - لا تكتب أيُّها الشاعر، إلا لكي تزرع في خلايا الكلمات

هاشم شفيق \*

١- الآخ: ليفقُ في المساءات هذا الجداد ليسهر باحجاره القلقه بالنباتات تسأق الضرء مُعتَدُّةً فِي ثواحي الحَجارِ ليسهرُّ هنا في إطار التصاوير. في اللُّوحة الكيَّة -في صَدَنَ مِن نَداسٍ، مُعِذَا الْجِدَارُ الْذِي ساهر مثلي الآنَّ، يستدني، آو استده، تم استده، في ليالي الشَّنَّاءِ أُريحٌ يديُّ ورأسي عليه، فيحضنني بأترعة من ه فتأسى علَّيُّ رِمالٌ، وتحنو حصاةً، ويدنو من الروح طعم الغيار في النهارات مثلي الجدار.

(4Y/T/Y-)

٢- ذاك النهر
 لا أتنكُرُ شيئاً،

إلاً ذاكُ النهر الحثان

ألنهر الساهر فوق سريري

لا انكرَ

٣- معادلة ىھتر بانغاس هذا البابُ ونافئتي تُقُلقُها نسمه وأنا بين الأثنين راعي حركاتي مثل حفاة يمشون على غيم ويجوسون بالسنة ضوءا مختلجا في أبعد نجمه.

(97/1/11)

النهرِّ الدامعَ في الأصداف النهرِ المزهرِ في الطينِ النهرَ القابعَ في البردي النهر المحمول على الظهر النهر المنقول الى الوادي، لا أتنكّرُ شيئاً قالُ الى للرأة وأغضى. (47/E/A)

النهر السَّارحُ في البيت،

النهرُ الشَّارِدُ في زورقُ

النهرِ اللاعبُ في الحجرات النهرِ الذارفِ أشجاراً

أجدُ الكلَّمَاتِ هِنَا في سقوط المطر في ضباب الطريق وفي غابة أجد الكلمات ولكنني إحترس (90/1Y/T.)

\* شَاعَرُ عَرَاقِي مَقِيمٌ فِي لِنُدِنْ.

أضرار» الهاتف الجوال» وغيره

■ حتى الهاتف الجوال اختلفوا على اسمه في العالم العربي

فهو يحمل اسماً مختلفاً في كل بلد عربي من خليوي. ونقال.

وموبايل، وسيلولير، وجوال ومحمول كما يسمى في مصر بعد ان

حمل عنوان مسرحية اكلمني عالمصمول ال أتحدث هنا عن

التسمية ولكن عن سوء استخدام هذه الآلة العجيبة التي انتشرت

في العالم «انتشار النار في الهشيم» لتسهيل الاتصالات وتيسير

امور الناس ولا سيما اصحاب العلاقة من أطباء ورجال اعمال

وسياسيين وصحافيين وغيرهم من اصحاب المهن التي تتطلب

حَضُوراً دَائماً واستنفاراً وترقباً لاي اتصال في أية لحظة من

ولكن هذا الاختراع تحول الى نقمة في ديارنا بسبب المبالغة في

استخدامه والتباهي بالظهور به في كل مّكان، وعدم احترام بعضّ

الاماكن المقدسة مثل المساجد أو الاماكن العامة مثل المكتيات

والمدارس والجامعات والادارات العامة والمستشفيات. فبالإضافة

الى كلفته الغالبة وزيادة الأعباء المالية على الاسرة التي يحرص كل

أفرادها في بعض البلدان على اقتناء وموبايل، هناك شكاوي

مستمرة من المبالغة في «الفواتير» ووجود استغلال فاضح من قبل

بعض الشركات التي تعمل بلا حسيب ولا رقيب ولا مرجع يمكن ان

يلجأ اليه أصحاب الشكاوي الذين نكبوا بتكاليف مخابرات قد

والشكاوي من سوء الاستخدام والتكاليف الباهظة تهون أمام ما

اعلنَ اخيراً عن الاضرار الصحية الناجمة عن استخدام هذه ألالة

الجهنمية. فبعد سلسلة تحنيرات من هيئات طبية عالمية طالعتنا

المجلة الطبية الاسترالية بدراسة تربط بين استخدام الهواتف

الخليوية وترايد اصابات اورام الدماغ. فيما اكدت دراسات اخرى

وجود علاقة بين السرطان والأشعاعات الصادرة عن هذه الهواتف

ولا شك ان المبالغة في استخدام أي شيء يؤدي الى مضاعفات على الصحة والاعصاب فكيف بهذا الجهاز الخطير خاصة وأن

البعض يتحدث عبره، بسبب وبدون سبب، وربما لأسباب غرامية

بحتة (!) لعدة ساعات يومياً. لهذا فإن من الطبيعي ان نطالب

الهيئات الطبية والصحية العربية ومراكز الأبحاث أن تنلي بدلوها

في هذا الموضوع الحساس والحيوي الذي يهم ملايين المواطنين

ولا نريد ان نكون كالزوج المخدوع، آخر من نعلم، بل نطالب هذه

الهيئات بدراسة الأمر بجدية والتحقق من احتمالات الخطر وكيفية

مواجهته طالما اننا ما زلنا على البر لأن هذا الاختراع لم يصل الى

ويا حبدًا لو تشكلت في كل دولة عربية جمعيات فاعلة لحماية

المستهلك تكون مهمتها برآسة مثل هذه الأمور وتحديد موقف علمي

واضبع ومسريح يحدد الاضسرار والمواصيفيات والمقباييس وطرقى الاستَخدام الأمثل ليس للهاتف الخليوي فحسب بل لكل المنتجات

وهذا ينطبق على الادوية التي ثبت تسببها بأضرار ومضاعفات وسحيت من الاسواق العالية واستمر تداولها في بعض البلدان.

العربية، والمنتجات الاخرى التي انتهت صلاحيتها أو ثبت وجود مواد مضرة، وبعضها يتسبب بأمراض خطيرة بينها السرطان.

انها دعوة لوقفة حاسمة في وجه الاستغلال والأهمال

عرفان نظام الدين

والمواد الاستهلاكية والاجهزة التي يتداولها الناس كل يوم.

والاستخفاف بحياة البشر وصحتهم ومصيرهم.

• خلجة

جف الحبر ونضب الورق

الأوامتلات بالخلجات

وشاع الخبر والسؤال

اين في الدنيا

حب مثل حبي!

ولم يبق في الدنيا رسالة وربية

-----

ي البيك عبر الد

----

کے جب کا مال

المطن وعلوج بطوي

يكونوا اجروها او حتى لم يسمعوا بها!!

عدا عن حالات الصداع والغثيان وغيرها.

العّرب، ويهدد حياّة الآلاف منهم.

ديارنا الا قبل سنة أو سنتين فقط

«تتمة الاعلام للزركلي»: مجلدان يستكملان عملاً موسوعياً مهماً

# اختلاف الترحمات يسبب اختلاف المصادر

□ لندن - دالحياق

■ توفي خير الدين محمود الزركلي صاحب كتاب والاعلام، في شهر ذي الصحة من عام ١٣٩٦هـ (١٧٩١م) بعد ان كان دفع الى المطبعة ذلك الكتاب الشبهور الذي لم يصدر إلا بعد وفاة صاحبه بأشسهار معمودة. ومنذ نلك التاريخ لم يصدر اي عمل مماثل او مكمل لما بدأه الرركلي ووضعته في متصاف كتيار المُوسوعيين المعاصرين ومنهم كحالة في دمعجم المؤلفين، وداعلام التساءء

واليوم يصدر عن ددار ابن حرم، في بيروت مجلدان ضخمان اعدهما الباحث محمد خير رمضان يوسف تحت عنوان متتمة الإعلام للزركلي، ويضمان الوفيات التي رصدها بين ١٣٩٧ - ١٤١٥هـ/ ١٩٧٧ - ١٩٩٥م، وفي آخر الجزء الثاني منهما مستدرك يحتوي على تراجم وإضافات وتوثيقات حبيدة عثر عليها خلال الفترة الَّتِّي فُصلتُ بِّين انجَّارُ الْعُمَلِ البِصلَّي وصلور النصادج الطباعية الاولى من وتتمة الإعلام.

ويعرف ألباحشون والطلاب العرب اهميَّة كستَسَابِ والاعَسلامِ، للزُركلي فيَّ التعريف بابرز الشخصيات العربية والاستلامية حتى العام ١٩٧٦. ويشير الباحث يوسف الى ان عمله هذا مجرد «تَتَمَة عُلُعُمُلُ الرَّرِكُلِّي وَلِيسَ ﴿اسْتَبِرَاكُأُ عُ عليه بمعنى انه وتكملَّة، أو ونيل، له، فهو لا يثبت ما قات الزركلي تقييده في كتابه، وإنما هو حصر للوفيات الواقعة بين اول محرم ١٣٩٧هـ ونهاية ذي الحجة ١٤١٥هـ (اول كانون الثَّاني/ بنايّر ١٩٧٧ ونهاية آيار / مايو ١٩٩٥م).

وكانت الفكرة الاولى التي انطلق منها المؤلف هي الاقتصار على تراجم داعلام المسلمين، من عسرب وعسجم، وهم الدين تركوا أثاراً تتمثل في انتاج فكري أو سلوك تربوي او رأي ودعوة وارشاد. لكنه فضُلُ التَّوسُّع فَى السِّحْتُ بعد ان راى يكونَ مشَّهُوراً عَنْد تَّحْصَصات اخرى...

خلال الكتب التي يعرفها الباحثون والقراء عموما بوصفها مراجع تتوافر في المكتبات العاملة والضاصبة غيير أنهأ توقفت عن متابعة وفيات الاعلام مثل «الإعسلام» و«مسعسهم المؤلفين» و«أعسلام النساء، وغيرها، نظراً الى وقاة واضعيها الاصليين. ويشير الباحث يوسف الى ان ما شجعه على متابعة هذه الفكرة هو ملاحظته أن بعض الدوريات يهتم برصد بعض الوفيات كل شبهتر او كل فيصل، وراى أن الجهد الذي بنله أصحابها بقي مبعد شراً في بطون تلك الدوريات مع الحاجة اليها، خصوصاً ان اعداد هذه المطبوعات لا تتوافر عادة الا في بعض المكتبَّات مع صبحتوبة الوصبول الي الترجمة المطلوبة. ويقول: د... فما كان مني إلا أن اتجهت اليها وراجعت عدة دورْمات للمسدة الواقسعسة بين ١٣٩٧ . ١٤١٥م، وهي تسعة عشر عاماً، بعضها استوعية وتعضها شهرية وبعضها فصلية ويعضها نصف سنوية، بالإضافة

المضتلفة التي كنت اتابعها ـ من غير انتظام ـ والتيَّ طلبت اعداداً قديمة منها كثيرة، من أخرِّين كانوا يحتفظون بها». لى نمج الإعلام والمؤلفين في كتاب واحد، غَيِّر أنَّهُ مَسْرِفُ النَّطْرِ عَنْ ثَلْكَ نَظُراً الى وجود مؤلفين غير مشهورين معن لا يُعْدُونَ اعْلَامًا بِأَيَّةً حَالَ، وَلَأَنْ كَتَابِي والإعسلام، وومسعسجه المؤلفين، صسدراً مستقلين ولكل منهما هويته واهتمامه.

وهكذا قبر فرز الإعلام عن المؤلفين على رُّعُم الصبغُوبَةَ البالغة التي وجدها في نلكُ بسببُ التحاذل الكبيب بين المتخصصين. كما أن تحديد من هو «العلم» ليس أمرأ سبهلاً فمن يكون علماً عند بعض الناس قيد لا يكون كينك عند أخرين ومن يبدع في تخصص ما قد لا

فائدة في تقديم هؤلاء الإعلام وغيرهم من والمنهج الذي سار عليه الباحث لم يكن موحداً في ما يتعلق بصباغة تُرحُسات هؤلاء الإعالَم والسَّبِي في نلك هو اشتلاف المسادر التي نقل عنها في كيفية ايراد ترجماتهم. ويقول في هذا الصيَّد: «أن منهج التيصرير في منجلة يختلف منها عن محررين أخرين في مجلة آخرى، ومنهج كاتب والتزامة الفكّري او العقدي يبسط على الترجمة نظرته واهتماماته من تأبيد او نقد ومن مدح او نَم. وكان يصعب على معرفة الحق في الترجمة كل حين، فكنّت اثبتها كما هم موثقاً ذلك بالمصدر في للهامش، والعهدةً في ذلك تبقى على الكاتب... وما كان لي انَّ اغض الطَّرف عَـما قليل في شخصً

والواضح أن هدف المؤلف من هذا العمل لم يكن بيان ميلاد هؤلاء الإعلام ووفياتهم - وان كان هذا مرغوباً في ذاته - ولا بيان آلمناصب التي اعتلوها او الجُوانُزُ و الاوسمة التي حُصلوا عَليها، فهُذا كله يعد من قبيل الترجمة والميَّدَّة، التي لا تكاد تنكر بفائدة بمفردها... إنما العبرة تكمن في سيبرتهم ومحطات حياتهم وبيان سلوكهم وأسلوب تربيتهم ومنهجهم في الحياة، وما قدموه من اعمال وما تركوا من اثار. وفما كان فيه خير وصلاح أخذ به وكان شهادة لصاحبه وما كان من شر وفساد نبذ وكانت اعماله شاهدة عليه. وهذا ما يقال فيه انه ترجمة دحية، وسيرة لا مجرد

ومن الامور التي يتميز بها كتاب دتتمة الاعلام، على كتاب دالاعلام، نفسه، ان الباحث محمد خير رمضان يوسف ضمُ الى هؤلاء الإعلام ما كان يجده من تراجم أعلام المسلمين في بلدان العبالم من غير العرب، على خلاف عمل الزركلي الذي أقتصر فيه على والعبرب

المتكاملة وأنماننا الموحــد، وياننا نشكل وحسدة بين قلوبنا مهما فعل الإعبداء بيبلاننا

مجموعة كبيرة من الأعلام، من سياسين وكنت قد جهرت عدداً لا باس به من تراجع جديدة وأضافات وتعبيلات

وقد يردني او اعشر على تراجم اخرى لمُستنزكُ أخَّر أنْ شاء الله،. ومن النماذج في الكتاب، نورد التالي: • ابراهيم بن عبدالعزيز السوت

والمستشرقين، ويقول بوسف: موكسان في المقدور فرزهم واصدار ترجماتهم في كتاب مستقل، لكنه رغبة وامل واستشراف المستقبل ان نسطر فى كتبناً وحدتنا الأسلامية وتقافتنا

يتيغره تششت ويتيآ ( يمتوي تنفل تراجع وإضافات وتوثيقا بشدشية ) المجتلد التولي ومهما كرسه الأخرون..... ويجد القارئ في كتاب «التنمة،

> ومحاهدين وبعاة وأبياء وشعراء وفلاسفة ولغويين وعلماء ومؤرخين وجعفرافيين واطباء ومستشرقين. ويعترف الباحث في خاتمة مقدمته الشياقلة بانه لا شك قد فاتته وفيات كثيرة ولأسَياب واسباب، منها ما يتعلق بضعفي وتقصيري ومنها ما يَسْعِلُقَ بِأَسِورٍ لَا طَاقِهَ لَي بَهَاء. ولكنه يُوضِعَ أَحْسِراً: أولم اتوقفُ عن السِحث عَما فَاتَّنِي مِنْهَا مِنْذُ انْ ارسلتَ الْكِتَّابِ للطبع في أول سُنَّة ١٤١٦هـ وحتى نهاية تاريخ تصديح التجرية الثانية من الكتاب في شهر شبعبان من العام نفسه،

وتوثيقات عديدة ما كان بالامكان ضمها

الى الموجدودة بعد ان تم تركب بها وتجهدودة الطبع، فأفردت ذلك كله للمستدرك الموجود في أخر الجزء الثاني.

21210 - 1497 1447 - 19863 مخذخست يررمضان أؤسفت

في الرد على صاحب الأغلال - القاهرة، المطبعية السلفيية ومكتبتها ١٣٦٨ -١٣٦٩هـ ● سليم حيدر (... - ١٤٠٠هـ/ ... -١٩٨٠م): اثنيب كتاتب من ليدان. له جملة من المؤلفات منها: تجارة الرقيق

- 12.4)

1440/\_\_01799

- ۱۹۷۹م): قناض

من علماء نحد،

ولد في روضنسة

سدير بالسعودية،

وتولَّى القضاءَ في

العسلا وتبسوك

وملحقاتها. من

مَـوُلفَاته: بِيان

الهدي من الضَّلالُ

والاطفال، حول الشبعر، اشبواق وأفاق. ● عبدالصباحب محسن الحكيم (…・ ٣٠٤١هـ/ ... - ١٩٨٣م): (آية الله). استاذ الحورّة العلمية في النَّجَّف، تَخْرِج على يده الكثير من طلاب الحورة العلمية في العراق. أعشقل مع ٩٠ فرداً من عائلة محسن الحكيم، واعدام في اول جمعة من شبهر شبعبان.

• محمد خير النين (... - ١٤١٤هـ/ ... - ١٩٩٣م): الشبيخ العالم، احد مؤسسى جمعية علماء الدين في الجراثر. كانَّ واحداً من مجموعة علماء ابرزهم الشبيخ عبدالحميد بن باديس ومحمد البشير الإبراهيمي، عكفوا على خدمة الإسلام والدعوة الى نشر اللغة العربية ومحاربة الاستعمار والتخريب والدعوات الفرانكفونية في الجزائر، تُوفي عن عفر يناهر ١٠٠ عام.

 • منتمة الاعلام للزركلي، (مجلدان) وفيات ١٣٩٧ - ١٤١٥ - ١٩٧٧ مسحمد خير رمضان يوسف. دار ابن حزم - بيروت معين ولا ابينه للقارئ، وعست نلك من الإفادة أو الإمائة العلمية.

> الى ألاف الإعداد من الجرائد اليومية وكان عزم النولف متجها في البداية تعداد مناصب وبيانات.

> > منة عام على انطلاقة «المنار»

# محمد رشيد رضا صاحب «المنار» وجذوتها

### فهمى توفيق مقبل \*

ولد محمد رشید رضا سنة ١٢٨٧هـ/ ١٨٦٥م في رية صبغبيرة من قبرى طرابلس الشبام تستميًّ لَمُون). وترغرع في بيت اسلامي نبيل. أرضع د تعومية اظفياره الأسيس والمبادئ الاستلاميية الصحيحة على خطى السلف الأبرار ونهجهم لذا لا يعجب في ان يُحتل مكانة عالية مُرمُوقة بين أقرانه، لَتَفُوْقَه أَ - وعَلَى امتِداد مسيّرتُه الْعلميّة - بكل مقرراته النراسية، العلمية منها والإببية. وظهرت أيات نبوغه في العلوم الاسلامية والعربية مبكراً، مع براعــة مـشـــــــودة في علوم المنطق والرياضــيــات

أهلته هذه المكانة العلمية والتربية الاسلامية الشريفة لأن يصبح من عداد علماء الدين الاسلامي المرموقين النين سبقوا رَمانهم، وكِان معينه الذي لَا ينضب وزاده الفكري الثر، مستمداً – طوال حياته -من القُرآنُ الكريم والسنة النبوية المطهرة. وكثيراً ما ساءه ما كان النَّاسُ عليه من بُدَّعُ وخُرافَاتُ وَأَضَّالِيلَ، لا يقرها الشرع ولا تتفّق مع الآسلام في شيء. فكان جسهاده الأول تعليم الناس امسور دينهم وتنيساهم، ومحاربة الإفكار الجامدة التي تكبل حرية العقل وتنال من عالمية الأسلام وشموليته. وكان يؤمن (ُرحمُه الله) بأن الخطوة الأمسلاح الوضيع في العالم الْاسلامي تتنمثل في رَفض المسلّمين للصّبوّرة التي الفوها مُّنذ ان وقُعواً أسرى الإنحطَّاط الذيُّ عَرفوهُ في العصور الْمُتَأْخُرةُ. وعليه يجب ان يكونُ التغييرُ

لهذا الواقع الاسلامي المريض جنريأ وذلك بالقيام بمراجعة شاملة لفهم كنه وظيفة الدين الاسلامي، على اسباس العودة الى الاصبول، وفي ضبوء قراءّة جِنيدة للواقع. وواجه رضًا في طريقه نمو الاصلاح العثرات نفسها والخصوم انقسهم النين وقفوا في وجه الكواكبي واضطروه للسفر الى مصر، قلم يجدُّ مُفْراً في النَّهَاية - للتَّخلص من مضايقات السَّلْطة الشديدة - من الرحيل الى القاهرة سنة ١٣١٦هـ (١٨٩٨م) ليحتل مكان الصدارة بين اخوانه العلماء

والحكماء من أهل مصر، ومن لاذ بديارهم فراراً من قبضة المستبدين الطغاة، وليقترب بالتالي اكثر من مواقع المفكرين المصلحين الأسلاميين النين ارتبط بهم على نحو سابق ارتباط التلميذ بأساتنته الأوفياء الامناء امثال جمال النبن الافغاني ومحمد عبده. وقد وجد (رجمه الله) في الشيخ خير عزاء بعد أن فقدا كلاهما استانهما الداعية الأسلامي الكبير جمال الدين الافغاني. وإتاح له هذا الالتحام باستاذه الجليل (وريث الأقفاني) الشيخ محمد عبده القيام بدور محمود في ميدان الاصلاح الديني والاجتماعي والسياسي، ليتَّفوقُ احياناً على استَّاذَّيه خصوصاً في علم الحنَّيث. شرع محمد رشيد رضا منذ اللحظة الأولى التي

وطا فِيهَا ارضِ مصرّ جهاداً متواصلاً لا يهداً لَيْلاً اوّ نُهاراً، مُوقَفًا وقته كله في خدمة دينه ووَّفاء لمبادئهُ التي كانت المبادئ نفسها التي جاهد في سبيلها استَّاذاه الافغاني وعبده، والراميَّة للتجديد والاصلاح الإسلاميين. ومنّ أجل مواصلة السيرة بقوة واندفاع الى الإمام انشا مجلة «المنار، سنة ١٣١٦هـ (١٨٩٨م) بتوجيه من استاذه الشيخ محمد عبده صاحب

التجربة الصحافية العريقة. وقد هند رضا اهداف حِلْتُهُ بِالشِّعِارُ الذي صُدرُ بِهِ الصَّفَحَةِ الأولى ووضعه تحت اسم المجلة مباشرة: «مجلة اسلامية تبحث في جميع شوؤون الإصلاح الديني والمنني والسياسي، وتقوّم بفريضتي الدعوة اليّ الاسلامّ والنفأع عنَّه، وجمع كُلمَّة المسلَّمين،. وبالجملة احتطُ رضا لنفسه منهجاً توفيقياً يَجَمّع بين تجربته وتجرية استانيه عبده والأفغاني، وبخاصة بعد ان فقد الآن كليهما ويقي في الميدان مثل السيف فرداً.

وبعد وفاة الشيخ عَبده استقل رضيًا تعامأ في والمُنارَء وقايها على الطريق نفسه الذي خطه استاذهً الراحل. فتطورت في عهده حتى داع صيتها في الخافقين، وذاع معها صبيته هو نفسه وصبار يشار اليه بالبَّنانُ، وتوج مفكراً بينياً ومصلحاً اسلامياً عربية واسلامية عائية. وعما رضًا من هذا اللوقع المسؤول كففكر سلفي حديث على صعاغة نظرية امتلاحية تستند اساساً على الإفكار التيُّ استهلمُها من استانيه، وتفضى لإيجاَّد حلولٌ اصلاحية مستنبطة من العقيدة الأسلامية، حتى يتمكن العالم الأسالمي من الصمود في وجمه التحصيات التّي تستهدّف وجوده من الأساس، خصوصاً بعد انهيار صرح الدولة العثمانية، واكتواء الأمة بنار الاستعمار الغربي، ومن ثم تحصينه ليقوى على احتواء اعصار الفرو الثقافي والعسكري، عاملاً في الوقت نفسه على ابجّاد نظريةً اسلامية اصلاحية قادرة على ان تفرض نفسها على اجيال الشباب الأسلامي المعاصر، خصوصاً مزدوجي الثَّقَافة، ومن ثم حمايَّتهم من النظريات والمؤثَّراتُ الاجنبية التي كانت تدق ابواب عالمنا العربي

ومع انه استطاع أن يمير نفسه عن استانيه الافعاني المدرسة نفسها التي تخرج فيها الشيخ محمد عبده.

وبعد كفاح طويل ومرير انهكت فيه ألروح والجسد، اسلم الشبيخ رضا روحه الى بارئها سنة ١٣٥٤هـ (١٩٣٥م)، بعد أن أضاف صنفحات باقية تاريخ امته الإسلامية المح وأجمع اساتنته وتلامنته وعارفو فضله على سعة عُلْمُه، وعظيم خلقُه، وكريم خلاله، ونبيل سجاياه. وقد خلف رضا تراثاً علمياً قيماً يتجلَّى في أثاره الحية: «مجلة المنار، و،تفسير القرآن الحكيم، الذي كان قد بدأه الشيخ محمد عبده، وأثار جليلة أخرى ظهر فيها بكل وضوح طابعه الاسلامي الغيور، ودقة الباحث الأمين مع أسلوب راق متميز وجهد مخلص موقوف لنفع النَّاس من ابناء الأمة من دون تميير. رحم الله الشيخ محمد رشيد رضا وجزاه عن امته

والاستلامي بقوة مثل الماركستية والراسمالية والقومية والعلمانية... الخ. استطاع رضا بحق أن يفرض نفسه في أواخر

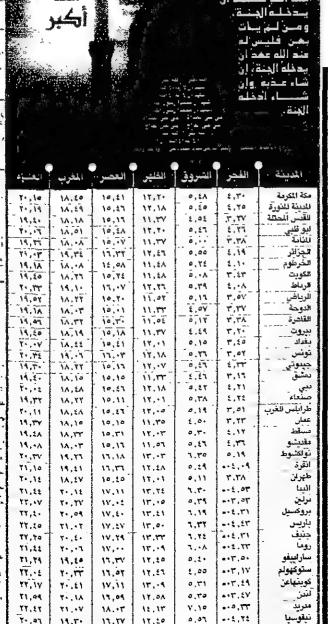
سنى حياته زعيماً من زعماء الإصلاح الحديث، يلتف حولَّه صَفُوةٌ مِنْ عَلَمَاءُ الأَمَّةُ وأَسَاتُنَّتُهَا وَمُفَكِّرِتِهَا. وعبده وتجاوزهما في اكثر الإحيان فكرأ واسلوباً وتصميماً على بلوغ الإهداف، الا أنه لم يستطع أن يفرض نفسه كصاحب مدرسة مستقلة بالفعل، وظّلت مُوْاقَفُه الْفَكَرِيةَ فَى نُظِر اصنقائه وخُصومهُ هَى

\* عضو هيئة التدريس في جنامعة الملك فيصل -

تنتشر «الحياة» حيثما ينتشر قراؤها، فلا تفتقد نهاراتكم صحيفتكم المفضلة.

ذلك أن توزيع «الحياة» بات يغطى معظم المدن الرئيسية في الملكة المتحدة. أينما كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في انكلتره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقراءة «الحياة»، فأنت ستجدها حولك في كل وقت.





11.7.

14,04

17.77

17,00

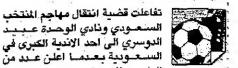
17.20

17. . 4

\*\*\*,\*\*

7.17

بغوسيا



the mark and a

در و الله و معناهم

justa . desi

ساء لأمسادان تتومج

A ... ...

١٨٠٠ - العظائدان

الأدماقع حنصرتم

in the ...

الم من المسالس

ماء ساء أو أست وهم

10 mm 1 m 1 m

المراه والاصل

عرفان بظاداته

أكبر

11 11

14:4

we the second

الدوسري الى احد الاندية الكبرى في السعودية بعدمنا اعلن عبد من الداعمين للوحدة عن عدم رضاهم عن ضفقة انتقال عبيد الدوسري التي اعتبروها تفريطأ بافضل لاعبى الفريق وطالبوا رئيس النادي بالعدول غُن القرار الذِّي اتحُدُه بعرض عقد الدوسريِّ للبيع. وكان رئيس الوحدة جمال التونسي قد وزع بياناً الاسبوع الماضي اكد فيه ان ناديه مستعد لبيع عقد

طلب شراء عقد اللاعب. وُرد الْتَونْسِي اقدامه على عرض عقد البوسيري لِلْبِيعَ الِّي الْازْمَةُ المَالِيةِ الحَانَقَةِ الَّتِي يَمِرُ بِهِا نَانِيةً بالياً والتي قد تعيقه عن التعاقد مع عدد من

مدينة سانت مكسيم وترك القضية لادارة ناديه. يذكر أن النصر نجح قبل سنوات في ضم مدافع الوحدة عينان عبدالشكور الى صفوفة رغم وجود فِهاجِمُ الفَرِيقُ الدوسري لقاء حُمسة ملايينُ ريال منافسة جادة من الهلال وبالقابل نجح الهلال من سعودي وان الباب مفتوح امام جميع الانسية لنتقيم قبل في مُنمُ مدافع المنتخب السعودي السابق احمد النيفاوي الى صفوقه.

وسيغدو عبيد الدوسري أغلى لاعب سعودي في حالٌ بيعٌ عقده بُخْمسةٌ ملايِّين ريال وهو رقم قياسيّ على مستوى البطولات المحلية في الوطن العربي.

الإتحادي.

اللاعبين المطيين والإجانب لسد الفراغ في عدد من

ومن جهته رفض مدرب الفريق محسن صالح

(مصري) فكرة الاستغناء عن الدوسري ووصف نك

بانه خسسارة كبيرى للنادي لن تعوضها الملايين،

وطالب بالابقاء على اللاعب. ويشتد التنافس حالياً

بين قطبى الكرة السعودية الهلال والنصر للفوز بعقد

اللاعب الذي لم يعلق على قرار ناديه مؤثراً الانهماك

في التدريبات اليومية مع المنتخب السعودي في

### الدورة التنشيطية لكرة القدم

## تعادل الاتحاد والشباب في خنام الجولة الثالثة

🗆 الرياض – دالحياة،



للاعبى الاتصاد فرصة التقدم التي اقسيسمت بينهما اول من مُس على ملعبُ الأول في خُـنَامُ الجولة الثالثة للدورة التنشيطية لكرة القدم على كاس الامير فيصل

سجل للشيباب مهاجمه وليد المسربي (٣٠) وعسائل للاتحساد على سنهنيل (٨٣). وبهنده النتيجة رفع الشياب رصيده إلى ه نقاط والاتحاد الى ٤

قدم الفريقان مجاراة جيدة السيتوي وكان الشبياب هو الأفضل معظم الشوط الاول يفضل جَسَن تنظيفته وترابط خطوطه يعكس الإتصاد الذي اكشفى في هذا الشنوط باقفال المناطق الخلفية والاعتماد على الكرات المرتدة التي لم تشكل خطورة

ونتيجة للسيطرة الشبابية تمكن مهاجمه الشناب وليبد الحربي من تسجيل الهدف الأول بضورة لولبية بعدان تلقى كرة غرضية من البرازيلي باتيستا وقند اعطى هذا الهندف لأعنبي

شلة أميركية

يسجسلون هدفسأ ثمانيسأ لولا رعبونة المهاجم البرازيلي فتراجع مستوى الفريق عما كان باتيستا الذي أنفرد بالمارس عليه في بداية المباراة، ما اتاح

بشكل أفضل محاولين تعديل ونجتح مسدافع الاتحساد على سهيل من تعديل النتيجة لفريقة برأسه بعد ان وصلته كرة عرضية وأفساق لاعسيسو الاتحساد من من محمد الزهراني. وفي الدقائق المتبقية على سباتهم في الشوط الثاني فقدموا عرضا جيدا ولم يجد الشبابيون امامهم لامتصاص الحماس نهاية ألمباراة سيطر الشبابيون اكنهم لم يحسنوا استثمار تلك الاتحادي سوى التكتل النفاعي ومن هجسمة مسرندة كسادوآ

## القائمة النهانية للمنتخب السعودي يوم السبت المقبل

■ الرياض - «الحياة» - كشف الأمير سلطان بن فهد نائب الرئيس العام لرعاية الشباب ورئيس لجنة النتخبات السعودية ان القائمة النهائية للمنتخب السعودي الذي يستعد للمشاركة في نهائيات كنس العالم المقبلة ستعلن بعد غد السبت.

وقال: «أن اللاعب الذي سيتبت امكانات جيدة ومستوى رائعاً سيكون ضمن القائمة لأن الجهاز الفني يبحث عن الأفضل. وأشار رئيس لجنة المنتخيات السعوبية الى اطلاعه بشكل منتظم على سير المعسكر المقام كالياً في مدينة سانت مكسيم من خلال التقارير التي تصله يومياً من مدير عام المنتخبات السعودية فهد

وأعلن الأمير سلطان بن فهد ان اللاعبين النين لن يتم اختيارهم القائمة النهائية سوف يستمرون كضيوف على البعثة ويحضرون مباريات البطولة. وكان البرازيلي كارلوس البرتو بيريرا مدرب منتخب السعودية قد أوضح أن القائمة النهائية أن تشهد أي مفاجأة وأنه سيعتمد على اللاعبين نوي الخبرة.

🗇 القاهرة – من علاء موسى

الدوري المصري لكرة القدم:

اقتنص الزمالك تعادلا مثيرا من المقاولين العرب ١/١ مساء أول من أمس في ملعب القاهرة الدولي في مناراتهما المؤجلة من المُرحلَّة الثالثة والعشرين للدوري المحتاز لكرة القدم، وكنان المقاولون

العرب بالر بالتسجيل بهدف مباغت لعلي عاشور – لاعب الرمالك السابق – في البقيقة الـ ٨٢ من خطأ فأدح لصارس أفريقيا الأول ناس السيد، واعتقد الجميع أن المباراة ستنتهي لمسلحة المقاولين الذي كان الافضل في منطقة الوسط، لكن البوركيني موسى توري تمكن من الحصول على ضربة جزاء في التقيقة الـ ٨٩، واحرر منها ايمن عبدالعرين هدف التعادل وأبقى أمال الزمالك في منافسة الاهلي على بطولة الدوري قائمة.

غان عن الرمالك عدد قياستي من اللاعبين ابرزهم سامي الشيشيني ومنجَّيِّ عَبدالهادي ومحمد صبري وعبدالحميد يَبِييوني وطارق مُصطفى والْمَالَي اسْماعيلَ كُوْلُيْبُالَي، وتأثَّر الفريق جدأ لغيابهم وقلت فاعلية البدلاء اكرم عبدالمجيد واحمد متولي وآيمن عبدالعزيز على المرمى، وتاثر المقساولون العسرب ايض لغياب نجومة مصطفى مارين واحمد سعيد ومحمد عادل وعبدالنّاصر محمد، واردالت أموره سوءأ بتدنى مستوى لاعتية الاساسيين هيثم حسين ومحمد عودة ومحمد عبدالعزيز وعلى عاشور الذي لم يشعر أحد بوجوده حتى إحرازه الهدَّف.

مر الشوط الأول خالياً من الإثارة بسبب لجوء فريق المقاولين العرب لنصب مصيدة التسلل التي وقع فيها مهاجمو الزمالك مرارأ، ولم يستفد طارق السيد من الانقراد الكامل الذي تحقق له اثر خطأ مدافعي المقاولين في فرض التسلل، وكان الظهير الصاعد أحمد معاد (١٩ عاماً) أحسن لاعبي الزمالك والمباراة، واقتصرت محاولات المقاولين على تسديدات من مصطفى مرعي ومحمود العارف وعاشور ولكنها نهبت خارج المرمى دون أن يتعرض الحارسان ناس واحمد صابر لاي اختبار. في الشوط الثاني ادخل النمسوي جوزيف

هيكر سبرغر المدير الفني للمقاولين اكثر من تعديل في صفوفه بتنفيذ عمق دفاعي لتفادي التسلل مع إشراك النيجيري السريع اوتاكا بدلاً من خالد كامل. ودفع الهولندي رود كرول المدين الغثى للزمالك بمهاجمه الصناعد محمد رمنضان بدلاً من احتمد متولى، وظهرت الايجابية من الجانبين واهدر محمد رمضان انفرادا للزمالك وعلت تسديدة محمد القط عارضة المقاولين، وطالب رمضان ثم طارق السعيد بضربتي جزاء الزمالك اثر السقوط المتكرر داخل منطقة الجيزاء، وادعى احسم صابر حارس المقاولين الاصابة لايقاف اللعب بداعي علاجه، وكان الهدف الوحيد له تهدئة اللعب نسجيأ للحيلولة دون استمرار هجوم الزمالك المكثف. وبقع هيكر سبرغر بالمدافع سامح يوسف بدلاً من المهاجم محمد عبدالفتا لإيقاف انطلاقات الظهير معاذ، واستفاد المقاولون تماماً من إيقاف اللعب المقصود ومن إشراك سامح واصيحت المبأراة لمصلحته،

واهدر اوتاكا ثلاث فرص متتالية بينها انفراد كامل بالمرمى، وفي النقيقة الـ ٨٢ قطع تامر مصطفى الكرة من هجمة للزمالك ومررها مباشرة الى علي عاشور على مسافة ٢٥ ياردة من المرمى، ولمح عاشبور نادر ستقدماً فأودع الكرة - مثل دي ستيفانو - من فوق راسه في المرمى هدفأ جميلاً. أصبيت حماهير الزمالك بِالْدُعْرِ خَشْبِهُ تَلْقَى هَرْبِمَهُ ثَانْبِهُ مِنَ ٱلمُقَاولِين العرب في موسم وأحد، وارتفعت أعلام الأهلى المساحبة لجماهير المقاولين في المرجات، ولكن الزمالك رد بهجوم مكثف وتلقى موسى توري تمريرة جميلة من محمد رمضان وانفرد بالمرمى وتعرض لإعاقة من مدافع المقاولين، ولم يتردد الحكم محمد عبدالمجيد في احتساب ضُرِيةً جَزَّاء سجل منها أيمن عبدالغزيز هدف التَّعَادِلُ فَي النَّقِيقَةِ ٨٩. وَكَادَ الرَّمَالُكُ يَحَقَقَ المفاجاة ويُحررُ هَدَفأ ثانياً في الهجمة التالية من كرة عرضية قوية لموسى توري حاول هيثم ابراهيم ابعانها لكنه صولهنا نصو صرصاه وذهبت الكرة تتسهادي نحسو المرمى ولكنها استقرت فوق العارضة بسنتيمترات. واعترض لاعبو الرصالك بشدة على قرار الحكم بإنهاء المباراة بدعوى أنه لم يحتسب الوقت الضائع بصُورة كافية، وتبخلت الشرطة لحمايته،

وارتفّع رصيد الزّمالك الي ٤٨ نقطة بغارق ٥ نقاط خلف الإهلى المتصدر، ولم يستفد الزمالك

من تعادل الاهلي في المنصورة، ولديه الفرصة مجدداً لتقليل الفارق في المرحنة المقبلة حيث

يلعب الاهلى مباراة صعبة ضد الاتصاد في

الاسكندرية، ويخوض الزمالك مباراة سهلةً

جِداً ضِد الشمس في القاهرة.

## مونديال فرنسا الارهاب يحتل الدرجة الأولى في سلم الأولويات

■ باریس – ا ف ب – یشکل الإرهاب «أولوية الأولي بالنسبة إلى مسؤولي الامن قبل شهر ونصف الشهر من انطلاق بطولة كاس العالم في فرنسا من ۱۰ حزیران (یونیو) آلی ۱۲ تمور (يوليو) المقبلين.

نوتنغهام فوريست

إلى الدرجة المتازة

■ لندن - أف ب - صحد

توتنغهام فوريست الى الدرجة

المتازة في الدوري الانكليزي لكرة

القسيدم من دون أن يلعب، وذلك

خسارة منافسه المباشر سندرلاند

أمام أيبسويتش صفر-٢ في

المرحلية السيايعة والثلاثين قيبل

الاخسيسرة من دوري الدرجسة

ولم يعسد بإمكان سندرلاند

اللحاق بنوتنغهام حسابيا قبل

انتهاء الدوري بمرحلة واحدة، إذ

فصل بينهما ٦ تقاطر علما بأن

الأشير أقد يضسر المركز الشاني

أيضنأ لمصلحة جناره ميدلزبرة

وبالتالى المقعد المؤهل مباشرة

وستجل سات هولاند والبكس

وَّبرزَ نوتَّنغهام فوريست الى

الإضواء في أواخس الشمانينات

بفضل مدربه المحنك براين كلاف

ألذي قساده الى احسرار بطولة

انكلترا مرة واحدة وكأس ابطال

الاندية الاوروبية مرتين عنامي 197

لكاس رابطة الاندية الانكليسزية

يذكس ان الفسرق التي تحستل

المراكسر ٣ و٤ و٥ و٦ في الدرجسة

الأولى ستخوض دورة تصفيه

بتساهل على اثرها فسريق واحسد

الى الدرجة المتازة.

ماتي الهدفين.

المحترفة مرتين.

في انكلترا

وقال المساؤول عن اللجنة الامنية التابعية للحنة الوزارية المنتسبة من قسبل الحكومسة الفرنسية رنيه جورج كيري عن المُخْاوفُ مِنْ اعمالُ شَغْبِ مَحْتَمِلَةً قد يقوم بها التيار القومي الإنف صالي في كورسيكا بأن والمشرفين على الامن يهتمون بالارهاب بشكل عام، ولا نولي

الكورسيكية. وأكد أنه سيعمل على تعزيز خطة «فيجيبيرات» بمساعدة رجال الشرطة ومن الضروري «توعية

الراي العام وايقاظ ضميره. وتصدف كيسري عن المساريات التي قد تصدتُ خُلالها أعمال شعب في الدور الاول، وأشبار الي مباراة بلجيكا وهولندا على ملعب فرنساً في ١٣ حسريران نظراً للحساسية بين المنتخبين الجارين وقرب المسافة التي تفيصل الدولتين عن فرنسيا مما يشبجع الاشبال الجماهيسي، إضسافة الى مبساريات المنتخب

الانكليزي. في المُقابِل، قلل من احتـمال حصول اعمال شغب في المباراة المرتقبة بين الولايات المتحدة وايران في ٢١ حـزيران في ليون، معتبرا أن الولايات المتحدة ليس لها تقاليد في لعبة كرة القدم وعدد انصارها محدود، في حين أن انصار المنتسخب الايرأني لا

يتميزون بالعنف. وينتظر ان يتابع ٢٠٥ مليون متفرج المباريات الـ ٦٤ وسيتولى نحسو ٦ ألاف رجل شسرطة وأمن يوميا السهر على الامن.

## الرياضي الى نصف النهائي 🗖 بیروت – وبيغ عبد النور

■ بلغ الرياضي – بطل لبنان ١٩٩٧ - الدور نصف النهائي أو ما يعَصرُفُ بِدَالْرِيعِ النَّمْتِيءَ لبطولة الاندية الآسيوية التاسعة لكرة السلة التي تقام حالياً في كوالالبور، اثر قوره في مباراته الرابعة أمس الاربعاء على ريغال هونغ كونغ حامل اللقب، بَنْتُبُحةً ٨٧-٨٧ (السبوط الاول ١٤٤-٤١)،

ضمن المجموعة الاولى. وكان يتوجب على الرياضي تجاوّرْ ريغال بفارق نقطة واحدةً -لسَضِيمَنُ تَأْهَلُهُ الَّي هَذَا الدورِ فَيَّ مشاركته الأسبوية الأولى. وكانَّ له مَا أراد، علماً أنه بدأ المباراةِ ع متخلفاً بفارق ١٧ نقطة.



لنائب اليميني دومينيكو غراماتسيو مهاجماً نواب اليسار في البرلمان الايطالي. (١ ب)

عاصفة التحكيم في ايطالياً تصل الى البرلمان

يوفئتوس (صفر-١) ضمن المرحلة

ابطالبا ألاحد الماضي.

بالامر المعيب.

المسانية والسلافين من بطولة

وكسان رونالدو وصف عسدم

وتشكل عقوبة الوقف ضربة

موجعة لانتس ميلان الذي لا يزال

يحتفظ بامل احراز بطولة ايطاليا

للمرة الاولى منذ ١٩٨٩، كما انها

ستحرم رونالدو من المنافسة على

لقب الهبداف حيث يحتل المركر

الثاني برصيد ٢٢ هدفا بفارق

هُدَفُ وَأَحْدُ عَنْ الإلَّانِي اوليَّفَرَ

واوقفت لجنة العقوبات ابضا

مسواطن رونالدو زي اليساس ٣

مباريات لطرده في اللباراة ذاتها، والتشيلي ايفان زامورانو مباراة

واحدة لأعشراضه على قرارات

بيرهوف (اودينيزي).

احتساب الحكم بييرق تشيكاريني ركلة جزاء واضحة الصلحتة

الحكم، والمبرب جيجي سيموني ثلاث مساريات لنزوله الى ارض

الملعب. وتاتى هذه العسقسوبات

وسط موجة أستياء عارمة من

الجسم التحكيمي في ايطاليا مما دفع الحكومة الى الدخول على

الخط وقد التقي رئيس الاتصاد

الايطالي لوتشيانو نيتسولا اول

من امس رئيس لجنة التحكيم

فابيو بالداس وعرضا المشاكل

اخطاء جسيمة ونحن ناسف لذلك

لكننا لا نُقَبِلُ بِالنَّجِينِي على الحكم

عنيهه يوم امس في مسجلس

النواب الاسطالي بين النائب

اليمينى بومينيكو غراماتسيو

والنائب اليساري ماسيمو مورو

لاعب كرة القدم السابق في فريق

يوفَنتـــوس، ونلك في ذروة

الناقشات حول احداث مباراة

وقال نيتسولا: «ارتكب حكامنا

على صُعيد أخر، وقعت مشادة

التي تواجه الحكام المحليين.

أو التشكيك بنزاهته،. `

## تعثر ليكرز امام بورتلاند فتأجل حسم تأهله لربع النهائي

واشنطن - ا ف ب – فشل لوس انجليس ليكرز في حسم بطاقة التاهل للدور ربع النهائي بخسارته امام بورتلاند تَرَايِلَ بِلِايِرْرِزْ عُ٩ ٩٠ فَعَمَنْ الدُّورُ الثانِي (البِلْآيَ أوف) من بوري كرة السلة الإميركي للمحترفين، فقلص الفائز

ولم يبِّمِكن عملاقً ليكرزَ شاكيل اونيل من ابعاد الخسيارة عن فريقه بِمَفْرِدُمْ عَلَيْ الرغم مِنْ تَسْجِيلِهِ ٣٦ نَقَطَةٌ مِنْهَا ٢٢ فِي الشَّوطُ الأولُ و١٦

وكان السبب الاساسي في خسارة ليكرز فشل احتياطييه كويم براينت ونيك فأن اكسل والَّدنَّ كاميل في التسجيل، حيث أصابوا السلة فلات مرآت من اصل ١٨ تصويبة بمعدل اصابة واحدة لكل لاعب في ست

وغالباً ما يسجل براينت وفان اكسل وكامبل معظم نقاط الغريق لكِنْهُمْ كَانُوا في برج نحسهم. وقد خرج بورتلاند من الدور النساني في السنوات الخسمس الاضيبرة وخسس الموسم الماضي امسام ليكرز في هذا الدور بالسذات

وسنجلُ سنتة لاعبين اكثر من ١٠ نقاط للفائز لكن أحداً منهم لم خَيْطُ إِلَا ١٠ نَـ قَطَّـة وهُـع رشيد والاس (١١) والليت وأني الَّهُ عِيْدُاسُ سَسَابِونِيسَ (١٣) ودايمون سَستَسُودامَسِسَ (١٨) ويسرايسَ غُرَانَيْتُ (١٣) نَقَطَةً و١٢ مَتَابِعَةً) ووالت وليامس (١٧) وايزيا راينز

وُسْجُلُ لَيْكُرُرُ ٢٣ و٢٧ و٢٧ و٢٣ نقطة موزعة على الارباع الاربعة، مقابلُ ١٩٠ و ٢١ و ٣٠ لبورتلاند. وَتَغِلَبُ إِنَّهُ مِينَيْسُوتًا تَمَبِّرُووَلَغَنْ عَلَى سَيَاتُلُ سَوِينِ سَونَيكُس ١٠٠٩٨

ولم يرشح احد مينيسوتا للفوز في مباراتين على منافسه لأن لاعبيه

ميلان رونالدو مباراتين لانتقاد التحكيم خلال مباراة فريقه مع

> وَفَأَرَ اتَّلانتِا هوكس على تشارلوت هورنتس بسهولة ٩٦-٦٤ امِام • ١٩٧٤ متفرجاً ليتقدم عليه ٢-١.

> على نجم هورنتس غلين رايس فحجب الماء والهواء عنه. واكتفى

تاريخ الدوري الاميركي في البلاي أوف. وسجل للفائز ديكيمبي موتمبو (١٠) وكريستيان لايتنر (١١) والن هندرسون (١١) وموكي بالايلوك (١١). وسيجل لضاسر مايون (١٢)

هيوستن ٢٧ نقطة للخاسر لكنه فشل في تسجيل أي نقطة في الربع

يفتقرون الى الخبرة نظراً لصِغر سنهم كما يغيب عنه اكثر من لاعِب ■ ميلائق (ايطاليا) - أ ف ب وقفت لجنة العقوبات التابعة للاتحساد الإيطالي لكرة القسدم وكأن الربع الاخير حاسماً في حسم المباراة في مصلحة مينيسوتاً مسهاجم منتخب البرازيل وانتر

وَّسَجَّل للفائرُ انطوني بيلر ٢٠ نقطة واضاف زملاؤه ميتشيل (٩٪). وغارنیت (۱۹) ویورتر (۱۸) وماریوری (۱۹). وسَجِل للمُاسِر غاري بايتونَ (٢٦) وبيتليف شريمبف (١٦) وجينَ

مصلحته ويدرك التعادل ١-١.

المعاراتين الاوليين. يُذِكِرُ أَنَ النَّهَا طَ الدَّا اللَّي سجيلها هورنتس هي الابنى في

وتغلب ميامي هيت على نيويورك نيكس ٩١-٨٥ ليتقدم عليه ١-١ يضًا. وتَالِقَ فُوشُونَ لِيونَارِدُ وَتَيْمَ هَارَدَاوَايَ فَسَجِلًا ٢٨ وُ٣٧ نَفَطَة على التوالي اي اكتر من نصف نقاط فريقهما. في حين سجل الن

الذي سجل ٢١ نقطة مقابل ٤ فقط لمنافسه.

ويبدو أنَّ اسْلَانْـتا تعلم من الدرس في المباراة الاخيرة التي جمعت بينهما أذ تقنع بغارق ٢١ نقطة قبل أن يقلب هورنتس المُوقف في وفرض نفاع اتلانتا خصصوصا تايرون كوربن رقابة لصيقة

رايس بلا مساني نقساط فسقط هو الذي سنجل ٢٩ نقطة في كيل من

## الحريري يرأس اللجنة العليا المنظمة لكأس الأمم الآسيوية سنة ٢٠٠٠ ورشة تأهيل الملاعب تبدأ خلال شهرين وأزمة ملعب برج حمود بحكم المنتهية

🗖 الدوحة – فايز عيدالهادي

> ■ نجح العبربي الشيسراً في غرس ابتسامة عريضة على وجوة مشجعيه عندما تمكن من تحويل خسارته بهدفين لفوز غال ومثير على الإنصَّاد في أخْرَ مبارياتهما في الدوري العساء لكرة القسده فاصبح رصيد العربي (٢٦) نقطة وانتقل الى المركز الرابع بفارق نسبة الاهداف عن الاهلى... وبذلك يلعب العربي في بطولة كاس ولي العهد المخصصة للفرق الاربعة الاوائل في الترتيب العام للدوري. وقد قام الشيخ سعود بن خالد أل ثاني رئيس اللجنة الاولمبية والشيخ خليفة بن حسن أل ثاني رئيس اتصاد كرة القدم، بتسليد نرع الدوري لكادئن الإتحاد عادل

الدوري القطري لكرة القدم

فوز مثير للعربي على حامل اللقب

وتجيدر الأشسارة الى أن يطل للدوري العام يحصل على نصف مليـون ريال امـا بطل كـاس ولى العهد فينال ٤٠٠ الف ريال وقام الشيخ سعود ايضا بتسليم درع يوري البرجسة الشانيسة لقسريق

خسيس فيسا تسلم رفاقه

المداليات الذهبية.

🗀 بيروت - دالحياة،

رفيق الحريري وفد اتحاد كرة القدم برئاسة النكتور نبيل الراعي، الذي زاره قسبل طهس

الاعمال كان مقرراً أن تنطلق منذ مطلع السنة

اشرفوا على وضبع الدراسات الى اجتماع يُعقد في الإسبوع المقبل بحضور أركان الاتحاد لبحث التفاصيل النهائية... وأكد لوقد الاتحاد ان مرسوماً سيصدر عن مجلس الوزراء يتغسمن تشكيل اللجنة العلسا المنظمة النهائيات، وستكون برئاسته شخصياً، وان المناسبة ستشهد نجاحا تنظيميا وانيا يرضى

جنرية ونهائية من خلال وزير الدولة للشؤون المَالِمَةُ فَوَادَ الْسَنْيُورَةِ. أبلغ رئيس الحكومة اللبنانية

> امس الاربعاء، أن ورشنة تأهيل اللاعب المقرر ان تستضيف نهائيات كاس الأمم السبوية الشانية عشرة سنة ٢٠٠٠، ستبدا بعد نحو شهرين حداً اقصى، وقد تخوف وقد الاتحاد من التاخير الحاصل على اعتبار أن الوقت يدهم الجميع، ولا سيما أن

ويعيا رئيس الحكومية المهنسين النين

وعرض وقد الاتحاد قضية اقفال ملعب برج حمود في وجه المباريات بقرار من مسؤول مالية جبلٌ لبنان، مخالفاً بنلك قراراً صدر عن منطس النواب، فاعلن رئيس الحكومة ان القَضْيةُ بِحَكُمُ الْمُتَهِيةُ، وأَنْ الْمُعَالَجَةُ سَتَكُونَ

عام النجمة يحيى جراب أشار الى ان عدم فتح اللعبين سبهدد تنظيم البطولة. الراسينة وعقوه عراقيه العقود الموقعة بين نادي الراسينغ ومدربه العراقي ناطق هاشم ومواطنيه اللاعبين حمزة هادي حسن وهشام على وعامر عبد الوهاب،

كما أستقبل الرئيس الحريري مساء امس وفد نادي النجمة للبحث في استعدادات الفريق لأستضافة نهائيات كاس الكؤوس العربية في آب (اغسطس) المقبل، وحلَّ مشكلة ملعتبى المدينة الرياضية وبيروت البلدي

على صعيد آخر، فسخ اتحاد كرة القدم وبعتما تفنع الراسينغ عن تسديد رواتبهم ومستحقاتهم الأخيرة المتأخرةم.

وبناء عليه، حرر الإتحاد المدر، واللاعيين الثلاثة، وتكفَّل بسداد رواتبهم ونفقاتهم كلها حتى نهاية حزيران (يونيو) المقبل، تاريخ انتهاء آجال عقويهم على ان تكون هذه المبالغ ديناً للاتحاد في ذمة الراسينغ.

وكانت القضبة أثارت اهتمام وسطكرة القدم في الايام الأحيرة، وكشفت مصادر من داخل الراسينغ ان قيمة عقود الاربعة تبلغ ٤٥٠٠ دولار شَهرياً والنادي تأخَر عن سداد رواتب الشبهر المأضى فقطّ، علماً أن أفراد

الفريق كلهم لم يحصلوا على رواتبهم، ولفتت المصادر أن سلفاً تقدر بنعو ٣ آلاف دولار قبضها سابقاً كل من الأربعة، والثغرة أنها لم تسجِل كسلف على الراتب، فضلاً عن نفقات الإقامة والنقل واجهزة الهاتف الخليوية التي رُودُوا بِها... وأَصْنَافَ أَحَدُ أَعَضَاءً لَجِنْةً الْإِنْقَاتُـ في النادي دقبل ان يشتكي هؤلاء اللاعبون من مسعساملة الراسسينغ لهم على الراسسينغ ان وإمكانية استعمالهما للمباريات. وكان أمين

وكشف أن حمرة هادي هو دالرأس المدير، لما ولم بؤكد او ينف تأصر هؤلاء مع اطراف اخرى لاسقاط الراسينغ الي الدرجة الثانية، واعتادوا ان يضعونا دائما أمام الامر الواقع في الإوقيات الحرجة... وأظهروا عدم وفيائهم لخيراً حين صادروا مقتنيات منازلهم كضمانة للحصول على ما يعتبرونه مستحقّات متاخرة لهم. خطانا الإساسي اننا لم نحسم كل نلك في

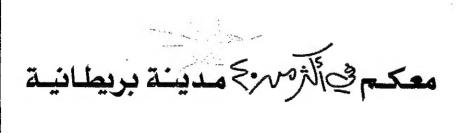
يشتكي من لامبالاتهم وسنوء تصرفهم وغيابهم

عن معاربات حساسة مثل المباراتين اللتين

خاضهما الفريق امام الانصار والنصمة...

فترة سابقة. ويحضر الراسينغ لاتخاذ اجراءات قانونية بحق العراقيين الاربعة على اعتبار انهم واحيطوا معنويات زملائهم النين ببدون الأن بصالة أفضل ويستعدون جيدا لمباراتهم والهومنمن السبت المقبل... على الجميع الا ينسوا أن الراسينغ قدم نتائج جيدة في غياب

هؤلاء،



يوفنتوس وانتر ميلان (١-صفر) الاحسد الماضي ضسمن بطولة

الدوري المحلى. وقد احتج لاعبو

ائتر ميلان ورئيسه ماسيمو

مسوراتي على التسحكيم الذي

تغاضى عن احتساب ركلة جراءً

وحصلت المشادة عندما وقف

غراماتسيو وقال بالحرف الواحد

«لقّد تم شَرآء الْجِميع من قبل شركة فيات، متهما الحكام

الايطاليين بالتحيين لمصلحة

يوفنت وس الذي تملكه عبائلة

ثم توجه بحديثه الى مورو من

الحرب الديمقراطي اليساري الذي لعب في السبعينات في صفوف

يوفنت وس وقال له «انَّت ايضًا

وثار غضب مورو فهجم على

غراماتسيو قبل ان تندخل شرطة

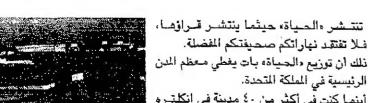
المجلس للقصل بينهما، ثم علقت

تنفع لك شركة فيات».

الجلسة لتهدئة الخواطر.

انبيلي صاحبة شركة فيات.

للمهاجم البرازيلي رونالدو.

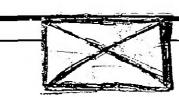


الرئيسية في الملكة المتحدة. أينما كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في انكلتره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقراءة «الحيساة»، فأنت ستجدها حولك في كل









كولاوسي فشارت ثأثرة

البسراريليين الى ان

سجله روميو للبرازيل

اي تاڻيـــر الا على

صنعيد حفظ ماء الوجه

وتأهلت ايطاليا للمباراة

فعلت قبل أربع سنوات.

وفي المباراة الشانية من دور

الاربعة، في باريس، فازت هنفاريا

على السويد من دون ضحيج

(١/٥) علماً بأن الهدف السويدي

سَجِلْ بعد ٣٥ ثانية فقط، وتبين

بالتالي ان فور السويد على كوبا

البسرازيل المسويد (٢/٤) فيصلت

ثالثة، وسجل ليونيداس هدفين

وتوج هدافاً للمسابقة، واسف

الكثيرون بالطبع للخطأ الفادح

الذي ارتكبه مدريه عندما فضل

قمة ايطائية جديدة

ه٤ ألف متفرجا، احتفظ منتخب

وقى كولومپ، بـاريس، امــام

غدم اشراكه امام ايطاليا.

وفي ساراة التعويض هزيت

(٨/صقّر) لم يكن اكثر من سراب.

الجبرة.

كأس العالم لكرة القدم - الطريق الى فرنسا ٩٨

# ايطاليا اعادت الكرة وفازت بلقب ١٩٣٨ الارجنتين والاوروغواي قاطعتا والبرازيل اخطأت في الحسابات

إعداد:محمد حمادة، مروان بورعد، زياد رعد، علاء موسى



**FRANCE 98** 

🗷 عشية اختتام بورة برلين التى انتزعت ايطاليا ميدالية مسأبقة كرة القدم الذهبية فيها الجمعية العمومية للاتجاد الدولي في ١٥ آب (اغسسطس) ١٩٢٦ في قاعلة أوبرا كبرول واختارت فرنسنا لاستضافة كاس العالم الثالثة عام ١٩٣٨ على حساب الإرجنتين، وأذا ارتسمت الاتحابين الدولي والفرنسي جول ريميه فان الغضّب كان رد القعل المنطقى والمباشر للارجنتينين الذين قرروا مقاطعة المسابقة وهم النين كانوا يرون ان مبدا المداورة في تنظيم كأس العالم بين اوروبا وأميركا اللاتينية يجب أن يحترم ويستمر. ومع الإرجنتين غابت الاوروغواي ايضًا عن التصفيات لان منتخبها لم يكن مرة جديدة في احسسن حسالاته. لكن اذا مس تخلف الثانية مرور الكرام فان تخلف الاولى اثار ربود فسيعل عنيفة من قبل الجمهور المحلئ الذين تظاهروا امام مقر الاتصاد المحلي ففرقتهم الشرطة.

اركت ۲۷ دولـ قى (البطاقــــان ۱۰ و۱۰ لفــرنســا وايطاليا). ومع ان النمسا تاهلت على حساب لاتفيا في المجموعة الاوروبية العاشرة فانها لم تخض النهائيات لان القوات الالمانية احتاجت النمسا في ١٢ اراضيها. كذلك ضع منتخب المانيا اكثر من لاعب نمسوى، ولم يكن بينهم طبعأ ماتياس زينديلار احد نْجُومُ مُونِدِيالَ ١٩٣٤ لَانَهُ يَهُودِي، وقدّ أنتجر في ٢٢ كانون الثاني

وتساعل الجميع: هل ستبصر كأس العالم النور؟ فقد اشتم الجميع رائحة البارود في غير مكان، في النمسا كما في اسبائياً الحسرب الأهلية ولم يكن غسياب

اسبانيا عن التصفيات مفاحداً. الذي شغر بغياب النمسا لأنكلترا باعتبارها مهد اللعبية ولأن مشاركتها ستسهم في ارتفاع المستنوى لكن رئيس ألاتصاد الانكليـــــــري ســـــــانلــي راوس الذي انتخب بعد نك رئيساً للاتحاد الدولي رفض.

وانسحبت مصر امام رومانيا في التصفيات، وحُسرت فلسطين أمام اليونان (٣/١) و(منفر/١) في ٢٢ كسأنون النساني (يناير) و٢٠ شباط (فبراير). ومن مفاحات التصفيات تعثر يوغوسلافيا امام

وللمبرة الاولى والوحبيدة في النهآئيات ترك للقرعة وحدها أمر تحديد طرفى كل مبياراة من مسسساريات آلدور الاول من دون

اختيار رؤوس للمجموعات، وطريقة المُذُفُّ هي التّي اعتمنت.

وقد شهدت مباراة البرازيل ويولندا محجزرة اهداف، وكسا هطلت الإمطار هطلت الإهداف الي ان بلغ عددها ١١ وفازت البرازيل (١/٦). وشكل البرازيليون بقيادة مدافعهم العملاق دومينغو داغويا

(۹۲, ۱م) ومهاجم ليونيداس دا

السويدي ايكلند بانتعاله من

حبيد تطنيقا للقوانين فانصاع

للامر طبعاً ثم سجل هدفين في

الوقت الأضافي رافعا عدد اهدافة

الى ٤ في سبجل فيلليموفسكي

هنفأ وأحدأ لبولندا رافعا عند

وفجرت كويا مفاجأة بغورها

اهدافه الى ٤ ايضاً.

سيلفا وهو افضل قلب هجوم ف اميركا الجنوبية، متعة الدورة بكرتهم الغبريزية ورشساقتسهم ويقتهم، وهم تقيموا في الشوط الأول (١/٣) تنم انت البولنديون في الشوط الشاني فتساوت النتيجة (٤/٤) مع انقضاء الدقائق التسعين. ومع غـرّارة المطر في الشــوط الثــاني، وهذا ما اعاق البرازيليين، خلع ليونيداس حذاءه فأمره الحكم

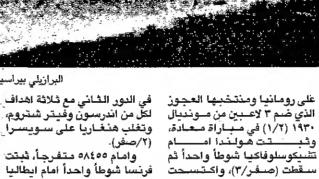
فضيحة بوردو واستهلت السويد مبارياتها

مجزرةاهدات

حاملة اللقب قتعابلتا (١/١) ثم هنغساريا جسزر الهند الاندين الهولندية (٦/صيفس) ولم تجد فرنسا صعوبة في التخلص من وعانت ايطاليا لتخطي النروج (١/٢) في الوقت الإضبافي بعد: تالق الحارس الإيطالي اوليفيرا وكذلك قلب الهجوم بيولا صباحب

هدف الفور وعضو المنتخب الفائر بنهبية اولمبياد برلين ١٩٣٣. ومع أن المانيا دعمت صفوفها باكثر من نمسوي فانها تعادلت وسويسرا (١/١) ثم اشرك منتخبها الشهير سيب هربرغر ؛ لاعبين جدد في المباراة المعادة وتقدمت (٢/صفر) قبل ان تفور

سويسرا (۲/۶).



انهارت في الشوط الثاني بعدما بك بيولا شباكها مرتئ فباتت أول دولة تنظم المسابقة وتفشل منتخب ١٩٣٤ البطل وهما مياتزا ووصفت سباراة بوردو بين

كسَّان هنَّاك ٨ تشسيكيين و١

برازيليين على ارض الملعب. وبعد

يومين اعبيدت المساراة وكانت

نظيفة فاشرك البرازيل فيها ٩

الخطأالفادح

الايطالي بيولا بين البرازيليين ماكادو ودومينغوس.

واعتقد مدرب البرازيل اديمار

البرازيل وتشيكوسلوفاكيا بالفضيحة لانها كانت معركة حقيقية طرد الحكم المجرى هيرسكا خلالها التشبكي ريهآ والبرازيليين مساكسادو وزيزيه واصيب البرازيليان ليونيداس وبيراكا ونقل الحارس التشبيكي بلانيكا وزميله المهاجم لينيدلي ولانستصاب النمسسا بلغت الى المستشفى لاصابتيهما بكرتين في القسدم والنراع على التوالي. وعندما انتهت الباراة

باكتساح حقيقي لكوبا (٨/صفر)

السلويد الدور الشائي من دون



وفاز الفريق الافضل وبجدارة

وفيرارا. ونجحت الكاس الثالثة

لاغبار عليها لانه عرف كعف يكون في قمة مستواه في الوقت المناسب، والذين ذاقسوا طعم الانتصبار للمرة الثانية على التوالي كانوا المدرب فيتوريو بوترو واللاعسبين مسيساتزا

جماهيريا حيث حضر المباريات الـ ١٩ مسا منجمسوعية ٣٧٤٩٣٧



تحية فاشية يؤديها ميائزا قبل ان يتسلم الكاس من الرئيس الفرنسي لويران.

## ليونيداس... هداف ۱۹۳۸

■ نجم كرة القدم البرازيلية الاول في الثلاثينات، ويقال انه اول من نفذ الركلة الجافية المزدوجة (دبل كيك) من الوضع طائراً، وسجل من احداها هدفياً في مرمى الأوروغواي عام ١٩٣٢ وهو في سن الـ ١٩ فهرع نادي ناسيونال مونتفيدو لضمة الى صفوفه مقابل سعر خرافي

مهاجم من طراز ناس، ورغم قصر قامته (٧٣, ١م) تميز بالقوة والسرعة والرشاقة، شارك في ٢٣ مباراة بولية، سجل خلالها ٢٥ هنفاً، ومن القابه الرجل الطاطيء.

احرز هدفاً واحداً في مونديال ١٩٣٤ وثمانية في مونديال ١٩٣٨. من مواليد ٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩١٣، لعب الكثر من ناد في مرحلة الناشئين منها النادي السوري - اللبناني ثم لنادي بومسو كيسو من -١٩٢٠ الى ١٩٣٢، وانضم الِّي ناسيونال مونتفيديو فأحرز معه بطولة الاوروغواي، ولعب ايضاً لقاسكودا غاما ويوتاقوغو وفالمينغو في البرازيل وانهي مشوارد في صفوف ساو باولو حيث لَعْبُ مِنْ ١٩٤٢ُ الى ١٩٥٠، وأحرز بطولة الدوري البرازيلي ٥ مرات. ويعلك ليونيداس لقباً أخر هو اكثر اللاعبين تنقلاً بين الاندية الكبرى خلال النصف الأول من القرن الحالي.

تشيكوسلوفاكيا ٢ (كوستاليك وبوتشيك ونييدلي) هولندا صفر، البرازيل ٦ (ليونيداس ٤ وبيراكو وروميوا -بولندا ٥ (فيلليموفسكي ٤ وبيونتيك).

- ربع النهائي: المجر ٢ (تشينغيلر ٢) - سويسرا صفر. البرازيل ١ (لبونيداس - تشعكوسلوفاكيا ١

فيها لله هنفأ بمعدل ٢٤٤٦ هدف في المباراة الواحدة. وتوج البرازيلي ليونيداس هدافاً لها برصيد أهداف. وهنا النتائج والهدافون.

بمبدأ الواقعية امام التقنيات

الهنغسارية. وارتكب منتسخب

هنغاريا خطا قاتلاً بتخليه عن

منطقية الوسط فجاعت مناورات

مياتزا وفيريرا مثمرة، وتقدمت

واعاد ساروزي شيئا من

الروح الى اللقاء عندما سيجل

هدَّفَ المُجَـر الثَّاني الي ان قَـضي

الاص من خلال هدف ايطاليا رابع

كان من نصيب بيولا.

ايطاليا (١/٣) في الشوط الأولِ.

سويسرا ١ (أبيغلين) - المانيا ١ (غاوشل). المانيا ٢ (هانيمان ولورتشر). (كوفاتشى وباراتكى ودوباي). (دوباي).

٢) - الاندير الهولندية صفر. (ايزمبورغ).

ابطالياً ٢ (فيراري وبيولا) - النروج ١ (بروشناد).

السويد ٨ (اندرسون وفيترشتروم ؛ ويوناسون

■ اقيمت ١٩ مباراة في الكأس الثالثة وسجل (نييدلي من جزاء).

- الدور الأول: سـويسسرا ٤ (فالاتشيك وبيكل وابيغلين ٢) -كويا ٢ (توناس وماكوينا وسوزا) - رومانيا ٢ كوباً ٢ (سوكورو وماكوينا) - روسانيا ١

المُجِر ٦ (كوهوت وتولدي وساروزي ٢ وتشينغيلر فرنسا ٢ (فينانت ونيكولا ٢) - بلجيكا ١

ونايبرغ وكيلر) - كوبا صفر.

والإثارة.

متفرجاً بمعدل ٢١ الفاً في المباراة

الواحدة. لكن اللقاءات شهدت

درجة عالية من الخشونة وأن لم،

تخل من رفيعية في السيتيوي

المظلم نفسه، أذ نشبت الصرب

العالمية الثانية وتمزقت شبعوب

المنتخبات التي تنافست بشرف

في الملاعب الفرنسية مع منتخبات

شتعوب كثيرة اخرىء

وبعد ١٤ شهراً، فرض الواقع

ايطاليــا ٢ (كـوُلاوســي ٢ وبيــولا ٢) - المجــر ٢ (تيتكوش وساروزي)، مثل ايطاليا: أوليفييري - فوني ورافا -سيرانتوني واندريولو ولوكاتبللي - بيافاتي ومياتزا

- سجل ٣ لاعبين أربعة اهداف في مباراة واحدة هم البرازيلي ليونيداس في مرمى بولندا والسويدي فيسترشتروم في مرمى كوبا والبولندي ارتست - احسرزت منغاريا اكبر كم من الاهداف في الدورة (١٥ هدفأ).

تسجيل اي هدف. - السيويد شي أول دولة تسبجل ٨ اهداف في مباراة واحدة.

- طرد ؟ لاعبين هم الالماني هانز بيسسر اسام سويسرا. والبرازيليان زيزيه بروكوبيو وماكادو أمام تشميكوسلوف اكبا، والتشبيكي يان ريها امام

نتائج وهدافون

البـــرازيل ٢ (ليـ تشیکوسلوفاکیا ۱ (کویتشکی). - نصف النهائي

وبيولا وفيراري وكولاوسى

فيلليمونسكي في مرمى البرازيل.

-. فسشل منشخب هولندا والاندير الهولندي في

- اشركت البرازيل وحدها جميع لاعبيها الد ٢٢

(١/٤مسفر) والكسيك (١/٤)

لكنها لم وتعطس، في مباراتها

الصاسمة امام البرازيل في

حضور ١٥٠ ألف متفرج

معقول؟ وفي المجموعة الثانية، فاز

داساتدة، انكلت را على تشبيلي

(٢/صفر) واسبانيا على الولايات

المتصدة (١/٣)، ثم فجرت الولايات

المتحدة واحدة من القنابل الاشد

انفسجاراً وفستكا في تاريخ

المسأبقة عنيما هزمت أنكلترا

(١/صفر) في ٢٩ حزيران (يونيو)

في بيلو هوديرونتي، وكسان

المنسخب الإسبركي خليطاً من

الجنسيات، فحارسه بورغي

ايطالي ومدافعه ماكا بلجيكي

وحناضاه الشقيقان سوزأ

ترتغالبان وقلب هجومه لاري

غاتينز من هاييتي، وكان لهذآ

الاضير شرف تستجيل الهدف

وكنان من الصبعب على وكنالات

البرازيل ٧ (اليميس ٤ وشبيكو ٢ ومانيكا) -

البرازيل ٦ (جايير وشبكو واديمير وفرياتش

السويد ٣ (سوندكفيست وميلبرغ وبالمر) -

الاوروغواي ٢ (شيامنينو وغيجيا) - البرازيل ١

الترتيب النهائي: ١- الاوروغواي، ٢- البرازيل، ٢- السويد، ٤- اسبانيا.

مثل الاوروغواي: ماسبولي - غونزاليس وتيخيرا

- سجل كل من البرازيلي اليمير والاوروغوياني

- الهدف الاسرع احرره البرازيلي القريدو دوس

سانتوس بعد يقيقتن في مرمى سويسرا. - بلغت بوليفيا النهائيات من دون أن تخوض أي

مباراة في التصفيات، مرتين. الأولى عام -١٩٣ حيث

شاركت بناء على دعوة، والثانية عام ١٩٥٠ بعد

- لأعبان فقطّ شاركا فّي نهائيات ١٩٣٨ و١٩٥٠

هما السويدي اربك نيلسون والسويسري ألفرد

- لم يطرد أي لاعب في الكأس الرابعة.

شيامنينو ٥ أهداف في مباراة ولحدة امام السويد

وغامبينا وفاريلا واندرادي وغيجيا وبيريز وميغيز

قَصْسرت (صفر/٢).



كأس العالم لكرة القدم - الطريق الى فرنسا ٩٨

# اساتذة انكلترا انقلبوا تلامذة في اطلالتهم الأولى



**FRANCE 98** 

 استأنفت الحياة دورتها الطبيعية بعيما لفظت الحرب العالمية الثانية انفاسها وان بقيت بقعة واحدة مشتعلة مع بداية الحرب بين الكوريتين وتخول الصين طرفأ فيها برغم تهديد الرئيس الأميركي هاري ترومان فِاللجسوء الى القنبلة النرية بحيداً. ومع ارتداد الروح الي بأشلاعب كبرة القندم عنقنت اول يغفعية عمومية للأتحاد الدولي الْفِترة مَا بعد الحرب في ٢٠ تموزُّ إِيُّولُينِو) ١٩٤٦ في لُوكشَّ مِدِورُغُ فتنمت الموافقة على اطلاق اسم يُقِولُ رَبِمِينَهُ العَجُورُ عَلَى كَأْسُ إلَيْعَالَمُ بِنَاءَ على اقتراح نائبه في رئامية وفيفاء البلح للنرايرر وتقديرا لخدماته في التَّحَرَّبِ كُمَا في السَّلَمِ، وعهد اليَّ البرازيل تنظيم الكاس الرابعة من الله ١٥ تمور (يونيو) الى ١٥ تمور (يوليو) ١٩٩٠ فتعهدت بناء ملعب أنبخم يتسبع لنصو ٢٠٠ الف المحص ولم تترشح اي دولة

### مشاركة سورية

وروبية لان الحرب طحنت البشر

والحجر فيها.

🚡 وفي خطوة طال انتظارها وأفقت الإتصادات السريطانسة وربعة على العوية الى حظيرة فنفاء نعنمنا التعيت عنها منذ ١٩٣٦ لأن العزلة لم تعد مقبولة لا الما من حان انكلت ا وأسكتأندا اللتين ولنت فيهما كُرْة القَيْمُ الْعَاصَرَةِ: وَأَحْتَفَالاً بألخطوة فناز منتخب بريطانينا على منتخب من نجوم العالم (٦ - ١) يُعِلَىٰ مُلْعَبِ هَامَتْبِسُ بِارِكُ ي غَـبَلِالْمِنْعَبِو أِمِيام ١٣٠ ألفَ

ومع أن ٧٢ بولة باتت تنتسب الى رفيفًا، فان ٢٣ منها قررت خُوضُ التصفيات ثم رزمً العبد في ٢٣، ومن الدول البارزة التي ارك كنافت الارجيبين للوا أأري بين اتحسابها والاتحساد البرازيلي، وكانت دول اوروبا الشرقية باستثناء يوغوسلافيا اوجود ستار حديدي وكنلك النوسا وبلجيكا والبيرو

وتفاسيا للرحسلات الطويلة ورْعَتُ المنتخبات المشاركة في التصفيات على عشر مجموعات جغرافية وقد ضمت المجموعة العاشرة الهند والقيليبين وبورما ثم انسم بت الدول الشلاث، وشاركت سورية للمرة الأولى في تاريخها فخسرت (صفر/٧) امام تركيا التي انسحبت بعد ثلك.

مين الكاريمة

بحدل ٢١ الغا في ظائرًا

العادان العادان الما

ب. بن الخشوية ولا

سعبة فتي المستثل

و، تستهدا، مرض فوق

ب اد سند الله

لعامعه ونعزقت أعاب

ر العن بسائست نيخ

والقريسية والمنتقة و

الماريانيان

W Age

ورائعا

المعادية ال المعادية ال

مرا يتعدّ منا . أ..

ي سے الاعدال تو

الما يالال عبية

Buch C

الأشتراك في كاس العالم.

الأكوادور والبيرو.

ولوجبود اساكن شباغيرة في وأخرى.

وقد بدأ العمل بملعب ماراكانا في ٢ اغـــسطس ١٩٤٨، لكن البرازيليين يجيدون على ما يبدو التنظيم داخل الملعب اكثر مما يجيدون خارجه، وتبين لاحقاً ان الملعب لن يكون جاهراً عند افتتاح المسابقة في ٢٤ حزيران (يونيو) ١٩٥٠ فاعلنت حال الطوارئ وانقذ الاتحاد الدولي الموقف بعد جهد جهيد بعدما اوقد مندويه الإيطالي اوتورينو باراسي ليتبير الامر

وهو مهندس مسابقة ١٩٣٤. أما المشكلة الأخرى التي طرات فسهي رفض البسرازيل اقسامسة المساريات بطريقية الحينف (١٦ مباراة) وانما بطريقة لمجموعات (٢٢ مياراة) لاعتبارات اقتضائية، وقد حصلت على مبتغاها في موتمر لندن ١٩٤٨ فاستقال الفسرنسي هنري دولوني من العالم احتجاجاً على الابتزاز البرازيلي. ووزعت المنتخبات الـ ١٣ على أربع مجموعات على أن يلعب ابطالها على اللقب في مجموعة نهائية واحدة بطريقة

عليه اسكتلندا التي جمعتها وانكلترا وويلز وايرلندا الشمالية مجموعة واحدة، وقد وافقت جميعها على اعتبار بطولة الجزر البريطانية السنوبة بمثابة تصنفسات لكاس العالم. ومع ان اسكتلندا حلت ثانية وبلغت النهائيات مع انكلترا قانها رفضت خوض المسابقة الكبرى ولأن البطل وحده يستحق

(١/١) مسرتين ثم فسازت الأولى (٢/٢) في مباراة فاصلة وسجل تشايكوقُسكي هنف الترجيح في مرمى عبدالرصعن ايبرير في الوِّقَّتُ الأَضْافِي. وعادت الاوروغيواي الي المسابقية بعيد غياب طويل بالتركية لانسحاب

### اعتبارات اقتصادية

النهائيات دعيت فرنسا للاشتراق فيها ووضعت في مجموعة واحدة مع الاوروغواي وبوليفيا، ويبدو انها لم تكن متحمسة، فاحتجت على البرنامج ورفضت الدعوة، ولم يغير البرازيليون البرنامج ونكروا الفرنسيين بأنهم لعبوا في كاس ١٩٣٨ في أربع مين مختلفة مع مهلة ٤٨ ساعة بين كل مباراة

النوري وتشكلت المجسوعات

الأربع كالتالي: المجــمــوعــة ١: البــرازيل ويوغلوسلافيا وسويسرا



منتخب الاوروغواي بطل ١٩٥٠

المجموعة ٤: الاوروغواي وبوليفيا. وانطلقت البطولة التي بدأت الاذاعات في نقلها مباشرة الي

حتى مونديال ١٩٦٦ وقد خاض الاوروغواي (صفر/صفر). (\$/صفر) بغضل مهاجميها جايير واليمير، وحارس مرمى المكسيك

انطونیـو کارباخـال (۲۱ عـامــأ) الذي بدأ وكانه رملتقصق، بخط المرمى، وتُبِت كارباخال في مركزه اكثر من دولَّة فضلاً عن تصويرها سينمائياً، في ٢٤ حزيران (يونيو) بقوز كاسح للبرازيل على المكسيك

مباراته الاضيرة فيه اسام ثم تعانلت البرازيل وسويسرا (٢/٢) وكانت الإضيارة تفوز لو استثمر فريدلانبر فرصة سنحت

يوغوسلافيا ٣ (توماسيفيتش ٢ واونيانوف) -

البرازيل ٢ (أسمير وزيزينيو) - يوغوسالفيا

(كازارين).

المجموعة الثانية:

انكلترا، (مورتنسن ومانيون) - تشيلي صفر. الولايات المتحدة ١ (غايتنز) - انكلترا صفر.

اسبانیا ۱ (زارا) - انکلترا صفر.

## نتانج وهدافون الباراغواي.

من خارج المنتخب الفائز للمّرة الرابعة على التواليّ.

البسرازيل ٤ (اليميس، وجاييس وبالتازار) -

البرازيل ٢ (الفريدو وبالتازار) - سويسرا ٢

سويسرا، ٤- الكسيك.

اسبانيا ٦ (بازورا ٢ وزارا) - الولايات للتحدة

السويد ١ (اندرسون من جزاء). وزيزينيو وبارا خطأ في مرمى منتخبه) - اسبانيا ١

> سويسرا ٢ (بائر وټاميني) - المكسيك ١ الترتيب: ١- البرازيل، ٢- يوغوسلافيا، ٣-

اسبانيا ٢ (بازورا وزاراً) – تشيلي صفر

٤- الولايات المتحدة.

- المحموعة الثالثة: السويد ٢ (يبسون، واندرسون) – ايطاليا ٢ (كارابيليزي وموتشينيللي).

ايطاليا ٢ (كارابيليزي ٢) - البارغواي صفر. التسرتيب: ١- السسويد، ٢- ايطاليا، ٣-

🖪 ويسجل 🗚 هنفاً في ٢٢ مباراة بمعنل ٤

- الجموعة الأولى: الكسيك صفر.

تشيلي ٥ (روپلينو وکريماسکي ۲ ورييارا ويريتو) - ألولايات المتحدة ٢ (والاس وماكما من

### الاوروغواي ٨ (شيامنينو ٤ ويبريز وقيدال ٢ وغيجيا) - بوليقيا صفر. الترتبيب: ١- الاوروغواي، ٢- بوليفيا. - الدور النهائي: الاوروغواي ٢ (غيجيا وفاريلا) - اسبانيا ٢

(فرياتشا).

ويوليفياً.

وشيامنينو وموران.

استحاب الارجنتين.

- المجموعة الرابعة:

أهداف في المباراة الواحدة، وتوج البرازيلي اديمير هدافاً برصيد ٨ أهداف، اي ان هداف السابقة بقي وهنا النتائج والهدافون:

اسبانیا ۱ (زارا).

الْترتيب: ١- اسبانيا، ٢- انكلترا، ٣- تشيلي،

السويد ٢ (سونوكفيست وبالر) - البارغواي ٢

(ساغوير ولوييز).

والمكسك المجموعة ٢: انكلترا واسبانيا والولايات المتحدة وتشيلي. المجموعة ٣: السويد وايطاليا والباراغواي.

### ■ الحمل (٢١/ ٣ - ٢/١٤): لماذا ■ العنراء (٣/٨ - ٢٢/٩): لا تضبئ نقاط ضعفك لاتعسرف الرفض وقت يكون الرفض في مصلحتك وواجبا؟ صور (۲۰/٤ - ۲۰/۹)= النعاج اكثر شراسة منك ... وهل تتساط بعد كيف يهضم الغير حقوقك؟ ■ الْجِــوزاء (۲۱/٥ - ۲۰/۲): انتقد الشخص الذي يطلب

لا يخطي.

رايك دائما عندما يكون الانتقاد في محله، وإلا جعلته يظن أنه ≡ آلسـرطان (۲/۲ – ۲/۲۲):

الوقت غير مناسب للتفكير في خطط بعيدة المدى لأن المعطيات غير متوافرة كاملة. ■ الأست (٧/٢٣ - ٧/٢٧): النار لا تصرق إلا في

بتصرفات أسوا منها، بل إعمل على التخلص ■ ألميران (١٠/٢٣ - ١٠/٢٢): فكرتك لم تلق قبولا النها بعيدة عن الواقع بعد الأرض عن الشمس. الله المعسد المستحص الذي المستحص الذي

نونُ أن يصرح. ■ القوس (١١/٢٢ - ١٢/٢١): تحرج نفسك أمام الأصدقاء بالقيام بأعمال خارجة على للالوف. ■ الجدي (١٢/٢٢–١/١٩): خبر مفرح قد تسمعه اليوم ويغير معايير كثيرة

■ النلو (۱/۲۰ - ۲/۱۸): ستبسط سيطرتك على من حولك بفعل قوة شخصيتك وصلاية إرانتك. ــوت (۲/۱۹ – ۳/۲۰): هناك من يناور ويخدعك كل مرة... فلا تسمح له بالقيام بذلك مرة

التي تعشر عليها بن الاحرف المنشورة في الشبكاء أفقيا أو المتدورة في التسبحة العضيا او عموينا او وتبرطاء اللي ان تبقى مسعودا او فبوطاء اللي ان تبقى لايك في النهائية الاحرف للكونة للاكمة أو الجملة المتسالعة مع الانتباء أي أن الاحرف المتثورة لا تشترك في اكثر من كلمة واحدة. يحيرك محتار أكثر منك وفي حاجة إلى دعمك من

■ طريقة الحل: اشطب الكلمات

الكلمة الضائعة من ١١ حرفاً: من أثبار الأبيب الشيشاني الراحل ميخائيل نعيمة.

ي ت ت ي ل ر ا د ح ا ل س ر ا س ف ا م ت رغ ل ة ي د ا ه خ د ل و ز و خ م ۱ د ۱ ي 1 2 2 2 2 3 3 3 4 4 س ة ا ي س ا ي س ت خ ا غ ت

TRO

e 3 L 3 L 7 L L b 2 L 3 2 2 0 2 5 7 6 2 2 4 4 2 6 س ف رش ب ت خ ز ۱ ء ن س ر حل العند السابق: المحيدثة.

ع خ س ا ء رغ ز ل ا ن ا ت

٨ – مصيف سوري

١- فيلسوف عربي شپي ٢- تهر فرنسي ~ هلك ٣- شند اېتسم - جازټ ا ٤ – يعان ~ مقياس أرضي ٥- وقتي - متشابهة ٧– للنهي – ناميتنا

IV CAMPEONATO MUNDIAL DE

Junho de 1020

BRASIL

الإنباء العالمية ان تصدق

خسسارة انكلترا برغم النجوم

النين ضمتهم صفوفها من رايت

الى فيني ومانيون وصورتنس

والظهير الايمن ألف رامزي الذي

اهدى بلاده بعد ١٦ عاماً لقدماً

الأول والأخير في المسابقة كمدرب.

ولم يكن غريباً أن تتصدر صور

غَايِتَنْزُ الصَّفِحَاتِ الأولى في

الصَّحفُ العالمية في اليوم التالي.

روعها وتتأهل ان تهزم اسبانيا

بيد أن الأضيرة هي الذي فارت بهدف سجله زارا فسقط الانكليز

من علياتهم في أول ظهور لهم

وفي المجموعة الثالثة كان لقاء

سبكر بين السويد بطلة اولسياد

لندن ١٩٤٨ وابطاليا حاملة اللقب.

ومع ان نجوم السويد امثال غرين

وتوردال وليستهولم غسابوا عن

الدورة فانها هي التي فارت (٢/٢)

من دون أن ينفع تشجيع الجالية

الإنطالية لمنتخب الوطن الأم في

شيء. ومع نلك فان الجميع عثرواً

منتَّجْب الطالدا. فقبل عامين فقط

وقعت كارثة طائرة سوبرغا التى

كانت تقل فريق تورينو مع اكثر

من لاعب دولي أسساسي ولم يكن

من السهل ايجاد بدلاء ليحلوا

محل ماتزولا وغابيو وبالارين

ولويك وريغسامسونتي

وتدربت الاوروغواي ببوليفيا

واللامعقول!

الدور النهائي اسبوعاً كاملاً، ثم

بدأت المعمعة فتعابلت اسجانيا

والاوروغواي (٢/٢) في حضور ٥

آلاف من مشجعي المنتقب الاخس

الذي يرز منه قائده فاريلا وساعدا

لهجوم خوليو بيريز وخوان

ثم نصبت البرازيل السيرك

على أستاد ماراكانا امام ١٥٥ ألف

متفرج وهزمت السويد (١/٧) بعد

لمحات هجومية رائعة من زيزينيو

والبميس وجنابيس وشبيكو على

انغام الهناف الموحد «أو برازيل يا

دو غاويار، أي والبرازيل مقبلة

خبجولاً امام السويد ففازت

عليها بشق النفس (٢/٣)، ثم

قدم البرازيليون عرضاً أخر في

فن البساليسة الكروي وهرمسوا

وقدمت الاوروغواي عرضا

وارتاحت منتخبات مجموعة

وباتشغالويو.

شيافينو.

على الفورَ».

فاكتسحتها (٨/صفر).

على مسرح الكرة العالمية.

وكان لايد لانكلترا لتستعيد

١٢٣ ألف متفرج.

البرازيليون ان منتخبهم

ماراكانا الأخضر في امسية

صيفية حلوة ليتوج بطلأ

للعسالم للمسرة الأولى في تاريخه، باعتبار انه سجل ١٣

هدفساً في مسرمسيي السسويد

و استبانیا فی حین لم یسجل

منتخب الاوروغواي فيهما اكثر

من ٥ أهداف مع اهتراز شباكه ٤

مرات، وباعتيار أن المنتخب

صاحب الضبافة كان يكفيه

التعادل ليصعد الى اعلى درجة

ايلليس بكر اصصحاب الارض

بالهجوم وحصلوا على ركنية

بعد ١٠ ثوان فقط ثم استعاد

الضيوف وعيهم شيئا فشيئا

وسسند بيريز الكرة الاولى لهم

باتجاء حارس البرازيل باربورا،

وردت العارضة البرازيلية كرة

سدها ميغير في النقيقة ٢٨ الى

ان انتهى الشوط الاول بتعادل

سلبي فبدا الامر وكانه نثير سوء

وفال حسن بالنسبة الى منتخب

الاوروغــواي الذي لم يتــرك

لخصمه وجمهوره مجألآ للتاثير

اسارير الجميع عندما سجل

فرياتشا هدفأ للبرازيل بعد لعبة

مشتركة من زيزينيو وجايير،

وكنان للهندف فنعل السنجير في

نفوس لاعبي الاوروغسواي،

فسيطروا على ما تبقى من زمن

المباراة وضعطوا الى ان مرر

خــوليــو بيــريز الكرة الى شيامنينو فاطلقها هدفاً لا يرد

في شبباك باربوزا بعدد ٥٦

وبرغم الهدف، فأن البرازيل

بقيت نظرياً بطلة للعالم أذا ما

ثبتت في أخر ٣٥ بقيعة، لكن

السيديس غيجيا كان له رأي آخر

للاوروغواي بتصريرة من بيريز

نفسه، فاتقلب العرس الى ماتم

وأوت البسرازيل الى الـ

مبكراً وسكتت عن الكلام المساح

في حين سهرت الاوروغواي حتى

وهاجمت صحف البرازيل

وفيدران، الاتحاد المحلى كما

وصنفتهم لأنهم اهتصوا بأيرادات

السابقة اكشر من اهتمامهم

الثالث بتغلبها على اسبانيا

(١/٣)، وحضر الباريات مليون

و٣٣٧ ألىف متنفرج وقدرت

الارباح بنحو ١٨٤ مليون فرنك

واحتلت المسويد الركس

لائه سحل هدفـــاً ثاند

في غمضة عين.

بالمنتخب نفسه.

ويعد ٤٨ بقيقة انفرجت

بية الى الجمهور الكبير

وبقيادة الحكم الانكليزي ريئر

على المنصة.

٦- أفكاره - بين جبلين ٧- عشقتنا ٨ - يتفلغرون ٩~ قطعه – منت

٣- بك عربي - خاصتي ٤- للمحلف - الف ه- نعبا - احسب

فرنسي.

حل العدد السابق انقياً: ١- ساتتياغو ٢- نتحزم - ١١١٦-غاندي – يدل ٤٠٠ اب - رنوت ٥- فعلو! ٠٠ هجر ٦- ن ن - قارب ٧- رفد - قس - ن ١ ۸ - نحصي - ان ۹ - في - بران. عسوبياً: ۱ - سنغافورة ۲- إتابع ۳- نحن قصير ٧- غايتها ٨ - واد - جرذان ٩-

٣٠٣٠ فيديو كليب، ٢٠٤ فن الطبخ، ٥٠٠ كارتون، ٣٠٠ مسرح الطفل، ٠٠، كأس العالم ٨٤، ٠٠، ٧ كيف وليش، ٨٠٠٠

ينهاركم سعيد، ٢٠,٦٠ صحون وفنون، ١٠,١٠ مسرحية أو فيلم هندي، ١٣,٣٠ كيف وليش، ١٤,٤٠ صار وقت النوم، ١٥,٠٠

سماع قشاع، ١٦, ١٠ قيلم اجنبي، ١٨,٠٠ الاخبار، ١٨,٤٥ مسلسل مكسيكي مماريا جوزيه، ٢٠,٠٠ أهلا بها الطلة، ٢٠,٠٠

🔳 لم تبن البرازيل أكبر استاد في العالم (ماراكانا) عام ١٩٥٠ لتجتضن فقط اكبر مسابقة في العالم بل ايضا لانتزاع الكأس الاغلى. فكرة القدم فيها هي الاهم

وترجمة هذا العشق،

واين منه عشق جميل لبثينة

وعنترة لعبلة وروسيو

لجولييت، تتمثّل في عدم

تخلف البرازيل عن نهآثيات،

كأس العالم ولو لمرة.

ووحدها حققت هذأ الانجاز.

في البداية لم تطابق

حسأبات البيدر حسابات

الحسقل وإن تطور الأداء

والعطاء شيئاً فشيئاً، الى ان

حانت الفرصة. فمنتخب

١٩٥٠ ضم نخبة من عباقرة

الهنجنوم، وهو صناحب

الارض، ومن شأن اي خصم

ان ترتعد فرائصه عندما

يواجه اكثر من ١٥٠ الف

كافياً، طالما أن العرض طغى

عليه الاداء الفردي وغاب عنه

الاداء الجماعي. وهكذا، بدا

المنتخب البرازيلي قليل

الحييلة أمسام دفاع

الاوروغ واي المكثف في

المباراة النهائية، ومع مرور

الدقائق وكانها ثوان،

تضعضع دفاع اصحاب

الارض نفسياً وعجز عن

التعامل بالطريقة المطلوبة مع

هجمات الضيوف المرتدة.

وفارت الاوروغواي، فتحول

ماراكانا من انشودة الى

يقول رئيس الاتحاد

الدولي لكرة القسدم في ذلك

الوقت جسول ريميسه: «راح

المنظمون البرازيليون

يجترون السم عندما لفظت

الباراة انفاسها فعجزوا عن

الحركة وغايت عن انهانهم

مراسم التتويج، فانسلك

بين الجموع ونزلت المدرجات

من دون ان استرعی انتباه

احد، ثم قدمت الكأس الي

قائد الاوروغواي اوبدوليو

أكبر كرنفال في تاريخها،

وبقي اسمان فقط منسوخين

على كــاس العــالم:

الاوروغــواي ١٩٣٠ و١٩٥٠

محمد حمادة

وايطاليا ١٩٢٤ و١٩٢٨.

1 4 4 7 9 5 7 7 1

ولم تنظم ريو دي جانيرو

فاريللاه.

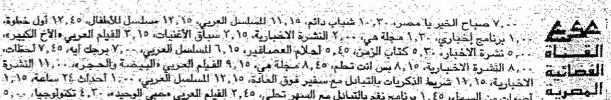
بيد ان النضع لم يكن

متفرج.

وليس البن والساميا.



وكر ٢ خدمة المعلومات، ٧٠ القرآن الكريم، ٥٠٠٧ بين وبنيا، ٧٠١٥ فترة أطفال/ ضبحك ولعب وجد وفن، ١٠٠٠ منوعات غنائية، ١٠, ١ الطريق الى فرنسنا (إعادة)، - - - ا مسلسل لجنبي (إعادة)، ١٠ . ١١ عناوين الأخيار، ١٠ . ١١ الفيلم العربي الشاغيون، ١٣,٠٠٠ نشرة الاخيار، ١٥,٠٠٠ برنامج وثائقي، ١٢ ٢٠ الحياة على الانترنت، ١٤٠٠ السلسل المبلج «الطم النهيج، ١٠, ١٠ نشرة الاخيار، ١٥,٠٥ السلسل العربي «الشراقي»، ١٦,٢٠ بعيداً عن السياسة، ١٠,٠٠٠ برنامج «اجتمة»، م. ١٨ الساعة الاخبارية، ١٩٠٠ ليل وحكى وتجوم، م. ٢١ تشرة الاخبار، ٢٠ /٢٠ القيام العربي «النشالة والبيه»، ١٠٠٠ نشرة الاخبار، ٢٠ /١٠ القران الكريم. نشرة الاخبار، ٢٠ /١٠ القران الكريم.



موضعها كما سيحدث لك اليوم أو غدا.

... و تشرة الأخبار، ٢٠. و كتاب الزمن، وع. و لحلام العصافير، و١٠.٦ للسلسل العربي، -- ٧٠ برجك إيه، ٥٠ ٧٠ لحظات، ٠٠٨ النشرة الاخبارية، ١٥, ٨ بس انت تطم، ٤٥ ٨ م خلة هي، ١٥, ٩ الفيام العربي والبيضة والحجرة، ١٠ النشرة الاخبارية، ١٥, ١٥ شريط النكريات بالتبايل مع سفير فرق العادة، ١٢, ١٥ السلسل العربي، ١٠٠٠ أحداث ٢٤ ساعة، ١٥, ١٠ أصوات من السماء، ٤٥ , ١ برنامج نقم بالتبائل مع السنهر تطي، ٢٠٤٠ الفيلم العربي ممبي الوحيد، ٢٠٠ ع تكنولوجيا، ٥٠٠٠ المسلميل الديني، ١٠٠٠ شباب دائم، ١٠١٥ أقوال الصحف، ١٠٢٠ افرض مثلاً. \* توقيت القاهرة



\* توقیت غربینشر

. . , ٢٤ فيلم حسن ومرقص وكرمين (عايدة عثمان/ عبدالفتاح القصري)، ... ٢٠ فيلم الانقام (عادل أدهم/ عشام سليم)، و والكن شيء ما تبقى (محمود عبدالعزيز/ نورا)، حراء فيلم وضاع الطريق (سماح الورز محمود الجدي) ٨٠. فيلم النفر والأنثى (عامل أمام/ آثار الحكيم). ١٠ ١١ برنامج قضايا سيتمائية/ السينفا والأدب 63. ١١ برنامج خير الكلام/ صلاح أبو سيف. ١٢/٠٠ قيام اسماعيل بس في الطيران (اسماعيل بس/ شنادية)، ٤٠,٠٠٠ قيام الى الماتون يا حسبي (صفاء أبر السعود/ سعير غانم). ٠٠. ١٦ فيلم وانتهى الحب (محمود عاسين/ عيرفت أمين)، ٢٥ ١٧ الاقلام الجنبية وما وراء الشاشة، ١٨.٠٠ عرض اول، ٢٠٠٠ فيلم ابن الجيل (بوسي/ مسير صيري). ٢٢,٠٠٠ فيلم يرتس (عيداللطيف الكشيش/ عالية

من , ٩ القرآن الكريم، -- , - ١ مسلسل مشارع الأيام، -- , ١١ برثامج على الهواء (إعادة)، -- , ١٦ برنامج موتور، -١٦,١٠ المنا برنامج الجانب الآخر، ١٨.٣٠ برنامج مقابلة شخصية، ٢٠٠٠ سهرة الخميس/ منوعات، ٢٠٠٠ القرآن الكريم، ٢٠.٢ الختام.



ماريا ويس م ٢٣٠ قيلم عربي وزائر الليل، ٢٠, ٢٤ نهاركم سعيد. ، بالم الصباح، . . . Bonkers ٤,٣٠ ،Ducktales ٤,٠٠ فيلم الصباح، . . . Video Clip ١٠,٢٠ ،Signe Future ١٠,٠٠ فيلم Ducktales \2, 7 . Winnie The Pooh \0, . . Bonkers \2, 7 . Gummie Bears \2, . . . الحياد الحياد المارة الله المفتوح/ وسيم طبارة ومحمد شبارو، ١٧,٢٠ الليل المفتوح/ وسيم طبارة ومحمد شبارو، ٢١,٠٠٠ يا مسهرتی، ۳۰، ۲۲ کاساندرا. و. . 7. الأحمار، ٢٠٠٠ الصوار الصعب، ٢٠٠٠ «العالم اليوم» (برنامج اخباري)، ٢٠٠٨ أضلام ٩٠٠ ، ٩٠ الأخمار، ٩٠٠ .

المَال (أعادة)، - . : ١٤ الأخبان، ١٤,١٥ بقرير الأعمال العالمية، ١٤,٠٠ «العالم اليوم»، ٢٠,٠٠ حول العالم، - . ١١ الأخبار، - ١٤ التحوار الصعيد - ١٧,٠٠ الأخبار، ١٧,٣٠ يرنامج المال (اعادة)، ١٨,٠٠ الأخبار، ١٨,٣٠ رجلات، ١٠,٠٠ والعالم اليوم، ٢٠,٠٠ الحوار الصعب (اعادة)، ٢١,٠٠ الأخبار، ٢١,٢٠ بانوراما، ٢٢,٠٠ الأخبار، ٢٢,٣٠ تقرير الارض، ٢٢,٠٠ الأخيار ١٥, ٢٢ اورويا مباشرة، ٢٠,٠٠ الاخبار، ١٠٠٠ موجز الأخبار، ١٠٠٠ أميركا مباشرة، ١,٣٠ عطلة، ٢٠٠٠ الأخبار، ٠٠٠ الأخدار، ٣٠٠ برنامج المال. \* توقيت غرينيتش

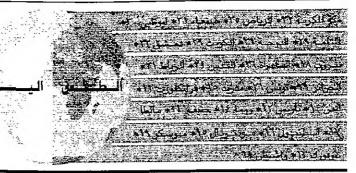
أبوتامج المال، من من الاخيار، ٢٠ من المدوار الصعب، من ١١ الأخبار، ٢٠ ١١ عطلة، من ١١ وللعالم اليوم، ١٢,٢٠ برنامج

### -١٣٠٢ القرآن الكريم، ١٣,٢٠ ألاخبار، ١٣,٤٥ مرأة الصحافة، ١٤,٠٠ شناهد عيان، ١٤,٢٠ الاخبار، ١٥,٠٠ اخبار

الرياضية، ١٧, ١٥ مرأة الصحافة، -١٧,٢ الأخبار، ١٨,٠٠ بين السطور، -١٨,٢ الأخبار، ١٨,٤٠ نقطة ساخنة، -١٨,٣ الكَمْبِانِ، ١٤،٤٥ يُشرة داو جويز الإقتصادية، ٠٠٠٠ لمنار الرياضة، ٢٠٠٠ حصاد اليوم، ٢٥,١٥ وجوه واعداث، ٥٠٠٢٠ ﴿ عِنْهُ الْنَبْيَا ۚ (إعادةً)، -٣, ٢٢ الأخيار، -٢٢,٤٠ ضيف وقضية، -٣. ٢٢ الاخبار، ٢٤,٢٠ الأخبار، ١,٠٠ اخبار الرياضة، ١,١٥ نشرة ياو جونز الاقتصادية، ١,٢٠ الأخبار، ١,٤٥ صور، ٢,٠٠ بين السطور، ٢,٢٠ الأخيار، ٢.٤٥ برنامج وثائقي، ٢,٠٠٠ أخيار الرياضة، ٢٠,٦ الاخبار، ١٥,٥ صور، ٤,٢٠ الأخبار، ٤,٤٠ أقاق، ٢٠٥ الأخبار، ١٠٠٦ أخبار الرياضة، ١٥,٦ الختام. \* توقيت غرينيتش



الرياضة ١٥,١٥ صور ١٥,٣٠ الأخبار، ١٥,٤٠ أفاق، ١٦,٢٠ الأخبار، ١٦,٤٠ نشرة دار جونن الاقتصادية، ١٧,٠٠ أخبار



أول الكلام:

نزار قباني:

● للشباعي – العنصير

كم أتمنى لو سافرنا

حيث الحب... بلا أسوار

والكلمات... بلا أسوار

والأحلام... بلا أسوار!!

• أمام طلوعها في عمره،

واشراقها وأبهارها في

حياته... غسل وجهه من غيارً

متاعب الدورات الزمنية الحافلة

بأعنف الرياح، العابرة

غسلت همساتها صدره

وشرايينه من ارهاق: التفاؤل

الذي لا يأتي... حتى اشرقت

وقف يتأملها: فبجرأ...

يتملاها: ملاكاً، يستكنه ما

سسيكون لها من رحيق،

ريستنشق ما يفوح منها من

وقف امامها: مغرورا

باكتشافه لها... انساناً: وقف

راغبا وخائفاً، مذهولاً بهذا

رأها: بكّر البسمة... تحتويه

بذلك الضوَّء المشع من شفتيها،

وكانت تهتبويه بشيء من

غموض تتزمل به... لتبقى دائماً

هي وحدها: شجاعة خطوة منه،

وفي صرخة من صرخات

وحدته بدونها ... كان يشكلها

نهر الارتواء في عمره، وينادي

حستى تنفق هذا النهسر... فحاء صوتها - مكتوباً -

عليها: أه... من نهرك!

السحر يشع منها!!

لم يُقدم عليها!

بالضحكات المبحوحة!



الخميس ٣٠ نيسان (ابريل) ١٩٩٨ للوافق ٤ محرم ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٨٤٠ AL HAYAT THURSDAY 30, APRIL, 1998 ISSUE NO 12840

## كشف أفلام جون فورد الوثائقية عن الإنزال الاميركي في النورماندي

□ بون - اسكندر الديك

■ أعلنت المحطة التلف زيونيسة الإلمانية الخاصبة «سات واحد، اول من امس عن اكتشبافها بالصيدفة أفلاماً ملونة صورها المخرج الاميركي المشهور جون فورد خلال الانزال الأسيركي الْصُحْم في النورماندي في فرنسا عام 1926 في نهاية الحرب العالمية الثانية. وقالت أدارة محطة التلفريون أن العاملين في مجلة «شبيغل تي. في، الاسبوعية وجيوا هذه الافلام وهم يف تشون في أرشيف الاضلام الملوّنة الموجودة في هامبورغ والعائدة للولامات المتحدة عن تلك الفسرة

وأضافت أن المخرج جون فورد عمل خلال الحرب العالمية الثائية في تصوير القوات الأميركية وتشاطاتها ألعسكرية بطلب من الأست حبارات العسكرية، واشسارت الى ان افسلام فسورد التي صُورُها بالابيضُ والاسودُ انتشَّرَت فيَّ انحاء العالم فيما اختفت الافلام الملونة ولم يُعثر عليها على الرغم من التفتيش

وساهم في أحتفاء الإفلام الملونة ان الرقابة العسكرية الاميركيية لم تسمح يومها الابعرض مقاطع قصيرة حدأ مُنَّهَا لأسباب أمنية واحتفظت بها في أرشيف حاص ولم يعد أحد يعرف

وأعلنت مسات واحد، انها ستعرض الافلام التي صورها جون فورد أحد عسالقية الاختراج السينسائي في هوليوود، الاحد القبل في الصابية عشرة ليلاً بعنوان اهوليوود والحرب – كيف صور المخرج الكبير جون فورد (D

□ الممثلة الاسترالية لارا كوكس (٢٠ عاماً) نجمة المسلسل التلفزيوني Neighbours في طريقها الى الزواج من صديقها الاسترالي ايضاً كالان مولفي (٢٣ عاماً) الذي يقاسمها البطولة في المسلسل الناجع وفي الفيام الشهور Heartbreak High. (ريكس)

## الثقافة المصري... رساما

وحلَ الوِّرْيرِ حسنى ضيفاً على برنامج مخلّيك بالبيت، الذي يعدّه الشباعير زاهي وهبي ويخترجنه ماهر المغربي، وتحدثُ بجراة عن معظم الهموم التي تعسرض المثقفين في العالم العربي. ورأى ان مشتكلة وزاراتُ الشقْاقَةُ في العسالم العسربي لا تكمن في ميــرّانيـاْتهـا المحــدودة وإنما في الافكار وفي كيفية استخدامها لتفعيل دور الثقافة في المجتمع واعتبر الوزير نفسه خادماً وللقنانين ومحترضا لهم على العطاء والإبداع. وتطرق الوزير في حديثه الى السينما المصرية وواقعها وإلى التطبيع الثقافى وسواهما. واجتمع الوزير حسا امس مع رئيس الجسسه ورية اللبنانية الياس الهراوي وبحث معه العلاقات الثنائية.

الحرارة في السعوديية

ورحلات الصيد البري

□ الجبيل (السعودية) -سعد الغامدي

🖪 مع ارتفاع برجات الحرارة

حصوبية بدأت الزواجف

في الصحارى في الملكة العربيّة

# بيروت تستضيف وزير

بعد ٢١ سنة من الزواج وثلاثة أبناء انفصل روبرت ميردوخ،

صاحب أكبر امبراطورية اعلامية في العالم، عن روجته أنًّا.

وأفهم أن يقع طلاق بعد سنة أو سنتين أو عشر، ولكن لا أفهم ان يقع طلاق بعد ٣١ سنة يفترض ان يكون طرفا الزواج فيها

تعودا على أحدهما الآخر، الى درجة أن يصبحا وأحداً. ثم أن ميردوخ في السابعة والسنين، وهو السن الذي توفي فيه أبوه

بسكتة قلبيّة، ما يعني ان مدة صلاحيته انتهت.. إلَّا أَذَا كُأْنَ

ويزيد من غرابة طلاق ميردوخ ان زوجته كاثوليكية أي من

ماذا يدفع بليونيرا تقدر ثروته بحوالي ثلاثة بلايين جنيه نفقة

طانفة تمنع الطلاق وهو حفيد قسّ من كيرك في اسكتلندا

لزوجته؟ لا بد أن تكون التسوية بالملايين، الأ أذا قورا توك كل

شيء لإبنتيهما وابنهما. ويما أن ميردوخ يعمل في حقل

الصَّحافة، فهو لا بد يشعر بأن النفقة مثل دفع اشتراك مجلة

البريطاني، وهو طلق زوجته الدكتورة مارغريت، بعد ربع قرن

من الزواج، وتزوّج هذا الشهر سكرتيرته غينور ريغان، بعد ان

فضحت الصحف علاقتهما. وهو سيكتشف سريعاً أنه بعد أن

كان يملي على سكرتيرته ستملي (كزوجته) عليه. وأغرب مما سبق ما قرأنا اخيراً عن طلاق أخر رئيس

لجنوب افريقيا أيام حكم البيض ف. و. دي كليرك بعد ربع قرن

من الزوجية، ليتزوج ايلينا جورجيا ديفس، وهي يونانية تقدمت

بطلب طلاق من زوجها الذي يملك اسطولاً من السفن، لتستطيع

دى كليرك عمره ٦١ سنة، وهو بذلك أصغر من خليفته

نلسون مانديلا الذي صادق بعد طلاقه أرملة رئيس دولة

مجاورة. ولكن مانديلًا في السلطة التي قال هنري كيسنجر

يوماً انها «اكبر منشط جنسيه، اما دي كليرك، ففي البرية

في مقابل كل ما سبق هناك بول مكارتني، من فرقة «البيتلز»

فقد تُوفِيت زوجته ليندا أخيراً بعد اصابتُها بسرطان الثدي،

وقرأنا أن زواجهما استمر ٢٩ سنة من الحب المتبادل، ولا بد

ان يكون هذا رقماً قياسياً في دنيا الفن، لأن الفنانين عادة

يتقدمون بإجراءات الطلاق، قبل أن يكملوا إجراءات الزواج. ولم

يكن بول وليندا ملاكين، فالمعروف ان جميع اعضاء فرقة

«البيتلز» كانوا يحششون، وقد ضبط ماكارتني مرة في مطار

كما وجد البوليس مع ليندا مرة ماريوانا وحقق معها. ومع

ذلك صمد زواجهما في جو يفترض أن يفشل فيه أي زواج،

وانهار زواج ناس كان يجب ان يصمدوا امام امتحان الزوجية

هناك الآن في الدول الغربية، وأعرف تحديداً الولايات

المتحدة وبريطانياً ، هيئات حكومية تجبر المطلقين على دفع النفقة

لطلقاتهم، مع التهديد بالسجن اذا تخلَّفوا، خصوصاً أنْ جزءاً

وهذا مبدأ سليم في اي بلد وتحت اي شرع، ومع ذلك أشعر

وأعرف رجلاً سنال المحامى كم سيكلفه الطلاق فقال المحامى

مفيفتي – فيفتي»، أي النصف، وقرر الرجل انه يستطيع ان

بأن النفقة ثمن يدفعه طرف واحد عن غلطة يرتكبها طرفان. أعرف إمرأة لم تتزوج رجلاً من أجل فلوسه ولكنها طلّقته

السياسية التي يفترض ان تقضي على أي رغبات.

طوكيو ووجدت بحورته كمية من الماريوانا.

كبيراً من النفقة يخصص للاولاد.

الزواج من الرئيس السابق.

قبل ميربوخ كان هناك روبن كوك، وزير الضارجية

(بعض العرب يعتقد إن ميردوخ يهودي الا أنه ليس كذلك).

وجد ان حبوب «فياغراً» تصلح ما أفسد الدهر.

# بيروت - «الحياة» - فتح متحف سرسق امس مساء ابوابه مستقبلاً وزير الثقافة المصرى فاروق حسني كرسام في معرض ضم مجموعة من لوحاته. وحضر الافتتاح جمع من أهل السياسة والثقافة وجالوا جميعا على اللوحات المعروضة وهي تنم عن روح تجديدية في الرسم واللون والوزير حسني رسام ينتمي الى جيل الحداثة في الحسركة التشكيلية المصرية، ذاك الجيل الذي حسد حالات جديدة وافكاراً جسيدة. وتتميز لوحات حسن بطابعها التجريدي المنطلق من مُناخَاتُ الطبيعةُ وَالطَّفُولةِ وهي لا تخفى غنائيتها عبر الأوان الحية والزاهية التي تحتل مساحاتها. وينجح الوزير الفنان في اختصار الأشكال في خطوط بس ومشرقة وفيّ اطيافٌ شُفافة.

دفياغدًا، لعلاج العبجر الجنسي، اعلن أمس الطبيب البريطاني ريتشارد بيتي مدير عيادة ،ويلمان، في هارلي ستريت، لندن، ان تأثيرات جانبية احدثها الدوا الجديد خلال تجربة قام بها الطبيب بيتي نفسه الذي لا

زميلي في العيادة انفجر بالضحك المتواصل،

وأشار بيتي الى ان الحبة الزرقاء اثارت لنيه الشهوة الجنسية مؤكداً ان التأثيرات الجانبية تختلف باختلاف المرض، من دون أن يعاني منها الجميع، بالضرورة.

مسؤولية الاطياء العاملين فيها.

التأثيرات الجانبية للمرضى النين يجرعون وفياغراء. ويذكر ان سعر حبة «فياغرا» هو ١٨ جنيه استُرلينياً في لندن وعلى الريض أن يدفّع في عيادة لنين ٣٩٥ جنيها استرلينياً هي تكاليف الفحوص الطبية المطلوبة من المريض قبل أن يقرر الطبيب المختص اذا كانت حبوب افياغراء مناسبة وصالحة

### □ لندن - جاد الحاج

🗷 هل تنکسرون روینسن کسرورو

وخادمه جمعة، الرجل الذي عاش على

جزيرة نائية يسكنها أكلة لحوم البشر

واستطاع ان يتفاهم مع متوحش وان

تصادق بيغاء تعدما بثي كوخه من حطد

الدغل؟ قصته التي كتبها دانييل دوفو في

القرن الثامن عشر وبأنت من كلاسبكيات

الادب الانكليزي وأكثر كتب الاطفال مبيعا

انها مبنية على سيرة حياة الكسندر

سلكيبرك الذي عباش سنوات في احبدي

حِزر حُوان فيرنانديز في المحيط الهادئ،

وجرى انقاذه عشر سنوات قبل صدور

الرواية. لكن الباحثة البرتغالية دوراو

فيريرا كشفت اخيراً ان دوفو «استولى»

على قصة كروزو من نصوص برتغالية

تعود الى القرن السادس عشير وتدور

حولٌ حياة ومغامرات فيرانو لوبير الذي

مات منفياً في جزيرة القديسة هيلانة عام ١٥٤٦. وكان لوبيز خائناً لبلاده البرتغال

تعاملٌ مع المُغاربة في حسربهم ضد

البرتغاليين. وفي القصص المكتوبة عنه انه عرف خادماً مخلصاً، مثل جمعة،

وكان يتبعه طير أليف مثل ببغاء كروزو.

هذه الرواية يتحلم الاطفال الانكليس

في العالم منذ صُنورها عام ١٧١٩.

■ في الوقت الذي يتـعاظم فيه الطلب على دواء

وقَّال: ۚ «أَوْلُأَ، أَصبَّت باحمرار فاقع وانتفخت عيني ورقبتي تورمت حول ياقة قميضي، لسَّاعات عدة، فيِّماً

و،ويلمان كلينك، هي أولى العيادات في بريطانيا

التي بدأت أول من أمس بوصف الدواء ، فياغرا، على وقال النكتور بيتي أنّ الدواء سهل الاستعمال وفعال. وإن الأهم هو مراقبة العلاج بيقظة وحنر حيال

للعاجز جنسياً.

## "فياغرا" في لندن

• أنتً... يا قناعة الهوى: تجاورت بك مدى الغرام الآتى... ومعك لم أبدأ بعد!

> تسللت الى جــــور العاشقين... فوجدتني نصو حضنك: ألوذ ... ولا زلت أحبوا أنت، یا حبیبی، لم تکن هياما في البدء، فأبدأك... وأنت لم تكن حباً في النهاية، فأنهيك!

● يا ترفاً للوجود ... أنا

كل عام وأنت غسصن زيتون... ترويه جذوري. لك التهنئة... بدوام هجرة لحظاتي صوب القمة البيضاء. ولكن - يا خبير - أنت تسالني عن شوقي: «ليه»؟! ومغفرتي لك... هي متعتي،

• احبك يا حبيب. احبك ... يا لغة أوصلتني

عندما تداهمني اسبراب الحنين... أنادي، أصبرخ: أين

ما الذي يلجم أفسراس شوقى الجامعة... للعظة عمر، أكونها بين نراعيك؟! مَنْ يهدهد أعناقاً تشرئب بارزة باحستة عن اناملك، وبصماتك من جديد؟!

...

 ♦ انت الذي انفساسه:
 أغهمتني لذة العطش، وقبلاته: علمتنى متعة الشرب. فكيف بي... لا أعطش، ولا

انها سيوفك المغددة في كل تعرجاتي... تستفز الشوق مني، فأجتاحك... اجتاحك... اجتاحك بكلمة وحشتنيه!! لا تعد للعجب... فأنَّا أحبك، وقي حضرة حبك أنعم

عبدالله الجفري

العالمية حول والاسلام وحقوق واتحاد الجمعيات

الاسلامية في فرنسا، والمجلس الاسلامي العالمي للدعوة والإغاثة. والمنظمة الاسلامية للتربية والعلوم والثقافة - إيسيسكو. ويحضر الندوة الدكتور عزالدين العراقي الأمين العام لمنظمة المؤتمر الاسلامي، والدكتور عبدالله بن عبدالمحسن التركى وزير الأوقاف والشؤون الاسلامية

والدعوة والإرشاد غي المملكة العربية

باريس، الندوة

الانسان، التي تنظم بالتعاون بين وزارة الأوقاف والشؤون الاسلامية والدعوة والإرشاد في الملكة العوبية،

السيد عصر بن محمد كردي أوراق اعتماده الى الأمين العام المساعد للأمم المتحدة والمدير العام للمقر الأوروبي الثاني للمنظمة الدولية بينو أرلوتشي، كمندوب دائم للمملكة لدى المنظمات الدولية العاملة في فيينا والتابعة

 أقامت القائمة بأعمال السفارة اللبنانية في مدريد السيدة انعام عسيران حفلة غداء على شرف مطران اوروبا للطائفة المارونية سمير مظلوم حضرها افراد الجالية اللبنانية من

جميع الطوائف.

السعودية، والدكتور عبدالعزيز بن عثمان التويجري المدير العام للمنظمة الاسلامية، والدكتور كأهل الشريف الأمين العام للمجلس الاسلامي العالمي للدعوة والإغاثة، وشخصيات

• قدم أمس السفير السعودي لدى النمسا

🗐 🏕 🏓 افتتحت امس في

• أقام سفير فلسطين في مدريد نبيل معروف حفلة عشاء في الذكري الخمسين لنكبة فلسطين حضرها إضافة الى بعض السفراء العرب ومدير مكتب الجامعة العربية، النائبة الأوروبية وعضو مجلس الشيوخ الاسبانى باكيتا سوكيلو وكبار مسؤولي المنظمات غير الحكومية ووسائل الاعلام

 سلّم السفير الالماني لدى لبنان بيتر فيتيغ الشرطة القضائية في لبنان هبة عبارة عن ١٢ سيارة بقيمة ٢٤٠ ألف دولار هدية الى مكتب مكافحة المخدرات في لبنان لمساهمته الفاعلة في وضع حد نهائي لزراعة المخدرات في

ومثل قائد الشرطة القضائية بالوكالة العميد سليم ملحمه المدير العام لقوى الامن الداخلم اللواء رفيق الحسن في حفلة تسلم الهبة.

• يشارك السيد عبدالستار عشرة الامين العام لاتحاد الغرف التجارية في مصر في مؤتمر «اعادة هيكلة القطاع الصناعي في الدول العربية» الذي يقام في الاردن من ٤ الى ٦ أيار المقبل.

 يعالج حالياً المفرج السينمائي هشام ابو النصر في مستشفى رشدي في الاسكندرية اثر اصابته بازمة قلبية مفاجنة.

• دعت «اغاثة اطفال العراق ، الى أمسية شعرية وموسيقية يحييها كلود شلهوب (كمان) وعاليه السلطاني (بيانر) وعبدالحق العانى في قراءات شعرية، وذلك الجمعة ١ أيار (مايو) السادسة والنصف مساء على العنوان الأثي:

St Peter's Church, Vere st. London W1

إلا ان حظ لوبيــز لم يكن مــرحــأ كــحظ

عُرورُو اذ تضَمَّن عَفَّابِه قطع يده وساقه واننه، وعاش بائساً يردد «انا البائس

أناء العبارة التي اصبحت دانا التعس

ويأتي هذا الكشف التاريخي لمناسبة اقامة المعرض التجاري الدولي في

لشبيونة هذا العام وموضوعه المركزي

والمحيطات، في عياق التحضير

للصعرض تبين لفيسريرا أن نصوص

الرحالة الذين رافقوا الفتوحات البرتغالية في القرنين الخامس عشر

والسائس عشر حفلت بحكايات سرعان

ما اظهرت التقارب المدهش بين مضمونها

ورواية دوفو. وتقول فيريرا: وأن الجزيرة

الموصوفة في روبنسن كروزو تكاد تطابق

وصف جسزيرة غوريا على مقربة من

شواطئ السنغال، وفيها وقائع محققة

حول أكلة لحوم البشر الذين ياسرون

بحارة اسبانين كانت سفينتهم محملة

نْهبأ، تماماً كما وصف بوفو السفينة

والرائج أن دوفسو عُسرف بأنه أبو

الرواية الانكليزية علسأ انه استبصر

مستبقأ ان يكشف التاريخ خدعته وقدم

لكتابه بقوله: ‹هذه تواريخُ الاحداث كما

المحملة بالفضةء

روبنسن، في رواية دوفو.

 لناسبة صدور كتاب «ولدنا في بغداد» يقرأ مؤلفاه الشاعران عبدالقاس الجنابي وروني سومنك قصائد من الكتاب في المقبى الاببي التأبع لمعرض الكتاب الدولي في جنيف الثانية والنصف بعد ظهر اليوم،

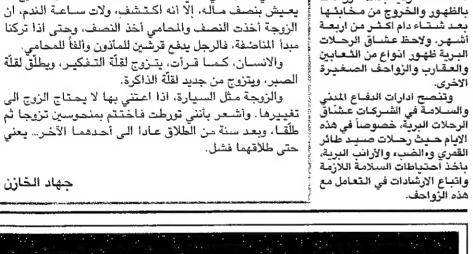
وقعت، وليس فيها أي تخييل..

 رزق رجل الأعمال المهندس مارون سمعان وزوجته قانيا عيسى في دبي مولودة هي باكورتهما سمياها فور. الوالدة والمولودة في

 يصدر الشهر القبل باللغة الانكليزية المجلد الأول في سلسلة الخطب والرسائل الخاصة والدراسات والمحاضرات التي دبجها المفكر اللبناني الراحل الدكتور شارلٌ مالك، منذ تعيينهُ سفيراً للبنان في واشنطن ثم نائباً ووزيراً للخارجية ونشاطاته الفكرية والسياسية حتى العام , ١٩٧٥ وعمد نجله الدكتور حبيب مالك الى جمع أوراق والده من أرشيف مكتبة الكونفرس الاميركي ومن ادارات الجامعات العالمية التي درس فيها الدكتور مالك.

 لناسبة صدور النص الكامل لوأخر أيام سقراط، في كتاب من تنفيذ «دار عواد، دعا منصور الرحباني الى حضور ترقيع الكتاب، الجمعة أول أيار (مأيو) ١٩٩٨ من الرابعة بعد الظهر ولغاية الثامنة مساء (مسرح كازينو

● افتتح أول من أمس في «معهد العالم العربي، عَي بأريس معرض "كنور مصر الفاطمية، الذي يستسر حتى نهاية أب المقبل، وذلك بمضور سفير مصر لدى فرنسا على ماهر السيد ورئيس المعهد كميل كبانا ومدير عام المعهد محمد بنونة وعدد من المعوين.



جهاد الخازن

3



□ لبى جون كينيدي وروجته كارولين دعوة بلدية نهويورك الاسبوع الماضي لتوزيع جوائز فنية في •برودواي مينسكوف ثياتر، لتقديم ميدالية باسم أمه جاكلين كينيدي أوناسيس (ريكس)